

Continúa la «guerra santa» del divorcio

## Tarancón: Ordóñez habla demasiado



Cardenal Tarancón

«Creo que Francisco Fernández Ordóñez es un buen cristiano. Ahora bien, tiene su propio talante, y creo que algunas veces habla un poco más de la cuenta», declaró a Europa Press monseñor Tarancón en el transcurso de los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la coronación canónica de la Virgen del Camino, celebrados en el Santuario del mismo nombre, en León. El cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española, presidió los actos

y ofició una misa a la que asistieron unas 25.000 personas. En el homenaje participaron, entre otras personalidades, el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, y el director general de Asuntos Eclesiásticos, Luis Apostua. El cardenal Tarancón viajó desde Roma, donde asiste al Sínodo de Obispos, para rendir homenaje a la Virgen. Al finalizar la ceremonia religiosa, por los altavoces se difundió un mensaje grabado por el Papa Juan Pablo II.



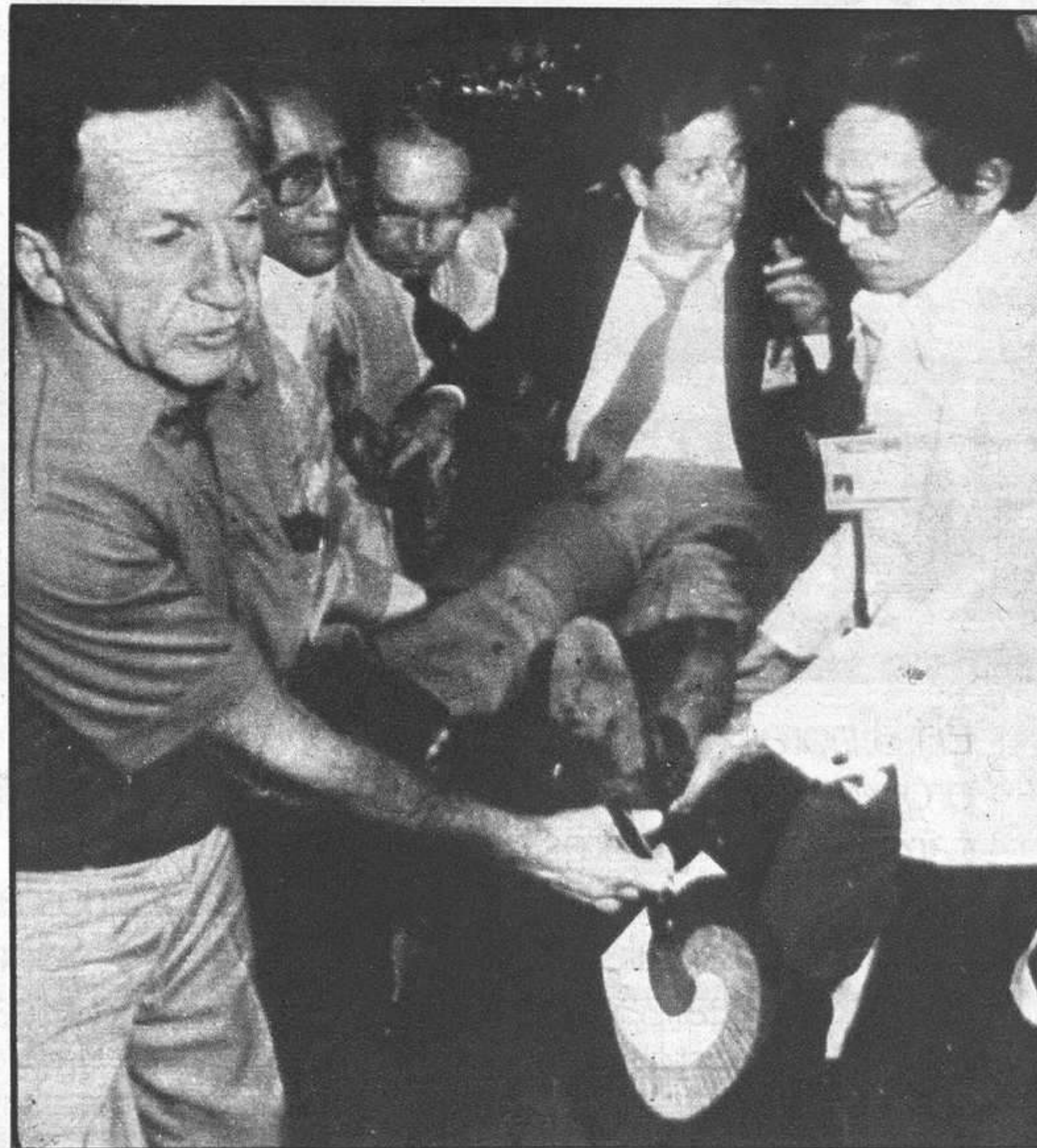
Fernández Ordóñez

**Enrique Miret Magdalena en nuestras páginas de opinión:**  
«Los católicos razonables se encuentran con dos problemas: el del veto que pone la jerarquía eclesiástica a la conciencia de los creyentes y las confusas declaraciones episcopales»

**Informe en página 22:**

Un millón de españoles separados esperan la ley para resolver su situación

## El Presidente de Filipinas se salvó de un atentado



Un nuevo atentado se registró ayer, en Manila, contra el Presidente Fernando Marcos cuando éste daba la bienvenida a un grupo de agentes de viajes en el Palacio de Convenciones de la capital filipina. En dicho momento estalló una bomba que causó quince heridos. El Presidente filipino, que terminaba su discurso en el momento de la explosión, resultó ileso. Se encontraban junto a él el embajador norteamericano y el ministro filipino de Turismo. En la foto de Efe, el brasileño Adriano Neeser, herido por la bomba que había sido colocada precisamente debajo de la silla que éste ocupaba en la convención.



## Bousoño, en la Academia

Carlos Bousoño ingresó ayer oficialmente, con un discurso sobre el «Sentido de la evolución de la poesía contemporánea en Juan Ramón Jiménez», en la Real Academia de la Lengua. El poeta y ensayista fue apadrinado por Pedro Sainz Rodríguez y Manuel Díaz Alegría en un acto que presidió Dámaso Alonso. Declaraciones del nuevo académico, en páginas culturales. (Efe.)

Con su victoria ante el Sevilla

**El Atlético de Madrid, único imbatido y líder de la Liga**

**Osasuna, «matagigantes», venció y acabó con la imbatibilidad del Zaragoza**

★ ★ ★

**El Barcelona volvió a perder, igual que el Madrid**

★ ★ ★

**Dos resultados increíbles: Murcia, 5; Athletic de Bilbao, 4; y Elche, 0; Santander, 4**



Marcos acaba de inaugurar el marcador en el Manzanera y la piña atlética, como un solo hombre, festeja el gol y la posible victoria. Luego Dirceu asegurará con otra diana el triunfo, la imbatibilidad y el liderato. (Arisfer.)

★ ★ ★

**Ganó el Rayo al Burgos y empató el Getafe con el Castellón**

★ ★ ★

**El miércoles vuelven las Copas de Europa:**

**Real Madrid-Honved, Carl Zeiss-Valencia, Colonia-Barcelona y Zbrovska Brno-R. Sociedad**

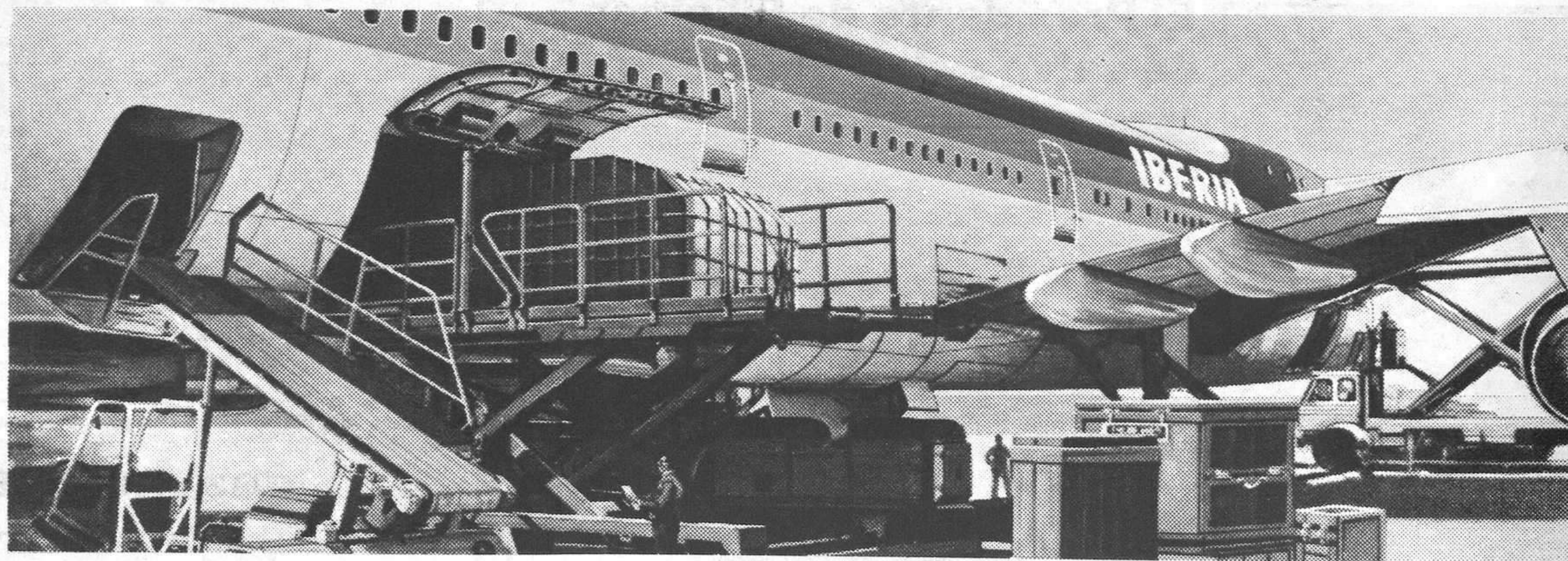
(Suplemento Marcador.)

# TV color Philips

El triunfo de la técnica

**Al mercado más competitivo del mundo  
no se puede llegar ni mal ni tarde.**

**Iberia es la única línea aérea que  
pone a su disposición un avión carguero directo  
de Madrid a Nueva York dos veces por semana.**



Si usted compra o vende en Estados Unidos, no pierda el tiempo: sólo Iberia le ofrece un servicio regular exclusivamente carguero. Ninguna otra compañía.

Todos los miércoles y domingos a las 18,00 horas, un DC-8 carguero de Iberia le permite enviar 35.000 kilos de carga de Madrid a Nueva York. Y viceversa.

En 8 horas. Con la seguridad que proporciona el transporte de la carga en las mejores condiciones: Mercancías directas de origen a destino, terminales automatizadas, transporte realizado en pallets o igloos y asistencia técnica de especialistas. Y si además usted necesita mayor frecuencia en sus envíos, por Iberia que no quede.

Los Jumbo 747 dejan en sus bodegas un espacio disponible para su carga en los vuelos diarios a Nueva York.

Sáquele partido a Iberia. El mercado más competitivo del mundo está servido.

**HOY LOS NEGOCIOS SE HACEN VOLANDO. O NO SE HACEN.**



Pídanos información o consulte a un agente especializado en carga aérea. Estudiamos cualquier propuesta de envío.  
Cargo Iberia. Madrid. Tel. 221 82 30 (ext. 336).



## Más problemas en la Diputación

# UCD afirma que la elección del nuevo presidente es anómala e irregular

La dimisión de Revilla como presidente de la Diputación madrileña es el rayo que no cesa. A los problemas ya conocidos del cese-dimisión del médico socialista, con la guerra interna del PSOE y los ataques Leguina-Puerta, se suma ahora el escrito que al parecer presentó UCD el

Según fuentes bien informadas, el viernes fue entregado, rozando la hora del cierre del Registro de la Diputación, un escrito en el que el grupo de UCD se queja de las anomalías ocurridas en la elección del nuevo presidente.

Puestos al habla con Enrique Castellanos, negó que se hubieran presentado dicho escrito: «No es verdad, hoy lunes es probable que durante la reunión sea entregado; es más, está contrastado y firmado pero todavía sin entregar.»

Con respecto a la posible alianza de UCD y Revilla, niega categóricamente ningún acuerdo, puesto que señala que sería impropio haber pedido hace cuatro meses su dimisión para pedir ahora su vuelta a la presidencia.

Hoy, a las doce, UCD mantendrá una reunión, donde se estudiará la celebración del pleno extraordinario en una fecha inmediata, dentro de esta semana, en el que se quiere pedir la dimisión oficial del presidente Revilla y señalar la impropiedad en los mecanismos de elección del nuevo presidente de la Diputación. Con este motivo se habla de convocar una rueda de prensa en la que se expondrán las ideas destacadas.

Con todo, parece que la problemática de la Diputación va a traer cola, y que aquí no para la cosa.

Castellanos afirma lo anómalo del acuerdo del PSOE con respecto a la elección de un presidente que todavía no es ni diputado, y que para conseguir esto último se necesita la

pasado viernes en el Registro de la Corporación exigiendo que la dimisión y posterior nuevo nombramiento siga los trámites que marca la ley, ignorada —según se afirma— por el grupo socialista. María Teresa San Andrés habló con Enrique Castellanos, portavoz de los ucedistas.

aprobación del juez. Mantiene que, como partido, los reunidos no entrarán en las cuestiones internas del Partido Socialista; sin embargo, a nivel personal juzga que el procedimiento se ha llevado muy ligeramente, saltándose a la torera el necesario cargo de diputado. Aunque confiesa su falta de relación con Rodríguez Colorado, que le impide juzgarle a nivel de eficacia, afirma la extrañeza con que se ha tomado la declaración del socialista en distintos medios de comunicación de su llegada a la presidencia, cosa que insiste no le importa en relación con el partido socialista, pero sí en cuanto a los medios utilizados para la elección de un presidente de la Diputación.

Cuestiona Castellanos que la democracia está en

solfa, puesto que todavía es necesario que Revilla dimita oficialmente, y que si es aceptado como diputado el ex alcalde de Majadahonda tiene todavía que ser elegido entre los diputados, y aunque esto es posible, se queja del procedimiento anómalo que impide que sean llevados a cabo los mecanismos legales de elección del presidente.

La base de toda esta nueva iniciativa, que acarreará, en suma, que la crisis en la Diputación se alargue, está, para Enrique Castellanos, en que «nuestro objetivo es gobernar bien, y como miembro de la oposición tendré que quejarme de lo que estamos viendo: los vaivenes que hacen peligrar la gestión de la Diputación».

Organizado por el Comité Sajarov

# Concierto en favor de los disidentes rusos

Eduardo Lozansky, presidente del Comité para la Defensa de Andrei Sajarov, recorre Europa pidiendo solidaridad y acciones tendentes a que el Gobierno de Moscú libere a los disidentes y autorice a su familia a reunirse con él. Actualmente en Madrid, ha entregado una carta personal a La Pasionaria para que se interese por su caso personal.

El soviético Eduardo Lozansky es profesor de Física de la Universidad norteamericana de Rochester desde 1976, año en el que salió de Moscú, donde era profesor de la misma materia en la Academia Militar, además de prestar sus servicios en el Instituto de Energía Atómica.

Lozansky en sus clases mencionaba frecuentemente las aportaciones físicas del Nobel de la Paz deportado, Andrei Sajarov. La KGB le requirió para que firmara un documento comprometiéndose a que jamás nombraría al disidente ruso en sus clases. Ante la negativa fue expulsado de su puesto, y después de dos años sin trabajo, acogido a su origen de judío, consiguió salir de la URSS. Hoy es presidente del Comité para la Defensa de Andrei Sajarov, y recorre Europa pidiendo solidaridad y acciones tendentes a que el Gobierno de Moscú libere a los detenidos políticos y autorice a su esposa e hija a reunirse con él.

## Carta a Dolores Ibarruri

Su caso concreto ha tenido la atención de gran parte de la prensa occidental, si bien Francia ha sido la más cálidamente acogedora. En las páginas de «Le Monde», «Le Figaro», «Paris Match»,

L'Humanité», «Le Point», han aparecido repetidamente los rostros de Tatiana y Tania, esposa e hija de Lozansky. Asimismo, el secretario general del Partido Comunista Francés, George Marchais, ha intercedido personalmente por ellas, ante el Kremlin.

En estos días ha entregado a Dolores Ibarruri, presidenta del Partido Comunista Español, una carta personal con el mismo fin.

«He pensado que la situación de mi familia es la de muchos, por lo que es mejor trabajar en favor de todos. Con este fin se ha creado el Comité Internacional Andrei Sajarov, llamando la atención de gobernantes y ciudadanos para que nos ayuden en nuestro objetivo.»

## El 10 de noviembre

El Comité Sajarov ha elegido premeditadamente el 10 de noviembre, un día antes del inicio de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, para organizar en el Teatro Real de Madrid un concierto en el que serán intérpretes las primeras figuras musicales del mundo. «Queremos reclamar el interés de las 35 delegaciones reunidas para pedirles que se hagan respetar los acuerdos de Helsinki.»

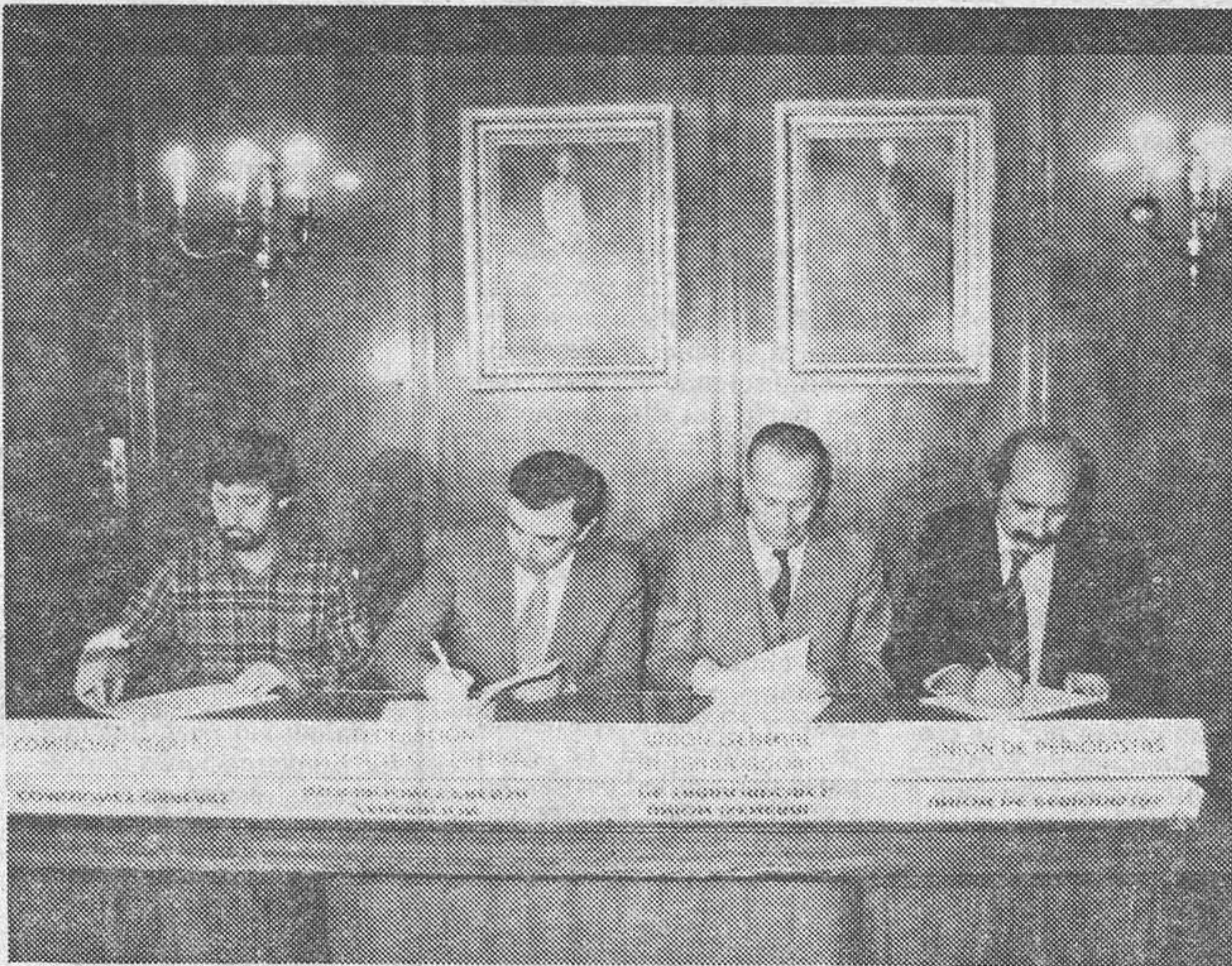
M. L. D.

## Acuerdo decisivo para la unidad de los periodistas

Las negociaciones que se han venido manteniendo durante año y medio han culminado en un acuerdo firmado el sábado pasado por Luis María Ansón, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa; Víctor Martínez Conde, secretario general de la Federación Estatal de Información, Prensa, Papel y Artes Gráficas de UGT; Manuel Galán, secretario general de la Federación de Papel, Artes Gráficas y Comunicación Social de CC. OO., y Fernando Castelló, vicepresidente de la Unión de Periodistas.

En este documento, que los medios profesionales consideran ya como un elemento decisivo para lograr la unión de los periodistas, se tratan temas de vital interés para el personal adscrito a la información.

(Página 16)



Firmantes del acuerdo, de izquierda a derecha: Manuel Galán, Luis María Ansón, Víctor Martínez Conde y Fernando Castelló. (Torremocha)

## Quinielas

# Casi dos millones para los «catorces»

- Aunque sólo se han producido cinco variantes, un dos y cuatro equis, pocos acertantes máximos.



## ¡NO VA A CREER QUE ES UN DIESEL!

VOLVO ha creado un Diesel distinto. El 244 D6.

Un Diesel con potencia y reprise, que convierte en ventajas, los inconvenientes de los clásicos Diesel.

El 244 D6, va equipado con un motor de 6 cilindros, con inyección directa. Un motor potente y silencioso, que gracias a sus 2.400 c.c. y 82 HPDIN, proporciona al VOLVO 244 D6 grandes aceleraciones.

De 0 a 100 Km/h. en 17,5 sg.

VOLVO, presenta este modelo en dos versiones: Sedán o familiar. Ambos van equipados de serie con servodirección que proporciona una gran maniobrabilidad, gracias a sus 9,8 mts. de radio de giro.

El cambio, es opcional: manual + overdrive, o automático.

Los frenos, de disco, servoasistidos en las cuatro ruedas. Regulación lumbar en los asientos.

Amortiguadores en los parachoques, etc. Pruébalo hoy mismo y deseará haberlo probado antes.

## Volvo Concesionarios, S.A.

Avda. Generalísimo, 20 - Tel. 262 22 07 - Madrid-16

Cuando los demás hablan de seguridad, VOLVO ya ha pasado.

## Servicio público



## El «placer» de comer en «Yenes»

El contribuyente ha topado esta vez con los servicios de la hostelería. Unos servicios que en algunos establecimientos no corresponden a los altos precios que ostentan. Este sector, con tarifas totalmente liberalizadas y márgenes amplísimos, en virtud de la categoría al que se adscriba cada cafetería, restaurante o bar, es motivo, día tras día, de queja por

Una familia madrileña decidió el pasado día 11 comer en un restaurante del centro de la capital. Franquearon la puerta de la cafetería-restaurante Yenes, en plena Puerta del Sol, acomodándose en una mesa. Alrededor de cincuenta personas se hallaban en esos momentos degustando su comida o esperando hacerlo, rondando las dos y media de la tarde. Un único camarero, con visibles muestras de sofoco y preocupación, se las veía y deseaba para atender a tan ingente grupo de comensales.

La familia solicitó la carta y el menú se eligió con prontitud. Un primer plato

diferente para cada miembro y unanimidad en el segundo: calamares a «la romana» para todos. Hasta la llegada del primer plato hubo de transcurrir media hora. Sin embargo, resultó entretenida la espera. Los «vecinos» de la mesa contigua iban perdiendo la calma y lanzaban fuertes exabruptos. Al fin, su paciencia llegó al límite, indicaron al camarero que habían transcurrido sesenta y cinco minutos desde que solicitaron «simples combinados». Lanzaron las servilletas airadamente sobre la mesa y se encaminaron a la salida.

Mientras se procedía a la anulación de estos platos, llegó el primero de nuestra

parte del usuario. En el capítulo de higiene, el Ayuntamiento se ha visto obligado a una mayor fiscalización y dictado de normas muy concretas para el buen cuidado de locales y género. Las multas ya han hecho su aparición ante las numerosas denuncias, pero este es tema que merece un capítulo diferente.

familia: un consomé con exceso de «avecrén» y dos platos de champiñón —enlatado— con los trocitos de ajo totalmente crudos. Bien, fue consumido con cierta desgana, y la esperanza de una buena comida se puso en los calamares. Transcurridos veinticinco minutos, estos ciudadanos habían agotado la barra de pan y unas jarras de agua. El camarero observaba de soslayo, esperando alguna reacción violenta de un momento a otro. El hombre iba y venía al «hueco» a través del cual se comunicaba a viva voz con la cocina: «¡Esos solomillos! ¡El combinado número tres! ¡Se nos van a ir todos los clientes!

El reloj marcaba sesenta minutos de espera, los ansiados calamares no llegaban. El camarero se acerca y la familia, expectante, sonríe y comenta: «Seguro que ya vienen». Esta no era la noticia. «Señores, me comunican de cocina que no hay calamares, podemos hacerlos con rapidez unos filetes.» Dudaron los desengañados comensales en subirse sobre una mesa e iniciar un mitin o salir corriendo para encontrar algún lugar donde les diéran de comer, ya casi a las cuatro de la tarde. Optaron por lo segundo.

EL CONTRIBUYENTE

## Casas Regionales

La Casa de Soria en Madrid es la más joven de cuantos centros regionales se hallan instalados en la capital: sólo ha cumplido cuatro años. La faceta cultural es especialmente cuidada entre el resto de las actividades. Así, ya han adquirido solera los «martes culturales» y las «tertulias sorianas». Dentro de los primeros, el día 21, Clemente Sáenz Rodríguez, catedrático de la Universidad Politécnica, pronunciará una conferencia en torno a «La Reconquista en el Campo de Gómar». El miércoles, en la «tertulia», se celebrará un coloquio, dirigido por Albino Tutor, sobre los sacerdotes sorianos en Madrid. Todo ello en su sede de Múrcia, 18.

La Casa de Avila clausurará hoy su exposición del primer premio fotográfico Santa Teresa. El último acto dentro de los programas para festejar a la Patrona tendrá lugar esta tarde y a cargo de Francisco Anson Oliart, quien analizará la vida de la Santa aportando todo lo que se dice y se dice de Teresa de Jesús. Justo es hablar sobre el cineclub de la casa, el cual presenta a lo largo de este trimestre una amplia y variada muestra de cine español y foráneo. Después de «El desencanto», de Chávarri, proyectada el pasado viernes, el día 23 figura en cartelera «Los muchachos de Siracusa». El último día de mes lo despedirá «Escuela de sirenas».

El Círculo Catalán inauguró el pasado día 10 el curso 1980/81 con el anuncio de un riquísimo plan de actividades para el mismo. Dentro del ciclo de conferencias «Catalanes en Madrid», mañana, Eduardo Punset, ministro de Relaciones con la CEE, a las ocho de la noche, pronunciará una alocución sobre España y el Mercado Común.

Por otra parte, desde el pasado día 14 y hasta el 29 de este mes, permanecerá en la sala de Arte del Círculo, en plaza de España, 6, la obra escultórica del tarraconense Agustín B. Vizcarro Mateu. Escultor de los que trabajan bien el hierro, con algo de las tradiciones de antiguas ferrerías.

El Centro Asturiano ha empezado el curso obsequiando a los madrileños con una exposición pictórica de José García Trespando. La obra que se muestra abarca un total de treinta cuadros, en los que abundan temas y motivos asturianos. Se puede contemplar la labor de este pintor en la sala de exposiciones del centro, en Arenal, 9, hasta el próximo uno de noviembre, todos los días de 7 a 9,30 de la noche.

## Farmacias

TETUAN.— Ferrol del Caudillo, 25. Badalona, 82. Hernani, 68. Isla Galápagos, 3.

UNIVERSIDAD.— Plaza Galaxia. Santa Cruz de Marcenado, 30.

CHAMBERÍ.— San Bernardo, 112. General Alvarez de Castro, 42.

CENTRO.— Plaza Mayor, 17. Avenida Valladolid, 41.

CARABANHEL.— Calle de la Laguna, 133. Fray José Cerdeiriña, 39. Paseo Extremadura, 230.

ARGANZUELA.— Jesús del Gran Poder, 4. Paseo Santa María de la Cabeza, 80.

CHAMARTÍN.— Alberto Alcocer, 47. Paseo de la Castellana, 138. Paseo de la Castellana, 43.

VENTAS.— Lago Constanza, 38. Berástegui, 30. Calle Rioja, 19.

SALAMANCA.— Goya, 19. RETIRO.— Lope de Rueda, 34. Sánchez Barcaiztegui, 37.

VALLECAS.— Puerto Alto, 21. Venancio Martín, 45.

## Convocatorias

## Lunes

- Instituto de Cooperación Iberoamericana. Conferencia sobre «La internacionalización de la economía mundial: Una visión latinoamericana». La pronunciará el doctor Aníbal Pinto, asesor de la CEPAL, dentro del curso sobre «Proceso y problemas del desarrollo en América Latina». Siete de la tarde, en avenida de los Reyes Católicos, 4. En el patio de Cristales de la Plaza de la Villa, conferencia de Francisco Umbral con el título de «La juventud urbana».
- Centro Social de Chamberí. Presentación y lectura poética del libro «Aguas revueltas», de Angeles García Madrid. Calle Fernández de los Ríos, 2, a las ocho menos cuarto de la tarde.
- Inauguración de la galería Amadis. Exposición de las obras en el I Certamen Juvenil de Artes Plásticas. A las siete, en la calle Ortega y Gasset, 71.

## Martes

- Pabellón Jardines de Cecilio Rodríguez. Segunda Jornada de la Semana de la Juventud. Debate: «¿Qué consejos de la juventud que queremos? Participarán organizaciones políticas y sociales y el presidente de la Comisión de la Juventud del Ayuntamiento, Esteban Díaz Maroto».
- Rueda de prensa en el hotel Eurobuilding, a las once de la mañana, de Digital Equipment Corporation, sobre el tema «La arquitectura del ordenador de los años 80».

## Miércoles

- Nueva Acrópolis. Conferencia sobre «Tradiciones esotéricas en los ritos eclesíasticos», pronunciada por el profesor José Ruiz. A las ocho de la tarde, en Gran Vía —Antes avenida José Antonio—, 22.
- Cruz Roja Española. Coloquio en homenaje a José Ortega y Gasset. Doctor Federico Rubio, 83. Siete y media de la tarde.

## El tiempo

## Frío al amanecer

La meteorología a lo largo de estos últimos días ha sido prácticamente invernal en buena parte de la Península y Baleares, con nubosidad abundante, chubascos, lluvias, vientos fríos y racheados del Oeste o del Norte y algunas nevadas en las cordilleras de la mitad norte. Durante el fin de semana la mejoría ha sido notable, con ambiente soleado y temperaturas diurnas más altas. En conjunto, el nivel térmico es bajo, puesto que las temperaturas máximas estuvieron por debajo de los 15 o 20 grados en la mayor parte de las regiones de la Península y las mínimas ya han dado valores inferiores a los cero grados, no sólo en las montañas, sino en las tierras altas del interior. Ya tenemos aquí las primeras heladas del año agrícola. En los mapas del tiempo elaborados en el Instituto Nacional de Meteorología aparecen las altas presiones dominando la situación atmosférica de nuestro país y aproximándose por las costas occidentales de Portugal un frente nuboso asociado a una profunda borrasca formada en las inmediaciones de Irlanda.

Hoy.— El Sol sale a las 7,31 horas. Se pone a las

18,28 horas. Duración del día, 11 horas. Duración del crepúsculo civil, 27 minutos. Hay Luna nueva. Ambiente frío y encalmado, con cielo despejado o poco nuboso durante la mañana. Temperatura mínima, 2 o 4 grados. Claro, seco y agradable durante las horas centrales del día. Temperatura máxima en torno a los 16 grados. Refrescamiento nocturno, sobre todo en la sierra, con heladas mañaneras.

Mañana.— El Sol sale a las 7,32 horas. Se pone a las 18,28 horas. Tiempo seco y frío al amanecer, con ambiente soleado durante buena parte del día. Aumento de la nubosidad por la tarde o noche, con temperaturas extremas estacionarias.

España.— A partir de mañana se iniciará un empeoramiento por el cuadrante noroeste peninsular, con chubascos en Galicia, Cantábrico, León, Duero, Rioja y Navarra. Aumentará la nubosidad en gran parte de la mitad occidental y en el noroeste, con temperaturas suaves. Mientras tanto, tiempo soleado en todo el país.

A. R. PICAZO

## Teléfonos

Equipos quirúrgicos: Número 1: Montesa, 22, teléfono 4018150. Número 2: General Ricardós, 14, 4710350. Número 3: Concordia, 17, 4771212.

Casas de socorro: Centro: Navas de Tolosa, 10, teléfono 2210025. Gran San Blas: Amposta, 93, 2063306. Latina: Carrera de San Francisco, 10, 2650827. Aravaca: Avenida de la Osa Mayor, 72, 2070026. Universidad: Vallehermoso, 1, 4462675. El Pardo: Carretera de Capuchinos, bloque 2, 7630754. Chamberí: Rafael Calvo, 6, 4457048. Tetuán-Chamartín: Bravo Murillo, 357, 2791223; administración, 2794089. Ventas: Florestán Aguilar, 13, 2555218. Retiro: Gobernador, 33, 2391460. Arganzuela: Ribera de Curtidores, 2, 2658867. Carabanchel: Plaza de Carabanchel, 1, 4628419. Alto de Extremadura: Paseo de Extremadura, 147 (colonia José Antonio Girón), 4647632. Moscardó: Cuesta, 4, 2691463. Vallecas pueblo: Puerto Lumbreras, 5, 2939925.

## Horóscopo



## Aries

**Amor:** Se intensifica tu tendencia a «proteger» al ser amado; si eres mujer, procura evitarlo, al menos en público.

**Dinero:** Esta semana no tienes ningún problema, y éste es el mayor que puede surgirti. Tendrás que esforzarte para trabajar con eficacia en condiciones tan favorables.

**Salud:** Excelente.



## Tauro

**Amor:** Tu extraordinaria sensibilidad a la belleza puede jugarte una mala pasada. Ten cuidado el viernes.

**Dinero:** Deja pasar esta semana sin hacer más gastos que los normales; no te metas en nada nuevo.

**Salud:** Estás expuesto a dolores musculares, preferentemente los cervicales; esfuérzate en relajarlos.



## Géminis

**Amor:** Utiliza tu rapidez intuitiva para captar la problemática de tu vida amorosa y tu capacidad diplomática para solucionarla.

**Dinero:** Si tus finanzas están relacionadas con una actividad comercial, ¡enhorabuena! Si no es así, compra o vende algo: es el momento.

**Salud:** Muy buena.



## Cáncer

**Amor:** Sentimentalmente, es una semana fácil, quizá porque, en contra de lo habitual en ti, estás más preocupado por el lado práctico.

**Dinero:** Sigue la línea de actuación de los últimos tiempos; como si dejaras guiar por la razón en vez de por los sentimientos.

**Salud:** No permitas que tus preocupaciones te destrocen el estómago.



## Leo

**Amor:** Otra vez el orgullo... ¿Has pensado alguna vez que, en ocasiones, te pone en ridículo?

**Dinero:** Antes de lanzarte a comprar vestuario de invierno porque «estás desnudo» echa una mirada a baúles y armarios; seguro que tienes algo sin estrenar.

**Salud:** No abuses de tus fuerzas.



## Virgo

**Amor:** Estás descuidando a tu familia; quizá prefieran que les des un poco más de tu tiempo, aunque ganes menos y tengas que renunciar a alguna comodidad.

**Dinero:** Deja que los demás también trabajen, pese a que no vayan a hacerlo tan bien como tú; de todas maneras es imposible que lo abarqués todo.

**Salud:** Cuídate, pero no exageres la aprensión; te pones hipocondríaco.



## Libra

**Amor:** Si amas a un nativo de este signo, demuéstrale de forma clara y práctica: díselo varias veces al día. Está pasando por momentos de inseguridad afectiva.

**Dinero:** Desconfía y no te descuides ni un momento; hay riesgo de que te estafen.

**Salud:** No realices esfuerzos, en especial si tienes algún problema en la espalda; peligro de lumbago.



## Escorpio

**Amor:** La pasión es tu poder y tu fuerza; pero esta semana el triunfo está en mostrarte débil y necesitado de cariño.

**Dinero:** En general eres rencoroso. Estos días tienes a ser vengativo. Es una actitud que puede causarte un gran perjuicio.

**Salud:** Si tienes que operarte, sería mejor que los pospusieras.



## Sagitario

**Amor:** El exceso de confianza desconcierta a los seres desconfiados; tu actitud puede ser tomada como desapego y falta de interés; si ves que quieren provocar tus celos, muéstrate celoso.

**Dinero:** Se anuncia un buen negocio, que surge de una cena a la que no te apetece asistir.

**Salud:** Muy buena.



## Capricornio

**Amor:** Actúa con seguridad y confianza; estás en un buen momento sentimental.

**Dinero:** Los que te conocen ya saben que eres capaz de hacer lo que haga cualquier otro; no es preciso que vivas el trabajo como un continuo desafío.

**Salud:** Usa crema hidratante, debes tener problemas de piel seca.



## Acuario

**Amor:** Sal alguna vez a solas con tu pareja; los nativos de otros signos del zodiaco no son tan partidarios del grupo y la común como tú.

**Dinero:** Te van a dar un buen consejo. Síguelo, pero no dejes de estudiar ante los pros y los contras.

**Salud:** Necesitas dormir más.



## Piscis

**Amor:** No te inquietes por los problemas de índole familiar, tampoco te desprecupes por enterro. Haz lo posible para mantener una postura intermedia.

**Dinero:** Esa actitud tuya de continuo despiste, de no saber de qué va la cosa, no va a servirte siempre; en estos momentos es la mejor que puedes tomar.

**Salud:** El brusco cambio de clima que te ha obligado a cambiar de calzado no favorece en nada a tus pies; paciencia y baños con agua caliente y sal es lo único que puedo aconsejarte.

# Casi nadie al «apparat»

Pedro RODRIGUEZ

CIÉLOS, qué número, oye. De manera que se elige portavoz. De manera que la cosa está entre **Herrero de Miñón**, que va con los **cristianoliberales** y **Rodríguez de Miranda**, que se alinea y **Rodríguez de Miranda**, que se alinea como **hombredepaco**. Muy bien. Coge como «apparat» del partido y le asegura al presidente, oye, presidente, tío, que sale Rodríguez de Miranda, y, además, sale Rodríguez de Miranda, sale elegido fácil o así. Naturalmente, sale elegido Miñón con sesenta votos de ventaja. Jodó. Un «apparat» del poder que in forma que gana un señor, y el señor forma por 60 votos, es que da escalopierde por 60 votos, es que da escalopierde, ¿no? Porque, claro, ese «apparat» es el encargado de ganar, en los próximos veinticuatro meses, 1) el Congreso del partido; 2) las elecciones generales; 3) las elecciones autonómicas, y 4) los ayuntamientos. Repito: jodó. Si se les ha escapado Herrero de Miñón, imagínate **Landelino**. Por algo la víspera un médico íntimo del presidente iba diciendo a los electores «que votar a Miñón es votar contra Suárez». Porque, chico, **la batalla del portavoz** ha dejado sobre la arena tres grandes derrotados: 1) el «apparat»; 2) la socialdemocracia, y 3) el «dedo», el viejo animal agonizante, como sistema. Suárez y Paco estaban viviendo hasta el martes por la noche una luna de miel. Y lo que se planteó fue una elección a la americana contra el temible «dedo de Paco». El mismo Herrero de Miñón llamó, previamente, a **Ordóñez** para pedirle el voto de los socialdemócratas, «porque tú eres el primer interesado, ministro, en que un hombre de derechas como yo defienda «tu divorcio» en el Congreso». El aviso que el cielo envía a la Moncloa es que el «apparat» no funciona y que la gente está hasta el gorro de los candidatos oficiales. Por algo Herrero de Miñón y Landelino brindaron por la noche con champán en el viejo Ritz, donde «in illo tempore» el **almirante Canarias** venía desde Berlín a conspirar entre una orquesta de zingáros.

\* \* \*

LO que pasa es que nadie piensa en discutir a Suárez en el Congreso de Ucedé. No habra candidato-alternativa, por éstas que son cruces. No se luchará por la silla de Suárez, sino por el poder auténtico. A ver si nos entendemos: Ucedé ha padecido durante tres años el poder del señor **Abril**. Tenía el 90 por 100 de las acciones de la empresa. Se la habían regalado. El señor Suárez entrega la cabeza del señor Abril porque si el señor Suárez se presenta en enero ante su partido con el señor Abril entonces sí que se cargan a los dos. Bien. El presidente hace la crisis, y reparte mal la tarta del 90 por 100 de Abril. Da mucho a Paco. Da bastante a **Rodolfo** y da poco a los cristianoliberales, que ponen el grito en el cielo: «¿Por qué el «divorcio de Paco» nos tiene que costar el cincuenta por ciento del electorado, eh?» «¿Por qué tenemos que jugar a «progres» socialdemócratas?» «¿Dónde están las legiones, los escaños, las urnas de Paco, eh?» «En el Congreso del Partido, queremos nuestra tajada ideológica». «¿De dónde saca el presidente, deslumbrado, que Paco es el único señor capaz de negociar e imponer respeto al Pesoe, eh?» Oh, cielos. **La batalla del portavoz** ha sido trascendental. Ha demostrado, al menos provisionalmente, según los cristianos, que el Estado español se apoya en un partido con el siguiente mapa: cristianoliberales, 50 por 100. Demócratafranquistas, o sea Rodolfo e «il suo complesso», 30 por ciento. Socialdemocracia, 10 por 100, y, «horreur»: «apparat» oficial, o sea hombres de la Moncloa, 10 por 100.

\* \* \*

MADRID, señor director, está lleno estos días de políticos provincianos. Llenan los hoteles. Comen y cenan con los líderes «independientes» de

la capital. Son los futuros **rojasmarcos**, **garaicoecheas**, **pujoles**. Es un estallido brutal del cantonalismo. De gentes que debieran estar cercanos a Ucedé, quizás al Pesoe, pero que han descubierto que el gran chollo del 82 va a ser presentarse con su **peséa**, su **convergencia**, su **peneuve** bajo el brazo. Es un momento histórico, director. Ha estallado la histeria regionalista, el «síndrome Rojas», el truco del almendruco para chupar de la teta del Gobierno y salir en televisión en la puerta de la Zarzuela o de la Moncloa. Es la derrota clamorosa de los «partidos del Estado», que se están quedando solos con sus viejas guardias de la transición. Esta gente de provincias te dice: «No, en las elecciones del 82», a «los partidos de Madrid; que los voten los de Madrid». Ya hace un año que Europa nos dijo: «Nosotros mandamos apoyo, dinero, ayuda para una democracia basada en partidos estatales fuertes. ¿Qué broma es ésta de los señores feudales regionalistas?» Si en el 82 la gente va a votar «en regional» los partidos estatales, apaga y vámonos. No hay plaza libre

en las cuatro estrellas de Madrid, director.

\* \* \*

OYE, pero de verdad, ¿es que estos señores de la transición van a dejar marchar así, sin una comida, sin un homenaje, a **Luigi Dagaglio**, ese hombre...? ¿Es que nadie va a poner una lápida en la calle de la Nunciatura recordando que si las aguas de la democracia han cubierto suelo español es, en gran medida, gracias al «venerable e fratello Dagaglio»? El hombre que ha llevado a la Iglesia española de la sotana al clergymán. El que invitó a cordeiro, «agnus Dei», a los que vendían un producto sin esperanza llamado «cambio». El que rompió con una teoría de nuncios faraónicos servidores del poder. Al hombre que vio su edificio tomado «manu militare» por los ultras y el que dio cobijo al obispo Añoveros. El que juró no marcharse sin haber cumplido su misión. El que muchas noches dio fraternal asilo a la libertad y a la discreción. Allá ustedes, señores mandarines de la transición. A partir de

ahora, el Papa Juan Pablo II no verá España por otros ojos que por los del Opus Dei. Allá ustedes: el nuncio Dagaglio se lleva escritas sus memorias españolas. Están ustedes todos allí. Hasta la historia de monseñor Guerra Campos, al que una vez Dagaglio propuso ante Franco como arzobispo de Compostela y Franco lo repudió. Allá ustedes si Dagaglio sube la escalera del avión sin escuchar un «gracias», al menos un «gracias» del Parlamento.

\* \* \*

EL «apparat» no funcionará. Los fontaneros se han ido, sin Lito y sin Meliá, desolados, a su nuevo cuartel de la calle Arturo Soria. Pero el Estado sobrevive. Un acontecimiento político de incalculable alcance se ha producido en silencio esta semana en el restaurante Charlot: Doña Amparo Illana de Suárez y doña Marisa Abril, las dos inteligentes y discretas damas con las que comenzó hace meses la más conculsiva crisis de la transición, han reanudado, con una comida digna de «La rendición de Breda», su añeja amistad.

## Un católico ante el divorcio

Enrique MIRET MAGDALENA

ESTA en puertas una ley civil del divorcio, que no tiene más precedente en el país que la legislación promulgada durante nuestra República de 1931 a 1936. La polémica y la desorientación surgen, con este motivo, entre los católicos españoles. Porque son cada vez más los que querrían que existiera una legislación razonable, para resolver los múltiples casos dramáticos que se producen en los hogares definitivamente rotos y sin solución. Pero ante este hecho se encuentran estos católicos razonables con dos problemas: el del veto que pone la jerarquía eclesial a la conciencia de los creyentes, fieles al catolicismo, y las confusas declaraciones episcopales que intentan impedir que exista, en nuestra democracia incipiente, una regulación civil del divorcio para aquellos ciudadanos que quisieran resolver su problema matrimonial, cuando se encuentra éste en un callejón sin salida. No sólo se frena a los católicos, sino que se quisiera impedir también esta posibilidad a los que no lo son, o a quienes no están dispuestos a seguir la rígida legislación eclesial actual vigente, que en otros tiempos no fue tan dura como ahora.

Se nos acostumbró, en la educación nacional-católica recibida, a evitar la «funesta manía de pensar». Teníamos que aceptar como válidas todas las opiniones que emanasen de un obispo, haciendo caso omiso de nuestra facultad de razonar, e incluso procurando ignorar la realidad histórica de nuestra propia Iglesia y los principios comprensivos de nuestra moral social más tradicional, aquella que enseñaron nuestros teólogos juristas del siglo XVI. Nuestra inspiración tenía que ser, por el contrario, la de los ultra-conservadores del pasado reaccionario, que inspiró la teología en los seminarios españoles, en vez de beber en las fuentes tradicionales de la propia

Iglesia, mucho más abiertas y mucho más inteligentes que la de estos integristas, que tenían muy poca tradición en nuestro país y que bebieron sus ideas sacadas de la Francia absolutista.

PIENSO que algunos de nuestros políticos más timoratos estarán ingenuamente impresionados por las palabras de monseñor González, el titular del primado honorífico de la Iglesia española. Su «no» absoluto a cualquier legislación divorcista, por suave que fuese, y las manifestaciones callejeras por Toledo de un puñado de ultra-conservadores, bien vistas por este prelado, tienen que haber hecho mella en quienes recibieron la consigna de seguir en política las posturas de los obispos más notados.

Sin embargo, todo católico al levantarse por las mañanas, en vez de escuchar el último campanillazo de una orden clerical, tiene el deber de pensar y de informarse, porque, como decía el católico Chesterton, cuando se entra en la Iglesia, lo que se nos pide no es quitarnos la cabeza, sino sólo el sombrero.

Casi nadie —con la laudable excepción del arzobispo de Oviedo— ha recordado la Instrucción de la Asamblea Plenaria de nuestro Episcopado en noviembre de 1979. En ella se decía bien claramente que era «la prudencia política del legislador» la que tenía que medir las ventajas o inconvenientes de una legislación que admitiera el divorcio civil, y que los obispos «respetaban la justa autonomía de la autoridad civil, a la que corresponde legislar atendiendo a las exigencias del bien común».

Doctrina más española y más tradicional no cabe, porque muy claramente, hace cuatro siglos, el famoso profesor de Salamanca padre Domingo de Soto enseñaba lo mismo en su famosa cátedra. La sociedad,

según él, «no castiga los crímenes según la gravedad que tienen ante Dios, sino en el grado que se oponen a la paz». La regla es la «paz social», la «convivencia social», pero no la moral católica, que sólo es aplicable para los fieles, y sin exigirla necesariamente en sus leyes la autoridad terrena.

Algunos, sin embargo, dicen que esto podría entenderse de los preceptos específicos de la moral católica, pero nunca de aquellas cosas que son prohibidas por ley natural, y a las cuales la conciencia de los creyentes y de los no creyentes debe acoplarse, porque se deducen del ejercicio espontáneo de la propia razón y no de las enseñanzas de la revelación religiosa. Sin meternos en el problema discutible y discutido de si el matrimonio es naturalmente indisoluble, o lo sería más bien el matrimonio entre bautizados, el caso es que nuestros pensadores clásicos, de cuyo catolicismo y españolismo no se puede dudar, nunca pensaron tan rigidamente como algunos quieren imponernos hoy en nuestro país. El famoso jesuita padre Luis de Molina en sus «Seis libros de la Justicia y el Derecho» enseña la doctrina católica común, según la mente de los inteligentes teólogos de aquella época: «permiten a veces las leyes, por alguna causa razonable, algunas cosas que, siendo malas en sí contra el derecho natural, sin embargo, estas leyes ni las prohíben ni las castigan, ni las dejan castigar ni aun impedir por los poderes públicos».

Por lo tanto, la ley civil no puede ser copia literal de nuestro derecho eclesial actual, lo cual sería caer en un insufrible clericalismo que la Iglesia oficial condenó y muy particularmente los últimos Papas. Ni tampoco puede contener esta legislación profana todos los preceptos de una moral meramente natural, porque su misión no es la de ser un dómone que dirija las conciencias de los ciudadanos, sino únicamente la reguladora de la convivencia pacífica entre todos, que por supuesto pueden tener opiniones humanas muy distintas.

OTRO grave problema sería el que se les plantea a los católicos, en este nuevo ambiente tan distinto del que existía hasta hace poco. Pero nuestros vecinos obispos, cuando se produjo la caída de la dictadura en Portugal, no tuvieron inconveniente en aceptar una ley del divorcio civil, porque eso era incumbencia del Estado y, aunque no querían que se acogiera un católico a esta ley, el hecho de existir no era un inconveniente para la firmeza matrimonial, y sería más bien una ayuda, porque los católicos irían al matrimonio más responsablemente, promoviendo con mayor seriedad el vínculo del amor y «la responsabilidad adulta de los casados cristianos», pudiendo esto «contribuir al bien del desarrollo personal y familiar en todos los planos espirituales y morales».

¿Por qué no se nos enseñan claramente estas cosas a católicos y a no católicos, para que sepamos con toda claridad lo que es auténticamente tradicional en nuestra propia Iglesia católica?

El nombre de la semana

### Josep Meliá

Durante dieciséis meses ha sido figura popular de la «tele». Millones de españoles le vimos contándole a los periodistas lo ocurrido en los consejos de ministros. Josep Meliá presentó siempre la imagen de un hombre de diálogo, sin estridencias ni extremismos, hábil en el manejo de la pluma y la palabra y en afrontar situaciones difíciles. Ahora ya no será secretario de Estado para la Información. En el último Consejo de Ministros le han emparejado con Marcelino Oreja. Ya tenemos «supergobernador» en Euzkadi y «supergobernador» en Catalunya. Josep Meliá es un oriundo de los llamados «países catalanes». Hace cuarenta y un años nació en la mallorquina Artá. Después estudió derecho y periodismo y ganó la confianza y amistad, entre otros muchos, de Jordi Pujol y de Adolfo Suárez. Desde este momento va a estar tras del uno y tras del otro y deberá coordinar la órbita de responsabilidades del Estado y de la Generalitat. Su último libro se llama «Las lluvias de sal». ¿Que no llueva así nunca en Catalunya!



## Madrid a las cuatro esquinas

Jordán



□ UN restaurante pide prestado —o toma, por las buenas— su eslogan a una célebre marca de tabaco. Y la verdad es que no le cae mal: «Venga donde está el sabor.»

Pero esto es, más o menos, hacer como dicen que hace el cuco: poner el huevo en nido ajeno...

□ LAS viejas fotografías «de galería» constituyen ahora el inestimable botín de ambientadores y decoradores, para montar en las casas ese rincón «retro» que tanto está gustando.

Aunque a primera vista no se vea, es como mercader en el recuerdo y la imagen de nuestros padres, de nuestros abuelos, que ya no pueden evitarlo.

□ CONSERVAR lo antiguo utilizándolo para lo moderno, esa es la fórmula. Y así se ha hecho con un viejo almacén de «frutos coloniales» en la calle de la Amnistía. La estructura exterior, de madera y llena de sabor, se ha mantenido y adecentado, con buen gusto. Pero el establecimiento es ahora un estudio de arquitectos y proyectistas, sin mengua de la evocación del marco.

□ REBOSA ironía esta frase que nadie borró aún de su pared del Metro: «Con Franco, los Sugus (x) eran más grandes.»

(x) Conocida marca de caramelos blandos.

□ A la altura de la calle Orense, rodeada de edificios oficiales y de aprendices de rascacielos, esta marisquería vierte a la calle toda la carga ingente de la saudade gallega: «Airiños do mar.»

□ HASTA once, ¡once!, microbuses de las líneas 3, 5 y la de la Ciudad de los Periodistas conté aparcados, junto a la gradilla de subida, en el segundo trozo de Preciados.

En una calle ya tan estrechada por las normas de circulación ¿se ha tenido en cuenta la aglomeración o es cosa esporádica?

□ EN toda su singularidad, en la plaza de Santa Bárbara, continúa vigente la más curiosa solución urbanística de la ciudad: mingitorio por abajo; librería tres escalones más arriba.

□ HASTA en las frases hechas y en las fórmulas más añejas cabe el matiz de la buena crianza. En pleno barrio de Salamanca se ha inventado esta nueva forma de ordenar: «Prohibido fijar carteles. Por favor.»

## Durante unas horas no funcionó ayer el suburbano

Como estaba anunciado, y a causa de urgentes obras de recalce en el tramo entre las estaciones Empalme, próxima a la de Campamento, y de Aluche, en el suburbano, fue suspendido

ayer domingo el servicio en el citado tramo desde las seis de la mañana hasta las cuatro de la tarde. El hecho de ser día festivo, lo que comporta un menor contingente de viajeros de lo habitual en las primeras horas de la mañana, y de poder ser utilizadas normalmente las líneas Callao-Carabanchel y Campamento-plaza de España, no determinó otra incidencia que la de una sobresaturación de los transportes de superficie de la zona hasta mediada la tarde.

## El Ayuntamiento ha editado las memorias de Vicente Pastor

Vicente Pastor, hombre introvertido y hermético, torero recio y honrado, ha sorprendido a muchos —a los ciento un años de su nacimiento— con la aparición de sus memorias. Un sobrino del famoso diestro madrileño ofreció al Ayuntamiento de la capital un voluminoso manuscrito en el que «el soldado romano», como le llamaron en Sevilla, recogía puntualmente toda su carrera taurina.

El Ayuntamiento acogió la obra con gran interés, y el próximo día 28 será presentado por el alcalde Tierno Galván en una edición facsímil.



Las placas ya están en la calle, bien colocadas, aunque poco visibles por su tamaño; de ahí que hagamos este fotomontaje, con fondo de autobús, como solución para desplazarse al centro. (Torremocha.)

## Picaresca madrileña para aparcar en el centro

La tradicional picaresca española se ha vuelto a poner de manifiesto, esta vez con ocasión de la adquisición de las tarjetas para el aparcamiento en la zona centro de Madrid. Durante la primera semana del calendario previsto para el reparto de los distintivos de residentes los funcionarios municipales han detectado un significativo número de casos cuya tramitación no es todo lo «legal» que sería de desear.

Desde el día 14 al 17 han pasado por las escuelas Aguirre, de la calle de Alcalá, 62 —donde está centralizada la operación tarjeta—, los vecinos de los barrios de Justicia, Universidad, Palacio, Sol y Recoletos, que se corresponden con los distritos de Centro y Salamanca. Durante esta primera ronda para la distribución de tarjetas, que finaliza el día 22, los residentes en las citadas

zonas han solicitado una media de 1.600 instancias diarias, y se han expedido cerca de ochocientas cada jornada.

### Demasiados cambios de domicilio

El servicio establecido en las escuelas Aguirre por el Ayuntamiento se caracterizan por dos factores: amabilidad en el trato, por parte de los funcionarios en concreto, y eficacia y rapidez de la máquina burocrática. Es precisamente esta eficacia la que ha llevado a detectar a la Delegación de Circulación y Transportes un buen número de casos que se podrían calificar de fraudulentos.

«La verdad —ha declarado a HOJA DEL LUNES José Luis Martín Palacín, delegado de Circulación— es que se observan todo tipo de intentos para obtener la tarjeta, a los que podríamos

calificar de «no muy ortodoxos».

El más extendido, sin duda, es el cambio de domicilio en el padrón. Como hay casos en los que, efectivamente, una persona puede haber cambiado de residencia sin modificar en su momento el padrón, nosotros concedemos la tarjeta de forma provisional. Próximamente se llevará a cabo una investigación de este tipo de casos para averiguar cuándo la modificación de domicilio es real y cuándo se trata de una picaresca.

### Los que se fueron también tienen tarjeta

Según pudimos averiguar en las escuelas Aguirre, existe otra forma de hacerse con la tarjeta de residente sin vivir en la zona delimitada por la normativa municipal. Es éste el caso de cientos de madrileños

que cumplen con los dos requisitos inexcusables para poder aparcar —tener el cartón del vehículo y el carné de identidad domiciliado en el centro y que ambas direcciones coincidan— y, sin embargo, cambiaron de vivienda hace tiempo. Se satisfacen así, teóricamente, los requisitos legales, se puede obtener la tarjeta y, sin embargo, el vecino no vive en el centro.

«La picaresca detectada —ha señalado un funcionario municipal de las escuelas Aguirre— se va a «expurgar» durante los próximos meses. Hay que tener en cuenta que las tarjetas actuales son válidas sólo durante noviembre y diciembre. En enero será preciso su renovación, y para entonces conoceremos quién ha actuado legalmente y quién no.»

Jesús GARCIA

El 60 por 100 de las líneas pasan por la zona afectada

## Todo dispuesto en la EMT

Con la restricción de aparcamiento en la zona centro prevista para el 3 de noviembre, los madrileños, querámoslo o no, tendremos que recurrir a viajar en autobús con bastante más frecuencia. La Empresa Municipal de Transportes, ante este seguro y deseado aumento de usuarios —no olvidemos la reciente campaña lanzada «Madrid en autobús»—, ha puesto en funcionamiento 25 nuevas líneas y se han adquirido 200 modernísimos vehículos Pegaso.

De las 150 líneas de que dispone la EMT, el 60 por 100 se verán afectadas por la limitación de estacionamiento, puesto que parte de su recorrido discurre por la zona centro. Parece ser que no existe entonces ningún motivo para que el madrileño que no tenga derecho a la tarjeta de residente o disponga del presupuesto necesario para tomar varios taxis al día, haya de preocuparse.

### Las quejas de los madrileños

Para lograr una mayor precisión a la hora de solucionar los fallos que actualmente se registran en el transporte colectivo, sin embargo, la Empresa Municipal ha decidido promocio-

nar ampliamente el teléfono de su centro de información (4019900), al que pueden dirigirse todos los usuarios que lo deseen. «Este número —señala José Luis Montemayor, director de la EMT— figura en todos nuestros folletos desde hace quince años, pero casi nadie ha hecho uso de él. Diariamente se venían recibiendo poco más de una quincena de quejas, y lo que ahora pretendemos es que nadie se quede con una duda o problema que solventar. Se va a responder a todo el mundo siempre que la llamada o la carta (dirigida a Alcántara, 24) esté formulada en términos correctos».

Normalmente los viajeros protestan por la irregularidad en la frecuencia de algunas líneas (esperar en la parada, y más cuando se tiene prisa, puede llegar a desesperar a cualquiera) o por algún fallo humano del conductor, revisor, etc. «Si cogemos cualquier línea y examinamos detenidamente las previsiones que se hacen para que todo funcione regularmente, veremos que en la mayoría de las ocasiones las irregularidades de los autobuses dependen de factores externos como son los tapones y embotella-

mientos de tráfico. El Circular, por ejemplo, está programado para que de ocho a nueve de la mañana pase por las diferentes paradas cada tres minutos. Si en Cuatro Caminos se produce un atasco se trastornan todos los cálculos y en lugar de pasar una cada tres minutos pasarán a lo mejor tres o cuatro juntos. Los autobuses están ahí, y si ponemos más sólo lograremos que en lugar de tres o cuatro se aglomeren cuatro o cinco».

### «No tenemos autobuses viejos»

Si se tiene la suerte de «atrapar» el autobús a los pocos minutos de llegar a la parada, el madrileño, no obstante, puede encontrarse con otro tipo de dificultad: la lentitud de algunos conductores. ¿A qué se debe esto, señor Montemayor?

«Los horarios se hacen para conseguir la frecuencia ideal, como ya dije anteriormente. Si un conductor se adelanta para tener un pequeño descanso de dos minutos, no pasa nada, pero si se adelanta diez, se produce un claro en la línea, perjudicial para los usuarios. El inspector regula el horario sobre la marcha,

pero resulta mucho más eficaz la regulación por radio, de la que muchos autobuses disponen ya, y la estamos ampliando.

### Se utiliza sólo un tercio del servicio

El número de viajeros que diariamente transporta la EMT es de casi millón y medio, de los cuales el 70 por 100 hace uso del bono bus. Este número de viajeros, aunque tímidamente, ha ido aumentando cada año —un 10 por 100 con respecto a 1979—, debido en gran parte al elevado coste de la gasolina. Sin embargo, los madrileños hacemos uso solamente de un tercio de este servicio, cuando lo ideal sería —según el director de la EMT— utilizarlo casi en su totalidad. Quizá se deba a que, pese a los problemas que entraña, el vehículo particular sigue ofreciendo más ventajas, pero lo cierto es que la limitación de aparcamiento a muchos no va a dejar otra opción que recurrir al transporte colectivo. La EMT lo sabe y ésta es su oportunidad. Madrid ha de ser sin remedio recorrido en autobuses.

Pilar GIMENO

## CANARIAS

Servicio semanal en Grupaje. Mobiliarios, Enseres, Equipajes, Cuadros, en containers metálicos I. S. O. Puerta a puerta. Seguros embalajes

F. GIL STAUFFER

Goya, 5 - MADRID-1  
Teléfs. 275 98 44 - 226 38 38

## TURISMO

SECRETARIADO BILINGÜE

INGLES-FRANCES

INSTITUTO

Avda. José Antonio, 59  
Tel. 247 17 63 - MADRID

## TURISMO

EQUIVALENTE A DIPLOMADO UNIVERSITARIO SECRETARIADO BILINGÜE

INGLES-FRANCES

INSTITUTO

Avda. José Antonio, 59  
Tel. 247 17 63 (Madrid)

Según Sanidad

# No hay peligro de epidemia de gripe en este invierno

Comienza la campaña de vacunación contra las enfermedades infantiles

Cuando llega el otoño, comienzan a correr los primeros rumores sobre la gripe y, especialmente, sobre las características de la gravedad del nuevo virus que se presenta todos los años con una nueva singularidad. Sobre este tema nos ha hablado el doctor Valenciano, director general de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, quien ha afirmado que los riesgos de epidemia son infundados, como lo ha puesto de manifiesto también la OIS (Organismo Internacional de la Salud). Ello no quiere decir que en los próximos meses aparezcan brotes gripales, aunque no con una gran virulencia.

El doctor Valenciano nos ha informado igualmente de las campañas de prevención actualmente en marcha, que se refieren a la poliomielitis, la difteria, tétanos, tos ferina, sarampión y rubéola y la reducción de estas enfermedades. Aunque hay que hacer observar que muchas familias han dejado de vacunar a sus hijos contra el sarampión y la rubéola, esta última enfermedad de graves riesgos para la mujer, en el período de gestación.

—¿Qué campañas tiene en marcha el Ministerio para la prevención de enfermedades con vistas al invierno?

—Contra lo que la gente cree, que el otoño es peligroso, diré que esto es incierto totalmente, puesto que, precisamente, las campañas de vacunación se hacen en la primavera y en el otoño, por ser estas dos estaciones del año las más benignas.

La campaña que ha dado comienzo en estos días es la de vacunación contra poliomielitis, difteria, tétanos, tos ferina, sarampión y rubéola.

—¿Puede darnos una panorámica de la situación de estas enfermedades en España actualmente?

—Contra lo que en alguna publicación se ha dicho de que España está a «nivel africano» en materia de vacunas, desmiento esto rotundamente. Por el contrario, nuestro país se encuentra entre los primeros del mundo en vacunas y lucha por estas enfermedades.

Al respecto, le diré que en poliomielitis, la reducción de la mortalidad ocasionada por esta enfermedad es espectacular a partir de la primera campaña de vacunación, que se inicia en los años 63-64. De 2.000 casos declarados en 1963, se pasa a 165 en el año siguiente, reduciéndose los casos hasta 17 del último año. El porcentaje de niños vacunados es muy elevado, si bien aún no se vacunan correctamente, al no completarse las dosis que se indican. Estos datos son significativos: En el año 1979, con la primera dosis se registran 555.575 vacunados. Con dos dosis, 463.318, y con las tres dosis, es decir, con el tratamiento completo, 420.512 niños vacunados.

—¿Hablamos de difteria, tétanos, tos ferina?

—La difteria, si bien la tendencia global de esta enfermedad en el período 1951-64 era decreciente, a partir del inicio de la cam-

paña de vacunación se produce una fuerte reducción de los casos declarados: en 1963 aparecen 1.643 casos y en los últimos cinco años se han declarado un promedio de doce casos anuales. La cobertura vacunal es similar a la de la poliomielitis. Se observa un decrecimiento en los porcentajes de la primera a la cuarta dosis. Sobre tétanos, no disponemos de series de morbilidad, al no ser enfermedad de declaración obligatoria. La campaña con DTP ha sido eficaz en reducir la mortalidad por esta enfermedad. Esta reducción es mucho más acusada en los menores de un año y entre uno y quince años de edad, en tanto la disminución en los mayores de quince años es menos intensa. Todo esto nos lleva a la conclusión de la gran efectividad de la vacuna, que si bien pueden mejorarse aún los resultados, y es necesario resaltar que no se ponen las dosis de recuerdo necesarias, razón por las que no se reduce la mortalidad en adultos a pesar de las cantidades masivas administradas de gammaglobulina antitetánica.

Atención a la tos ferina y sarampión

La tos ferina, aunque a partir de 1944 esta enfermedad dejó de ser de declaración obligatoria, podemos afirmar que se ha producido un descenso en la morbilidad con sus aplicaciones, y de mortalidad en una enfermedad que en los años cuarenta presentaba una elevada frecuencia en todas las edades de la infancia, especialmente en la preescolar: en el período de 1970 a 76, se han registrado un total de 32 defunciones.

En cuanto al sarampión, quiero hacer destacar que hay un porcentaje muy elevado de familias que no vacunan a sus hijos, como lo demuestra que en el año 1979 sólo se han vacunado un 15 por 100 de niños aproximadamente. La incidencia por sarampión se mantiene entre los cien mil y doscientos mil casos anuales, sin que la campaña de vacunación, hasta la fecha, influya en la tendencia de las últimas décadas.

El descenso de los tres últimos años, 1977-79, no es significativo, ya que en las cuarenta primeras semanas del presente año se han declarado más de ciento quince mil casos. El sarampión es una enfermedad que prácticamente padecen todos los niños, pero la peligrosidad radica en las posibles complicaciones.

La rubéola y su importancia

Por último, haremos referencia a la rubéola, enfermedad a la que desgraciadamente no se ha dado importancia por parte de los padres, pero que puede traer consecuencias en el momento que la mujer está en el período de poder concebir un hijo, a los once años de edad y según se especifica en el calendario de vacunación. Con los datos que suministramos, no queremos ser triunfalistas, aunque nos reflejan los avances obtenidos y el camino que tenemos que recorrer aún.

—En consecuencia de lo que ha expuesto, ¿qué deben hacer todas aquellas familias que tengan que vacunar a sus hijos?

—Partiendo de la base de que la distribución y vacunación contra estas enfermedades que hemos mencionado es totalmente gratuita, las familias deberán dirigirse a cualquier centro sanitario, bien sea de la Seguridad Social o municipal, donde los facultativos tie-

nen las instrucciones necesarias. La sociedad juega en esto el papel más importante, ya que la Administración le suministra los medios, su colaboración es imprescindible. El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social dispone de dosis masivas de vacunación suficientes para las necesidades del país.

José Luis MARTIN CORREA

Kilómetro cero

Enrique de Aguinaga

EN el Museo Municipal, felizmente animado, se ha abierto una exposición de pintura titulada «Madrid D.F.». Este título ha inquietado a la oposición edilicia, en cuanto que las siglas no quieren decir, por ejemplo, «Diorama Famoso» o «Depósito Filipino», sino «Distrito Federal», con problemas en la Constitución (artículo 145.1).

Hace dos años, la intención autonómica de Madrid se presentó con siglas diversas: D. C. (Distrito Capital), en Martín Artajo («Hoja», 29-5-78); D. N. (Distrito Nacional), en un editorial («Arriba», 31-5-78); D. A. (Departamento Autónomo), en Sainz de Robles («Hoja», 10-7-78), y D. F. (Distrito Federal), en Gonzalo Martínez («Arriba», 17-6-78).

¿Resultará que, como dijo Indalecio Prieto de la de 1931, la Constitución de 1978 no es federal, pero es federable? «España será federal», acaba de decir, apoyándose en una frase de Martín Villa, el director de «Sábado Gráfico». En cualquier caso, la autonomía de Madrid (D. C., D. N., D. A., D. F.) no puede ser la del corazón metido en un frasco.

Galerías Preciados

noticias

Galerías Preciados

Desde hoy, lunes hasta el viernes, día 24...

## Pases de Modelos "RAFAGAS DE INVIERNO"

Usted podrá conocer la moda de invierno en todos sus detalles si presencia alguno de nuestros pases "RAFAGAS DE INVIERNO", que de lunes a viernes se van a celebrar en "Galerías" de Callao, Goya y Arapiles. Comenzarán a las siguientes horas:

CALLAO: 11,30 de la mañana y 7 de la tarde.

GOYA: 12,30 de la mañana.

ARAPILES: 6 de la tarde.

## "Mes de la Seguridad". ¡Todo para evitar la visita de "extraños"!

El objetivo de esta gran exposición-venta es el de ofrecer al público la mayor variedad de artículos, reunidos, destinados a la seguridad de su hogar: puertas blindadas, cerraduras, sistemas de alarma, etc., etc. Todo pensado para que usted evite la visita de "extraños" en su casa.

La moderna industria, consciente de la importancia del tema, ha creado con un alto grado de perfección las piezas más seguras.

Colaboran en esta gran exposición-venta firmas tan importantes como CIERRES DE SEGURIDAD, CORAZA, IMEXCON, PATENTES "FAC", CODIVEN, URTEMA, CODIVEN-FABUEL...

¡Esperamos su visita!



Para que vivas un invierno más joven. Más caliente...  
Con el nuevo Estilo Alpino que trae un aire distinto. Chaquetones guateados. prendas de punto.

faldas a juego...  
Telas calientes, motivos de tema alpino y diseños muy, muy atractivos...  
Una moda perfecta...

Para que vayas entrando en calor.

Galerías Preciados

De almacenes a salas de exposiciones

## Abierto totalmente el Museo Municipal

Varias toneladas en desechos de materiales de construcción procedentes de obras anteriores y gran cantidad de escombros han sido retirados para dejar paso a otra obra que dentro del edificio del Museo y la Biblioteca municipales acaba de culminar en una espléndida consecución cultural del Ayuntamiento madrileño: resolver totalmente la restauración y funcionamiento de ese edificio, el antiguo hospicio de San Fernando, en la calle de Fuencarral, una de las piezas ejemplares del barroco madrileño, unido al nombre esclarecido del arquitecto Pedro de Ribera y al de los últimos monarcas de la Casa de Austria. Esta obra ha dado por resultado la totalidad de diecinueve salas, en seiscientos metros cuadrados, y el saneamiento y habilitación de la tercera planta del edificio, en la que varios años ha estado almacenado el sobrante de aquellos materiales. De entre ese depósito inservible se han entresacado algunos vestigios procedentes de edificios históricos y de recintos de diversa clase ya desaparecidos, que se han ordenado y dispuesto para la pública contemplación.

Resuelta la tercera planta, se ha completado con un bello detalle: el retoque de la estructura de las cubiertas, por lo que la viguería, ahora al descubierto, imprime carácter y belleza a uno de los más prestigiosos edificios de Madrid.

### Contenido de arte

La exposición permanente sobre la vida artística de Madrid y una selección de

Distrito de Salamanca

### Intento de fiestas populares

«Hemos intentado celebrar unas fiestas populares y atender a los gustos de los ancianos, jóvenes y niños. El resultado ha sido muy positivo, como se ha demostrado con la asistencia de 5.000 personas a los actos organizados en el Palacio de Deportes», ha manifestado el presidente de la Junta



Esta es la gran sala de la generación de los 80, inaugurada en estos días. (Torremocha.)

pinturas abstractas de doce artistas madrileños de hoy caracterizan principalmente la obra llevada a cabo en el curso de pocos meses gracias al esfuerzo municipal, personificado en la iniciativa y en la máxima dedicación de los señores Huertas, delegado de Cultura del Ayuntamiento, y del concejal de Cultura, Enrique del Moral Sandoval.

Representantes de los

más importantes centros culturales y pictóricos de España, e incluso de los llegados de París, que rigen allí el centro-museo Pompidou, y nuestros críticos y artistas han llegado a la conclusión de que estas nuevas salas del Museo Municipal, por su acertada disposición, capacidad y superficie, se sitúan en un primer plano entre las mejores

R. L. I.

### Veintinueve partituras optarán al VII Concurso Arpa de Oro

Veintinueve partituras se han presentado al VII Concurso de Composición Arpa de Oro, convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros y que este año se dedica a la memoria de Enrique Granados.

Entre las obras presentadas, un jurado previo elegirá hasta un máximo de cuatro, las cuales optarán en la

fase final a un primer premio de 400.000 pesetas y arpa de oro, un segundo de 150.000 pesetas y arpa de plata y dos terceros premios dotados con 50.000 pesetas cada uno y la correspondiente placa.

Las composiciones seleccionadas serán estrenadas en concierto público y se editarán en un disco.

### Crisis en la industria de productos refractarios

Los países participantes en la reunión de la Federación Europea de Fabrican-

tes de Productos Refractarios, que se acaba de celebrar en Madrid, han pedido, en sus conclusiones, a los respectivos Gobiernos, que adopten medidas urgentes que permitan el resurgimiento de esta industria, imprescindible y básica para el desarrollo de la economía general.

### Distinción al profesor Alonso-Fernández

El profesor Francisco Alonso-Fernández, catedrático de Psiquiatría y Psicología Médica de la Universidad Complutense, ha sido investido doctor «honoris causa» de la Universidad de Montevideo (Uruguay), donde sus libros sobre estas materias son los textos más seguidos desde hace varios años en la docencia de aquel país.

# ELECCIONES

## A todo trabajador

Si no quieres que se mezcle lo laboral con la política de los partidos, **tú eres un trabajador independiente.**

Si estás harto de que se juegue políticamente con tus problemas para que después no se solución nada, **tú eres un trabajador independiente.**

Si estás indignado con tanta huelga, con tanta violencia de piquetes, con tanto terrorismo sindical como el que hemos tenido que sufrir, **tú eres un trabajador independiente.**

Si quieres defender tu derecho civilizado, dentro de la ley, mediante la negociación y el diálogo al servicio de la Justicia, **tú eres un trabajador independiente.**

Si quieres mejorar tus condiciones de trabajo, de jornada, de salarios, sin causar daños que nos conducirían al paro, **tú eres un trabajador independiente.**

En los últimos tres años hemos pasado experiencias suficientes para saber lo que no queremos, lo que no nos conviene. Tú y todos los trabajadores independientes sabemos bien que el

sindicalismo de los partidos políticos nos ha causado un grave daño. Los errores tremendos de Comisiones Obreras, USO y UGT han contribuido a esta grave crisis económica que vivimos, mientras que los partidos políticos, desde el Pacto de la Moncloa, no han hecho nada para solucionar el paro y mejorar nuestras garantías laborales y nuestros derechos sociales.

No estamos mejor que antes, sino mucho peor, y ese es el balance que nos ofrecen las responsabilidades de CC. OO., USO, UGT y de los partidos políticos «mayoritarios».

Hemos perdido tanto que resulta difícil enumerarlo. Desde el artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales, que impedía el despido de un trabajador cuando quisiera el patrono y si sólo cuando hubiera una causa justa. Desde el aumento de los impuestos sobre la renta al pago del cuarenta por ciento por los medicamentos. Desde las congelaciones salariales a los pactos amarillos. Desde la pérdida del control de las Mutualidades Laborales

## Frente Confederación

### TRABAJADOR:

Si eres independiente, apoya a la Confederación de Trabajadores Independientes (CTI). Si eres independiente, no te presentes en las elecciones más que por CTI. No votes a quien no se presente por CTI.

Las candidaturas de NO AFILIADOS sólo favorecen a CC. OO., USO, UGT y a la patronal.

Pide información en nuestra OFICINA DE INFORMACION ELECTORAL PARA TRABAJADORES INDEPENDIENTES.

MADRID: Hartzbusch, 17, 1.º derecha. Teléfono 4451744.

VALLADOLID: Plaza Mayor, 8, 1.º Teléfono 221522.

ALBACETE: Onésimo Redondo, 43. Teléfono 4684200.

ALMERIA: González Garbín, 20.

BARCELONA: Urgel, 68, principal. CASTELLON: Navarra, 118, 7.º C. Teléfono 232517.

LAS PALMAS: Perdomo, 10, 1.º SANTANDER: Daoiz y Velarde, 15, 1.º Teléfono 227081.

SAN SEBASTIAN: Garibay, 9, 2.º C. Teléfono 425209.

SEVILLA: Zaragoza, 15, 1.º Teléfono 211115.

VALENCIA: Angel Guimerá, 46, 1.º Teléfono 3251699.

BILBAO: Licenciado Poza, 57 bis, 1.º C. Teléfono 4413577.

ZARAGOZA: Avenida Madrid, 95-97, 1.º Teléfono 332821.

- Sindicato Independiente de Empleados de Telefónica (SIET).
- Unión Independiente de Trabajadores de la Seguridad Social (UNITRASS).
- Federación Nacional de Trabajadores Independientes del Papel y Artes Gráficas.
- Federación Independiente de Trabajadores de Albacete (FITA).
- Sindicato Profesional Obrero de Hostelería de Albacete.
- Sindicato Obrero Independiente Rodense, de La Roda (Albacete).
- Asociación Profesional Obrera Independiente de Villarrobledo (Albacete).
- Asociación Profesional de Trabajadores de CAMPSA, Albacete.
- Asociación Profesional de Empleados de Fincas Urbanas, Albacete.
- Asociación Demócrata de Trabajadores de Onil (Alicante).
- Asociación Demócrata de Trabajadores de Castalla (Alicante).
- Agrupación de Trabajadores Independientes, Alicante.
- Unión de Trabajadores Independientes de Bañeres (Alicante).
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Industrias Químicas, Torreveja.
- Asociación Independiente del Transporte Aéreo, Alicante.
- Sindicato Independiente de Trabajadores, Ibi (Alicante).
- Unión de Trabajadores Independientes, Bañeres (Alicante).
- Asociación de Trabajadores Independientes (ATI), de Almería.
- Unión de Trabajadores de la Enseñanza no Estatal (UTENE), de Badajoz.
- Sindicato Autónomo Independiente del F. C. Metropolitano de Barcelona.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Hispano-Olivetti, de Barcelona.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Enturza, Barcelona.
- Agrupación de Trabajadores Independientes, Barcelona.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Flex, Esparraguera (Barcelona).
- Asociación de Trabajadores Independientes de Saenger, Barcelona.
- Sindicato Independiente del Metal, Barcelona.
- Federación de Sindicatos de Obreros Católicos.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Sanidad, Burgos.
- Asociación Independiente de Trabajadores Azucareros, Aranda de Duero (Burgos).
- Sindicato Obrero del Vidrio y Cerámica, Castellón.
- Sindicato Obrero del Vidrio y Cerámica, Alcora (Castellón).
- Sindicato Obrero del Vidrio y Cerámica, Segorbe (Castellón).
- Sindicato Obrero del Vidrio y Cerámica, Ribesalbes (Castellón).
- Sindicato Independiente de Trabajadores de Hostelería, Castellón.
- Sindicato Independiente de Trabajadores del Papel, Artes Gráficas y Afines, de Castellón.
- Federación Independiente de Trabajadores Ondenses, de Onda (Castellón).
- Asociación Independiente de Trabajadores de la Madera, de Onda (Castellón).
- Asociación Independiente Profesional de Trabajadores de Cerámica en General, de Onda (Castellón).
- Agrupación de Trabajadores Independientes del Metal y Afines, de Onda (Castellón).
- Asociación de Trabajadores Independientes de Cervezas, de Ciudad Real.
- Agrupación Provincial Profesional de Personal de la Seguridad Social, de Córdoba.
- Confederación General de Trabajadores, de Guipúzcoa.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Cervezas, Jaén.
- Asociación de Trabajadores Independientes de la Seguridad Social, Jaén.
- Sindicato Independiente de Trabajadores del Ramo Textil, de Las Palmas de Gran Canaria.

### CAFETERA EXPRES



EL NUEVO MODELO DE ELECTRO-VALVULA



Doctor Santero, 8. Tel. 253 70 27. MADRID

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

## 3 AÑOS PARA PAGAR

## CALEFACCION + AGUA CALIENTE

con calderas individuales a gas marca COINTRA

\* CUARTOS DE BAÑO

\* MUEBLES DE COCINA

SANEAMIENTOS Y SUMINISTROS MALLORCA

450 91 20 - 450 69 81 - Castillejos, 3 - MADRID-20

795 00 12 - Avda. Real de Pinto, 116 - MADRID-21

463 43 96 - Paseo de los Olivos, 80 - MADRID-11

430 66 62 - C/. Sierra de Meira, 80 - MADRID-18



# SINDICALES

## independiente



al despilfarro del Patrimonio Sindical. Y los dos millones de parados (que no millón y medio), mientras que los diputados se aumentan los sueldos y los alcaldes y concejales se los ponen los mayores y hay que pagar, también, a los gobiernos autónomos, a los parlamentos autónomos, a los funcionarios autónomos. ¿Sabéis que el déficit de los Presupuestos del Estado español van a ser, en 1980, de 450.000 millones de pesetas? Y lo grave es que ese dinero no creará puestos de trabajo, sino que aumentará el paro cuando, con esos 450.000 millones de pesetas podrían crearse oportunidades para que cientos de miles de trabajadores pudieran llevar el jornal y el pan, dignamente, a sus casas.

**SI TU ERES UN TRABAJADOR INDEPENDIENTE, ahora, en las próximas elecciones sindicales no debes votar a quienes son responsables de toda esta catástrofe.**

**Pero sí DEBES DE VOTAR. SI TU ERES UN TRABAJADOR INDEPENDIENTE, vota a la Confederación de Trabajadores Independientes,**

a la CTI. Y si no quieres afiliarte, ayuda a la CTI presentando tu candidatura o la de tus compañeros como CTI, para que tu voto SEA EFICAZ. Eso es posible. **Entérate.**

La lucha es demasiado importante. SOLO no podrás actuar más que en la empresa. Solo no tendrás fuerza. LA UNIDAD HACE LA FUERZA. **Unete con los sindicatos de la CTI.**

Aunque algunos partidos políticos, y hasta la patronal, quieran presentar candidaturas y organizaciones «independientes» para las elecciones, NO CAIGAS EN LA TRAMPA. **Sólo la CTI es INDEPENDIENTE.**

Vota con la CTI por un sindicalismo que defienda tu puesto de trabajo, que sea legal, que no patrocine la violencia y la huelga como único instrumento de reivindicación que apoye el diálogo, que busque la mejora de las condiciones económicas para que, así, podamos reclamar mayores salarios, menos jornada, condiciones de trabajo más beneficiosas.

CC. OO., USO y UGT han perdido la mayoría de las huelgas y han lleva-

do la ruina a miles de familias trabajadoras con su táctica de causarle daño a la economía.

La CTI no quiere causarle daño a la economía porque eso es causárselo a los trabajadores. La CTI quiere que la economía vaya bien para poder sacar el mayor beneficio para los trabajadores.

La CTI es un sindicato de trabajadores para trabajadores, al igual que los empresarios tienen sus patronales para patronos. Sólo así, con las posiciones claras, podemos negociar, de tú a tú, defendiendo cada uno lo suyo.

En CTI, que no depende de partido político ni de grupo alguno, caben todos los trabajadores asalariados y autónomos. En los partidos que mandan en CC. OO., USO y UGT, los que mandan no son trabajadores. Preguntad dónde trabajan como asalariados sus dirigentes. En todos esos partidos hay empresarios y vosotros los conocéis, aunque después se llamen partidos obreros.

La CTI apoya un sindicalismo abierto a la UNIDAD. Pero la unidad

no se hará nunca, libremente, si tenemos que esperar a que todos los trabajadores seamos comunistas, socialistas, etc. Esto sería imposible. LA UNIDAD SOLO SE HARA COMO TRABAJADORES, que es lo que somos todos, es lo que nos une, mientras que las ideologías partidistas y los partidos políticos sólo buscan desunirnos para que no tengamos la fuerza capaz de enfrentarse, para la defensa de nuestros derechos, a la UNIDAD DE LOS EMPESARIOS.

¿No lo ves claro? AHORA ES LA OCASION DE CAMBIAR LAS COSAS, DE DARLE LA BATALLA A NUESTROS MALES. **Vota a CTI. UNE TU ESFUERZO AL DE LOS DEMAS TRABAJADORES INDEPENDIENTE. No desaproveches la ocasión de conseguir lo que todos queremos.**

## electoral de los independientes

### de Trabajadores Independientes (CTI)

- Sindicato Obrero Independiente del Papel y Artes Gráficas, de Las Palmas de Gran Canaria.
- Sindicato Independiente de Trabajadores de la Limpieza, de Las Palmas de Gran Canaria.
- Sindicato Independiente de Trabajadores de Peluquería de Caballeros, de Las Palmas.
- Sindicato Independiente del Seguro, de Las Palmas de Gran Canaria.
- Asociación Profesional de Trabajadores del Papel y Artes Gráficas, de Lugo.
- Sindicato Independiente del Combustible, de Lugo.
- Asociación de Trabajadores Independientes de la Empresa Nacional de Petróleos, de Cartagena.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Bazán, Cartagena.
- Sindicato de Trabajadores Independiente del Metal, Madrid.
- Asociación Sindical Profesional Independiente del Personal del Patrimonio Nacional.
- Agrupación Independiente de Trabajadores de Unión Explosivos Río Tinto, Madrid.
- Asociación de Profesionales Independientes de Enpetrol, Madrid.
- Sindicato Independiente de Peluquerías de Caballeros, Madrid.
- Federación Independiente de Trabajadores de Sanidad y Seguridad Social, Madrid.
- Sindicato de Peluqueras, Institutos de Belleza y Manicuradas, de Madrid.
- Agrupación Sindical Independiente de Trabajadores Jóvenes, de Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Industrias Químicas, de Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Artes Gráficas, de Madrid.
- Sindicato del Papel y Manipulados, de Trabajadores Independientes de Madrid.
- Unión Sindical de Trabajadores del Transporte, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes del Textil, Madrid.
- Unión de Personal no Funcionario de la Oficina de Información Diplomática, Madrid.
- Unión Federal Independiente de Trabajadores de Administración Local, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de la Madera, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Hostelería, Madrid.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Regulación y Control (Singer), Alcobendas.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Antibióticos, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de La Editorial Católica (Madrid).
- Sindicato de Trabajadores Independientes de FUNTAM, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Iby, Madrid.
- Sindicato Obrero Independiente de Pikolín, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Salvadores y García, Torrejón (Madrid).
- Asociación de Trabajadores Independientes de Talleres Metalúrgicos del Centro, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Schering España, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores de Actividades Diversas, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Oficinas y Despachos, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Sáez, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Embalajes Villamor, Madrid.
- Sindicato Unitario de Trabajadores de Fotomecánica K., Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Cellbox Española, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de la Fábrica de la Moneda, Madrid.
- Agrupación de Trabajadores de Editorial Edaf, Madrid.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Galerías Preciados, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes del Comercio, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Construcción.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Cinzano, Madrid.
- Sindicato Independiente de Trabajadores y Técnicos de la Industria y Comercio Vinícola.
- Sindicato Independiente del Banco de Santander.
- Sindicato de Trabajadores Independientes del Banco Comercial Occidental, Madrid.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Induyco, Madrid.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Unión Cervecería-Skol, Madrid.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Cervezas Mahou, Madrid.
- Sindicato Independiente de Trabajadores de la Empresa Nacional de Electricidad, Madrid.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Isodel, Madrid.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Ensidesa, Madrid.
- Asociación Libre de Vigilantes Jurados.
- Sindicato Libre del Metro de Madrid.
- Agrupación de Trabajadores Independientes Museo Prado.
- Agrupación de Trabajadores Independientes Urbis.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Palencia.
- Sindicato Independiente de la Seguridad Social, Palencia.
- Sindicato Independiente de Químicas, Santander.
- Sindicato Independiente de Auxiliares de Clínica, Santander.
- Sindicato Independiente Regional de Limpiezas, Santander.
- Sindicato Independiente de Centros Hospitalarios y Consultorios, Santander.
- Sindicato de Auxiliares Administrativos de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.
- Federación de Trabajadores Independientes de Sevilla.
- Sindicato Independiente de Enseñanza, Sevilla.
- Sindicato Independiente del Crédito, Sevilla.
- Sindicato Independiente de Portereros, Sevilla.
- Sindicato Independiente de Trabajadores Tabaqueros, Sevilla.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Soria.
- Asociación Sindical de Trabajadores Independientes de Andorra (Teruel).
- Sindicato Obrero de la Construcción, Vidrio y Cerámica, independiente, Ide Valencia.
- Sindicato Provincial de Artes Gráficas, Valencia.
- Sindicato Independiente del Metal, Valencia.
- Sindicato Independiente del Textil, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes del Transporte, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores de Químicas, Valencia.
- Sindicato Independiente del Combustible, Valencia.
- Sindicato Independiente de Alimentación, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes del Hospital Provincial, Valencia.
- Unión de Trabajadores Independientes de El Corte Inglés.
- Sindicato Independiente de la Madera, Valencia.
- Sindicato Independiente de Sanidad, Valencia.
- Sindicato Independiente de Seguridad Social, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Talleres del Puerto, Valencia.
- Sindicato Independiente de Trabajadores del Campo, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Manufacturas El Puerto, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Encuadernaciones Navarro, Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Colebe-ga (Coca-Cola), Valencia.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Eche-veste y Cía.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Topics.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Higuera (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Alboraya (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Quart de Poblet (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Valencia.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Tous (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Carcagente (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Gandía (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Ayo-ra (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Cata-rrroja (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Cor-bera (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Alcira (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Mis-lata (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de To-rrente (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Játiva (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Silla (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Ca-nals (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Gua-dasuar (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Pue-bla Larga (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Alge-mesi (Valencia).
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Car-let (Valencia).
- Asociación Tabaquera Valenciana, Valencia.
- Sindicato Obrero Independiente de Supermercados, Valencia.
- Sindicato Obrero de Construcción, Vidrio y Cerámica.
- Sindicato Independiente de Enseñanza, Valencia.
- Gremio Sindical Canteros y Marmolistas, Valencia.
- Unión Sindical de Trabajadores del Campo, Vallado-lid.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Fasa-Renault.
- Asociación de Trabajadores Independientes Jubila-dos, Valladolid.
- Asociación de Trabajadores Independientes del Transporte, Valladolid.
- Asociación Demócrata de Trabajadores, sector Lim-piezas, Valladolid.
- Asociación Demócrata de Trabajadores, sector Químicas, Valladolid.
- Asociación Demócrata de Trabajadores, sector Metal, Valladolid.
- Asociación Demócrata de Trabajadores de Alimenta-ción, Valladolid.
- Asociación de Trabajadores Independientes de la Mu-tua de Previsión de Fasa-Renault.
- Asociación de Trabajadores Independientes de la Edi-torial Macrolibros, Valladolid.
- Asociación de Trabajadores Independientes de Fincas rbanas.
- Asociación de Trabajadores Independientes de la Em-presa Nacional del Aluminio.
- Colectivo Democrático de Trabajadores Independien-tes (CDTI) de Valladolid.
- Sindicato Obrero Independiente del Papel y Artes Gráficas, Bilbao.
- Asociación Independiente de Trabajadores de Gutu-ribay (Vizcaya).
- Sindicato Independiente de Trabajadores Sanitarios, Vizcaya.
- Unión de Trabajadores Independientes de Químicas, Vizcaya.
- Agrupación Sanitaria Zamorana Independiente, Za-mora.
- Agrupación de Trabajadores Independientes de Za-mora.
- Sindicato Independiente de Enseñanza, Zaragoza.
- Sindicato Independiente del Metal, Zaragoza.
- Unión de Trabajadores Independientes de la Seguri-dad Social y Sanidad, Zaragoza.
- Asociación Sindical Independiente de Banza, Zarago-za.

Crónicas desde el otro mundo

José Luis Martín Descalzo

## Una Iglesia contra corriente

DE las intervenciones que se han oído esta última semana en el Sínodo de Obispos, la que más me ha impresionado ha sido la del cardenal Benelli, que ha tenido el coraje de proclamar algo que hacía mucha falta que alguien dijera: que el Sínodo no debe esperar ser comprendido por el «mundo», que la Iglesia debe asumir su vocación de nadadora contra corriente, consciente de que vive en un «mundo» que ha hecho su apuesta contra la vida y a favor del egoísmo.

Es éste un problema que hace tiempo me angustia. Sé muy bien —el Concilio nos lo explicó magníficamente— que la Iglesia está al servicio del hombre y que un cristiano ha de sentirse un hombre entre los hombres y no sería del todo cristiano si no se sintiera hijo de la civilización en que vive. Pero sé también con cuánto recelo hablaba Jesús del «espíritu de este mundo» y cómo proclamaba sin rodeos que el «mundo» no le había comprendido ni comprendería jamás a sus auténticos discípulos. ¿Cómo distinguir entonces aquellos campos en los que la humanidad avanza hacia una verdadera humanización —y en los que los cristianos tenemos que colaborar como los demás, sólo que con mayor coraje— de aquellos otros en los que la Iglesia y los cristianos tenemos que oponernos a la marea, asumir la impopularidad, resignarnos a que se nos llame «carcas», para tratar de salvar al mundo de sí mismo? A mí me aterraría una Iglesia separada absolutamente del mundo, al que debe salvar. ¡Pero no me

aterraría menos una Iglesia que le dijera en todo que sí al mundo, una Iglesia que hubiera dejado de ser sal —y la sal escuece en las heridas— para convertirse en azúcar del mundo o, lo que es peor, en sacarina del mundo!

Veo que algunos amigos míos han resuelto muy fácilmente la papeleta: ellos son sal de la Iglesia y azúcar del mundo. Dedicar todas sus energías a «chinchar» a la Iglesia y a mostrar sus coincidencias personales con el mundo. Se proclaman tan cristianos que se han convencido de que la iglesia no ha dejado de disparatar en veinte siglos, mientras el mundo —ah, el precioso mundo— ha inventado todas las cosas grandes que configuran el futuro, divorcio y aborto entre ellas hoy, y mañana eutanasia seguramente.

Yo siento mucho que mi conciencia no me deje asumir tal apuesta. Y menos cuando percibo que incluso las exageraciones de los obispos en esos campos son exageraciones a favor de la vida, mientras que es el desprecio a la vida lo que no deja de crecer en nuestra civilización.

Pienso, por ejemplo, en la «Humanae vitae». Hace doce años, todos los listos de este mundo se arrojaron sobre ella, los frívolos de la prensa la redujeron a tres negaciones y los cristianos que «estaban al día» se unieron al ejército de los carníceros. Aquella polémica crucificó a Pablo VI, que nunca ya volvió a ser el Papa creador que era. Hoy, doce años más tarde, los científicos, los ecologistas, incluso muchos de los moralistas más progres empiezan a des-

cubrir que había en aquel documento muchos aspectos proféticos y que su verdadera entraña era la defensa de la vida, hoy devaluada.

¿Ocurrirá lo mismo con este Sínodo que esta semana cerrará sus puertas? Presiento que sí. Reconozcamos que defender a la familia hoy no está de moda, como no lo está el creer que un hijo sea más importante que un frigorífico o que la vida pueda tener otros objetivos que los de llegar a tener televisor en colores, coche último modelo y chulé en la sierra. Pero yo espero que en este Sínodo asuma la Iglesia con valor su papel de profeta. Aunque ya se sabe que todos los profetas fueron apedreados.

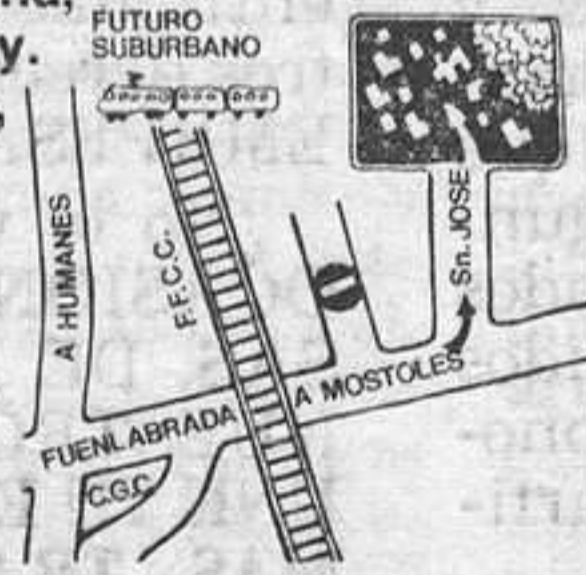
Déjenme que sonría un momento antes de cerrar estas líneas. Es que acabo de abrir un periódico de hoy en el que leo un anuncio muy puesto a la moda de nuestra hora divorcista: Bajo la foto de una guapa señora que abraza a un caballero, pero que piensa mucho más en la copa de coñac que muestra en su mano, se lee esta frase: «Si su marido no merece un XXX, ¿merece seguir siendo su marido?» ¡Bravo! ¡Seguro que esta causa de divorcio no se les ha ocurrido a nuestros legisladores! ¿Y a quién podría extrañarle que en ese reino de la frivolidad al que parece que nos encaminamos una ilustre señora desprecie a su marido porque no gana lo suficiente para consumir coñac XXX?

Pues bien: no, no, no. Nunca me someteré —ni como hombre, ni como cristiano— a esta entronización de la estupidez.



Bueno, sí... Los pisos tienen entrada. Entrada para entrar. Entrada noble, adecuada, digna, concebida como la requiere el vivir de hoy. Después, un extenso salón, 3 dormitorios, amplios, soleados, con posibilidades de decoración moderna y elegante.

Pisos dotados de parquet, amplia terraza, calefacción y agua caliente centrales. Totalmente exteriores. Futuro Suburbano a 200 metros...



LO QUE NO TIENEN ES «ENTRADA» ECONOMICA Usted puede comprar hoy «sin dar un duro»

## URBANIZACION LA LOMA

Pisos de protección oficial. Exentos 90% Contribución y sin gastos de escritura.

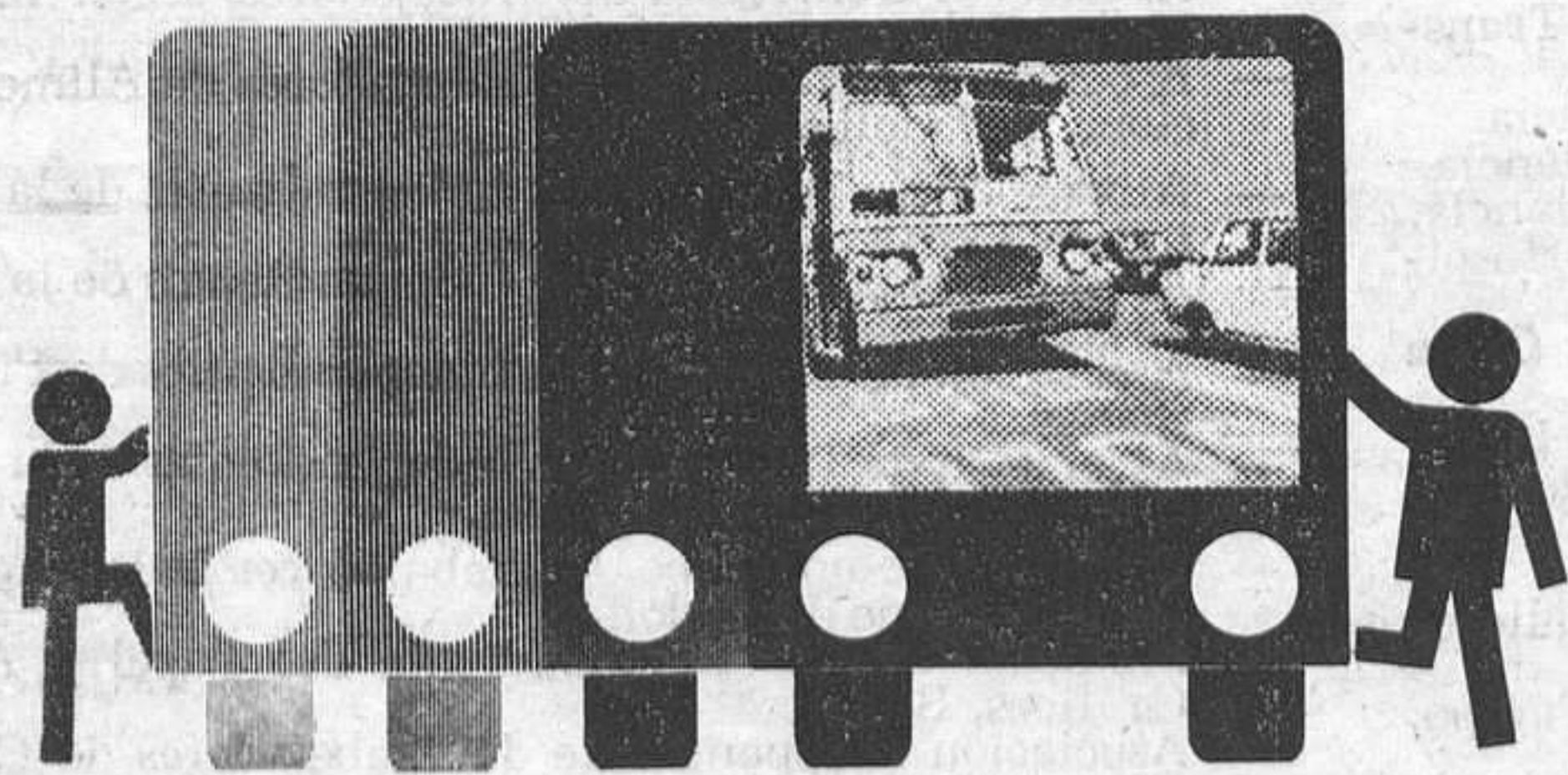


Informa y vende:

**LOMAS MARIANO**

c/. GRECIA, s/n. Entrada por c/. SAN JOSE Carretera a Móstoles Teléf. 690 11 11 FUENLABRADA

**MADRID  
EN  
AUTOBUS**  
MAS COMODIDAD  
Y RAPIDEZ

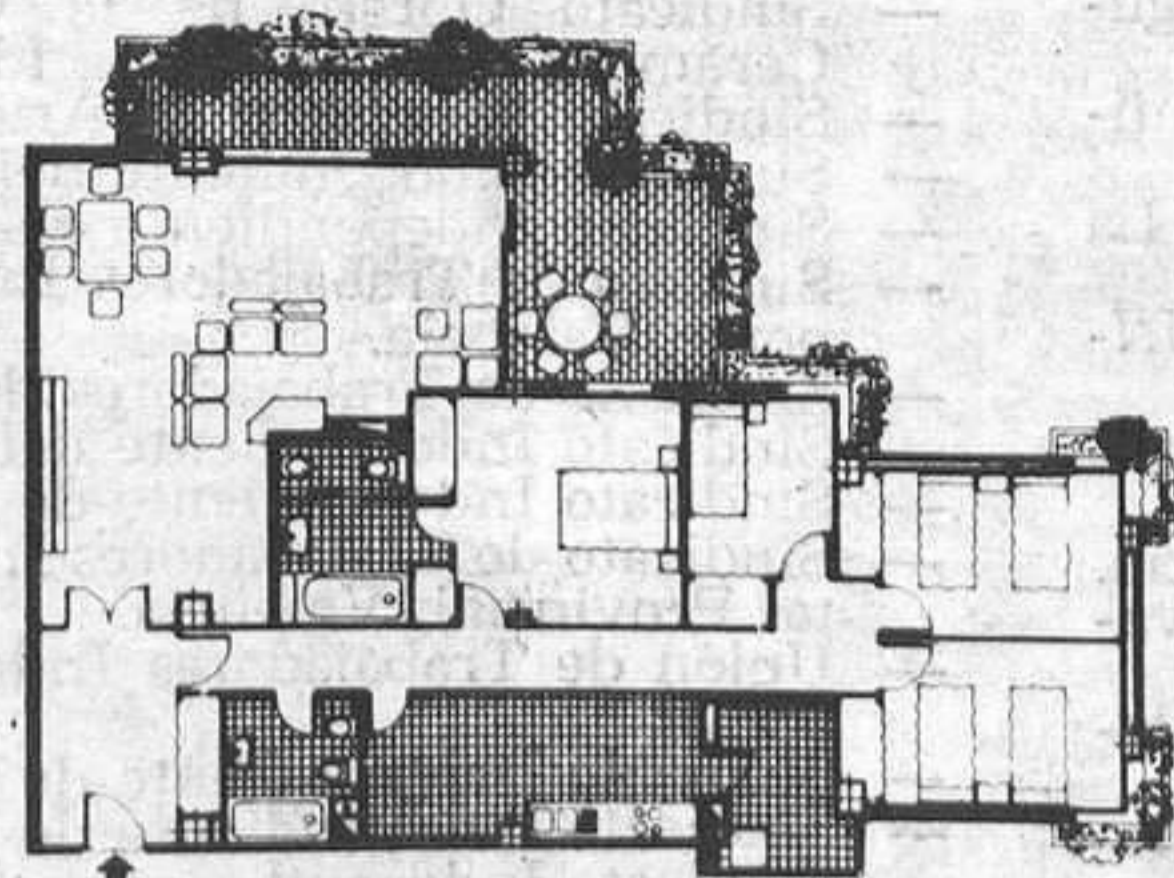


**CONOZCA  
NUESTRAS  
LINEAS**

Aceptamos su piso como parte del pago.

**Vendemos  
los mejores pisos  
a los mejores precios.**

¡Y en el Km. 16,4 de la Carretera de La Coruña!



Llave en mano

- Sólo 140 viviendas
- 27 modelos diferentes para elegir
- 90 a 300 m<sup>2</sup>
- Apartamentos y pisos de 2 a 5 dormitorios
- Piscina, sauna, tenis y jardines privados
- Construcción y acabado de lujo
- Hasta 15 años para pagar
- Trastero incluido en el precio
- Garaje
- Situación privilegiada sobre una cornisa natural, con magníficas vistas

Promueve



Visite el piso piloto todos los días, incluso festivos, de 11 a 14 y de 17 a 20. Tel. 637 15 04.

Venta según Ley 5768 de 27 de Julio.



En Madrid, la candidatura de Abel Cádiz

## UCD eligió compromisarios para su II Congreso

«La regionalización de UCD será uno de los grandes temas en el próximo Congreso Nacional de nuestro partido», manifestó el ministro adjunto al presidente, Pío Cabanillas, en rueda de prensa celebrada ayer en Orense, según informa Europa Press. «Esta regionalización —ha agregado— no responde al auge de los partidos nacionalistas, sino a la necesidad de una dimensión regional de los problemas.»

A lo largo del fin de semana se han celebrado cuarenta y siete asambleas provinciales en toda España, con el fin de elegir los compromisarios que acudirán al II Congreso Nacional de la Unión de Centro Democrático, que se celebrará el próximo mes de enero.

En la Asamblea Provincial de Madrid triunfó la candidatura encabezada por el presidente de UCD de Madrid, Abel Cádiz, considerada de «integración». Esta candidatura ha obtenido 310 votos e integra a las distintas corrientes del partido.

«El balance de urgencia que puede hacerse del pro-

ceso electoral interno de UCD es que nuestro partido ha apostado sin reservas por la democracia interna», ha dicho a Efe el secretario de información del partido centrista, Carlos Fernández Conde.

Cerca de mil cuatrocientos militantes centristas son ya compromisarios al Congreso. Para ello ha hecho falta celebrar alrededor de dos mil ochocientas asambleas locales en todo el país. Fernández Conde puntualizó: «Se ha renovado al 100 por 100 la representatividad y con ello está suficientemente claro que el II Congreso se está organizando de abajo a arriba.»

• El ministro de Administración Territorial, **Rodolfo Martín Villa**, se reunirá hoy en Valladolid con los alcaldes de las veinte ciudades españolas de mayor población para tratar sobre sus problemas más acuciantes.

• **Heribert Barrera** fue reelegido ayer secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya en la sesión final del Congreso que este partido celebró en Barcelona.

En el documento elaborado por su comité federal

## El PSOE insiste en la incapacidad del Gobierno

El comité federal del PSOE, presidido por Felipe González, finalizó ayer con la elaboración de un documento sobre su estrategia política. En él, según declaró a los periodistas Alfonso Guerra, se pone de manifiesto lo que el partido considera ineficacia del Gobierno para resolver la crisis y se establece la oferta política socialista.

El documento incluye declaraciones sobre los principales temas de carácter nacional: autonomías, Administración Pública, política económica y municipal, derechos y libertades y también una resolución sobre asuntos internos del partido, más que nada referentes a cuestiones de responsabilidad y disciplina, que últimamente demostraron nuevamente su importancia a raíz del caso Revilla.

En lo que se refiere a la construcción del Estado autonómico, el documento señala la necesidad —dijo Guerra— de un desbloqueo, de que cada comunidad siga su voluntad. El problema andaluz estuvo presente de forma especial, ya que la



Felipe González, junto con Alfonso Guerra, presidió la reunión del Comité Federal, que finalizó ayer (Efe)

delegación de aquella comunidad presentó una propuesta para que el partido se ratificara una vez más en el artículo 151 como única vía.

Por otra parte, y según informó Europa Press, durante la pasada semana se produjeron intensos contactos entre el Gobierno y el PSOE para examinar posibles salidas en la actual situación andaluza. Una de las fórmulas que se han ba-

rajado es la de aplicar una ley orgánica de reconocimiento de la validez del referéndum en las siete provincias en las que venció el «sí» y otra por la que se aplique a Almería el 144, sin citarlo expresamente «por razones de interés nacional».

De cualquier forma, Felipe González convocó ayer en Madrid a los dos candidatos socialistas a las vacantes surgidas en el Senado

por la provincia de Almería para informarles sobre la conversación que mantuvo el sábado con Adolfo Suárez.

### «Política insolidaria»

Otros temas a los que hizo referencia Alfonso Guerra en sus declaraciones fueron la Administración Pública, que —dijo— era necesario reformar, el reconocimiento de derechos y libertades que hasta ahora están recortados, y se refirió al divorcio, y la urgencia de descentralizar la dotación económica del presupuesto, de forma que los municipios puedan actuar de forma verdaderamente autónoma.

Guerra calificó la política económica del Gobierno de «insolidaria» e «increíble» y por lo que respecta al plano sindical, le acusó de estar potenciando a una central determinada, violando así las normas democráticas «más elementales».

El documento está pendiente de una última revisión por una comisión de estilo que le dará su definitiva redacción.

Mingote



La semana obrera

## La guerra de las cifras

Si Dios no lo remedia, las elecciones sindicales provocarán, como ocurrió en las de hace dos años, una verdadera guerra de cifras. El IMAC (organismo del Ministerio de Trabajo para la mediación, el arbitraje y la conciliación) no ha querido o no ha podido comprometerse a establecer un mecanismo rápido, transparente y eficaz para evitar el triste espectáculo de la manipulación de resultados electorales.

En el mejor de los casos, el IMAC no dispondrá hasta principios de año de datos globales debidamente revisados y confrontados, lo que

significa que, entre tanto, estaremos sometidos a toda clase de avances dados generalmente por los propios interesados en la pugna electoral, que no es la fuente informativa más digna de confianza.

Si ello no tuviera incidencia en la consulta electoral, apenas adquiriría otro significado que el puramente picaresco, pero al derivarse de la publicación de resultados parciales sin control ni garantía alguna, una propaganda ilícita en pleno proceso de emisión de voto, la cosa reviste ya otro carácter.

De todas maneras, las primeras perjudicadas de la

guerra de las cifras son las propias centrales sindicales, que con ello ofrecen una triste imagen electoralista y manipuladora.

Estas trapisondas propagandísticas acaso encajen en el deteriorado mundo político, pero sientan muy mal ante los ojos de los trabajadores, que piden más seriedad a los sindicatos.

Las centrales sindicales no se hallan tan sobradas de popularidad y afiliación para ponerse otra vez en ridículo con la nefasta guerra de las cifras.

V. Alejandro GUILLAMON

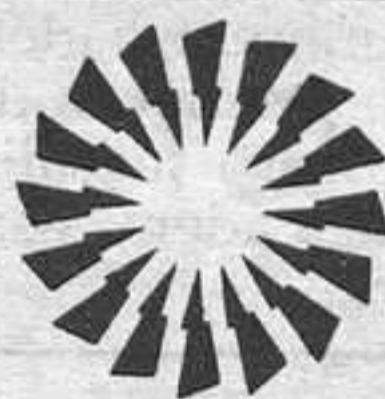
# Cobre sus cupones premiados por la Organización Nacional de Ciegos en el Banco Central

Desde el 1 de Octubre y en cualquiera de nuestras oficinas de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara.



**BANCO CENTRAL**  
su banco amigo

Hacienda informa



# Desde Octubre

## Nuevas fechas de presentación de declaraciones de Impuestos

Durante el mes de Octubre, la modificación de los plazos de presentación de declaraciones afecta a los siguientes Impuestos:

IMPUESTO	NUEVO PLAZO
IMPUESTO SOBRE LA RENTA Retenciones 3º trimestre	Del 1 al 25 de Octubre
IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES Retenciones 3º trimestre	Del 1 al 25 de Octubre
IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS Declaraciones del 3º trimestre ①	Del 1 al 25 de Octubre
IMPUESTO SOBRE EL LUJO Declaraciones del 3º trimestre	Del 1 al 25 de Octubre

① Siempre que el total importe ingresado por este Impuesto en 1979, haya sido superior a 1.000.000 Ptas.

R.D. 2.198/80 de 3 de Octubre (B.O.E. de 16/10/80)

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA

## Meliá, «virrey»: se traspasa la fontanería

EL tiempo va «curando» los problemas más apremiantes e inscribiendo otros en el catálogo de la vida política. La «cuestión andaluza» tiende a conocer momentos de racionalización. Un hombre del área catalano-parlante, Josep Meliá, pone una clave de arco en las relaciones Suárez-Pujol. Rodríguez Colorado, alcalde de Majadahonda, lubrica las ásperas relaciones de los socialistas madrileños como solución-síntesis para la sucesión de Revilla en la Diputación Provincial. La ponencia del divorcio actúa armónicamente en el Congreso y establece el precedente de la separación legal por consenso de los cónyuges. Todo parece marchar... con amenazadoras segundas partes.

La «racionalización» de la autonomía andaluza pasa por complicadas fórmulas. Lo que en su intención subyace no es tanto que el sur tenga autonomía de primera (asunto imparables desde el punto de vista formal) como que se evite la división entre vencedores y vencidos. Es decir, se ha pasado en pocos días —a veces con frívolas oscilaciones— de la búsqueda de triunfos al pacto de neutralidad entre los oponentes. El binomio UCD-PSA empata con el binomio PSOE-PCE. Se soslayan, al menos por ahora, las hirientes apelaciones al Tribunal Constitucional. Hirientes por vidriosas, pues un recurso de tal naturaleza paralizaría el proceso autonómico y señalaría al recurrente como zapador de procedimientos viables.

### El futuro de la fontanería

Meliá alcanza el «virreinato» de Cataluña con un doble historial: el de haber servido a los dos presidentes. Fue hombre de confianza de Pujol en otros tiempos y parece haberlo sido de Suárez en su etapa de la Moncloa. El hasta ahora secretario de Estado para la Información, auténtico «dand-royer» político, deja en su antiguo cargo delicada sucesión. Muchos hombres conectados con el periodismo o ajenos a él se disputan el cargo. A ningún observador se le oculta que es cargo tan arriesgado para la imagen personal como ambicionable por su importancia. Unos piden la promoción de esta o aquella tendencia política. Otros, un profesional. Difícil equilibrio cuando UCD tiene un congreso en puertas y Suárez acaba de sufrir la tarascada liberal Herrero de Miñón, convertido en portavoz parlamentario del partido y portavoz de gérmenes democristianos.

Pero la salida de Meliá desbloquea además en la Moncloa la lucha

por las influencias. Se trata de saber quién hereda la fontanería. Es la ocasión para que Rafael Arias Salgado controle los sopletes o para que Pío Cabanillas potencie su adjuntía ministerial.

### La paradoja de Colorado

El caso de Rodríguez Colorado parece estampa de un mundo insólito. Ha sido el hombre pararrayos de una crisis socialista inconclusa. Tal vez el fruto irreprochable de una pecaminosa componenda política. Recuerda el caso de aquellos hijos adulterinos que llegaban a ser, en el pasado, piadosos cardenales. Los «críticos» y «alonsistas», ofendidos por la caída de Revilla, no se han atrevido en el comité federal del PSOE a torpedear su candidatura. La abstención constructiva ha sido su respuesta. Este desenlace provisional no impide la paradoja. Colorado, equilibrada persona que hizo posible desde Majadahonda la presencia de Luis Gómez Llorente como delegado de agrupación en el congreso extraordinario del PSOE, es la coartada de los ofensores de Revilla, que de atacantes pasan a convertirse en pacificadores. Colorado, a fin de cuentas, es hombre suyo.

Mientras tanto, los socialistas adversarios del aparato de Santa Engracia han preparado en Madrid, con ponencia y borrador incluido, las bases de una izquierda partidaria. Ya veremos su viabilidad. Pronto sabremos hasta dónde llegan los ímpetus de Alonso Puerta y los escrúpulos hamletianos de Luis Gómez Llorente.

### «Paquetes» verbales

El proceso ha sido acompañado por «paquetes» verbales. Joaquín Leguina, que ingresó en el PSOE el día de San Isidro de 1977, ha llamado «seuista» a Puerta. Leguina es el actual secretario de la Federación Socialista Madrileña, procede de Convergencia Socialista, grupo controlador del Ayuntamiento, y tiene entre sus correligionarios antiguos a Enrique Barón, quien, por cierto, acaba de preparar una enmienda contra los Presupuestos Generales del Estado. Una enmienda ruidosa. Nada menos que se establezca un sistema de incompatibilidades parlamentarias, en materia de cargos y canchales, con el fin de garantizar la independencia de los diputados en su función.

Barón ha sido incluido, con Peces-Barba, en un extraño repertorio de socialistas-vaticanistas. La imputación procede de Pablo Castellano, cuyas escoceduras políticas parecen

ir a más. No son buenas para el PSOE estas querellas personales. Neutralizado en su partido, Castellano empieza a mostrarse poseído por una obsesión anticlerical. Ahora sospecha que la caída de Revilla pudo tener causa en la salida de los salesianos de un colegio de la Diputación. Cuando los ex convergentes presentaron, frente a los críticos socialistas, las famosas 59 tesis congresuales, Castellano las bautizó como «Humanæ vitæ».

### Topar con la Iglesia

Pero si Castellano sólo ha tropezado dudosamente con la Iglesia, ¿quién está en condiciones de asegurar que el ministro de Justicia no ha tropezado con su jerarquía? No pasa jornada sin que algún prelado objete de modo directo o indirecto los trabajos parlamentarios divorcistas. El señor Fernández Ordóñez juega a ganador en esta baza. Caso de lograr lo que llama «divorcio a nivel europeo», cotización evidente en el plano de los logros progresistas. Caso de fracasar, ingreso en el martirologio político.

Lo que en su situación importa, de momento, es saber si el respaldo que está recibiendo de una ponencia avanzada equivale a un apoyo de partido. Es decir, tener la garantía de que hombres en su mayoría conservadores le van a consentir en el campo del divorcio lo que nunca le perdonaron en el terreno fiscal, o sea, la consecución de una vitola reformista. UCD tiene la palabra. El presidente Suárez, que metió a su «barón» en el atolladero de un ministerio quemante, puede padecer las tensiones de la gestión ordoñista.

De ahí que proceda volver al episodio parlamentario que significó el ascenso de Herrero, contestatario de UCD, al puesto de portavoz centrista. La amplia y, por concluyente, expresiva victoria de ese diputado sobre su competidor socialdemócrata, Rodríguez Miranda, se ha interpretado casi unánimemente como un revés de Suárez. Pero con más razón tiene aspecto de descalabro para Ordóñez, único ministro que brindó a Miranda apoyo expreso. Abril Martorell, hostigado por el actual ministro de Justicia durante su etapa de vicepresidente económico, votó por Herrero con papeleta abierta. Los «azules» de Martín Villa, dejados en libertad, repudiaron mayoritariamente las aspiraciones socialdemócratas. Los «jóvenes turcos», nacidos como grupo para «blindar» a un Suárez que no les premió en la crisis, hicieron lo propio.

Lorenzo CONTRERAS

## Oreja tomará mañana posesión de su cargo

Mañana martes tomará posesión de su cargo como gobernador general del País Vasco el ex ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja. El mismo día, Oreja se trasladará al País Vasco, a Vitoria concretamente, donde se realizará su presentación y celebrará un almuerzo de trabajo con los gobernadores civiles de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa.

Por otra parte, también en Vitoria tendrá lugar el miércoles la primera reu-

nión que la comisión mixta de transferencia va a celebrar en el País Vasco. La comisión podría llegar a acuerdos sobre competencias relativas a transportes, autopistas, urbanismo y vivienda y educación. También estudiará un calendario de los temas a abordar hasta finales de diciembre. No se descarta que, con motivo de esta reunión, el ministro Martín Villa pueda entrevistarse con el leñakari Garaicoechea.

## Hospitalizado un policía en huelga de hambre

El inspector de Policía José Luis Fernández Sastre, que viene manteniendo una huelga de hambre desde el pasado 24 de septiembre, tuvo que ser ingresado en la noche de sábado en el Hospital Provincial de Navarra.

La protesta del policía —informó Europa Press— se debe a los continuos expedientes y traslados a que se ha visto sometido por la autoridad, que finalmente le ha mandado a Dancharinea, en Navarra. Antes, Fernández Sastre había prestado servicio en diversas comisarias barcelonesas, donde se había destacado como impulsor del sindicalismo entre la Policía.

Fuentes del centro hospitalario indicaron que el ingresado se hallaba muy débil y semiinconsciente, con un cuadro clínico de «ácido úrico alvente, acetona alta y glucosa muy alta». Hasta el momento de su hospitalización, el inspector se había mantenido en su puesto.

Una manifestación pro-liberación de Pedro Abreu,

industrial secuestrado hace ya tres semanas, recorrió ayer las calles de la localidad guipuzcoana de Orio, de la cual era vecino. Unas mil personas asistieron a la marcha, encabezada por los familiares de Abreu y miembros de diferentes clubs de remo, así como concejales de la localidad. Al término de la manifestación, que discurrió sin incidentes, el señor Garmendía, portavoz de la familia, agradeció la presencia de los concurrentes.

Sigue sin haber noticias de ningún tipo en cuanto al secuestrado. Otras manifestaciones de distinto cariz se produjeron en San Sebastián, donde varios cientos de personas protestaron contra las últimas detenciones realizadas en el País Vasco y tuvieron que ser disueltas por la Policía, y en Baracaldo, ciudad en la que también se registraron diversos incidentes al enfrentarse las Fuerzas del Orden con unas mil personas que se manifestaron contra el paro y actual política del Gobierno.

## Elogio de la locura

Diego Moreno

### La viuda

CUANDO contemplo el cielo... perdón, cuando tropiezo con Martín Villa —¿en qué estaría yo pensando?—, no puedo evitar acordarme de las viudas de la guerra, que permanecieron en ese estado más que solteras y casadas todo junto. Y es que, si hacemos números, llegamos a la conclusión de que Martín Villa ha dedicado a la política más tiempo que el que arroja la suma de los que estuvo de profesional, escolar, niño, mamoncete y feto. Y eso se nota.

POR otra parte, entre los políticos y las viudas no es difícil descubrir aspectos que los acercan y hasta los confunden. Unos y otros temen a la soledad, que acaso se les impone, tienden a creer que se lo saben todo, suelen ser obstinados, ofrecen síntomas de histeria y en ocasiones resultan extravagantes.

SI nos acercamos a las viudas con alguna preocupación entomológica, se nos impone una primera división: la viuda alegre y la viuda propiamente dicha. Con los políticos pasa lo mismo. Hay políticos que tienden a ajustar su conducta a una sentencia refranera: la viuda rica con un ojo llora y con otro repica. Otros, sin embargo, establecen como meta de su actuación el acuerdo con otra propuesta paremiológica: la viuda honrada, la puerta cerrada.

BUENO, pues Martín Villa es de los segundos. Hasta tiene 165 acciones en no sé qué banco. Tal vez, como es de páramo, confunde la honradez con la puerta cerrada y la autoridad con la obstinación. Es hombre de obcecaciones —ofuscaciones tenaces y persistentes—. Hombre llámense éstas inspector Conesa o artículo 144. Hombre de gabinete, papeleo y de ahí me las den todas: se le ha acusado en pleno Parlamento de hacer propuestas institucionales y se ha quedado tan fresco. Quizá —no recuerdo bien— su única reacción consistió en deslizar el puente de sus gafas sobre el puente de su nariz.

LA historia de Martín Villa es como la de un caballo aficionado a visitar las cacharrerías. Y de aquí mi preocupación. Porque ahora anda en lo de las autonomías, y uno no puede dejar de pensar en que pasó por el SEU y por el Sindicato Vertical. Dios nos asista. O Rodríguez de Miñón. O los jóvenes turcos. O los turcos, que no todos son tan jóvenes.

EN fin, uno, que es hijo de viuda de guerra y siente por ellas todo el respeto y toda la ternura de que es capaz, no puede menos de echarse a temblar cuando una de ellas, decente y enlutada, decide consagrar su vida a llorar por un marido que acaso mató de aburrimiento.

ENVIO: Respetado ministro y querido amigo: no te he avisado que iba a escribir de ti porque temí que fueras a decirme como en una ocasión en que te consulté si publicaba una de tus afirmaciones: si dices esto, te fulmino... Ahora está por medio Andalucía.

**PISOS,  
APARTAMENTOS  
Y  
OFICINAS**

LLAVE EN MANO

PLAZAS DE GARAJE

- CORAZON DE MARIA. 68
- CORAZON DE MARIA. 74
- CHURRUCA. 21
- HERMANOS MIRALLES. 18
- BEATRIZ DE BOBADILLA. 9

## CONOZCA UNA CONSTRUCCION DE PRIMERA LINEA

- CORAZON DE MARIA. 68
- CORAZON DE MARIA. 74
- CHURRUCA. 21
- HERMANOS MIRALLES. 18
- BEATRIZ DE BOBADILLA. 9
- VITAL AZA. 94
- PASEO JUAN XXIII (EDIFICIO VILLAMAGNA)

LOCALES COMERCIALES

- CHURRUCA. 21
- HERMANOS MIRALLES. 18
- BEATRIZ DE BOBADILLA. 9

Infórmese en los PROPIOS EDIFICIOS para contratar  
AVDA. DEL VALLE, 15

## Esta semana, en el Congreso

Martes, 21

16,30.—Pleno. (Elección del Consejo de RTVE. Enmiendas del Senado a la ley de reforma del Código de Justicia Militar. **Dictámenes de comisiones:** Fechas de referencias para la formación de censos; concesión de créditos extraordinarios. **Decretos-ley:** Financiación de Seat y Babcock & Wilcox; Área Metropolitana de Madrid; actuación del Estado en viviendas y suelo; reordenación de organismos autónomos en Obras Públicas y Sanidad. **Toma en consideración de proposiciones de ley:** Modificación del Código de Justicia Militar; reforma de la ley del Registro Civil; atribución de funciones del Consejo de Administración de RTVE a la Comisión de Control de RTVE. **Proposiciones no de ley:** Declaración como parque natural del Mar Menor y sus riberas; derogación del sistema de reclutamiento de «base nacional»; controladores aéreos; eliminación de discriminación en enseñanza, por motivos religiosos. **Interpelaciones:** Puestos de trabajo en Puertollano; enseñanza a población emigrante; protección a la libertad de expresión; situación y futuro de medios de comunicación del Estado; elección de senadores en Almería y Sevilla. **Preguntas:** Tratado de coo-

peración España-Guinea; seguridad en la central nuclear de Cofrentes; despido de 261 trabajadores en RTVE; autopistas Asturias-Madrid; malos tratos en la DGS; entrevista Suárez-Carter. **Otros temas.**

Miércoles, 22

10.—Comisión Constitucional.

10,30.—Comisión de Control Parlamentario.

16,30.—Pleno.

Jueves, 23

10.—Comisiones de Industria y Energía y de Universidades e Investigación.

10,30.—Comisiones especiales para el estudio de los problemas de la emigración, y de Administración Territorial. (Informativa. Asistirá el ministro.)

## Se ha dicho

**Ministro de Justicia:** ...Bueno, mire usted, es que yo no tengo mucho tiempo para leer la prensa...

**Rodríguez de Miñón (UCD):** El divorcio es un tema al que se le da un protagonismo innecesario, un falso pedestal de protagonismo...

**María Dolores Pelayo (UCD):** Algunos compañeros del partido me dicen que más vale un mal apañ que un buen divorcio.

## Hemiciclo y pasillos

Raquel Heredia

## Regenerarse o morir

**A**DOLFO Suárez, presidente del Gobierno y de UCD, vino al Congreso las tres tardes de plenos. Interminables palos seos por la M-30 —así es como llamamos los habituales a los pasillos traseros del hemiciclo—, en interminables conversaciones con los suyos. Al presidente le quieren segar la hierba bajo los pies y son los propios, no los ajenos, que es lo peor. ¡Menos mal que los servicios de seguridad de esta casa funcionan como un perfecto FBI! Tenemos por aquí al comisario **Oria**, quien además de ser encantador y fumar en pipa como un Sherlock Holmes hispánico, ha organizado lo de la vigilancia milimétricamente y en cada ángulo de los pasillos, un invisible «ojo televisivo» omnimodo y casi ubicuo, convierte el Congreso de los Diputados en un laberinto mínimo y seguro. Habría que decirle al comisario y a sus «ángeles de Charlie»: «en vuestras manos encomendamos, señores, nuestras vidas y las de los padres de la patria». ¡Amén!

Empezó la semana con el ascenso de **Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón** a la altísima «dignidad» de presidente y portavoz del grupo centrista. Es, como ya lo ha demostrado sobradamente, un magnífico parlamentario; ingenioso, a veces algo resabidillo, casi como aquel

«buen Juanito» que nuestros padres y educadores nos ponían de continuo ejemplo en los años infantiles y juveniles. Y llegó diciendo el diputado ucedeo **Herrero y Rodríguez de Miñón** que su grupo, «el más numeroso del Congreso, se halla sumido en una profunda crisis». Como alternativa de resolución: regenerarse o desaparecer. Los 103 votos que **Miguel Herrero** se llevó, frente a los 45 de su oponente, el social-demócrata **Santiago Rodríguez Miranda**, arrojan una aquiescencia con el primero de los demócrata-cristianos, los liberales y algún que otro azul; de lo contrario las cuentas no salen. Y siguió la semana, dentro y fuera del Parlamento con reuniones sorpresivas e invitaciones aún más. El PSOE y CD conversaron en el mismo Congreso, para fijar posiciones sobre las cuestiones autonómicas. **Felipe González, Enrique Múgica, Peces Barba, María Izquierdo y Obiols**, por la izquierda; **Manuel Fraga, Alfonso Osorio, Antonio Carro, Abel Matutes, Antonio Senillosa y Jaime Tejada**, por la derecha; unidos para temas tan importantes como el que la autonomía andaluza debe ser desbloqueada; yendo directamente a la aplicación del 151 de la Constitución y a través de una reforma de la ley orgánica sobre modalidades de refe-

réndum. Y, si no, acudir al recurso previo de inconstitucionalidad, en caso de que se utilice la vía del artículo 144.

Fuera de esta casa, la derecha extraparlamentaria también tiene ganas de dialogar con la prensa y nos invitan a almuerzos pantagruélicos, atentatorios de la línea. En el horizonte, un «triumviato» liberal-progresista —si al divorcio, al aborto necesario, etc.—, de miembros de AP y de CD, **Gabriel Camuñas**, por Madrid; **Antonio de Senillosa**, Cataluña, y **Antonio Hernández Mancho**, abogado del Estado y sobrino de don **Antonio Hernández Gil**, representando a Andalucía; sentado, ya casi, en la Junta que preside **Rafael Escuredo**.

Oídas todas las voces, que es la obligación del periodista que sólo milita en su profesión, el panorama es éste. Las resoluciones se toman en comidas, en cenas y en desayunos. Como en la época del consenso; por los pasillos laterales del hemiciclo. En las «dientes de Mona Jiménez» los lunes, que degustamos periodistas y políticos para llegar a la sobremesa coloquial y a veces clarificante de posiciones; en las cenas del Club Siglo XXI o en las del Club del Sable. La verdad, y hay que decirlo, es que resultan más amenas y divertidas que los plenos dentro del hemiciclo.»



## CANODROMO MADRILEÑO

Vía Carpetana, 57 - Tel. 471 21 00 -

ENTRADA LIBRE

CARRERAS DE GALGOS TODAS LAS TARDES DESDE 6,30 SABADOS Y FESTIVOS. ADEMAS, REUNIONES MATINALES DESDE 11,30 HORAS

APUESTAS CON TOTALIZADOR ELECTRONICO

Aparcamiento propio vigilado. Cafetería

PISOS  
YLLAVE  
EN  
MANO

## APARTAMENTOS en

● SANTA MARIA MAGDALENA, 13 y 15 (Junto a ALFONSO XIII)

● HILARION ESLAVA, 7

● HERMANOS GOMEZ, 16 (Bis)

● BATALLA DE BELCHITE, 4

● LUISA FERNANDA, 8

¿Emergencias  
en la distribución  
de sus mercancías?  
Llame a Hertz.

## Servicio Hertz. Alquiler de furgonetas

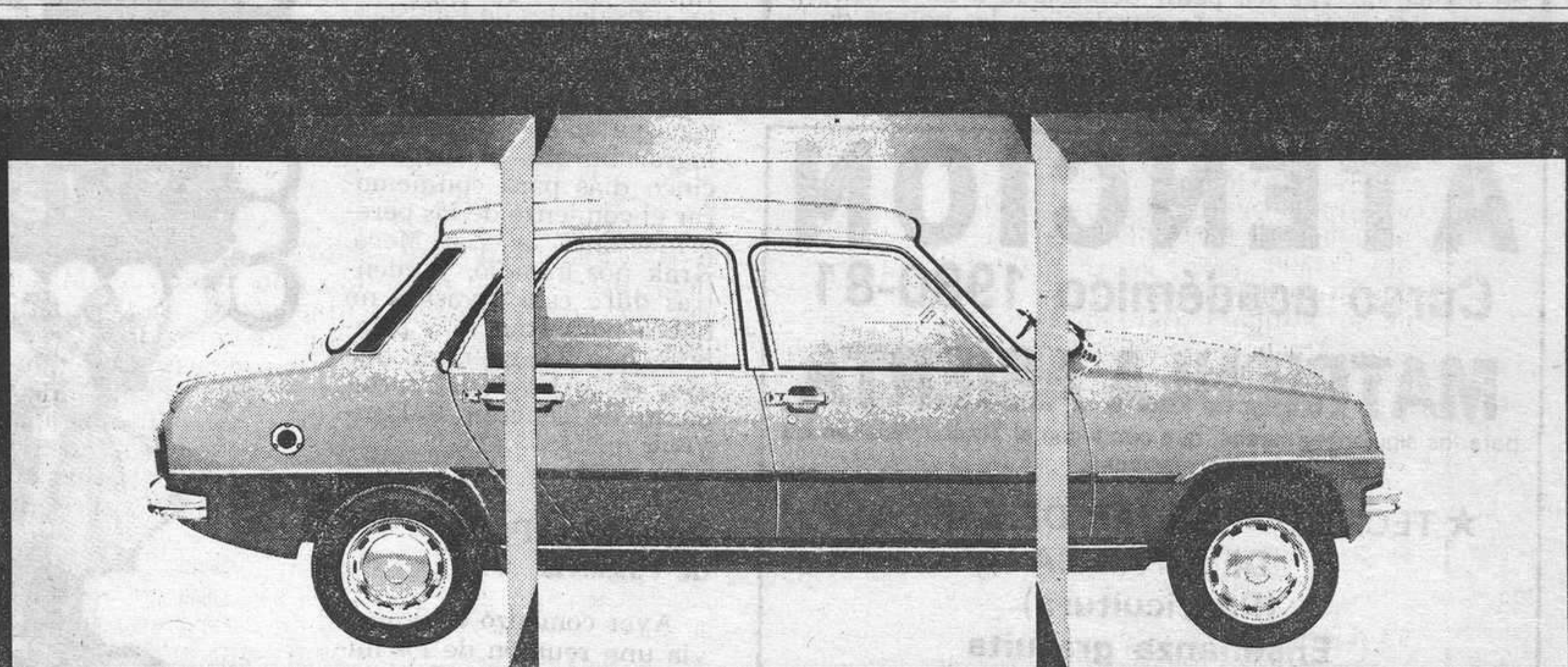
¿Acumulación de pedidos? ¿Averías de su vehículo? ... HERTZ le elimina el problema. Amplia gama de modelos de furgonetas (de 425 a 1.300 kilos de carga) nuevas, flamantes, en el acto. Llame a HERTZ.

Barcelona 218 90 45  
Madrid 242 10 00

**Hertz**  
División Industrial

Llame. Cargue. Y ya está.

Hertz alquila Ford y otros coches de calidad.



Lo que tiene todo un coche.

## Capacidad

Hay que tener cuatrocientos decímetros cúbicos de maletero independiente para poder hablar de capacidad. Así es el Renault 7GTL; todo el equipaje de su familia sin problemas de espacio. Se acabó el llevar bultos en el lugar reservado para los pasajeros.

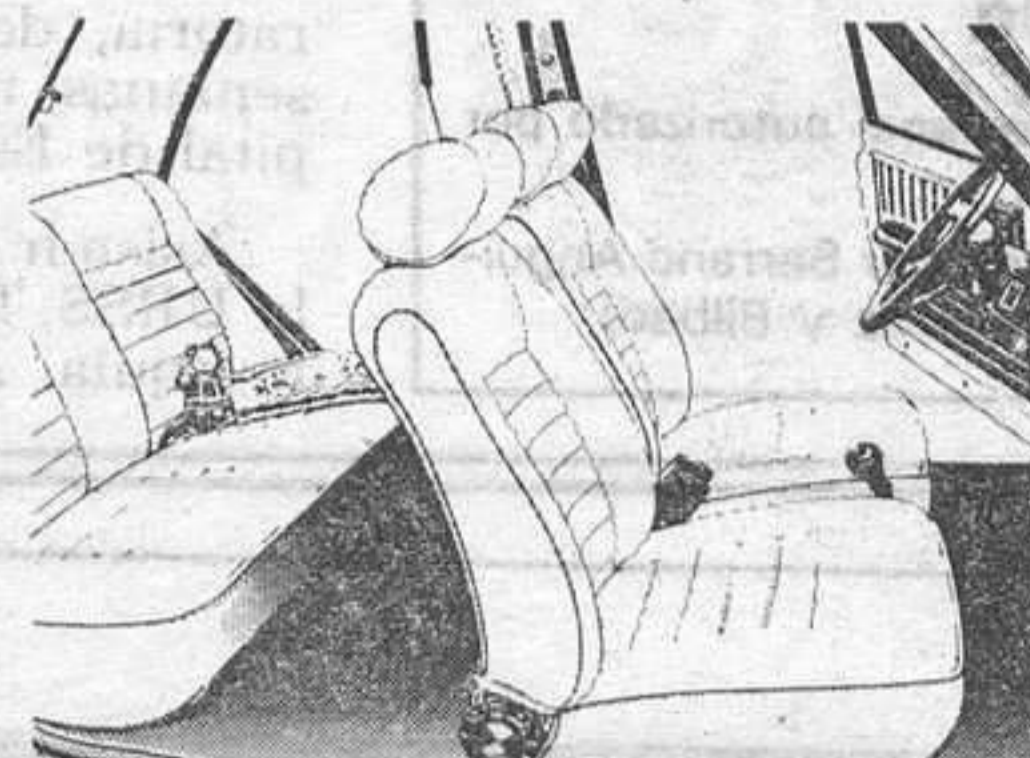


Además estos cuatrocientos decímetros cúbicos están totalmente libres, sin obstáculos. Para ello la rueda de recambio se ha ubicado en la parte superior del motor.

Capacidad: este es un buen motivo para tener un Renault 7GTL.

## Confort

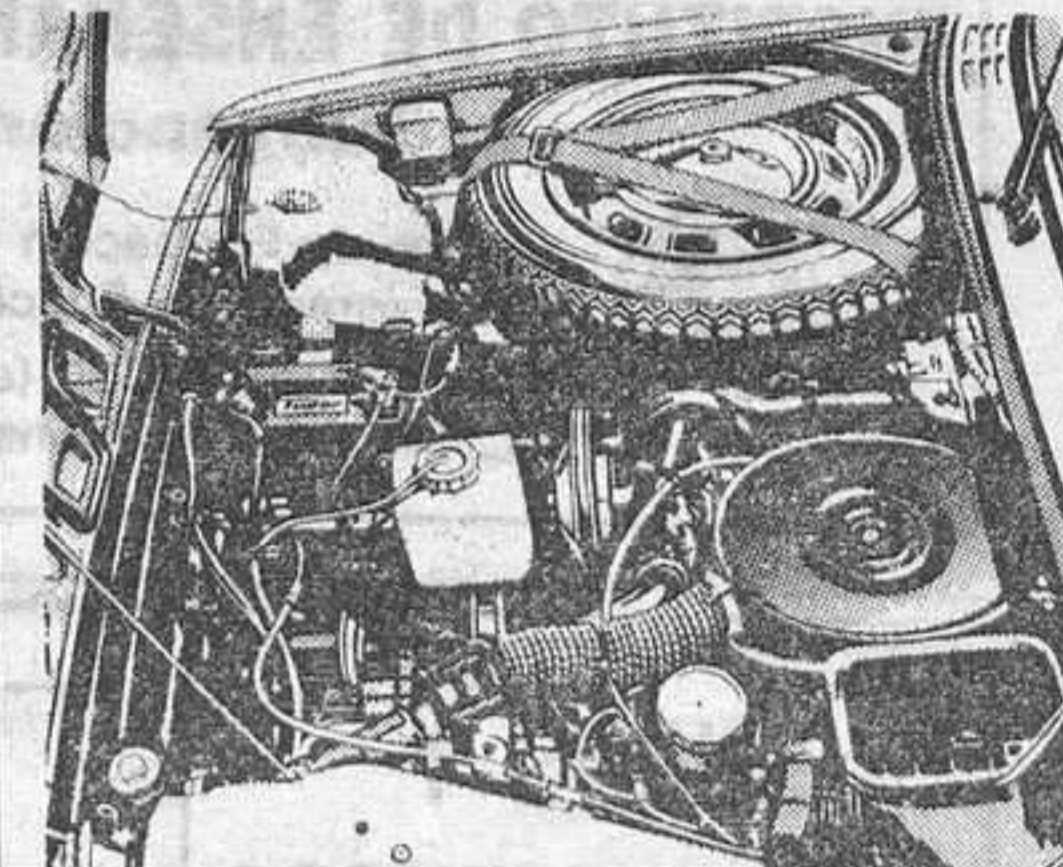
Entre al confort de Renault 7GTL. Sus cuatro puertas permiten un fácil acceso al interior del vehículo. Sus asientos anatómicos y envolventes han sido diseñados para eliminar la fatiga en los viajes largos. Son reclinables y tapizados en tela lavable y transpirable. La distancia entre los asientos delanteros y traseros es más que suficiente.



Además, ahora el Renault 7GTL presenta algunas novedades propias de un coche de su categoría: limpiaparabrisas eléctrico, encendedor, luz testigo de freno de mano, soporte para radio y nuevos paneles en las puertas con bolsos.

## Potencia

El Renault 7GTL ha sido dotado ahora de un motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos. Agil, potente y más silencioso para que Vd. sienta la fuerza y seguridad que le ofrece el Renault 7GTL. Las mejoras en el encendido y un desarrollo más largo del nuevo motor, reducen considerablemente el consumo.



5,3 litros a 90 Km/H. (Según normas europeas A-70).

Como debe ser. Así es todo un coche. En cabeza un motor potente y silencioso, por dentro amplio y confortable y atrás una gran capacidad de carga.

# RENAULT 7 GTL

## Todo un coche.



## Perspectivas

Manuel Blanco Tobío

## Morderse las uñas

CUANDO en la Embajada de los Estados Unidos en Teherán fueron secuestrados y retenidos, como rehenes, 53 ciudadanos norteamericanos, nadie podría haber sospechado entonces que el cautiverio fuese a durar tanto y que un año largo más tarde ese medio centenar de personas pudiesen influir en el resultado de las elecciones presidenciales del 4 de noviembre próximo, cuando ni siquiera había comenzado la campaña electoral.

SIN embargo, así están las cosas, y aunque parezca inverosímil, es bastante general la creencia de que si Carter lograra por algún medio la liberación de los citados rehenes, sus aspiraciones presidenciales se verían fortalecidas. Redactadas y casi olvidadas ya las «plataformas» de los partidos en sus convenciones nacionales del verano, agotados los vastísimos repertorios de injurias y agravios mutuos entre Carter y Reagan y a punto de quedarse sin resuello sus máquinas electorales, el asunto de los rehenes y la posible inminencia de su liberación ha adquirido una desorbitada talla en el contexto electoral.

LAS esperanzas, en el campo demócrata, de apuntarse ese «gol» de «penalty» y acabar con las probabilidades de un empate, que tendría que deshacerse en la Cámara de Representantes, subieron de punto al llegar a Nueva York, a las NU, el «premier» iraní Mohamed Ali Radjal, quien, sin embargo, no quiso despejar la gran incógnita que todos esperaban con tanta ansiedad: la de si la liberación de los rehenes ocurriría antes o después del 4 de noviembre, día de las elecciones. En los cuarteles generales de los partidos todo el mundo a moderarse las uñas.

LO más lógico sería que la liberación se produjera antes del 4 de noviembre, porque quizá eso sea lo único que puede salvar a Carter en estos momentos —vayan ustedes a saber—, pues ¿qué otro presidente de los Estados Unidos tendría tanta paciencia y encajaría tantas humillaciones y patadas en las espinillas como Carter? Ciertamente, no Reagan, si fuese elegido y gobernase de acuerdo con su fama. Pero esperar de los iraníes una reflexión tan simple que encierre un poco de lógica, tal vez sea pedir demasiado a un Gobierno que parece regirse por la astrología y los polvos de la madre Celestina.

# ATENCIÓN

Curso académico 1980-81

## MATRICULA ABIERTA

para los siguientes cursos, que conducen al Título Oficial en las profesiones:

★ **TECNICO AUXILIAR DE JARDINES DE INFANCIA**  
(Puericultura)  
Enseñanza gratuita

★ **ESPECIALISTA EN JARDINES DE INFANCIA**  
(Puericultura aplicada)  
Enseñanza gratuita

Se requiere estar en posesión del título de F. P.-1 o de Bachiller Superior

★ **TECNICO AUXILIAR CLINICO**  
(Profesión clínica)  
Puntuable para la Seguridad Social 2,5 puntos  
Enseñanza gratuita

Los impresos a cumplimentar podrán retirarse de la Secretaría del Centro de 9 a 13 y de 16 a 20 horas

¡¡NOTA: ULTIMOS DIAS DE MATRICULACION!!  
**INSTITUTO DE ENSEÑANZAS APLICADAS**  
Subvencionado



Centro de Formación Profesional autorizado por el Ministerio de Educación  
Calle SAGASTA, 20 (entrada por Serrano Anguita, 14. (Metros Alonso Martínez y Bilbao)

### Contraofensiva iraní en la guerra con Irak

# Combates cuerpo a cuerpo en las calles de Jorramshar

TEHERAN.— Ayer continuaban los encarnizados combates en la orilla oriental del disputado estuario de Shatt-Al-Arab. Según los comunicados difundidos por Radio Teherán, en la ciudad portuaria de Jorramshar se lucha «cuerpo a cuerpo y calle por calle», mientras que en Aba-

Los comunicados iraníes añaden que, en el sector norte y central del frente, en las provincias de Kermanshan e Ilam, proseguía con éxito la contraofensiva y estaban derrotando a los invasores. Asimismo, los aviones de Jomeini lograron bombardear ayer, con éxito, por quinta vez en los últimos siete días, el perímetro urbano de Bagdad.

Por su parte, el Presidente iraquí, Saddam Hussein, con ocasión de la fiesta musulmana del sacrificio de Abrahán, proclamó que la guerra contra Irán era una «guerra santa», calificó a sus soldados de «espadas de Dios en la Tierra», animándoles a que siguieran golpeando duramente a los «seguidores del lunático Jomeini».

Mientras tanto, la delegación mediadora islámica, integrada por Yaser Arafat, los presidentes de Pakistán, Malasia y Argelia, y el secretario general de la Conferencia Islámica, no ha conseguido su propósito de lograr un alto el fuego de cinco días para conmemorar el comienzo de las peregrinaciones a La Meca. «Irak nos invadió, y mientras dure esta invasión no habrá para Irán más palabras que la guerra», dijo ayer el portavoz del parlamento de Teherán, Rafsanjani.

### Reunidos el Pacto de Varsovia

Ayer comenzó en Varsovia una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países del Pacto de Varsovia para estudiar —según los observadores occidentales, dice la agencia Efe— el empeoramiento de la situación internacional y el clima de tensión entre los bloques encabezados por la URSS y los Estados Unidos.

Sin embargo, oficialmente, los ministros se encargarán de preparar y coordinar la postura socialista ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, prevista para el próximo noviembre en Madrid y para la que se sigue celebrando una reunión preparatoria, desde hace varias semanas, también en la capital de España.

Asisten los ministros de la URSS, Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Demo-

crática, Rumania, Hungría y Polonia.

### Gaddafi: «Guerra santa» a USA

El líder libio Muammar Gaddafi declaró ayer la «guerra santa» a los Estados Unidos de América y pidió a iraquíes e iraníes que suspendan sus hostilidades y unan sus fuerzas a las de todos los países musulmanes para luchar «por la liberación de los lugares santos del Islam», en Arabia Saudita, actualmente ocupados

dán, los iraquíes fueron obligados a retroceder a unos diez kilómetros de la ciudad, hasta la que se habían aproximado aprovechando la oscuridad de la noche y con una fuerte protección de artillería.

—según Gaddafi— y profanados por los «cristianos norteamericanos».

La declaración de «guerra santa» (que «asegurará el perdón de los pecados y la eternidad a los musulmanes») ha sido provocada por la presencia en Arabia Saudita de los aviones radar de alerta estratégica que, el sábado, «impidieron —según afirmó Gaddafi— la transmisión por radio, al mundo islámico, de los sagrados ritos celebrados en el monte Arafat», con oca-

sión de la fiesta musulmana del sacrificio de Abrahán.

### «China no teme a la guerra»

«No queremos la guerra, pero no tememos al combate», dijo ayer, domingo, en Pekín, el jefe del Estado Mayor del Ejército chino, Yang Dezhi, a una delegación militar argentina.

Yang Dezhi añadió que «el hegemonismo está amenazando la seguridad de China y de otros países del mundo, por lo que deberemos aumentar la vigilancia».



Ahora puede conseguir 2 BUTACAS para el Espectáculo Musical que más le guste en cualquier ciudad del mundo, con el PASAPORTE MUSICAL que contienen los packs de 2 cassettes LH BASF. (Por supuesto, cada premio comprende BUTACAS, VIAJES y HOTEL para 2 PERSONAS.)

Pida la Guía de Espectáculos exclusiva para los clientes de BASF en los comercios del ramo

**BASF**

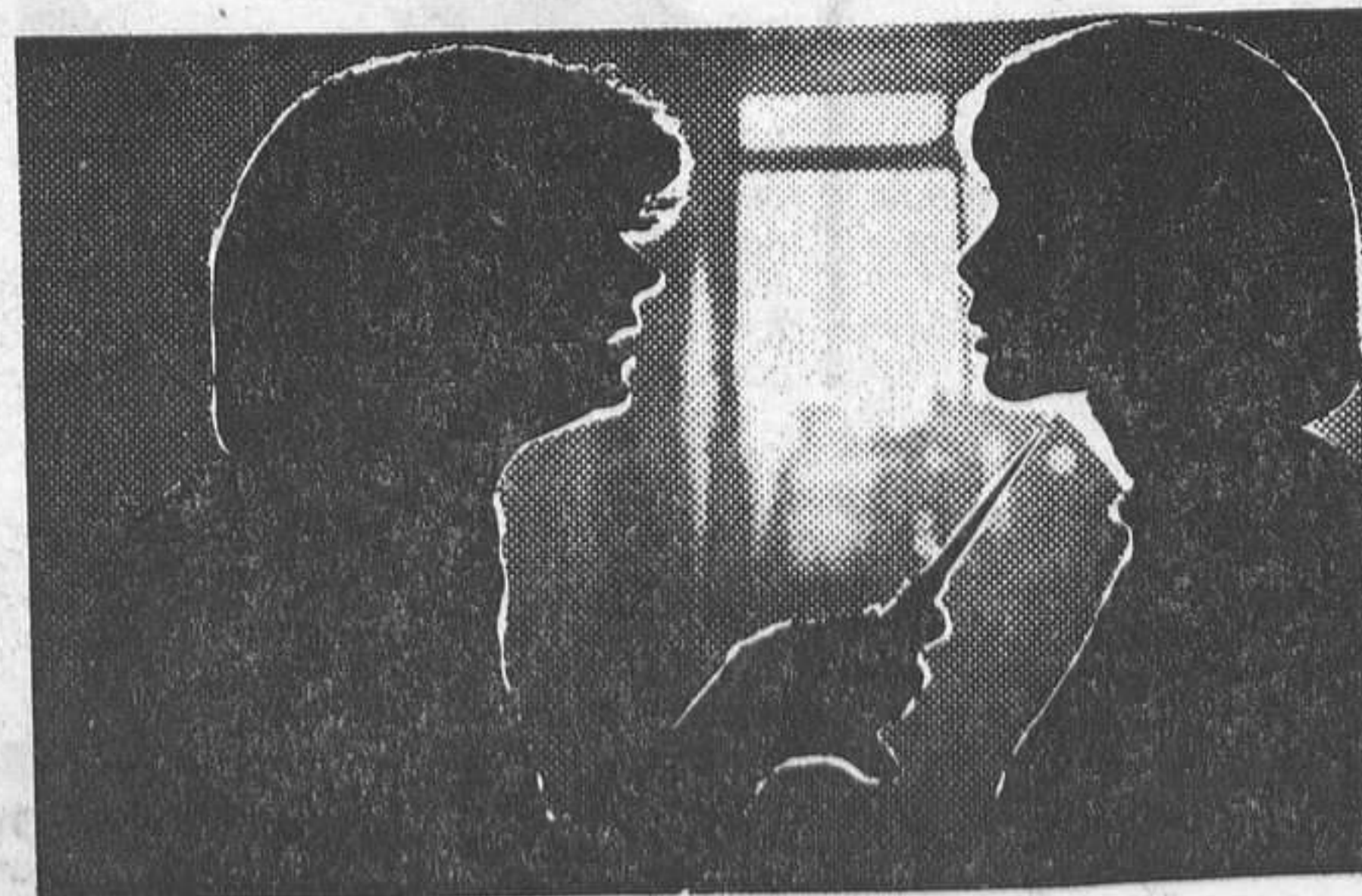


**PISOS Y APARTAMENTOS**  
LLAVE EN MANO  
en  
Martín de los Heros, 43

### INGLES-FRANCES

METODO AUDIOVISUAL  
GRUPOS REDUCIDOS  
CURSC 2.900pts.MES

INSTITUTO   
Avda. José Antonio, 59  
Tel. 2471763 (Madrid)



# VENTANAS

Una producción de MICHAEL LOBELL "VENTANAS"  
TALIA SHIRE · JOSEPH CORTESE y ELIZABETH ASHLEY como "Andrea"  
Guión de BARRY SIEGEL Dirigida por GORDON WILLIS  
Producida por MICHAEL LOBELL Música de ENNIO MORRICONE  
Panavisión® Technicolor® United Artists

¡CIERRE SU VENTANA! QUIZA ALGUIEN ESTA ESPIANDOLE Y PREPARA UNA TERRIBLE VENGANZA.

# Dimite Mario Soares

Mario Soares, líder del socialismo portugués y secretario general del partido, decidió ayer noche abandonar su cargo. La agencia Efe informa que la decisión es de carácter temporal. Durante el tiempo que dure su apartamiento de la Secretaría General será sustituido por el presidente del Partido Socialista Portugués, Antonio Macedo. La decisión de Mario Soares fue

adoptada tras de una sesión de la Comisión Nacional socialista de veinte horas de duración. La Comisión Nacional volverá a reunirse el próximo sábado para estudiar la dimisión del líder, provocada por el acuerdo de la mayoría de ratificar el apoyo a la candidatura presidencial del general Eanes para las elecciones del próximo mes de diciembre.

## Grave crisis en el socialismo portugués

LISBOA.— Mario Soares, secretario general del Partido Socialista Portugués, retiró su apoyo personal a la candidatura del Presidente, General Ramalho Eanes, para

las elecciones presidenciales del 7 de diciembre. Según la agencia estatal de prensa ANOP, Eanes recibió ayer una carta en la que Soares le comunicó su decisión.

Por otra parte, el secretario general de los socialistas portugueses había amenazado a su Partido con presentar la dimisión —según informa Efe desde Lisboa— en el caso de que la Comisión Nacional de la Organización, reunida actualmente en Lisboa, confirmase el respaldo para la reelección del Presidente Eanes por otros cinco años más. Este

respaldo fue confirmado en la noche de ayer por la mayoría de la Comisión Nacional, con lo que estalló una grave crisis en el Partido Socialista Portugués, entre los históricos, que apoyan a Soares, y los tecnócratas, disconformes con la decisión adoptada por el secretario general, de oponerse al general Ramalho Eanes.

La actitud radical de Mario Soares ha sido provocada por unas declaraciones hechas el martes pasado por el Presidente de la República, según las que se identificaba con la ideología del partido gubernamental Alianza Democrática, que ganó las elecciones parlamentarias del pasado 5 de octubre.

## Pena de muerte en Bolivia

LA PAZ.— «Los extremistas, los propagadores de rumores y los agentes de la subversión deberán caminar con el testamento debajo del brazo».

Así lo declaró ayer el ministro boliviano del Interior, coronel Luis Arce, quien anunció que, en los primeros días del próximo mes de noviembre, será promulgada una nueva ley de Seguridad del Estado (la tercera en los últimos trece años) en la que se prevé la aplicación de la pena de muerte a los agentes subversivos y extremistas que intenten desestabilizar al actual régimen militar, que sucedió a la ex presidenta Lidia Gueiler, actualmente exiliada en París. «No habrá perdón para quienes no respeten la nueva ley», añadió el coronel Arce.

Antes de la entrada en vigor de la nueva ley de Seguridad del Estado —según el ministro boliviano— serán puestos en libertad todos los presos políticos.

## Para decidir si van a la huelga Hoy se reúnen todos los sindicatos independientes de Polonia

CRACOVIA.— Hoy, en la Alta Silesia, Lech Walesa, el líder de los sindicatos independientes, con siete millones de afiliados de los doce millones de trabajadores polacos, se reúne con delegados de todo el país para decidir o suspender la huelga general anunciada para el próximo 4 de noviembre, como protesta por el retraso en la legalización de los sindicatos libres y ajenos a los controlados por el Partido Comunista.

Aunque el sábado Walesa declaró en Nowa Huta, cerca de Cracovia, ante diez mil trabajadores, que «en principio» no se planean nuevas huelgas y que este método de lucha será sustituido por «otras formas de acción», la decisión de suspender la huelga del 4 de noviembre será adoptada por los representantes de todos los sindicatos independientes hoy en la locali-

dad de Jastrzebie-Zdroj. **No quieren someterse a los comunistas.**— El retraso en la legalización se debe a que el juez responsable de ella, Stanislaw Pawela, considera que los nuevos sindicatos se niegan a expresar, de manera explícita, en sus estatutos la fidelidad al partido y al régimen comunista. A este respecto, Lech Walesa declaró en Cracovia, ayer, que los sindicatos independientes Solidaridad «no quieren desempeñar el papel de un partido de oposición al partido comunista y tampoco cuestionan las alianzas internacionales de Polonia». Lech Walesa ha realizado la semana pasada una gira triunfal por el Sur del país y asistió en Varsovia, con otros once delegados de los sindicatos independientes, a la reunión de la comisión que elabora las nuevas leyes laborales polacas.

## Derechas e izquierdas quieren un líder laborista británico



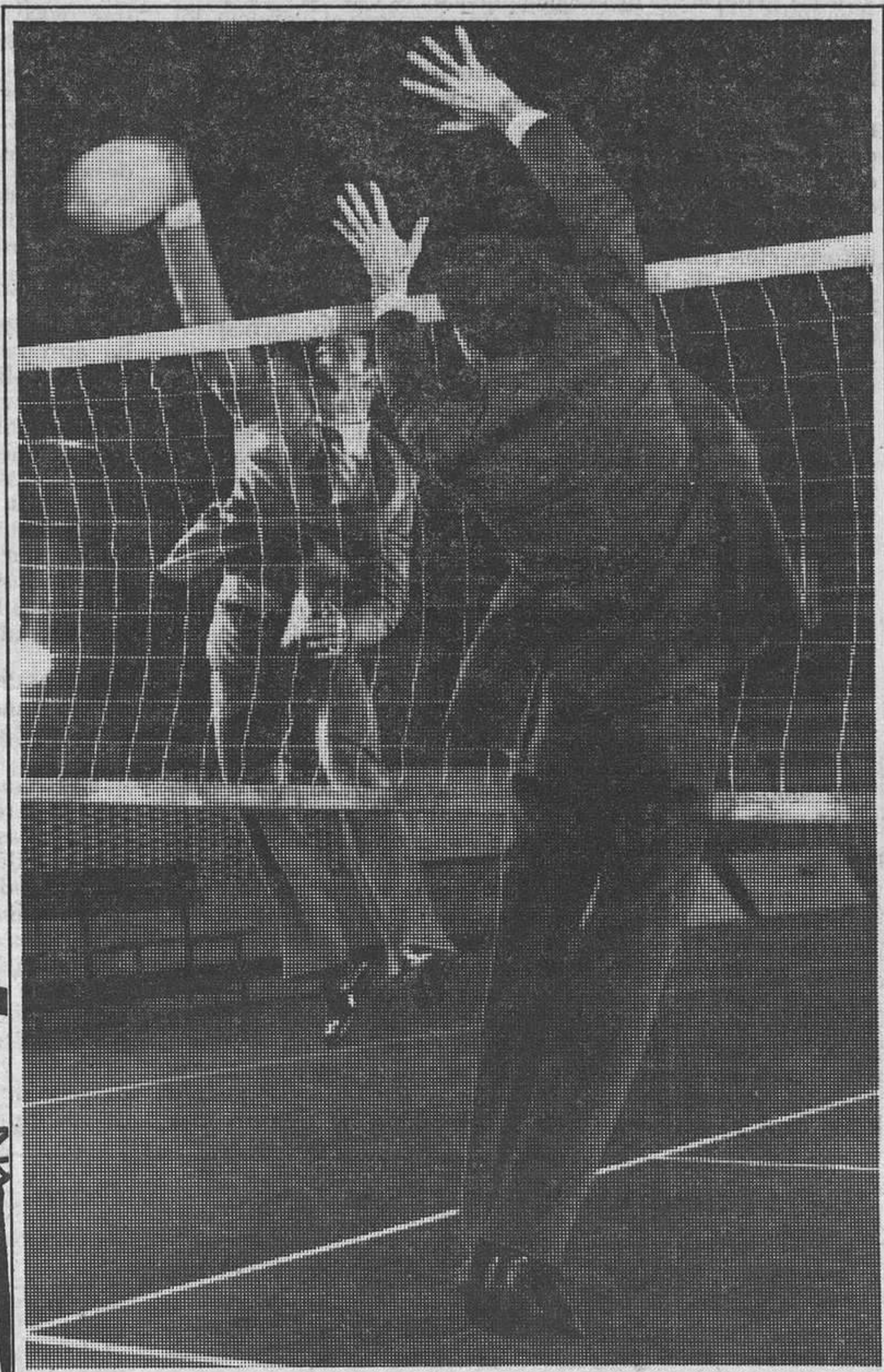
Callaghan, creo el problema

LONDRES.— El sucesor de James Callaghan, quien dimitió el pasado miércoles como líder del Partido Laborista británico, será Denis Healey, según una encuesta realizada en la Cámara de los Comunes por el periódico dominical londinense «The Sunday Times».

Healey, considerado como el representante del ala derecha del laborismo, podría ver mermadas seria-

mente sus posibilidades si hoy, lunes, Michael Foot, actual jefe del Partido, y vinculado al sector izquierdista, se decide a atender la petición que el jueves pasado le dirigió un grupo de 20 diputados para que aceptara la designación de líder, con carácter provisional, hasta la celebración, el próximo mes de enero, de una conferencia extraordinaria del Partido Laborista

## Los nuevos Trajes de Euidio Tucci



Usted ya los conoce. Son los nuevos "trajes de campeonato". Trajes que mantienen sus constantes de flexibilidad, de libertad de movimientos y que en este Otoño se presentan con el confort de los tejidos naturales, cálidos y ligeros. Trajes de línea sobria, con un clasicismo adaptado a las nuevas líneas del vestir masculino. Así son los trajes que han creado estilo.

El Corte Inglés

El estilo del Otoño.

Sorteamos 16 viajes para conocer Hollywood de la mano de Gary Grant y Brut-33, al comprar productos de perfumería "Faberger"

## Grecia vuelve a la OTAN

Grecia se reintegrará a la OTAN en las próximas semanas, tras de seis años de su retirada, en 1974, como consecuencia de la ocupación parcial de Chipre por tropas turcas. Así lo han acordado los Gobiernos de Atenas y Ankara, y con ello se verán reforzados los intereses de la Alianza Atlántica en el flanco suroriental del Mediterráneo, ante la incertidumbre provocada en el Oriente Medio por el conflicto irano-iraquí.

## ¿Conoce Vd. la ruta de L'ALSACE?

Conozca hoy mismo la ruta de la gastronomía y pastelería Francesa en

la 3.ª QUINCENA DE ESPECIALIDADES DEL 15 AL 30 DE OCTUBRE

RESTAURANTE **L'alsace**

C/ DOMENICO SCARLATTI, 5 - (Detrás Hotel MINDANAO) TELEFONOS 244 40 75 - 449 23 91 - MADRID-3

# Paso decisivo hacia la unidad profesional

La Federación de Asociaciones de la Prensa firma un importante acuerdo con UGT, CC. OO. y Unión de Periodistas

Después de año y medio de negociaciones, Luis María Ansón, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, se sentó a la mesa de consejos de la sede de los periodistas, en el palacio de la Prensa de Madrid, para firmar un acuerdo con Víctor Martínez Conde, secretario general de la Federación Estatal de Información, Prensa, Papel y Artes Gráficas de UGT; Manuel Galán, secretario general de la Federación de Papel, Artes Gráficas y Comunicación Social de Comisiones Obreras, y Fernando Castelló, vicepresidente de la Unión de Periodistas.

El acuerdo ha sido califi-

cado en medios informativos como un «paso decisivo» hacia la unidad profesional.

## Acuerdo firmado con el respaldo de los órganos representativos

La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid aprobó por unanimidad el texto del acuerdo en su sesión del 2 de octubre. El consejo directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa aprobó el acuerdo en su sesión del 8 de octubre y convocó para el próximo día 28 asamblea general, con el fin de estudiar el reglamento que regulará el mencionado convenio.

La Unión General de Trabajadores, en reunión extraordinaria del Comité Federal de Información, Papel y Artes Gráficas, aprobó el pasado día 17, por unanimidad, la firma del convenio, acordando su ratificación tras la elaboración del reglamento en él previsto.

## Ridícula campaña para impedir que UGT firmara

En las dos últimas semanas, una intensa campaña de burdas mentiras, de insidias, de amenazas, de sermones demagógicos y ca-

lumnias, llevada a cabo por una publicación aislada, ha pretendido dividir a la veterana central sindical e impedir que firmara el acuerdo. Un comentario titulado «UGT, que te pierdes» causó rechifla general en los medios periodísticos y sindicales. Esta desmesurada campaña para dividir a UGT ha caído en el más completo ridículo, y la decisión del Comité Federal de la central sindical en favor del acuerdo ha sido unánime.

Comisiones Obreras y Unión de Periodistas firman también con el respaldo de sus respectivas organizaciones.

nueva legislación sobre la información se prevean garantías para: el mantenimiento de la pluralidad y libertad informativas; la no penetración del capital extranjero en los medios informativos; la participación de los periodistas en la línea informativa de los medios en que trabajan, a través, entre otras fórmulas, de consejos de redacción elegidos democráticamente; los derechos de los colaboradores; el desarrollo de la cláusula de conciencia y del derecho al secreto profesional previstos en la Constitución; la remisión de los posibles delitos de prensa exclusivamente a la jurisdicción ordinaria y al Código Penal, y el cumplimiento estricto de las incompatibilidades exigidas por la ética profesional.

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España ha aprobado el texto del acuerdo con UGT, CC. OO. y Unión de Periodistas, que será ratificado en asamblea general una vez se conozca el reglamento previsto en su punto 3, siempre sobre la base de la autonomía de cada una de las asociaciones.

UGT suscribe este texto como acuerdo de principio, que será ratificado por su parte a la vista del contenido del reglamento previsto en el punto 3 de este acuerdo, reglamento que no podrá entrar en contradicción sustancial con las normas que sobre profesionalidad periodística tiene establecidas la Federación Internacional de Periodistas, a la que está afiliada UGT.

## Satisfacción moral de las Asociaciones de la Prensa

Las Asociaciones de la Prensa, que ya habían firmado otro acuerdo con la central sindical USO el 24 de abril, cumplen así lo establecido en el artículo 3 de su proyecto de Estatuto de la Profesión Periodística, que dice: «Se respetarán, en todo caso, los derechos adquiridos en el ejercicio de la profesión, sin título, hasta la promulgación del presente Estatuto». A la vez, el reconocimiento de los derechos adquiridos por los licenciados en Ciencias de la Información por parte de las centrales sindicales supone una gran satisfacción moral para la Federación de Asociaciones de la Prensa, en la que están integrados todos los periodistas titulados y en ejercicio de España, y que ha asumido la defensa de los derechos de los egresados de las facultades y de sus alumnos.

## Ansón: «Reconocimiento de los derechos de los licenciados en Ciencias de la Información»

—Señor Ansón, ¿quiere resumirnos su opinión sobre el acuerdo firmado con las centrales sindicales?

—En los últimos años, y por razones muy diversas, se ha producido el hecho incuestionable de que algunas personas sin la titulación correspondiente, aunque en muchos casos universitarios, ejercen profesionalmente el periodismo, a veces en puestos de relieve. Su número es ciertamente muy escaso y posiblemente no alcanza el tres por ciento de los que, con la titulación correspondiente, ejercen o pueden ejercer el periodismo.

Para resolver esta cuestión, la Federación de Asociaciones de la Prensa, en el artículo tercero de su proyecto de estatuto de la profesión periodística, refrendado con la firma de más del ochenta por ciento del total de sus asociados, estableció en enero de 1980 que se reconocerían los derechos adquiridos en el ejercicio de la profesión sin título hasta la promulgación de la nueva legislación informativa.

Aunque hace tres o cuatro años la posición de algunas centrales sindicales y grupos profesionales era la supresión o marginación de las Facultades de Ciencias de la Información, el sentido de la realidad, tras una larga negociación, se ha ido imponiendo y en el acuerdo firmado se viene a reconocer de hecho la titulación, exigiéndose la contratación de licenciados en tanto exista paro entre los agregados de las Facultades.

El acuerdo viene, por otra parte, a sancionar una situación de hecho. Los periodistas desean permanecer agrupados en las centenarias Asociaciones de la Prensa. En ellas están todos los titulados en ejercicio y a ellas desean pertenecer el escaso número de los que, sin título, ejercen la profesión. Está claro que la unidad profesional se alcanzará dentro de las asociaciones o no se alcanzará.

Con relación al problema de los que sin título ejercen de hecho la profesión, en 1963 se planteó una situación similar y se resolvió mal. Alguien ha dicho que por qué con Fraga se resolvió mal y con Ansón se va a resolver bien. Pues por una razón muy sencilla: porque no va a resolver Ansón, sino una comisión estrictamente profesional, al margen de todo favoritismo político, a diferencia de lo que ocurrió en 1963 con no pocos nombres. Son los propios profesionales los garantes del acuerdo, sin que pueda intervenir instancia política alguna.

Cada caso se analizará individualmente y se aplicará el reglamento que se establezca por los propios profesionales con el máximo rigor y se-

veridad. Por otra parte, las Asociaciones de la Prensa son autónomas y cada una de ellas tiene establecidas sus propias exigencias de ingreso y permanencia.

Conviene aclarar que el acuerdo firmado es una medida provisional hasta que el Congreso apruebe una nueva legislación informativa. Habrá un plazo máximo de seis meses entre los que ejercen la profesión sin título para solicitar el reconocimiento de derechos adquiridos. Una vez cerrado este plazo y expedida la acreditación de los que cumplan las condiciones, tras un análisis exhaustivo caso por caso, se habrá terminado con el tema, puesto que el punto 4 del acuerdo exige la contratación de titulados. (Y, naturalmente, de aquellos a quienes se les aplique el punto 3 del acuerdo.)

En todo caso, y esta es la cuestión de mayor importancia, más del 80 por 100 de los profesionales se manifestaron en la pasada primavera, por escrito y con la firma autenticada, en favor de la titulación en las Facultades de Ciencias de la Información para el ejercicio del periodismo. Está claro que, una vez cumplido con el artículo tercero del Estatuto de la Profesión Periodística elaborado por la Federación, y una vez aplicado el punto 3 del acuerdo firmado, será imposible el ir y venir en las asociaciones sin la titulación correspondiente. Habremos resuelto un problema de hecho y el sistema continuará siendo el mismo, sistema, por cierto, idéntico al establecido en una buena parte de los países iberoamericanos. Porque esa historia de que debemos homologarnos a Europa está muy bien salvo en periodismo. Apenas hay periodistas españoles bilingües. Los periodistas españoles sólo pueden ejercer su profesión, además de en España, en Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador, etc., es decir, en las naciones hispanoparlantes. Y es con estos países, y no con Noruega, Dinamarca o Alemania, con quien debemos homologar nuestro Estatuto de la Profesión Periodística para que pueda existir reciprocidad y un periodista español pueda ejercer el periodismo en Venezuela o Costa Rica y un venezolano o costarricense en España. En estos momentos el costarricense puede ejercer su profesión en España, pero un periodista español no puede ejercer en Costa Rica mientras no se firme el convenio que la Federación de Asociaciones de la Prensa en España está propugnando con los distintos países iberoamericanos sobre la base, como es lógico, de unos estatutos de la profesión con exigencias similares.

## Texto del acuerdo

1. La Federación de Asociaciones de la Prensa de España se reafirma en su idea de que el único acceso al ejercicio del periodismo debe ser la titulación universitaria obtenida en la Facultad de Ciencias de la Información.

2. La Unión General de Trabajadores, Comisiones Obreras y la Unión de Periodistas se reafirman en su idea de que existe en la práctica una doble vía de acceso para el ejercicio del periodismo, la Universidad y el trabajo, que deberá ser reconocida legalmente.

3. Hasta la entrada en vigor de una legislación sobre la información conforme a la Constitución, la Federación de Asociaciones de la Prensa de España acepta respetar los derechos a la plena equiparación profesional y laboral adquiridos en el ejercicio de la profesión sin título, correspondiendo la estimación de cada caso individual a una comisión formada por las organizaciones firmantes del presente acuerdo. Esta comisión, que se constituirá en el plazo de quince días a partir de la firma del acuerdo, elaborará un reglamento con las condiciones exigibles para el reconocimiento de los derechos adquiridos. La comisión iniciará sus trabajos en el plazo de un mes y expedirá, a quienes cumplan los requisitos reglamentarios, la acreditación que garantice todos sus derechos profesionales y laborales sin exclusión.

4. Igualmente, hasta que los órganos legislativos establezcan una nueva normativa constitucional para los medios informativos y la profesión periodística, la Unión General de Trabajadores, Comisiones Obreras y la Unión de Periodistas reconocen, en tanto subsista el paro profesional, los derechos adquiridos por los licenciados en Ciencias de la Información, rama de Periodismo, y por el resto de los profesionales en paro, titulados o no, según lo establecido en el punto 3 de este acuerdo. La Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras se comprometen a incluir en su plataforma de negociación colectiva una cláusula por la cual los periodistas en situación de desempleo tendrán que cubrir los nuevos puestos de trabajo. Las organizaciones firmantes establecerán una lista de periodistas en paro y la remitirán a las empresas del sector, de las que recabarán la comunicación permanente de sus ofertas laborales, para constituir una bolsa de trabajo.

5. Por encima de sus diferencias de criterio en cuanto a las vías de acceso profesional, las organizaciones firmantes piden la derogación urgente de la actual ley de Prensa y muestran su acuerdo sobre la necesidad de que en una

## UGT: Etapa hacia la democratización

El acuerdo ahora firmado no es la llegada a ninguna meta, sino al paso por una etapa más hacia la democratización de la información y la racionalización de las relaciones laborales en este sector.

No se trata de ningún pacto: Los puntos 1 y 2 del acuerdo indican que la Federación de Asociaciones de la Prensa, por una parte, y UGT, CC. OO. y la Unión de Periodistas, por otra, mantienen sus posturas contradictorias en aspectos esenciales. Sin embargo, merece subrayarse que todas las partes firmantes se remiten a una nueva normativa constitucional, que urgen a través de la petición de la inmediata derogación de la actual ley de Prensa.

Para UGT este acuerdo significa la plena rehabilitación de muchos profesionales, hoy discriminados en sus derechos profesionales y laborales, y salvada esta situación nuestro sindicato actuará en dos líneas. Por un lado, elaborando su alternativa a la nueva normativa constitucional sobre la

información y el estatuto del periodista, alternativa que presentará a los representantes parlamentarios. Por otra parte, UGT concentrará sus esfuerzos en conseguir unas relaciones laborales coherentes y válidas para todo el sector, que eliminen la actual indefensión laboral y profesional de miles de trabajadores y que permitan hacer frente a la aguda crisis de la información, en general, y de la empresa periodística, en particular, muy especialmente en lo referente a la reconversión tecnológica. Todo ello pasa por la convención colectiva, para la que UGT, una vez más, requiere a los medios patronales, que no deben eludir por más tiempo este deber de sentarse a negociar, para afrontar problemas que afectan gravemente a empresas y trabajadores, y por la importancia de la información a toda la sociedad.

**Víctor MARTÍNEZ-CONDE**  
Secretario General de la Federación de Información, Papel y Artes Gráficas, de UGT

## Comisiones Obreras: Valoración favorable

Comisiones Obreras valoran muy positivamente el acuerdo habido entre las organizaciones profesionales y sindicales de periodistas para la plena equiparación profesional y laboral de los periodistas que se han formado por la vía de la práctica y carecen de titulación, así como el proyecto de creación de una bolsa de trabajo para los periodistas en situación de desempleo. Creemos que el reconocimiento de los derechos adquiridos en el ejercicio de la profesión sin título es un gran éxito para los sindicatos y va a contribuir notablemente a la unificación de la profesión periodística, eliminando la división tradicional entre titulados y no titulados. El acuerdo es un primer paso que facilitará enormemente el que los periodistas tomen conciencia como colectivo social y pue-

dan ir planteándose un programa que termine con las abusivas situaciones a que en numerosos casos son sometidos por la patronal (subempleo, contratos civiles de prestación de servicios encubriendo auténticas relaciones laborales, etc.). Estimamos que las reacciones negativas de los empresarios cuando fue anunciada la firma del acuerdo no están justificadas. Los empresarios deben comprender que es natural que los trabajadores de las redacciones se aglutinen para la mejor defensa de sus intereses. La Constitución es para todos, no sólo para los patronales. Esperamos que en las negociaciones con los empresarios, que lógicamente se desarrollarán a continuación, éstos tengan una posición abierta al diálogo y al entendimiento.

**Acuerdo Federación de Asociaciones de la Prensa-Federación de Asociaciones de Radio y Televisión**  
El presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Luis María Ansón, y el presidente de la Federación de Asociaciones de Radio y Televisión, Miguel Sanchiz, han concluido un acuerdo según el cual la situación de los profesionales de esta última Federación, comprendidos en el convenio firmado por las Asociaciones de la Prensa con las centrales sindicales, se tramitará de acuerdo entre la Federación de Asociaciones de Radio y Televisión y la Federación de Asociaciones de la Prensa.

## Unión de Periodistas: Paso importante

A la espera de lo que se recoja en un futuro estatuto de la profesión sobre las vías de acceso a la misma, en este acuerdo firmado por las dos organizaciones que representan profesionalmente a la casi totalidad de los periodistas y por los dos sindicatos mayoritarios se pretende reparar por la propia profesión la injusticia histórica cometida con los periodistas no titulados. A la vez se intenta resolver, en colaboración con las empresas y a través de la negociación sindical colectiva, el grave problema de paro laboral que afecta principalmente a los licenciados.

Nos parece particularmente destacable la unanimidad en torno al punto cinco, que atañe a la necesaria democratización de la información y a la participación de los periodistas en

la línea informativa de los medios como garantía de ella.

Pero por encima de todo se da un paso importante hacia el autocontrol de la profesionalidad de los periodistas y de éstos con el resto de los trabajadores del ramo, a la vez que se empiezan a superar divisiones que nos debilitan en la defensa de nuestros intereses comunes y de la libertad y pluralidad informativas.

A partir de este acuerdo, y si se llevan a sus últimas consecuencias su letra y su espíritu, se abren las puertas para una unificación organizativa profesional, objetivo por el que nació y trabaja la Unión de Periodistas.

**Junta Directiva de la Unión de Periodistas**

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España se encuentra en negociación avanzada con otras asociaciones profesionales especializadas para la aplicación de estos acuerdos.

En la Federación de Asociaciones de la Prensa de España están agrupados la totalidad de los periodistas titulados y en ejercicio, tanto de prensa como de radio, televisión y agencias de noticias.



Destacaron Curro Bedoya y el francés Bonnier

### Los caballitos del tiovivo

En una tarde espléndida, merecedora de algo más interesante que lo anunciado y con algo más de un millar de espectadores en la plaza, se celebró la titulada pomposamente en los carteles como «extraordinaria corrida del arte del rejoneo». Alguien, con más sentido del humor —y de la realidad—, la calificó «los caballitos del tiovivo». No se sabe exactamente quién es aquí ese tío y ese vivo.

Se lidiaron toros, más o menos terciados, más o menos desmochados, de cuatro ganaderías diferentes. Actuaron dos caballeros ya conocidos del público madrileño —Curro Bedoya y Manuel de Córdoba— y debutaron otros dos: el francés Jacques Bonnier (no «Jaquet Bonier» como rezaban los carteles) y Leonardo Hernández, sevillano.

Con un buen toro de don Javier Moreno de la Cova se lució al clavar arpones y banderillas, al torear desde el caballo, Curro Bedoya, aunque no acertase con los aceros mortales —que siempre le cayeron bajos—, por lo que, pie a tierra, tuvo que rematar al bravo ejemplar de don Javier, que sólo pesó 471 kilos.

Con otro buen toro de don Alonso Moreno, terciado también, don Manuel de Córdoba, siempre por los adentros, clavó sin demasiada fortuna arponcillos, rejonos, banderillas largas y cortas y un rejonazo final que acabó con el animal. Lo mejor de su actuación, un buen par, el tercero de cuantos puso, que se aplaudió en justicia.

El francés Jacques Bonnier, discípulo de los hermanos Peralta, muy parecido físicamente a don Rafael, es un gran jinete, un buen caballista que sabe torear muy bien, que templó desde su silla con sabiduría de buen centauro, pero que falla a la hora de clavar los

hierros. Un gran par de banderillas al quiebro, ovacionado, fue, además de la excepción, excepcional. Como el toro de don Tomás Frías que le correspondió no doblase tras los rejonos mortales que recibió, no siempre en las alturas del morrillo, el sobresaliente —cuyo nombre no figuraba en los carteles— lo despa-chó con valor y brevedad.

El sevillano debutante, don Leonardo Hernández, es valiente y buen jinete, y hasta demostró sus conocimientos para sacar al toro del ganadero onubense don Francisco Ortega de su querencia a tablas. A la hora de clavar, siempre encerrado por dentro, expuso mucho más que acertó. A la salida de un par de las cortas, el toro le derribó y se salvó de un percance serio al elegir el ortega al galopante equino en lugar de su caído jinete. Tras dos rejonos de muerte, el sobresaliente tuvo que acabar con el bóvido.

#### Éxito hispano-francés

Con otro codicioso y buen toro de don Javier Moreno de la Cova lograron «levantar» la tarde y triunfar en collera la pareja B.-B. (Bedoya-Bonnier). A los aciertos de don Curro se sumaron los del «mesí». Tanto en los arponcillos con que adornaron el morrillo del ejemplar como en los pares de banderillas cortas y largas, a una o a dos manos, que ejecutaron con buen arte de jinetes y rejoneadores, y en el lanzazo final que clavó el hispano, y que acabó con la vida del moreno covero, lograron entusiasmar al gentío —es un decir—, que pidió la oreja para el tándem ecuestre, que, al no ser concedida, le obligó a dar la vuelta al anillo.

Estimulada, si duda, por el éxito de sus compañeros,

la otra pareja —Córdoba y Sevilla en noble rivalidad—, don Manuel y don Leonardo quisieron redondear la tarde. Les correspondió en suerte —buena suerte— un bravo toro de don Tomás Frías, y aunque estuvieron mejor que en sus sendas actuaciones individuales, apuraron excesivamente la incansable, noble y codiciosa embestida del toro, que tras recibir rejonazos, banderillas normales y «de bolsillo» y hierros de muerte, llegó a tener en el morrillo todo un multicolor, variopinto, verbenero repertorio que alcanzó —lo conté— la elevada cantidad de veinte palos de todos los colores y tamaños. «Ex abundancia cordis...» ¡Un abuso, caballeros andaluces...! Así y todo, como demostraron voluntad y valentía, se les aplaudió.

Esto se acaba. El domingo, novillada sin picar y seis novelas para dar el cerrojo a la temporada. Ayer, caballos, muchos caballos, demasiados caballos. El día 26, novilleros sin caballos. «C'est la vie», que diría «mesí» Bonnier.

PEPE LUIS

### Triunfaron Domecq y Vidrié, en la última corrida del Pilar

ZARAGOZA. (Efe).— Con frío y buena entrada finalizó la feria del Pilar. Se lidiaron reses de Camaligera, que cumplieron.

Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, aplausos. Alvaro Domecq, una oreja. Manuel Vidrié, una oreja.

Por colleras, los hermanos Peralta fallaron a la hora de matar y Alvaro Domecq y Vidrié cortaron dos orejas y salieron a hombros.

# TEATRO MONUMENTAL



APOTEOSICO, PRORROGADO HASTA EL 18 DE NOVIEMBRE!

## RAPHAEL "20 AÑOS EN ESCENA"

- «EL MILAGRO DEL APOTEOSIS!» «El Imparcial»
- «EL ES EL ESPECTACULO!» «El País»
- «RAPHAEL SIGUE SIENDO AQUEL!» «Ya»
- «RAPHAEL, UN DERROCHE!» «Diario 16»
- «APLASTANTE TRIUNFO DE RAPHAEL!» «Hoja del Lunes»
- «RAPHAEL TRIUNFO CON TODAS LAS DE LA LEY!» «El Alcázar»
- «ACTUACION TRIUNFAL: RAPHAEL, 20 AÑOS EN ESCENA» «Abc»
- «SE PRESENTO RAPHAEL EN EL MONUMENTAL. LLÉNO, CANTO Y TRIUNFO.» «Pueblo»

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES PARA 15 DIAS  
Reservas: 227 12 14

### PENALVER

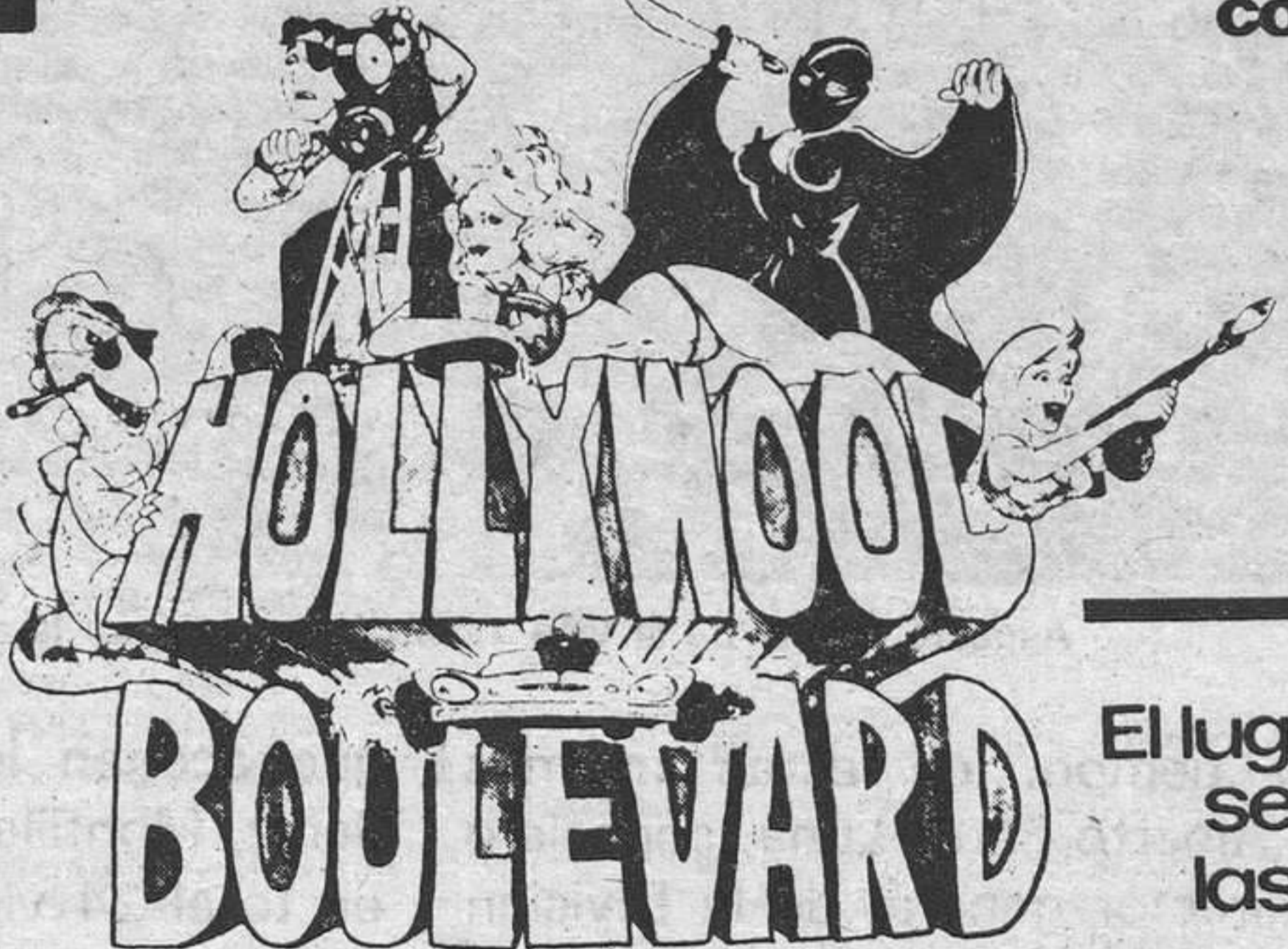
### CINE CALIFORNIA

ANDRES MELLADO, 47

## 2.ª SEMANA

Descaradamente cargada de acción y comicidad

DAGA FILMS SA



El lugar donde se fabrican las starlets!

CANDICE RIALSON - MARY WORONOV - RITA GEORGE - JEFFREY KRAMER - PAUL BARTEN - JONATHAN KAPLAN y GODZILLA

Con la actuación del grupo musical COMANDER CODY and his LOST PLANET AIRMEN

Escrita por PATRICK HOBBY - Producida por JON DAVISON

A NEW WORLD PICTURES RELEASE

METROCOLOR

Dirigida por: JOE DANTE y ALLAN ARKUSH

Para mayores de 18 años



### BALANZA ELECTRONICA

Peso - Precio - Importa



Doctor Santero, 8. Teléf. 253 70 27. MADRID

### MAGNIFICO

local apropiado bancos, oficinas, gran empresa. Situación: Paseo Habana, confluencia avenida del Generalísimo. Superficie: 357 metros. Facilidades a convenir  
Teléfono 445 93 49

## ULF KARLSON, GALARDONADO POR PIRELLI

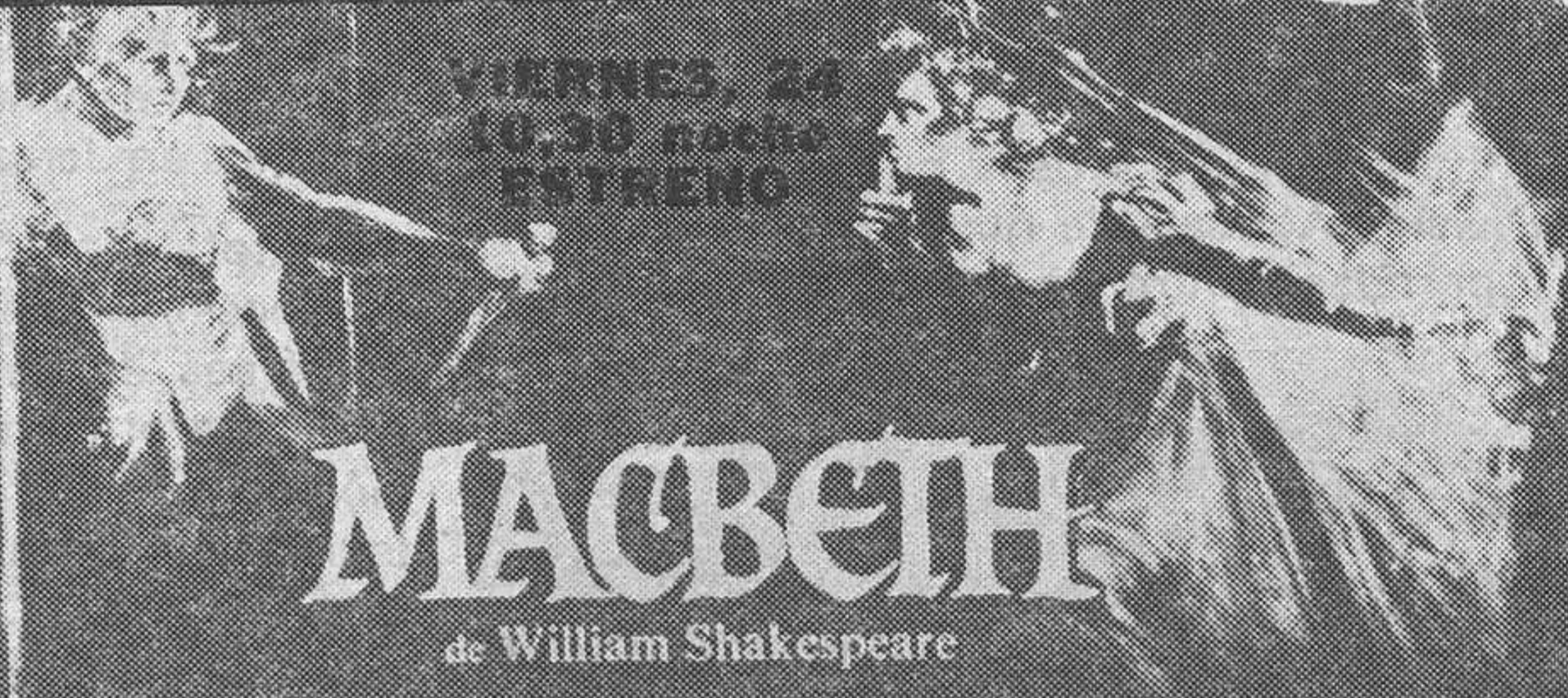


Directivos de Pirelli felicitan al campeón del mundo de Trial, Ulf Karlson, en la sede de la firma en Barcelona, con motivo de su victoria. Ulf Karlson venció el campeonato equipando neumáticos Pirelli-Trial, y con tal motivo, y en un íntimo acto, se le hizo entrega de una placa trofeo

## TEATRO ESPAÑOL

Director José Luis Alonso

INAUGURACION TEMPORADA 1980-81



## MACBETH

de William Shakespeare

(Reparto por orden de intervención)

Bruja 1.ª, Marina Saura - Bruja 2.ª, Eva Gery - Bruja 3.ª, Pilar Simón - Duncan, Alejandro Ulloa - Malcolm, Juan Meseguer - Capitán, Francisco Olmo - Lennox, Damián Velasco - Donalbain, Jorge de Juan - Ross, Pep Munné - Angus, José Antonio Camacho - Macbeth, Joaquín Hinojosa - Banquo, Ricardo Tundidor - Macduff, Angel de Andrés - Menteth, Antón de Santiago - Cathness, César de Barona - Lady Macbeth, Berta Riaza - Portero, Dionisio Salamanca - Hecate, Isabel García Forca - Fleance, Juan Manuel Sánchez - Asesino 1.º, Julián Navarro - Asesino 2.º, Javier Sandoval - Asesino 3.º, Alfredo Cembreros - Otras 3 brujas, Carmen Cabrera, Carmen Lucas y Leonora Pardo - Lady Macduff, Muntsa Alcañiz - Macduff hijo, José Carlos Espinosa - Macduff niño, José Manuel Valverde - Duena Lady Macduff, Pepita Martín - Seyward hijo, Juan Mature - Médico, Pedro Miguel Martínez - Soldados: Mateo García, Pedro Luis Lavilla, Carlos Maseda, José Luis de la Fuente, Rafael de la Joya, Andrés López, Javier Parajón, Eduardo Castro, Juan Blanco, Manolo Fernández.

Música: Tomás Marco

Escenografía: Andrea D'Odorico

Dirección: Miguel Narros

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE MADRID - MINISTERIO DE CULTURA



# LOS VIÑEDOS DE RUMASA HAN PRODUCIDO 40 MILLONES DE KILOS EN LA VENDIMIA DE 1980

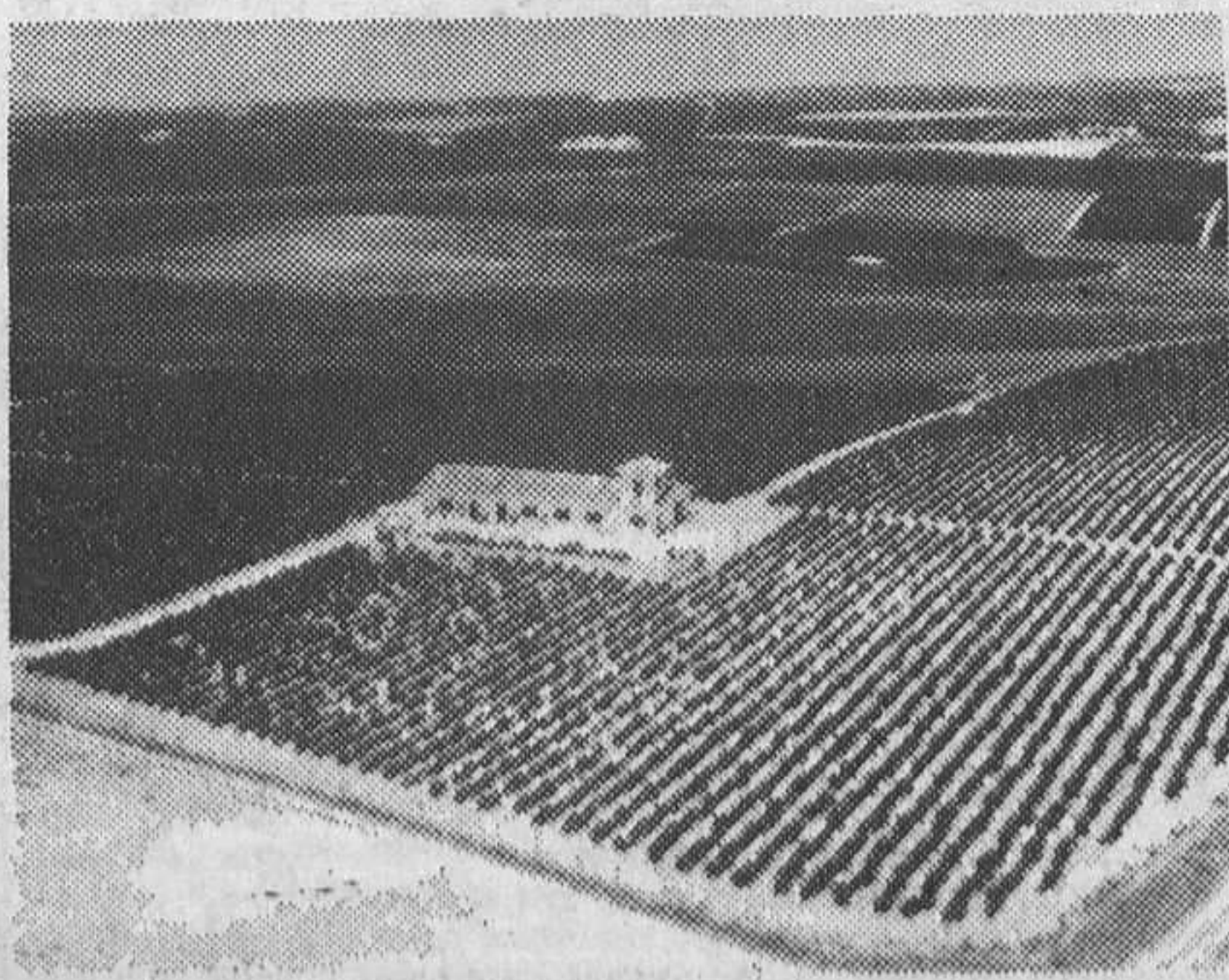
**La División Agrícola del Grupo controla y dirige más de 5.000 hectáreas de viñedos en las zonas de Jerez, Montilla, Mancha y Rioja**



Aspecto parcial de la viña «Vista Hermosa», en la zona de Rioja

Hace poco tiempo, en estas mismas páginas, don Alberto Pérez-Luna, consejero y asimismo director general de la División Agrícola de Rumasa, hacía unas declaraciones en las que ponía de manifiesto que la División Agrícola del Grupo Rumasa era una de las entidades agrícolas más importantes de España, con 24.500 hectáreas de terreno dedicadas a explotaciones agrícolas y agropecuarias. Pero dentro de esta División Agrícola de Rumasa hemos querido esta vez significar especialmente la importancia que tiene el sector de viñas, cuántas son y dónde están situadas.

Empecemos por decir que las viñas de la División Agrícola de Rumasa se encuentran repartidas dentro de las zonas geográficas



«Guadianeja», una de las importantes explotaciones de viñedos en la denominación de la Mancha

que acogen los consejos reguladores de Jerez, Montilla, Mancha y Rioja, y que son en total 24 viñas, con más de 5.000 hectáreas de superficie.

Las bodegas jerezanas Zoilo Ruiz-Mateos, S. A.; Williams & Humbert, Ltda., y Garvey, S. A., tienen en propiedad 18 viñas, con una superficie total superior a 1.500 hectáreas; claro está, en el marco de Jerez-Xerez-Sherry. Pero dentro de esta División, especialísima importancia tiene Viñedos Españoles, S. A., sociedad que cotiza en Bolsa y que es propietaria de 1.977 hectáreas plantadas de viña distribuidas en seis explotaciones en Jerez, Montilla, Mancha y Rioja.

En total son 3.200 hectáreas en plena producción. A ello hay que añadir 1.826 hectáreas de terrenos de primerísima calidad para el cultivo de la vid, cuya plantación no ha sido realizada aún al prohibirlo la legislación vigente.

Estos terrenos se dedican a cultivos anuales, también muy productivos y necesarios para la economía española, como la remolacha, el girasol, el trigo, etc.

## La vendimia 1980

Los cerca de 10 millones de cepas plantadas en estos miles de hectáreas habrán producido, al finalizar la vendimia en Rioja, más de 40 millones de kilos de uva. Y si esta cifra de por sí es importante, más lo es si tenemos en cuenta la elevada calidad de

la uva recolectada, a lo que ha contribuido, además del esmerado cultivo, el tiempo extremadamente seco y caluroso de los meses de agosto y septiembre, que redujo sensiblemente la cantidad, favoreciendo grandemente la calidad.

Estos 40 millones de kilos de uva son absorbidos en su totalidad por las distintas bodegas del Grupo Rumasa, aunque, naturalmente, no son suficientes para cubrir la gran demanda que éstas tienen, por lo que estas firmas bodegueras deben satisfacer sus necesidades con compras de uva y vino a cooperativas y a otros productores locales y regionales dentro de los distintos consejos reguladores de denominación de origen.

En este momento importante de la vendimia, que aún no ha finalizado, la División Agrícola de Rumasa emplea a más de 3.000 personas en la recolección de la uva, cifra muy importante, máxime teniendo en cuenta que estos puestos de trabajo se localizan, en general, en zonas agrícolas en las que el paro suele ser un mal endémico.

El vino, ese producto natural que tan apreciada valoración tiene tanto en los mercados nacionales como extranjeros, está saliendo de esos racimos de uvas de 10 millones de cepas repartidas por las distintas viñas que la División Agrícola de Rumasa controla y dirige en estas cuatro importantes zonas de la geografía nacional. Una labor y un producto que sólo cuando nos llega a la boca nos damos cuenta que es un fruto natural de la tierra.

A. D. B.



«El Toro», viñedo en la zona del Jerez-Xerez-Sherry

Ingresó ayer en la Academia de la Lengua

## Con Bousoño, poesía y crítica se sientan en un mismo sillón

«Los escritores aportan a la Academia una diferente sensibilidad para el lenguaje», dijo el nuevo académico en declaraciones a HOJA DEL LUNES

Con un discurso sobre «El sentido de la evolución de la poesía contemporánea en la vida», al que contestó Gonzalo Torrente, Carlos Bousoño, poeta y crítico, eufórico amante de la vida, ingresó ayer en la Real Academia de la Lengua, donde ocupará el sillón de la «M» mayúscula.

Como el gran investigador y analista que es, Bousoño habló acerca del desarrollo de la poesía entre el romanticismo y el superrealismo y de cómo en aquella se fue progresivamente interiorizando la visión del poeta. Tomando como pauta las cuatro generaciones de la poesía francesa contemporánea, el nuevo académico estableció los hitos que en ese desarrollo marcaron el Parnaso, los simbolistas, la poesía pura y el superrealismo y la forma en que estos movimientos, especialmente los dos centrales, están presentes en Juan Ramón.

«La Academia se ha comportado con enorme dignidad durante el largo periodo franquista. Creo que es un sitio al que se puede ir con esa misma dignidad, y, por otra parte, tengo que estar agradecido por la distinción que se me hace», decía Carlos Bousoño horas antes de su ingreso. Para él, «dos escritores tienen otra sensibilidad para el lenguaje, y en ese sentido pueden contribuir a la labor de la Academia, que es hacer el diccionario y la gramática fundamentalmente, de modo distinto a lo que pueden hacerlo los lingüistas, ya que su conocimiento es diferente, es intuitivo; un conocimiento capaz de percibir los matices de las significaciones. Quizá en el poeta este sentido esté más particularmente presente».

### Hombre de dos vocaciones

No obstante, con Carlos Bousoño no ingresa en la Real sólo un poeta, sino también un crítico, un hombre con dos vocaciones que, según él mismo confiesa, le hacen sufrir terriblemente por su incompatibilidad.



Bousoño: «No sólo soy alegre, sino eufórico.» (Torremocha.)

Quizá no haya muchos escritores que puedan hacer fría y distanciadamente una antología de la propia obra, cosa que él ha realizado este mismo año sin especial dificultad.

«A mí me cuesta el mismo trabajo hacer una antología para otro que para mí. Si al otro le conozco tan bien como pueda conocer mi obra, la labor la realizo en igualdad de condiciones. Claro que cuando tenía veintitantos años el sentido crítico no estaba tan agudizado como ahora; entonces, cuando terminaba un poema, no sabía si era bueno o malo, pero a partir de los cuarenta ese sentido se me depuró e intensificó.»

A sus cincuenta y siete años, el deslumbramiento, la alegría de la vida que siempre le caracterizaron no han menguado ni un ápice y, es más, el tono de sus versos se ha encaminado progresivamente hacia una mayor expresión de ese esplendor, aunque Bousoño lo entienda como un esplendor sin sentido final, transitorio y trágico. La «primavera de la muerte», imagen con la que él define su visión del mundo, está presente en toda su obra desde

el libro que lleva ese mismo título hasta «Las monedas contra la losa», última colección de poemas nuevos publicada por el autor.

### Poeta existencial

Para saber por qué derroteros caminan ahora los intereses y gustos poéticos de Carlos Bousoño, nada mejor que observar la perspectiva desde la que ha realizado su antología.

«Siempre que hacemos una antología, la hacemos desde un momento determinado, desde una situación de la poesía general y de la nuestra y desde un gusto en permanente evolución. Hoy por hoy, la poesía de tipo más sentimental no es la que me interesa, y por ello mi antología tiene una tendencia sectaria en lo que a aquella se refiere.»

Si se le pide que defina su propia poesía, Bousoño la califica, frente a la de su época, como existencialista. «Mi generación ha ido más por otro camino, por el camino de la poesía social; pero yo elegí otra vía. Creo que cada época es un haz de posibilidades y que es tanto más rica cuantas más posibilidades se desarrollan. En este aspecto pienso que mi

generación fue demasiado monocordemente social y que se pudo hacer una poesía mucho más rica. Yo, por mi parte, no comulgué con esos principios. Como teórico me parece rechazable; creo que hacer poesía social es tremendamente difícil, porque el arte es presentar emociones desinteresadas, y es muy difícil presentar como emoción desinteresada algo que nos interesa tanto como la política.»

### Una época propicia

De acuerdo con esa concepción, no puede estar de acuerdo con la tesis de que las épocas especialmente críticas o difíciles provocan un mayor esplendor artístico. «Creo que esa afirmación no se puede hacer en términos generales. Las visiones del mundo que se tienen en las distintas épocas a veces permiten la gran poesía o la gran música y a veces no la permiten. Por ejemplo, en la etapa neoclásica se quería hacer una poesía racional, y como la naturaleza de la poesía no es racional, se iba contra natura. El resultado fue una poesía mediocre en toda Europa. Sin embargo, el siglo XX es una época muy propicia para la poesía por su tendencia irracionalista, tendencia que la salva de prosaísmos.»

«De modo —continúa— que no se trata de si es una época de hambre, o de grandes conturbaciones de cualquier tipo, sino de la visión del mundo que conlleva. Para quien sí que puede ser válida la afirmación que discutimos es para el individuo, que tal vez está en mejores condiciones para el arte cuanto mejor y más profundamente conoce la vida.»

Y de la vida conoce bastante el nuevo académico, que ocupa su sillón con ni más ni menos que cuatro libros de teoría literaria ya terminados y a punto de salir y la firme promesa, a sí mismo realizada, de dedicarse por completo a escribir poesía durante los próximos años.

Ana SALADO

## La feria de las vanidades

Eduardo HARO TECLEN

## La libertad es para quien la trabaja

PARECE que algunos creadores no han comprendido bien que la libertad es un problema. Lo es, en cierta forma, en la vida diaria; pero en la vida diaria se da con menos vigor que en la intelectual y, digamos en este caso, en la del teatro. Es evidente que forma parte muy escasamente de la vida cotidiana; no sólo en España, sino en ninguna sociedad occidental (¿para qué hablar de las otras, donde la misma palabra es inquietante?), entendiéndose por Occidente el mundo de una ideología democrática y, por mal nombre, liberal. La libertad se mide (y todo lo que es susceptible de medida está fuera de lo infinito, de lo absoluto) por la mayor capacidad de elegir entre el máximo número de opciones posibles en cada momento determinado de la vida. Los mismos componentes de la sociedad la contornean, la limitan: la lucha permanente está en ampliar esos límites de una forma social, es decir, dejando al otro —a los otros— el mayor número posible de opciones para su libertad.

En la creación intelectual y, específicamente, en la dramática, el creador (palabra usual, pero bastante abusiva, porque la creación implica un absoluto); hay cárceles que van desde las limitaciones del espacio a las del público, pasando por los intermediarios —intérpretes, directores— y las de un sistema económico (las formas de la empresa, incluyendo ahora al Estado como empresa). Dentro de todo ello, el autor que consigue pasar todas las aduanas se encuentra hoy en España con una considerable libertad. Son pocos, son unos privilegiados, ya se sabe. Quizá no sean los más aptos. Pero lo cierto es que, hasta ahora, la libertad les ha perjudicado más de lo que les ha favorecido. Probablemente porque no se la han planteado como problema. El planteamiento de la libertad como problema consiste en saber cuál es su medida actual para la sociedad. Una expresión de deseos absolutos no es más que una puerilidad. Hasta hace poco, el creador vería los grandes temas morales como un enfrentamiento entre el bien y el mal, considerando como mal una estructura cerrada de la sociedad; con la esperanza de que tan pronto desapareciera esa estructura cerrada triunfaría el bien. Esto no ha sucedido jamás en los siglos, y aún milenios, de la historia y la prehistoria contabilizados y relatados: la esperanza de que fuera a suceder en España por un simple óbito personal, sin tener en cuenta la estructura social, no puede parecer ahora más que una alucinación.

LA simplificación de la política no es cosa de la literatura, de la cultura, del teatro. Hay otra política. La política, dentro del teatro y de cualquier arte de expresión, no solamente es posible, sino imprescindible (aparece hasta en las obras más «comerciales», o más bajamente literarias, aunque se trate de dos conceptos distintos), a condición de que aparezca como conflicto. Conflicto es, entre otras definiciones posibles, es el «momento en que el combate está indeciso». Todo el gran teatro universal está repleto de esa acepción: que no entraña tanto el uso de la fuerza para su resolución —que podría ser solamente el tema del teatro épico, aunque el teatro épico no sea solamente eso—, sino el de la pluralidad de razones. No importa que el autor abrace personalmente alguna o algunas de las razones que expresan sus personajes, siempre que no reduzca al maniqueísmo a los que representan las otras, que no sean fantoches o peleles. Es una regla vieja.

El uso de la libertad no consiste, por lo tanto, en decirse a sí mismo que ahora se puede escribir aquello que no se ha podido escribir antes, sino en poder escribir aquello que hay que decir ahora; en saberla trabajar de forma que le diga algo a la sociedad que, finalmente, es la destinataria de la obra. En cada momento, en cada fugacísimo instante de la historia, una sociedad se encuentra con problemas eternos reflejados de una manera peculiar, genuina. Cada sociedad no es algo que empieza y termina en sí misma, sino un conflicto, una decisión entre varias opciones para cada uno de sus temas. Se trata de ver la libertad como problema, no sólo como expresión de ideales. Hay, por lo tanto, que trabajarla. Podemos parafrasear una frase famosa que la libertad es para quien la trabaja. Hasta ahora nuestros autores la trabajan poco.

### CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan general de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO - Apartado 10.129 - Madrid  
o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos  
— Información completa sobre Planes de Estudio.  
— El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

## Vivir y cavilar

José María Alfaro

## Ortega y Gasset

SE nos fue hace veinticinco años y su presencia continúa siendo la más viva, la más dominante, la más suscitadora, en estos finales del siglo XX, en el cual su palabra y su pensamiento enseñaron a los españoles a tener conciencia de sí mismos. ¡Que muchos no lo escucharan o cerraran, cazzurramente, sus oídos, eso ya no era culpa suya!

Basta echar una ojeada por los periódicos, detenerse en la lectura de estudios y ensayos de todo porte para comprobar que el nombre de Ortega y Gasset se ha convertido en un lozano y exuberante bosque de citas. Su obra torrencial y abierta inunda, con su fuego de promesa y esperanza, el pensamiento español entero, salta por Europa y América y, caso verdaderamente milagroso tratándose de un hijo de esta tormentosa España ceñida de desdenes, impregna con sus ideas y adivinaciones la sensibilidad del hombre de este tiempo; esa predisposición y ánimo enjuiciador y receptivo que denominamos modernidad.

A uno le es difícil comprender cómo se produjo el fenómeno Ortega entre los intrincados y dolorosos vericuetos de la España heredera de nuestra confusa y angustiada centuria de-

cimonónica. No se trata, exclusivamente, de cotas de valor —que también existen—, sino de algo que atañe a la caladura del revulsivo que el autor de «La rebelión de las masas» acertó a suministrar a la conciencia de la época.

No existe tema, auténtico o axial que con ella tenga que ver, sobre el que Ortega no se haya lanzado, con ojo y volar aguilucho, para circunscribirlo, penetrarlo e intentar su iluminadora vivisección. Con las reflexiones de Ortega, referidas a las cuestiones que estremecieron y asaltaron su trémulo e insaciable contorno, queda escrita la crónica más vivaz que pueda concebirse de la aventura del espíritu moderno. Aunque Ortega no fuese, en su estricto sentido, un historiador, es difícil encontrar otro pensador tan abundante y despilfarrador de sugerencias e interpretaciones históricas.

Uno de los secretos y los encantos del pensamiento de Ortega —de su filosofía, para decirlo con la palabra más porfiada y justa— es el de su genuina originalidad. Una originalidad de alto porte, que se dispara incontenible desde sus asombrosos

planteamientos, sus inéditas aproximaciones a los problemas y sus incógnitas, hasta la plástica y punzante expresividad de su prosa.

Al enunciar su propuesta de la «razón vital» está sintetizando, genialmente, la vía para superar las múltiples trampas tendidas al pensamiento desde las abrumadoras arquitecturas del «idealismo» hasta las orgiásticas desazones y escapatorias de los «irracionalistas». Una carrera deslumbrante, con acaceres como los de la peripecia «perspectivista», en la que Ortega persigue situar al hombre en su lugar preciso, lejos de abstracciones y abandonos, de entelequias y vaciamientos.

Acaso una de las claves orteguianas más elucidadora fue la de asumir, con precisiones singulares, su naturaleza histórica. La realidad y la realización del hombre en el tiempo fluyente, con su fuerza decisiva para completar la caracterización del ser. Poco a poco —no sin regateos y premeditadas diferencias— los postulados de la «razón histórica» se han ido imponiendo en los horizontes del pensar. De este modo el pensamiento universal se ha enriquecido con las respuestas lanzadas por Ortega desde su legitimidad española.

# Mompó, un fabulista de nuestro tiempo

«Lo que vemos en la calle y que sabemos distinguir por aprendizaje son casas, bicicletas, gente, etc. Pero eso son líneas, manchas, sombras al pintarlo. Yo quiero sugerir en mis cuadros todo eso. Lo quieto, el movimiento, los ruidos, las voces. Por ejemplo, necesito de un plano o muro estático con color macizo para obtener un término o un

color quieto. De unas líneas en movimiento como chispas para intranquilizar un espacio o de unas especies de letras como voces que no dicen nada, que salen de un personaje aislado y que yo quiero unir a otra cosa», nos dice Manuel Hernández Mompó hablando de su pintura, que nos la ofrece, simultáneamente, en las galerías Theo y Celini.

En la pintura de Mompó existe como una concentración de todas las fuerzas del espíritu que han elegido como vehículo la poesía. Su arte, además de juego, prefigura el momento, los acontecimientos y la acción colectiva.

Mompó, plenamente pintor, no ha traicionado jamás su arte con sus elementos específicos para renovar, modernizar y refrescar una especie de imaginaria infantil. Puebla sus paisajes de todo aquello que tiene a su alrededor: una vibración humana. Todo surge de un

universo infantil y, sobre todo, fabuloso. Mompó, sin duda, es un pintor fabulista. Su pintura posee una vivacidad y unos tiempos rápidos que se abren a todos los vuelos de la imaginación.

## Un mundo mágico

«Yo quiero interpretar todo ese mundo mágico de la calle y destacar las situaciones y climas para el goce del observador. Quiero mostrar en una superficie plana todo eso vivo de lo normal y cotidiano. Y construir con mi obra un mundo sano y positivo.»

En cuanto a su técnica:

«Las telas las preparo con diferentes grises luminosos, como de plata vieja, tonos que no manden. Sobre esta base pinto al óleo, sin grueso, extendido con lo mínimo, dejando muchas partes de la tela sin tocar. Nunca insisto sobre un color ya puesto. Deseo ver fácilmente dónde empieza y termina un trazo, cómo se hizo. Empleo también carbón, pastel y pigmentos. Siempre materiales sinceros que sirvan para indicar lo que deseo.»

Su arte expresa con una fuerza imperativa y superior el lirismo más total y

ha podido evocar la naturaleza no en sus aspectos aparentes, sino en sus ritmos.

Manuel Hernández Mompó nació en 1927 en Valencia, donde hizo los estudios de Bellas Artes. Su primera salida de España fue en 1951, a París, donde permaneció más de un año. Luego marcharía a Italia y, más tarde, a Holanda, donde residió y trabajó durante algún tiempo. A su regreso a España fijó su residencia en Aravaca, pero su gran pasión por la luz mediterránea le llevó primero a Ibiza y luego a Mallorca. Ahora, posiblemente, alterne sus estancias entre Palma y Madrid.

## Una obra intuitiva

En 1966 obtuvo la primera medalla de pintura en la Exposición Nacional de Bellas Artes, en 1968 fue galardonado en el Bienal de Venecia con el premio de la UNESCO. Ese mismo año realiza para la galería Maeght, de París, cuatro aguafuertes y cinco litografías. Su obra se ha-

lla representada en los más importantes museos y colecciones privadas de Europa y América.

«Intento constantemente evolucionar sin perder la unidad con la obra anterior. En las pinturas de los dos últimos años había un orden riguroso en la composición del cuadro, en la situación e interpretación de los personajes, aunque no tanto como en la época constructiva de 1957. Creo importante someterme a un orden durante una temporada para luego ganar en libertad. Hoy, mi obra es más intuitiva, aunque continúe ese orden que, aparentemente, no se ve, pero que está allí: siempre hay líneas o planos que dividen o encierran algo. Los huecos siempre obedecen a las formas vecinas. Los elementos son diferentes y con categorías entre ellos. Un cuadro lo dejo cuando ya no hace falta poner o quitar nada. Me gusta poder contar de cuantos elementos se compone el cuadro.»

El arte contemporáneo,



Pintura de Mompó que ilustra el catálogo de su exposición

en su afán de traducir la realidad en sus aspectos más fugaces y de significar la adhesión sensible del pintor con el mundo, hallado en el arte mediterráneo una aproximación sensible con el mundo. Indudablemente, Mompó ha sabido conciliar con una rara virtuosidad un arte ancestral con las exigencias del arte contemporáneo, del que él es uno de los representantes más notables y seductores.

J. R. ALFARO

## Fernando Bermejo

Podemos decir sin temor a equivocarnos que Fernando Bermejo es de los jóvenes que prometen, como lo confirma su exposición actual en galería Kreisler Dos, titulada «Vegetación urbana» y cuya primera parte tuvimos ocasión de ver en Madrid en la muestra Marzo 79. Se trata de un montaje o agrupamiento, y como tal debe ser considerado en conjunto. Está compuesto de una serie de pinturas, todas ellas de idéntico formato (200x50 centímetros), palos y piezas triangulares en su mayor parte pintadas, que van conformando ese lenguaje de líneas entrecruzadas, arañazos y grafismos que rememoran tupidos bosques, parterres urbanos, hierbas mecidas por el viento, rocas; siempre utilizando «objetos y formas naturales» que van transformándose «en una estética de la ciudad». La exposición es realmente magnífica y se aparta de los cánones estereotipados de la pintura-pintura o la abstracción gestual o lírica. El conjunto de la muestra es de una gran coherencia, aunque sus niveles de lectura sean diversos en sus aspectos cromáticos, texturales y formales. En muchos de los cua-



dro y piezas esparcidos por la sala utiliza estuco y tintes naturales sobre tela, lo cual confiere unas texturas más ricas y graníticas, donde el grafismo es más palpable y el cromatismo más velado y austero. En los acrílicos empleados en sus últimas obras, el colorido es más fresco e intenso y las superficies más planas y finas. Abundan los azules cobalto, color que utilizará exclusivamente en una exposición que tendrá lugar en Nueva York. Sus investigaciones sobre color, estructura y forma están plenamente conseguidas y con un carácter muy personal. (Galería Kreisler Dos.)

## Paloma Navares

Podríamos decir que la exposición de Paloma Navares es un paso más en una trayectoria de austeridad y simplificación. La artista intenta expresar el máximo con el mínimo de elementos posibles. «La naturaleza sigue siendo su motivación», como comentó hace años Mercedes Lazo; lo único que ha variado es su forma de expresión, que se ha decantado por una mayor austeridad del lenguaje. La incorporación de objetos naturales ha desaparecido y percibimos cómo en sus

obras recientes escasean los abultamientos y roturas del lienzo para dar paso a una forma de comunicación más sutil, más velada, menos agresiva, de huellas y rastros, «de profundas heridas que el tiempo amortigua». De las parcelas de ocres y terrosos, que predominaban en el lienzo, ha pasado de nuevo a un cromatismo más fresco y claro, con manchas y zonas de color que parecen extralimitarse de la superficie pictórica. (Galería Aele.)

## Otras exposiciones

La temporada artística está ya en plena ebullición y hay una serie de exposiciones que pensamos comentar más ampliamente y que de momento recomendamos. En galería Biosca acaba de inaugurarse una exposición de Dario de Regoyos con ocasión de celebrar dicha galería sus bodas de plata. Magnífica y extensa muestra, compuesta de

pinturas, dibujos y grabados. En galería Vandrés exponen de nuevo conjuntamente Arranz Bravo y Bartolomé: pinturas, esculturas y dibujos. En esta ocasión la temática gira en torno al bodegón, que titulan «Naturalezas de sobremesa».

M. Teresa CASANELLES

## EXPOSICIONES Y SUBASTAS

**Biosca**

GENOVA, 11

Exposición-homenaje al pintor  
**DARIO DE REGOYOS**  
en conmemoración del 40 aniversario de la Galería Biosca

**galería theo**

Marqués de la Ensenada, 2.  
Tel. 410 26 51-52. Madrid-4

**Mompó**  
Pinturas

**GALERIA Kreisler**  
**GARCIA HECTOR**  
OLEOS  
**OCTAVIO VICENT**  
ESCULTURAS

Serrano, 19. Tel. 276 16 60

**TORCULO**  
GALERIA GRAFICA  
LIBRERIA DE ARTE

Claudio Coello, 17. Tel. 275 86 88

Ultimos grabados de  
**IGNACIO BERRIOBEÑA**

Mañana inauguración, 8 t.

FUNDADA EN 1848  
**AA ANSORENA**  
SUBASTAS DE ARTE

ALCALA, 52  
MADRID-14

222 01 58  
231 63 53

## XLVIII SUBASTA

Días 30 y 31 octubre, 8 de la tarde

Cuatrocientos lotes de diferentes señores propietarios. Pintura: Lucas Jordán, Pablo de Céspedes, Ramón Casas, Pablo Uranga, Joaquín Vayreda y Villa, M. Martos, R. Canogar, E. D'Hory, B. Benlliure, M. Fortuny, E. Creci y Alcover, M. García El Hispaletto, F. Gimeno, A. de Beruete, C. Pla, R. Argeles, R. Verdugo Landi, E. Cortina, A. Vera, I. Mundó y Marcet, P. Serra Farnés, R. de Villodas, N. Piñole, J. Martínez Abades, M. Benlliure, J. Tapiro, I. Pinazo, A. Torres, F. Mateos, T. Girtin, T. Campuzano, P. A. de Sotomayor, López Murias, F. Domingo, E. Zamacois, J. Grau Santos, A. González Marcos, E. Simonet Lombardo, etc.

Veinte interesantes lotes de joyas, incluyendo un excepcional broche con 32 quilates de brillantes y un zafiro de aproximadamente 14 quilates; collar estilo Isabelino, finales del siglo XIX, con 50 quilates de brillantes y 60 quilates de esmeraldas; sortijas, pendientes, broches, pulseras en brillantes, zafiros, rubíes, perlas y esmaltes.

Muebles: Bargeño español siglo XVII, etc. Alfombras: Persas, marroquíes y de la Real Fábrica de Tapices. Bronces: E. Figueroa, P. Jules Mené, F. Bonilla Villalba, A. de los Santos, etc. Relojes de sobremesa en mármol y bronce, gran reloj de pie inglés siglo XIX, relojes de bolsillo en oro y plata. Plata: Importantes cuberterías, bandejas, centros de mesa, cajas de colección, etc. Porcelana y cerámica: Vajillas, platos, jarrones, figuras, etc. Colección de muñecos en cerámica japonesa. Marfiles, grabados, libros, arqueología, piedras duras, etc. Visiten la exposición.

Suscríbanse a nuestros catálogos ilustrados. Admitimos pintura, joyas y objetos de arte para nuestras próximas subastas mensuales.

## SUBASTAS «EL ANTICUARIO»

Jorge Juan, 51. Tel. 275 97 39. Madrid-1  
PRIMERA SUBASTA DE LA TEMPORADA 1980/81  
HOY LUNES, día 20, ocho tarde

Con obras de C. Sainz, F. Domingo, M. Urgell, B. Galofre, J. Lupiáñez, F. Mateos, Meifren, Cusachs, Picasso, Goya, Ramos Artal, Bueno, Lafuente, Poy Dalmau, Ferranz, Martínez Vázquez. Relojes, muebles, marfiles, porcelanas, plata y otros objetos de arte.

Exposición: Hoy lunes de 11 a 2.

**Durán Subastas de Arte**  
Serrano, 12. MADRID-1. Tel. 401 34 00  
TELEX: 44427 SUAR E

## SUBASTA ESPECIAL DE JOYAS

Jueves 23 de octubre, a las 8 tarde

260 JOYAS DE TODOS LOS PRECIOS

Collares. Pulseras. Broches. Sortijas. Brillantes importantes, propios para inversión. Solitarios. Pendientes. Gemelos. Relojes. Esmeraldas, etc.

Visite la exposición. Solicite catálogo

SERRANO, 12. Teléfono 401 34 00. Madrid-1

**Durán Subastas de Arte**  
Serrano, 12. MADRID-1. Tel. 401 34 00  
TELEX: 44427 SUAR E

## PRIMERA PARTE DE LA GRAN SUBASTA INAUGURAL DE TEMPORADA

Días 28 y 29 octubre, a las 8 tarde

Pintura de grandes maestros impresionistas y de primeras figuras de la pintura española de los siglos XIX y XX • Pintura española, flamenca, holandesa, francesa e inglesa • Importantisima colección de libros, con obras rarísimas, ejemplares únicos sobre la Inquisición • Muebles franceses e ingleses de los siglos XVIII y XIX • Magníficos relojes de sobremesa • Bronces • Orfebrería, etc.

Visite la exposición. Catálogo ilustrado, 750 pesetas. Admitimos obras de arte para próximas subastas

# Cambio y creación

Daniel SUEIRO

YA que los provincianos sobrinos de Sartre y de Camus no logramos cambiar la sociedad, ni mucho menos el mundo, cuando teníamos veinte años, puede que el mundo debiera haberse encargado de cambiarnos, él a nosotros, al llegar a los cuarenta... Sí, claro, algo hemos cambiado. Nuestro cambio consiste en aceptar que ya no podremos cambiar el mundo, no vamos a tener tiempo. Todo tarda tanto, todo es tan lento... El mundo cambia solo, y nuestro mundo español también ha cambiado. Pero no es el tardío cambio español el que nos ha cambiado a nosotros; ese cambio no cambia nada, por lo menos en lo que se refiere a recobrar nuestras perdidas esperanzas de cambiarlo.

«Cambios políticos-cambios culturales»: recuerdo que ése era el título, o al menos la intención, de la revisión efectuada por *El País* hace cosa de un año acerca del estado de la cultura o de las culturas españolas. Como en una relación de causa a efecto o, mejor dicho, de efecto a causa, el cambio político debería haber producido el correspondiente cambio, y cambió positivo, en la cultura española. La sola lectura de los distintos títulos de aquella larga serie nos ponía ante la «dura realidad»: **decepción, monotonía, lento despertar, desconcierto, problemas, desgracia, frustraciones...** Un balance semejante, hecho ahora, ante una «reñtrée» que tampoco despierta expectativas desmedidas daría el mismo resultado, más o menos; todo ello sin poder negar ya la aparición, a lo largo de estos años del cambio, de algunas obras aisladas de mérito singular en determinados campos de la creación.

La literaria, por ejemplo, en la que los mayores lamentos y a la vez las mayores satisfacciones se produjeron, y aún no han dejado de producirse, al comprobar que a la muerte de F. los cajones de las mesas de los escritores españoles no estaban llenos de manuscritos que acecharan el momento de la desaparición de la dictadura y de la censura. «La dictadura y la censura desaparecieron —se suele decir con harta alegría, ¿tal vez con inconfesa añoranza?—, pero los cajones estaban vacíos... La libertad política no ha comportado, pues, un florecimiento cultural.»

Esa imagen de los cajones vacíos creo que merecería ser fijada por un momento en todo su patetismo en nuestra mente. No uno, ni dos, ni diez, sino al parecer todos o la mayoría de los cajones de los escritores... He aquí que los escritores españoles se ponen por una vez de acuerdo, un acuerdo además sobre lo que pudiéramos llamar «el vacío», para revelarle al mundo su esterilidad y su impotencia. Claro que no: esos cajones vacíos, llenos de silencio; esos cajones en que muchos escritores españoles guardaban —¿qué?, ¿qué guardaban?—, guardaban silencio, resumen uno de los peores resultados de tan largos años de desmoralización... y de silencio.

Pero no sería lo peor que los cajones aparecieran vacíos en aquel momento, sino que, en éste, a una situación de

plenitud de libertades no se hubiera sumado con toda su fuerza la libertad de creación. Creo que ya ha pasado tiempo suficiente, y que en ese tiempo han ocurrido suficientes cosas, como para que podamos afrontar el tema de la creación, en relación con el cambio político, a cara descubierta.

Si la explosión creadora debería seguir, o se esperaba que siguiera, al fin de la dictadura y al cambio —una hipótesis, por lo demás, no necesariamente científica—, entendiéndolo por cambio la instauración de un régimen democrático de plenitud de libertades y de garantías, y esto obviamente no ha ocurrido así, al menos hasta ahora, creo que ya es hora de que el problema no sea solamente contemplado desde el punto de vista de la insuficiencia de los creadores, sino también y fundamentalmente, y más cada vez a la vista de lo que está ocurriendo, desde el punto de vista de la insuficiencia de las libertades, de la insuficiencia de ese cambio, de la insuficiencia de las garantías democráticas, en una palabra.

Hay que preguntarse si en realidad se ha producido tal cambio y estamos viviendo ese cambio, si las libertades se han instaurado verdaderamente y el pueblo español se siente vivir en plenitud. A los creadores, y a menos a los que salen de una experiencia como la del franquismo, que es el caso de los creadores españoles, no les mueve tan sólo saber que ha desaparecido un departamento de censura, que ha sido cerrada una ventanilla de la negra burocracia, que los maníacos del lápiz rojo han sido licenciados..., aun en el caso de que todo ello hubiera ocurrido efectivamente aquí. A los creadores, y a muchos de los españoles en estos momentos muy concretamente, creo que puede moverles sobre todo ese impulso que sólo da la certeza de saberse vivir en plenitud y de compartir la vida de un pueblo en un auténtico cambio vital de libertad.

Esto no es lo que ha ocurrido, esto no es lo que estamos viviendo en España. No hace falta citar nombres, ni títulos, ni casos, ni hacer la cuenta del número de ellos en los últimos tiempos. Van en aumento, por lo demás, y no disminuyen en gravedad. Lo que hemos estado viviendo hasta ahora es, en el mejor de los casos, el modesto «consenso». De algún modo habremos sido sus beneficiarios, pero hemos sido también sus víctimas. Ahora se entra en otra fase, muy esperanzadora en el reino de las palabras.

Sí; muy bellas palabras las que se escuchan, las que se vienen escuchando en estos tiempos de cambio, en relación con la libertad y con la libertad de creación en particular, tanto como feos son los hechos que constantemente vienen a contradecirlas, a desmentirlas.

No miremos atrás, de acuerdo; no volvamos la vista al pasado; eso no es grato para casi nadie. Pero, cuidado, no sea que ese pasado quiera volver a instalarse entre nosotros.

## Dalí reaparece

Habló de lo humano y lo divino durante tres horas

Inesperadamente, Salvador Dalí convocó a última hora de ayer a varios periodistas amigos suyos a quienes mostró sus dos últimos cuadros, como prueba de su recuperación física. Dalí se mostraba un poco débil y con un ligero temblor en la mano derecha, lo cual afirmó que no le impedía en absoluto trabajar. Estuvo tres horas seguidas hablando sobre la pintura del futuro, la reanudación de su vida normal y los eternos temas de su amor por Gala y de la situación económica.

Afirmó que se considera un hombre rico, por lo cual lucía —dijo— un traje completamente dorado, y añadió, con su habitual desfachatez, que en cualquier otra actividad hubiera triunfado también.

Sobre futuras exposiciones, el pintor manifestó que habría una de carácter antológico en el Museo del Prado, del cual se mostró partidario como sede del «Guernica».

El artista de Cadaqués dijo que no era político, sino sólo monárquico y católico.

Dalí se expresó durante sus declaraciones en castellano, catalán y francés. En todo momento, el pintor estuvo acompañado por su esposa, Gala, y su colaborador Enrique Sabater.

Larreta, autor de «Curro Jiménez»

## El premio Planeta seguirá colaborando en cine y TV

El uruguayo Antonio Larreta Ferreira ha sido el ganador del premio Planeta de novela del presente año por su obra «Volaverunt», dotado con ocho millones de pesetas. Hasta el último momento, su personalidad se había mantenido en el más absoluto anonimato. Este hombre —comentó el editor Lara— podría llegar a ser el mejor policía secreto del Estado, porque guarda mejor que nadie los secretos. Antonio Larreta ha sido premiado también con un millón de pesetas más por haber sido seleccionada su novela, por un jurado especial, como la pieza literaria de más fácil adaptación para ser llevada al cine.

Antonio Larreta, uruguayo, adoptó la nacionalidad española hace un año. Reside en Madrid, es soltero y tiene cincuenta y siete años. Ultimamente, desde su arribada a Madrid, en 1972, ha realizado una amplia labor cinematográfica y en televisión. Recientemente preparó el guión de «Gary Cooper que estás en los cielos», que acaba de rodar Pilar Miró. Es autor también de 25 capítulos del serial televisivo «Curro Jiménez» y de «La verdad sobre el caso Savolta». Ahora está colaborando en otro



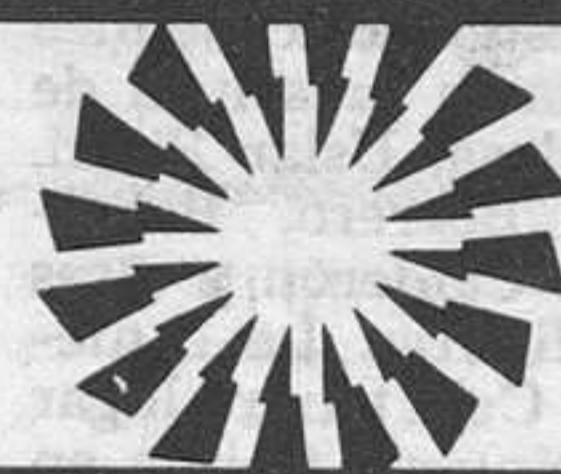
serial de TVE titulado «La máscara». En su país se dedicó al teatro como actor, escritor y director. Es un hombre muy cultivado, gran aficionado a la música.

«Sé que este premio puede abrir un importante y nuevo horizonte como escritor en mi vida, pero, de momento, voy a cumplir con mis compromisos en el campo del cine y de la televisión.»

La obra premiada con el Planeta cuenta la historia de un antiguo primer ministro, retirado ya del poder y en el destierro, en que se recuerdan las misteriosas circunstancias que rodearon la muerte de una aristócrata.

# CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Durante el mes de OCTUBRE le interesa recordar especialmente:



### PAGO DE IMPUESTOS

#### LIQUIDACIONES

- Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de septiembre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de octubre. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de octubre se abonará un recargo del 5 por 100.
- Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de septiembre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de octubre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de noviembre se abonará un recargo del 5 por 100.
- EXCEPCION.**—Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

#### RECIBOS

- Continúa abierto el plazo para el cobro en período voluntario de los recibos correspondientes al año 1980. Este período voluntario termina el 15 de noviembre.

#### PRESENTACION DE DECLARACIONES

- El día 25 de octubre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

##### Retenciones 3.º trimestre 1980

Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este impuesto correspondientes al período indicado. Están obligados a presentar esta declaración las Sociedades y demás Entidades y los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas que estén sometidos al régimen de **estimación directa**, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal, de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario.

#### IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

##### Retenciones 3.º trimestre 1980

Declaración de las cuotas retenidas por este impuesto en el período indicado.

#### IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Declaración correspondiente al 3.º trimestre de 1980 a formular por Sociedades y Empresarios individuales, siempre que el total importe ingresado por el Impuesto de Tráfico de Empresas en 1979 haya sido superior a 100.000 pesetas. Si no se ha devengado cuota, se presentará declaración **NEGATIVA**.

#### IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Declaración a presentar por Sociedades y Empresarios individuales por las ventas realizadas durante el 3.º trimestre de 1980. Si no se ha devengado cuota, se presentará declaración **NEGATIVA**.

B) El día 31 de octubre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

##### Pago fraccionado 3.º trimestre 1980

Declaración a presentar por Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sometidos al régimen de **estimación directa**, por los rendimientos obtenidos en el período indicado.

#### IMPUESTO INDUSTRIAL

— **Licencia Fiscal.**—Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos, en el 3.º trimestre de 1980.

#### IMPUESTOS ESPECIALES

##### a) SOBRE EL PETROLEO, SUS DERIVADOS Y SIMILARES

Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por las Agencias Comerciales de CAMPSA, de las cuotas devengadas por este impuesto durante el 3.º trimestre de 1980.

Los demás contribuyentes sujetos a este impuesto, es decir, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de CAMPSA, presentarán las referidas declaraciones en la Agencia Comercial de CAMPSA que les corresponda, en el mismo plazo y por el período ya indicado, (O.O.M.M. 21.3.80 BOE del 31 de marzo y 26.6.80 BOE del 28 de junio).

##### b) SOBRE BEBIDAS REFRESCANTES

Declaración correspondiente a las ventas realizadas durante el 3.º trimestre de 1980 por los fabricantes de jarabes y bebidas refrescantes.

##### c) IMPUESTO SOBRE LA RENTA

###### Pago fraccionado de la cuota de 1979

Los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1979, pueden ingresar el 40% restante, correspondiente al segundo plazo. El último día para efectuar este ingreso es el 24 de noviembre.

**Este pago deberá hacerse necesariamente a través de Bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal de Ahorros.**

## Elytis llega hoy a Madrid

Hoy llega a Madrid el poeta griego y premio Nobel del pasado año Odysseus Elytis, invitado por el Ministerio de Cultura y el propio presidente Suárez para participar en diversas manifestaciones culturales.

Durante su estancia de dos semanas en nuestro país, Elytis recorrerá Granada, Moguer, Toledo, Sevilla y Cataluña, según un itinerario que el propio poeta ha querido decidir. El jue-

ves será recibido por el Rey.

En Madrid, el escritor griego pronunciará una conferencia en el Instituto de España, que será contestada por Antonio Tobar.

## ENTRE SOMOSAGUAS Y LA CASA DE CAMPO (HUMERA)

### 23 UNICAS PARCELAS EN LA URBANIZACION VEREDA DE LOS PINOS

- Totalmente urbanizada
- Parcela mínima 2.500 m<sup>2</sup>
- Precio muy interesante
- Facilidades de pago

**Urbis** | **Urbisco**  
MENENDEZ PELAYO, 71 | PADILLA, 30  
Teléfonos 251 24 35 - 251 01 00 | Teléfonos 276 90 97 - 276 56 46  
LA GARANTIA EN LA CONSTRUCCION

### OPOSICIONES A HACIENDA

Cuerpo de gestión. Inmediata convocatoria para Diplomados Universitarios, Maestros o con tres cursos Facultad o E.T.S. Elevados ingresos. Grandes éxitos en las cuatro promociones hasta ahora convocadas (los números 1 y el más elevado porcentaje de aprobados). Clases orales y esmerada preparación escrita. Enviamos a provincias. Grupos especiales para aprobados en 1º y 2º ejercicios.

### CONTABILIDAD DE COSTES, GRUPO 9 P.G.C.

Para directivos, empresarios, profesionales, etc.  
**ND**  
Nueva Politécnica  
c/FERNANDEZ DE LOS RIOS, 95 MADRID-15  
Tels: 449 61 45 - 54 y 221 12 05

## La Fundación March cumple veinticinco años

Más de cinco mil becas y ayudas en distintos campos científicos y humanísticos, 339 operaciones científicas y culturales de muy diversa índole, 953 actividades culturales (desde 1971) entre expositores, conferencias, cursos universitarios, conciertos, reuniones científicas y otras actividades; 324 operaciones en el campo de la asistencia social y 176 publicaciones en diferentes colecciones, además de las que edita periódicamente relacionadas con sus propias actividades, constituyen el balance de realizaciones de la **Fundación Juan March** desde su creación, en 1955, según un informe que acaba de editar esta institución con el título «La Fundación Juan March (1955-1980)», con motivo de cumplirse el próximo 4 de noviembre su vigésimo quinto aniversario, y en el que se resumen las principales líneas de trabajo y realizaciones de la Fundación a lo largo de un cuarto de siglo de actividad ininterrumpida. La Fundación March está considerada actualmente como una de las primeras de Europa.

★ El académico de la Española y ex senador **Camilo José Cela** abrirá el próximo miércoles, día 22, el curso de la Cátedra de América, de la OEI, con una conferencia titulada «Hacia un nuevo entendimiento de la picaresca». Durante el curso pasado ocuparon la Cátedra de América diversas personalidades, entre ellas **Borges, Marías y Chueca Goitia**. Para este año académico se anuncia la presencia de **Vargas Llosa, Uslar Pietri, Pastrana Borrero, Betancur, Izasa Calderón** y otras grandes figuras. La conferencia de Cela tendrá lugar a las diecinueve treinta en el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

★ En la Peña Jerez se ha celebrado un almuerzo-homenaje a **Antonio Gala** por sus éxitos literarios. Al acto asistieron, entre otras personalidades, **Fernando Quiñones, Félix Grande, Luis Rosales, Jesús Infante, Mary Carrillo, José Manuel Caballero Bonald, Príncipe Zamoycki, Paco Camino, marqués de Quintanar, Patricio Pemán, Alfonso Sánchez, Gonzalo Bethencourt y Miguel García de Luján**.

★ La Embajada de la **República Popular China** y el **Banco de Bilbao** han organizado una muestra cultural inédita hasta ahora en España. Se trata de una exposición de cerámica y porcelana chinas, que será inaugurada mañana en la oficina principal de la entidad bancaria en Madrid.

★ El próximo día 23 de noviembre tendrá lugar en Fuerteventura la apertura del programa de actos del homenaje nacional a don **Miguel de Unamuno**. El acto inaugural será presidido por el ministro de Cultura, con asistencia de los miembros del comité de honor, entre los que figuran los ministros de Educación y Ciencia y Universidades e Investigación, el presidente de la Real Academia Española, los rectores de las Universidades de La Laguna, Salamanca, Bilbao y de Sorbona, los embajadores de Francia en Madrid y de España en París, los presidentes de la Mancomunidad de Cabildos, de la Junta de Canarias, del Cabildo de Lanzarote, representantes de la familia de Unamuno y otras personalidades.

El proyecto de ley de divorcio, sometido a debate (III)

# Un millón de parejas separadas esperan

Que en este país no haya existido divorcio en las últimas cuatro décadas no significa que cientos de miles de parejas no hayan roto su convivencia, con o sin reflejo jurídico. Por el procedimiento de separación legal han regulado su situación miles de españoles desavenidos. El proceso, aunque iniciado en los tribunales civiles, habría que

continuarlo simultáneamente en los eclesiásticos, en razón del Concordato con la Santa Sede de 1953. Otro procedimiento era el de las separaciones de hecho. Los cónyuges firmaban un documento privado ante notario sin dar más publicidad al litigio.

EN estas separaciones de popular «ahí te quedas», situación reconstruida jocosamente por el ingenio hispano cuando narra que el marido «baja a comprar tabaco y no vuelve». En estos casos, la esposa abandonada no entablaba recurso alguno, limitándose íntimamente a aceptar su situación y, de cara a los demás, justificar la ausencia con la socorrida emigración a Alemania. Queda un último procedimiento, al cual sólo han tenido acceso un mínimo de parejas. Se trata de la anulación del matrimonio por medio de los tribunales eclesiásticos. La barrera que impedía acudir a los mismos era y es económica. Desde 1975 las clases económicamente poderosas han acudido en gran número a los tribunales de las diócesis norteamericanas, fundamentalmente a Brooklyn. Sin embargo, las diócesis de algunas repúblicas centroamericanas también se han visto inundadas de causas españolas. Y, por último, las jóvenes repúblicas de África Central prometían situarse a la cabeza, aunque es previsible un freno por las recientes denuncias de falsas nulidades tramitadas en El Zaire.

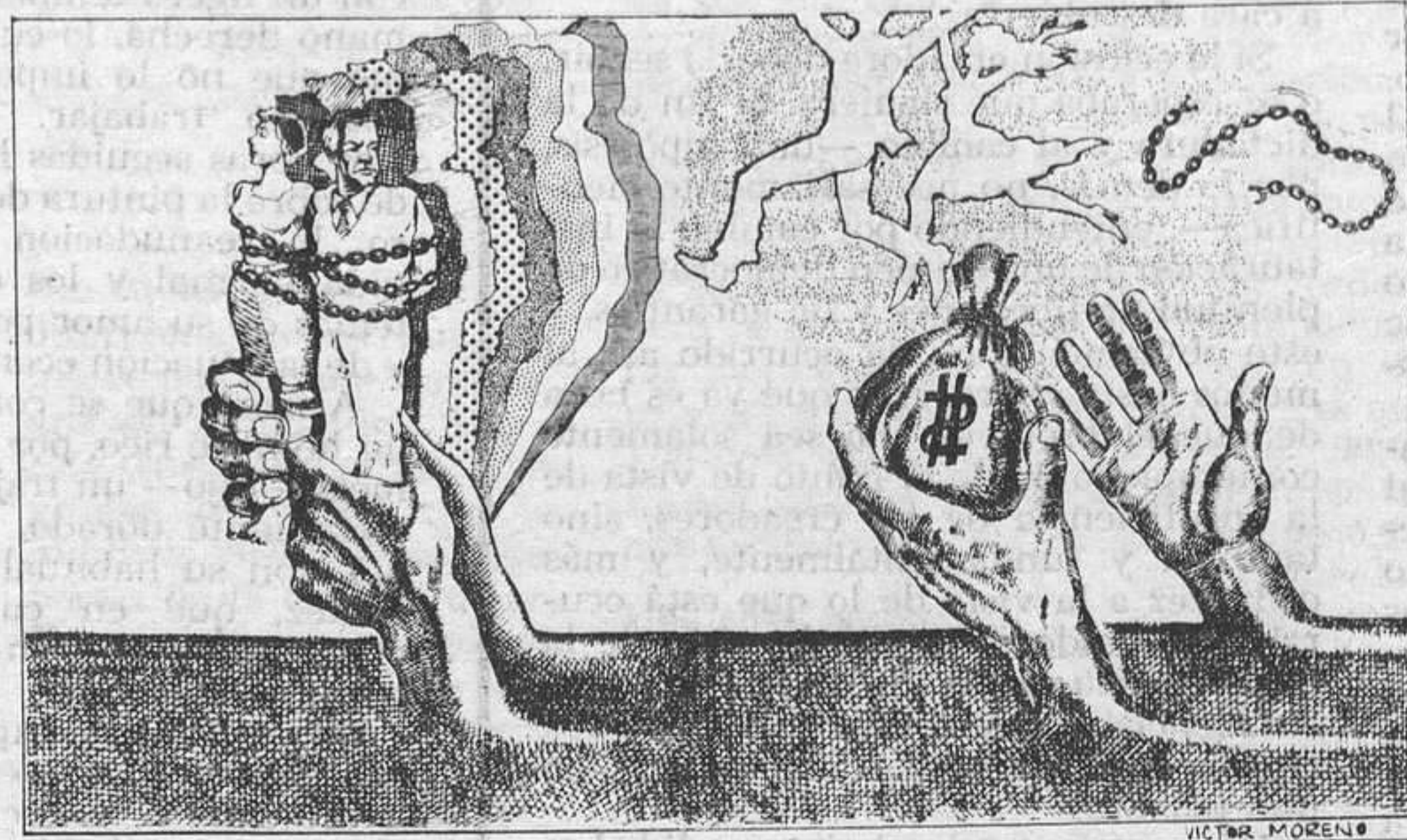
## España ya no es «diferente»

Ana María Pérez del Campo, abogada matrimonialista y presidenta de la Asociación de Mujeres Separadas, comienza perfilando la labor de la Asociación. «A nuestra Asociación acuden mujeres con problemas matrimoniales, separadas o no, e incluso quienes todavía no han iniciado la separación, momento en el cual están necesitadas de mayor ayuda y orientación. También mujeres con problemas en pleno procedimiento de separación; sobre todo cuando, dada la corrupción que existe en ciertos tribunales de la Iglesia, de fuera y dentro de España, se encuentran anulados sus matrimonios, sin haber tenido noticia del procedimiento.»

La abogada pormenoriza sobre los diferentes modos de separación y sus procesos, desconocidos para los profanos en la materia. Refiriéndose a la separación legal, resalta la competencia eclesiástica en la misma. «En ningún país del orbe católico tenían competencia estos tribunales para las separaciones: sólo entendían de nulidades. Por los recientes acuerdos de diciembre de 1979 mantenemos una normativa judicial equiparable a la mayoría de los países. España ha dejado de 'ser diferente' en este tema.» En las separaciones de hecho —esta letrada las denomina «pacto de honor entre cónyuges», aún sin fuerza legal— se pactaban todos los aspectos derivados de la separación: separación de bienes de común acuerdo, pensiones, visitas a los hijos, etc. «Dentro de este documento, y a partir de 1975 —apunta Ana María—, por ley se autorizaba que los cónyuges pudieran pactar la separación de bienes de común acuerdo. Se ha introducido en el documento la disolución y liquidación de las sociedades gananciales, plenamente válidas una vez que se han formalizado ante notario. Estas separaciones amistosas han proliferado mucho, por cuanto que el ciudadano español huía del litigio matrimonial por diversas razones: procedimiento muy largo, caro, auténtico combate entre los cónyuges, con el consiguiente perjuicio para los hijos, y por la connotación de culpabilidad que la sentencia de separación forzosa llevaba. Con esta modalidad amistosa, la separación es económica.»

## Procedimientos eternos y caros

El aumento de este tipo de separaciones, además de por las razones anteriormente citadas, se han producido en mayor medida



ante la posibilidad de que la ley de divorcio se formule con plazos de tiempo. Los cónyuges se han apresurado a firmar el documento que pueda demostrar el tiempo que llevan separados.

Ana María Pérez del Campo quiere resaltar lo prolongado y costoso del proceso: «Desde las 'medidas provisionalísimas' hasta el fin del proceso, es decir, hasta la liquidación de la sociedad ganancial, transcurría un largo período de tiempo, y en cuanto a lo económico, ha podido llegar hasta un millón de pesetas.»

Para quienes deseaban acceder al proceso de anulación, los trámites eran idénticos a los de separación, si bien alegando que la demanda era de nulidad y se hacía obligatoria la consecución de dos sentencias. La nulidad, según el Derecho Canónico, es restrictiva y se precisan unas causas que pudieran probarse. La presidenta de la Asociación de Mujeres Separadas denuncia sobre estas nulidades: «Las nulidades proliferaron a partir de 1975 en base a un negocio montado, en donde todos los que intervienen son culpables, con unos costos que van del millón a los dos millones, por lo cual se justifica que estas anulaciones sólo recaían en las clases sociales más altas.»

## En el primer año, cien mil divorcios

Ella misma predice unas cien mil demandas de divorcio durante el primer año de aprobación de la ley. «Pero —dice— esto no quiere decir nada; la no existencia de divorcios no soluciona las crisis matrimoniales: la gente se separa.»

Se citaba en el anterior trabajo de este serial la petición de partidos políticos y feministas de la formación de tribunales de la familia, en base a que la temática de la crisis matrimonial es necesario tratarla con una visión y un humanismo que otras materias no exigen. La Asociación de Mujeres Separadas, en una comunicación al Ministerio de Justicia, va a insistir en estos tribunales, recordando los tres juzgados madrileños que han incorporado a asistentes sociales con excelentes resultados y primordialmente en beneficio de los hijos.

La presidenta de la Asociación de Mujeres Separadas no puede ofrecer la cifra exacta de las separaciones matrimoniales en España, pues «no hay interés en que salgan las cifras verdaderas. No hay estadísticas. No obstante, la Asociación por nuestros casos ha elaborado unos cálculos, que dan un millón de parejas separadas, calculando por lo bajo.»

## Un caso de separación por «lo pobre»

Este es un caso real. Pilar no conocía la existencia de una Asociación de Mujeres Separadas. Falta de información y asesoramiento le hicieron soportar año tras año

una situación insostenible. Había que añadir la ausencia de recursos económicos, hijos menores y un estrecho círculo social, cuyo único consejo era «aguanta». Y aguantó, hasta que una voz amiga le habló de la tramitación judicial de separación por vía de oficio «por lo pobre». Esta puerta abierta coincidió con una época de convivencia insufrible: abandono del domicilio por parte del marido, y a su vuelta, incremento de malos tratos. Estos últimos serían la base de petición de separación. En estos momentos, después de siete años, por motivos diferentes, continúa acudiendo a los tribunales más a menudo de lo que desearía.

«Estoy desamparada de todo —es su valoración global—. Lo único para lo que me ha servido la separación es que la puerta de mi casa está totalmente cerrada para él y legalmente no la puede abrir. Otra ventaja, ninguna.» La petición de separación la hizo en 1973; el mismo año obtuvo la sentencia de separación provisional. A partir de este momento contaba con un mes para iniciar los trámites eclesiásticos. «Si transcurría éste, todo quedaba sin valor. Por supuesto, tuve que solicitar otro abogado y procurador para la Iglesia. La separación concedida por ésta la conseguí tres años después, debido a que el procurador que se me había asignado falleció y el proceso quedó paralizado.»

La pensión viene cobrándola desde el 73. El marido trabaja en una empresa estatal, a la que los tribunales instaron para que se descontasen 5.000 pesetas al trabajador separado. Esta cantidad se mantuvo hasta 1978. «En ese año, él presentó justificación de que percibía 40.000 pesetas mensuales y me subieron a 10.000. Yo sé que gana muchísimo más, pues tiene cuatro pagas completas y hace horas extraordinarias diariamente.»

## Certificado de pobreza

Pedí que se tomara, al menos, la base de 16 pagas, no de 12.» Se lamenta de la actitud de muchos abogados de oficio. «Están deseando terminar el caso; una pequeña gestión supone que me digan: 'Tiene que solicitar otro abogado.' Ahora estoy tras algo vital. Pedí al abogado que solicitara a la empresa el sueldo anual real; ésta contestó que la petición habría de hacerse a través del Juzgado. Nuevo abogado para este trámite.» Ha conocido decenas de abogados y sonríe cuando afirma: «Algunos son muy vagos; será porque no hay dinero extra. Yo misma me hacía las demandas; he llegado a estar ducha en la materia. La mayoría de los documentos debían sacarlos ellos, pero es morir, así que prefiero yo dar mil paseos y ganar en tiempo.»

Para solicitar asistencia de abogado y procurador de oficio se requiere justificar documentalmente una situación económica muy débil. Según sus palabras, «tienes que ser más pobre que una rata.

Justificar que no tienes sueldo, ni bienes, ni dinero en el banco, nada. El certificado de pobreza y los demás tienes que presentarlos cada vez que necesitas un abogado, cosa frecuente al hacerse cada uno cargo de parcelitas muy pequeñas.»

Hay un trámite mensual que esta mujer quisiera evitar por los posibles encuentros. La pensión tiene que ir a cobrarla a la propia empresa. «Quisiera que me lo pagaran a través del banco. La empresa me dice que se lo comuniqué por el Juzgado; mi abogado actual dice que al ser un tema diferente debo solicitar los servicios de otro colega. Prefiero dejarlo.»

La mujer de nuestro caso, una vez metida en tribunales, descartó inmediatamente la petición de nulidad eclesiástica. Le habían puesto en conocimiento que siguiendo la vía de oficio era impensable conseguir la disolución total del vínculo. Con la experiencia kafkiana de la separación ya tenía bastante.

## Divorcios famosos

Sin embargo, ha habido numerosos casos de quienes yendo de oficio se han atrevido a solicitar las acciones pertinentes para conseguir la nulidad matrimonial. El tiempo transcurrido sin resultado positivo alguno les ha demostrado el escaso peso de los letrados de oficio ante los tribunales eclesiásticos.

Aristócratas, industriales, empresarios y agentes del espectáculo han constituido el único grupo de este país que han podido rehacer su vida con otra persona con el visto bueno de la Iglesia católica. La rapidez con la que el cantante **Julio Iglesias** anulaba su vínculo y la prontitud con que su ex esposa contraía nuevo matrimonio canónico con el **marqués de Griñón** dejó perplejo al contingente de lectores asiduos a las revistas del corazón. Estos hechos evidencian que los obstáculos para conseguir una anulación son exclusivamente de índole económica.

**María Angeles Santamaría (Mas-siel)** tramitó su separación judicial once meses después de su matrimonio. Aunque su caso no es representativo en cuanto a la rapidez, sí es válido para ratificar que el dinero y abogados privados pueden hacer realidad una anulación.

Ella misma cuenta su proceso. «En 1970 solicité la separación judicial; transcurrieron dos años hasta que comenzaron los trámites eclesiásticos; la razón de esta tardanza fue la nula colaboración de mi ex marido. No nos poníamos de acuerdo, y el común consenso era imprescindible para tramitar la anulación.» Mi error fue que al casarme sin separación de bienes, estuve maniatada durante esos dos años; no podía emprender ningún negocio y dejé de ganar mucho dinero. Mi caso ha seguido todos los procesos y alguno más, a juzgar por los nueve años de espera. Todo el mundo me ponía ejemplos de anulaciones supersónicas con nombre y apellidos muy conocidos; no sé qué ha pasado conmigo.»

Le resulta difícil calcular el dinero que lleva desembolsado: trámites, depósitos, previsiones de fondos, sacerdotes, abogados, procuradores, constituyen la nutrida nómina de una anulación. «Aproximadamente he gastado un millón de pesetas; aún hoy sigo pagando. Estos días he recibido carta de mi abogado, en la que me comunicaba que debía extender un cheque por valor de 40.000 pesetas para que fuera borrado mi nombre del registro de la parroquia donde me casé.»

Anabel DIEZ  
María Luisa DONOSO

Un libro para la semana

# «El estafador y sus disfraces», de Herman Melville

Ana Salado

Tanto la obra poética como las novelas no aventureras de Herman Melville, el autor de «Moby Dick», «Israel Potter», «Mardi», etc., son para el lector español prácticamente desconocidas o al menos han quedado muy oscurecidas bajo la popularidad de estos y otros relatos del autor. Por eso, más de uno va a quedar sorprendido, gratamente, eso sí, ante las sugerencias y hechos que nos presenta «El estafador y sus disfraces», novela escrita por Melville en 1857 con un planteamiento y unos propósitos muy diferentes a los que animaron su obra anterior. La edición en que ahora se presenta en España ha sido realizada por Legasa, y la traducción y prólogo, muy brillantes, por José L. Moreno-Ruiz.

Lo primero que hay que decir de «El estafador y sus disfraces» es que no es en absoluto una historia de aventuras. La acción está reducida al mínimo posible; en lo que al puro suceso se refiere, apenas pasa nada y el diálogo constituye el grueso del texto. No existe el estilo narrativo.

El escenario de la novela es un vapor que recorre el Mississippi, en el que van apareciendo y desapareciendo personajes. La primera escena que se nos sugiere es la de un gentío congregado ante un cartel en el cual se anuncia recompensa por capturar a un estafador, un hombre sumamente hábil en adoptar diferentes personalidades y apariencias. A partir de ahí, el embaucador realiza sucesivas apariciones, ocho en total, bajo los disfraces de hombre enormemente infortunado, recaudador de limosnas

para un asilo, médico herborista, agente de bolsa, empleado de una agencia de información y empleo, filántropo... siempre un hombre bueno.

Melville los presenta por boca de un pobre mendigo negro:

«—¡Oh, sí; oh, sí, caballero; eso, sí! —respondió con gran avidez, como si su memoria, antes congelada, se hubiera repentinamente deshelado, tornándose fluida ante la primera palabra amable. —¡Oh, sí; oh, sí; hay aquí, a bordo, un caballero excelente de traje negro, y también un caballero de traje gris y corbata blanca que conocen todo lo que me concierne, y un caballero vestido como en el Oeste, y un caballero con un libro muy grande, también, y un caballero con una cadena dorada, y un caballero con un traje de color violeta, y un caballero que tiene una hacienda,



y, además, muchos buenos, amables, honestos caballeros más, a bordo, que me conocen y hablarán bien de mí! ¡Dios, protégeles, sí, y protégelos a todos los que me conocen como este viejo negro se conoce a sí mismo!»

El estafador es monoteórico; cada vez que se acerca a un pasajero del vapor, de algún modo filosofa sobre la confianza, la confianza que debe merecer todo el género humano. Los diálogos que entabla son, tanto por su parte como por la de su interlocutor, combates dialécticos en los que se discute sobre la piedad, la caridad, la credibilidad del comportamiento humano.

La sensación que produce esta avalancha de palabras, que constituyen, además, un lenguaje de enorme densidad y voluntariamente

te alambicado y recargado, deliberadamente medio arcaico, medio pedante, es la de estar contemplando un absurdo. «El estafador y sus disfraces» es de principio a fin un libro incoherente, en el cual nada tiene razón de ser ni porqué lógico. Su lectura se hace difícil y requiere toda la atención, pero atrae tremendamente por algo así como una magia que rezuma de él y que produce inquietud.

Esa inquietud es la de ver reflejados en los personajes de la novela la misma incoherencia, absurdo, mentira y contradicción que están en los seres reales y en su mundo. Unos seres reales y un mundo en esta ocasión americanos, cuando América vivía el gran sueño de lograr una sociedad justa y buena con hombres que enfrentan sus egoísmos.

Es un hecho revelador que todo se desarrolle un primero de abril, el día de los inocentes en Estados Unidos. Tal vez la novela sea sobre todo una gran burla construida por Melville, de la manera más metódica y bella, a base de pequeñas burlas. El hecho es que para él nada es sagrado en la naturaleza humana.

No menos revelador es que «El estafador» termine sin final y sin desenlace, como quien termina un capítulo, con esta simple frase: «Algo más puede seguir en esta mascarada.»

Novedades

## Número monográfico de «Camp de l'Arpa» sobre el «comic»

La revista literaria «Camp de l'Arpa» ha dedicado monográficamente su número de septiembre-octubre a los «comic» bajo el expresivo título de «La literatura dibujada». Sobre la base de que el «comic» es cultura, arte y un medio de expresión tan válido y serio como cualquier otro, la revista recoge trabajos de especialistas en diversos aspectos del fenómeno como Javier Coma («Los «comics» y sus medios de difusión»), Toni Segarra («Nuevos mitos del «comic» europeo»), Román Gubern («Los «comics» en la cultura de masas contemporáneas») y Mariano Ayuso («Introducción a los Festivales de Comics»).

También incluye una mesa redonda mantenida por algunos de los mejores dibujantes españoles anterior al «comic» español de vanguardia y una curiosa votación sobre cuáles son los clásicos del género, en la que resultó vencedor el americano Milton Cannif, autor de «Terry y los piratas».

• Acaba de aparecer el tomo II de la «Historia Universal de EUNSA», tercero de los catorce que componen la colección, ya que

anteriormente habían salido el I y el VI. El tomo II ha sido realizado por Luis A. García Moreno y abarca «La Antigüedad clásica», desde la polis griega hasta el imperio de Alejandro Magno.

• Argos Vergara ha editado últimamente en su Colección Alternativa una de las primeras novelas de Francisco Umbral, «Travesía de Madrid», en la que esta ciudad y sus gentes son protagonistas de historias que se entrecruzan y encuentran. Algunos críticos compararon este libro con «La Colmena», de Camilo José Cela.

• Con el título de «Patier Dicciones» publica Carlos García Patier en la Colección Nuevos Temas, de Ediciones Didascalia, un «Diccionario de dudas ortográficas». «He podido comprobar, —dice en el prólogo— que la mayoría de las veces se consulta un diccionario o enciclopedia para saber cómo se escribe una determinada palabra...» y añade que para consultar la ortografía de una dicción no hace falta remitirse a un diccionario; de ahí ha surgido la idea de un libro en que, prescindiendo de explicaciones significativas, se atiende sólo a reproducir la palabra. Sin duda, la iniciativa será de gran utilidad en el caso de los niños y aún también de mayores, puesto que no se excluye la posibilidad de una duda. «Como la lengua es algo vivo y continuamente es necesario incorporar palabras tanto del «argot» callejero como del lenguaje científico, este libro se irá ampliando en sucesivas ediciones», nos anuncia el autor; de momento, he aquí un primer y muy copioso volumen.

## Bodegocillo de puntapié

Concha Castroviejo

## Una ciudad en la historia

Ernst Jünger: «Eumeswil». Seix Barral. Biblioteca Formentor

Novela de alcance simbólico, de gran riqueza, significativa es ésta de Jünger, ardua, en cuanto nos enfrenta a una prolija ramificación interpretativa, a un amplio panorama de sugerencias, pero nunca por dificultades de escritura. Más bien en este aspecto parece el autor haber opta-

Recordando una anterior novela del autor, «Sobre los acantilados de mármol», cuya versión española publicó Destino hace bastantes años, será posible encontrar un paralelismo de intención simbólica dentro de una línea de ideas que no ha sido siempre bien interpretada, o por lo menos lo ha sido contradictoriamente. Parece ser el destino de Jünger, que desde su etapa realista, testimonial, de la primera guerra fue entrando en un terreno de trascendencias de muy complejo valor significativo. Así, su posición nietzscheana le valió una catalogación entre los ideólogos que pudieron influir en el pensamiento nacionalsocialista, mientras en sus obras encontramos una apuesta por el hombre y su libertad. «Los acantilados de mármol» se interpretó alternativamente como alegato antinazi y anticomunista, sin duda ambas cosas, siempre que una postura no excluya la otra. «Los acantilados de mármol» es, como ésta que se comenta, una novela utópica, pero ofrece una más complicada factura, y de nuevo hay que insistir en la progresiva sabiduría del escritor que le permite, aun cerrado en claves que no excluyen el hermetismo, alcanzar una depuración y una nitidez admirables. Ernst Jünger publicó «Eumeswil» rebasados los

ochenta años, lo que supone un caso de lucidez no frecuente, y dado el carácter, la calidad medular de la novela, la forma en que está lograda, dejando aparte lo que supone como condición de escritor, de fabulador, una organización mental difícil de mantener al paso del tiempo. Podría citarse en este terreno el caso de Corpus Barga, pero no creo que sean frecuentes tales ejemplos.

Estamos fuera del espacio y del tiempo y dentro de la historia, desde la palabra del narrador, historiador y discípulo de un historiador célebre, al que conocemos cumpliendo su oficio de camarero en la alcazaba de Eumeswil —Eumeswil es el nombre de la ciudad, centro de un enigmático imperio—, un buen punto de mira para entrar en la historia inmediata. La alcazaba es la residencia oficial y personal del Cóndor, todopoderoso déspota, ilustrado, enigmático y refinado personaje. No sabemos en qué siglo transcurren los hechos, en qué época del mundo, aunque Martín Venator, el narrador, contemple hacia atrás, en calas tan amplias, todos los siglos que fueron, que podemos tener la certeza de que vive en un futuro con respecto al mundo de hoy, y que desde ese futuro revive el pasado en sus momentos más signifi-

do por la máxima simplicidad narrativa, lo que podría proporcionar tema de reflexión ante los ya abrumadores intentos de amparar la inanidad de pensamiento en inútiles bizantinismos formales.

cativos; la ciencia, por otra parte, le permite hacer el pasado presente. Sumergidos en la historia, los hechos adquieren una honda significación, vistos por Venator, como sujeto de sus reflexiones. Todo ello en Eumeswil, una ciudad de epígonos —se nos dice—, centro de un imperio que abarca en principio todos los pueblos de la Tierra que representan distintas épocas de la humanidad y del mundo.

El tirano, rodeado de su gente próxima: los altos personajes, los servidores, los efebos, distante, indiscifrable, es una presencia continua, aunque el relato de Venator se extienda a otros escenarios fuera de la alcazaba, un relato no atendido a normas de orden, pero sí a un método, dentro del que logra comunicarnos una sensación de vaguedad, de indetermina-

ción, de camino sin salidas, que no impide, quizá propicie, la fuerza con que nos acerca el mundo de ideas, de símbolos, de significados, que presenta una riqueza increíble. La obra, en la que parece contenerse un réquiem por el destino de la humanidad, más que pesimista es asbrumadora, desoladora. Es un libro desengañado, una visión de postrimerías. El Cóndor y toda su comitiva, de la que forma parte Venator, desaparecen en una cacería que debería llevarles a los confines del mundo, en una expedición cinegética y científica. No cabrá dudar que este excepcional documento afirma el puesto de Jünger como uno de los grandes novelistas del siglo. Excelente la traducción de Marciano Villanueva.

## De «Angel rebelde» (1)

Manuel Martínez Remis, madrileño, nacido en 1911, es escritor de muy amplio panorama temático: poeta, crítico, autor teatral, guionista, con una obra que le ha merecido numerosos galardones. En «Angel rebelde» reúne una colección de poemas de los que nos dice que en algunos casos fueron pensados y escritos en la cárcel. Parte en ellos como encabezamiento de una referencia evangélica. He aquí el soneto número XIII:  
Se deshojan las flores del romero  
en el júbilo azul de la mañana...  
¡Qué pura libertad, fresca y cercana,

cuando estás en ti mismo prisionero!  
Lo mismo yo que tú, cruzo el sendero  
de mi Jerusalén, que se engalana,  
y, lo mismo que tú, siento un ¡Hossanna!  
que me llega a la cárcel en que muero.  
Alzo mis brazos hacia el cielo oscuro,  
donde la libertad se me refleja,  
igual que un fruto de emoción maduro...  
Mas ni la carta de la muerte acierto;  
con la agonía de mi pena vieja  
y el perpetuo temblor, lloro en el huerto...

Manuel MARTINEZ REMIS

(1) Colección Niágara. Poesía.

## Sor Juana

Sor Juana Inés de la Cruz: «Sonetos y endechas». Prefacio de Rosa Chacel. Prólogo y notas de Xavier Villaurrutia. Editorial Labor

Ciertamente más nombrada que leída es sor Juana Inés de la Cruz, y son muy de estimar las ediciones que puedan traernos algo de su presencia literaria, como ésta, muy primorosa por cierto de Labor, que viene avalada por dos buenos breves estudios, el prefacio de Rosa Chacel y el prólogo de Xavier Villaurrutia. Se trata aquí de una muestra poética, sonetos y endechas, que son buena presentación de sor Juana en su calidad lírica, en su gracia, en su libertad para ver e interpretar el mundo. Curiosa y compleja y de excepcional interés la personalidad de esta mujer que se adelantó en mucho a su tiempo y que, aun recluida en un convento, fue tan representativa de un momento histórico. Con razón dice Rosa Chacel que la vida y la obra de sor Juana Inés pueden ser materia de dos estudios por lo menos, uno literario y otro social «... con ellos quedaría diseña-

da la figura extraordinaria que representó en su siglo, en su tierra y en la nuestra». En este prefacio va a dedicarle un ensayo, podríamos decir, muy acertado en sus enfoques, muy sensible. Va a buscar principalmente el ser humano en su ambiente, en sus circunstancias sociales, en su gran aventura; quieta como estaba entre rejas no parece creíble hablar de la aventura de su vida, pero hay que pensar que la aventura no tiene un límite de manifestaciones y que fue grande en voluntad, valor y espíritu la de esta monja, heroica cabría decir, dada la época y dada su resolución de independencia y de conocimiento. Rosa Chacel dedica también palabras muy finas, muy exactas, a la poesía de sor Juana. De la persona, de la poetisa habla Villaurrutia para considerarla un autor clásico en cuanto vivo; habla de la presencia de sor Juana, de su obra, de su curiosidad intelectual. «Es, dice, un poeta de la inteligencia, un poeta del concepto, una poetisa de la razón.»

De su calidad poética dan fe muchos de sus sonetos. Aquí tenemos los amorosos, los burlescos, los morales, los de homenaje, los religiosos, los «ex opera omnia», y a continuación las endechas. Todo ello trae la presencia de aquella extraordinaria mujer, Juana de Asbaje, que hace tres siglos inauguraba otro concepto de la feminidad y de su propia función en la vida.

## Jornadas de Investigación

Los próximos días 22 a 24, y organizadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se celebrarán las I Jornadas de Investigación Científica y Técnica Invespaña 80 dentro de las manifestaciones y actividades que acompañarán al Salón Instrumental-Expomédica.

Además del CSIC, participan en estas I Jornadas de Investigación Científica y Técnica el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, la Junta de Energía Nuclear, el Instituto Nacional de Técnicas Aeroespaciales, el Instituto Geográfico Nacional y departamentos de diversas universidades.

El comité de honor de estas Jornadas está presidido por el ministro de Universidades e Investigación.

• El Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España, al objeto de difundir el conocimiento de la Auditoría, convoca su premio de Prensa, año 1981, bajo el lema «La necesidad de la censura de cuentas para la transparencia en la información económica».

El premio está dotado con 150.000 pesetas para trabajos publicados entre el 1 de octubre de 1980 y 30 de enero de 1981.

Con el PUA como tema de fondo

## Felipe González se entrevistará con los empresarios andaluces

El malagueño Manuel Martín Almendros, en su calidad de presidente de la CEA (Confederación de Empresarios Andaluces), se entrevistará en breve con el secretario general del Psoe, Felipe González, para cambiar impresiones sobre la realidad andaluza, según informa Efe desde Málaga.

Al parecer, la reunión ha sido solicitada por los socialistas andaluces para conocer los puntos de vista de los empresarios sobre la situación económica de la región.

A su regreso a Málaga, Martín Almendros ha manifestado: «Lo primero que tenemos que hacer los andaluces es llegar a un acuerdo. Aquí nadie elabora un programa. Ni el Gobierno, ni la Junta de Andalucía, ni los partidos políticos. Tal y como está la situación, el empresario no tiene motivación para invertir.»

Sobre el PUA (Plan de Urgencia para Andalucía), Martín Almendros ha dicho: «Todo lo que sea un plan económico para Andalucía es bueno, pero yo no entiendo cómo se puede elaborar un plan económico

sin contar para nada con los empresarios. Los empresarios estamos muy preocupados por la situación del paro, estamos preocupados por una situación política en la que los partidos que forman la Junta no se ponen de acuerdo. Estamos preocupados por la seguridad ciudadana y, para colmo, los créditos son altísimos y no hay motivación para invertir.»

«En el PUA —ha dicho también— se discrimina a las cajas de ahorros favoreciendo a los bancos. No se resuelve el problema del paro, y, a la hora de invertir los créditos son disparatadamente altos. El 50 por 100 del plan económico se basa en la inversión privada. Son 600.000 millones de pesetas en inversiones privadas lo que prevé el PUA. Yo creo que en este caso los empresarios tendrán algo que decir.»

• La Federación Provincial de Cervezas y Bebidas, de la Confederación de Trabajadores Independientes, está celebrando conversaciones con uno de los bancos de mayor cobertura de Madrid con el fin de concretar un medio que pueda sustituir el cobro en metálico por

parte de los repartidores por otro tipo de dinero bancario, con el fin de evitar los continuos atracos a que se ven sometidos tanto los repartidores como los establecimientos detallistas. Según la citada Federación, el nivel de facturación anual se eleva a unos veinte mil millones de pesetas.

• Coincidiendo con la Exposición Española en Argentina, que ha tenido un éxito muy importante, con la presencia de cerca de mil expositores, el Banco Central, a través de su filial el Banco Popular Argentino, ha establecido una línea de crédito con un techo de 50 millones de dólares a plazo de cinco años y al 10 por 100 de interés.

Pueden disponer de esta línea importadores argentinos o exportadores españoles para la adquisición de productos en España, dentro de una amplia gama que abarca bienes de capital, plantas y elementos industriales, suministros aeronáuticos y navales y poyectos y servicios técnicos. Se ha fijado también un mínimo de 25.000 dólares para facilitar también su utilización por la pequeña y mediana empresa.

## Fernando Bertrán: Es inevitable la reestructuración industrial

Fernando Bertrán, secretario general del Círculo de Empresarios, está participando estos días en todos los encuentros de dicha entidad con todos los nuevos ministros, empezando por el vicepresidente económico y terminando por Fernández Ordóñez, para previamente haber pasado por Eduardo Punset, en un análisis de la situación económica de este país.



—Desde la perspectiva empresarial, ¿se ve un panorama algo más favorable para la inversión?

—Los problemas básicos de nuestra economía (no crecimiento, inflación y paro) siguen presionando. La historia del año 1981 de alguna manera ya está escrita y parece que no va a diferir mucho de lo que ha sido la del ejercicio de 1980. Lo importante es poner en marcha los cauces que puedan relanzar esa inversión, y para ello es absolutamente preciso la mejora, entre otras cosas, de la productividad. Por otro lado, es necesario aceptar como algo inevitable la reestructuración industrial. Todos estos problemas son difíciles; la economía española no está en presencia de una crisis transitoria, sino de una crisis que se prolonga ya durante varios años y cuya salida no aparece a la vista. Hay que notar, sin embargo, una mejora en el clima de las relaciones entre los interlocutores sociales. Hay que tomar conciencia seriamente de esta crisis, no para angustiarse, sino para salir de ella.

—¿Qué le parece la alternativa de las comunidades europeas en estos momentos, tras la aparente distensión con Francia?

—No podemos ignorar que la situación económica europea, en general, está empeorando por momentos como consecuencia, en gran parte, de la crisis energética. En efecto, la inflación, que parecía se había empezado a controlar, vuelve a crecer de nuevo; ello hace, evidentemente, que el ambiente económico general no sea el más propicio para la negociación. Por otro lado, la situación económica española presenta graves dificultades. Todo ello, aunque condiciona la negociación, no tiene que significar un aplazamiento de la misma. La negociación sigue dentro del contexto que permite la crisis que soporta la CEE (problemas presupuestarios y agrícolas) y llegará a buen término si este país está dispuesto a efectuar el conjunto de ajustes que comporta la entrada en la Comunidad.

—¿Estima que se pueden obtener resultados positivos para el difícil panorama español con las elecciones sindicales recientemente iniciadas?

—Uno de los imperativos de la actual situación es la necesidad de clarificación. Es muy importante que todos sepamos la representatividad de nuestros interlocutores. Por otro lado, la actitud de los sindicatos es absolutamente condicionante de cualquier modelo de relaciones laborales democráticas. De los modelos existentes, el diálogo y el de la lucha de clases, está clara mi inclinación por el primero. Lo importante sería que cada sindicato pudiera exponer a lo largo de estas elecciones su modelo de sociedad y su visión del sistema económico y de la empresa.

Juan MOLINA

## Rincón neutral

Andrés Travesí

### Política industrial

DE oportuna hay que calificar la aparición del informe «La política industrial española», elaborado por el economista del Estado y profesor universitario José Espí, por encargo del Instituto de Estudios Económicos que dirige Víctor Mendoza.

NO es el trabajo de Espí un análisis de detalles que descienda a la consideración de sectores o empresas más seriamente afectadas por la persistente coyuntura adversa, sino un conjunto de reflexiones sobre los principios que han inspirado en pasadas décadas la política industrial y sobre las posibles alternativas que a ésta se abren de cara a un futuro situado en el marco del medio plazo. El autor, pues, enuncia y examina algunos criterios de racionalidad económica que permiten conformar una nueva estrategia, adaptada con realismo a las circunstancias actuales de la economía nacional y a su más próximo entorno geopolítico.

EN la recta final del camino que debe conducirnos al ingreso en la Comunidad Económica Europea, el tema suscitado por Espí es de vital importancia. Y aunque la cuestión está siendo objeto de debate en una triple instancia —política, económica y social—, interesa también conocer la opinión neutral e independiente de un organismo que, por su propia naturaleza, queda fuera del círculo de presiones a que lógicamente se tiene que ver sometida cualquier decisión sobre la materia.

LA industria española en sentido estricto (excluida la construcción) representa el 34 por 100 del producto interior bruto al coste de los factores frente a una media aproximada del 45 por 100 en los países comunitarios. Queda, pues, por delante un significativo margen que es preciso llenar sin improvisaciones arriesgadas, con rigurosa coherencia en los planteamientos y ra-

cional adecuación entre medios y fines.

LA necesaria reconversión tiene que pasar por el conocimiento puntual de los sectores y orientarse en la actuación hacia las empresas, a fin de conseguir un nivel más alto de competitividad. Para ello hay que desterrar inercias y no doblegarse ante las presiones a que antes aludíamos. Si una política de esta naturaleza —decía recientemente el Círculo de Empresarios— «se plantea como un conjunto de acciones encaminadas a la defensa de puestos de trabajo, en lugar de como el camino para fortalecer empresas económicamente viables, tal política no puede conducir a ningún resultado válido ni siquiera en la esfera del mantenimiento del empleo existente». Sobre cualesquiera otros criterios deben prevalecer, en fin, los de estricta racionalidad económica, como señala José Espí en su informe.

Avance en economía.

# Todos los Citroën GSA con 5 velocidades.

Citroën, consistente con su tradicional espíritu de economía, presenta ahora un nuevo avance en la gama GSA: 5 velocidades, en serie en el GSA X3, y en opción, en los demás modelos. Un poquito más de velocidad con mucho menos consumo: 6,1 litros a los 100 - a 90 Km/h. (Datos relativos al modelo GSA X3). Desde 458.500 pts. F.F. Usted puede probarlo en nuestros concesionarios.

Usando la inteligencia

CITROËN GSA

## Oposiciones TELEFONICA

AMBOS SEXOS - 1874.995 PTAS.

Convocatoria libre de la C. T. N. E. para cubrir plazas de ingeniero técnico. Para ambos sexos. Título: ingeniero técnico (de cualquier rama o especialidad, industrial, agrónomo, obras públicas, etc.). Retribuciones: 874.995 pesetas anuales. Plazas para toda España. Instancias hasta el 30 de octubre. Infórmese urgentemente sin compromiso. Teléfonos 445 92 88 - 445 93 35 - 275 34 01 - 275 50 04. C. E. ADAMS. Sagasta, 23. Madrid-4

C.O.U. Legalmente reconocido por el M.E.C.

C.O.U. PARA PENDIENTES 1 ó 2 ASIGNATURAS DE 3.º DE B.U.P. Exámenes en enero

Turnos: mañana, tarde y noche. Acceso directo a la Universidad para mayores de 25 años

QUICK Gran Vía, 76 (plaza España) Teléfono 247 41 96



economía

# «NADIEDA TANTO»

22%  
Desgravación Fiscal.

economía

# «TOMESE INTERES»

economía

# «NO SE LA PIERDA»

22%  
Desgravación

La anterior Emisión de Deuda Pública de 15.000 millones de pesetas fué cubierta en su totalidad y ampliada en 7.000 millones más. Casi el 90 % fué adquirida por particulares. Y la cifra media de inversión fué de 250.000 pesetas.

Ante este éxito sin precedentes el Ministerio de Hacienda lanza en el mismo año, una nueva Emisión.

Y lo que es más importante: con unas condiciones aún más interesantes.

**EMISION DE DEUDA PUBLICA CON LA GARANTIA DEL ESTADO**

## Guía del inversor

Mientras se mantiene alto el nivel del precio del oro, destaca la puesta en circulación de la emisión de Deuda Pública por importe de 48.000 millones de pesetas —ampliable a 60.000 millones— a un 13 por 100 de interés y un posible 22 por 100 de desgravación fiscal, suscripción en la primera fase al 98 por 100 y un período de amortización de tres o cinco años.

Cabe señalar también, para el día 24, la emisión de una nueva serie filatélica.

### Metales preciosos

**Oro:** 1.744,11 pesetas gramo (oro industrial); cierre precedente, 1.774,33 pesetas gramo.

**Plata:** 55.411 pesetas kilo en lingotes; cierre precedente, 57.161 pesetas kilo. (Sociedad Española de Metales Preciosos.)

### Filatelía

El próximo viernes, día 24, sale al mercado una nueva serie filatélica bajo el lema de IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires. El valor facial del sello es de 19 pesetas, con una tirada de 12 millones.

### Letras de cambio

Se ha mantenido la negociación de letras de cambio durante la última semana a la altura de la anterior. En esta ocasión el volumen contratado ascendió a 214 millones de pesetas —141 millones el martes y 73 el jueves—, frente a 208,5 millones en la semana anterior.

El número de estos contratados alcanzó la cifra de 268, frente a 233 en el ciclo precedente.

Los tipos de descuento aplicados han oscilado entre el 12 6/8 y el 13 5/8, según los respectivos importes nominales de los efectos, cuyas cantidades han variado entre 500.000 y 1.250.000 pesetas cada uno.

### Empréstitos públicos

**Bonos de caja de Bankinter**, por importe de 10.000 millones de pesetas y un interés bruto del 12 por 100 a la par. Duración de la emisión, 12 años; con ocho de carencia. Suscripción abierta hasta el 23 de octubre.

### Juntas generales

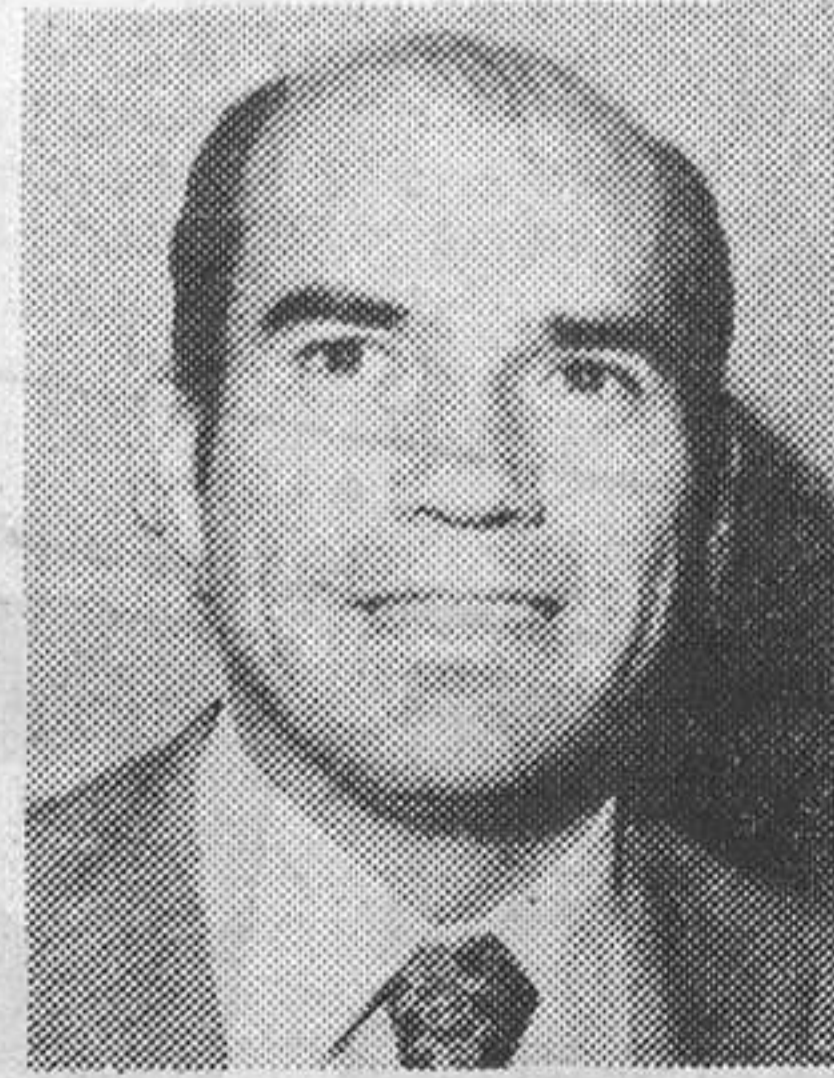
**Babcock Wilcox Española.** Extraordinaria. Día 20, en Bilbao.

**Ebro.** Ordinaria. Día 22, en San Sebastián.

## Felipe Cons, presidente de Iberia

El nombramiento de Felipe Cons como presidente de Iberia, Líneas Aéreas de España, ha sido recibido con general simpatía en los medios de la compañía, según hemos podido saber, porque supone la llegada al primer puesto de responsabilidad de Iberia de un hombre de la base, que se ha formado dentro de la propia compañía, en el que ha desarrollado casi toda su vida profesional y ocupado diferentes puestos. Últimamente fue secretario general y hasta ahora era presidente de Aviaco.

Doctor en ciencias económicas y empresariales, natural de Pontevedra, Felipe Cons es un reconocido técnico en el mundo de la aviación comercial, y su formación humanística, su conocimiento de los proble-



mas de Iberia, la dimensión internacional y estudiosa de sus muchas actividades son esperanzadoras señales de una eficaz gestión al frente de Iberia y de una apertura sincera a los medios informativos.

## Clausurado el Congreso de las Jóvenes Cámaras

Su alteza real don Juan de Borbón presidió ayer en Madrid el acto de clausura del XII Congreso de la Federación de Jóvenes Cámaras de España.

El conde de Barcelona, presidente de honor del Congreso, celebrado durante la pasada semana en Madrid, hizo entrega del gran premio de la Federación de Jóvenes Cámaras de España, otorgado a la organiza-

ción local más destacada, a la Joven Cámara de Torrelavega (Santander), en el curso de un almuerzo en un hotel madrileño.

El director del Congreso, Rafael Pardo Alegre, pronunció un breve discurso, en el que agradeció la presencia de don Juan de Borbón y resaltó el carácter aperturista de las Jóvenes Cámaras.

## No va más

Las entidades financieras privadas, bancos y grandes empresas andan estos días a prueba de infarto. Las emisiones de deuda pública del Estado, en renta fija, la de Renfe y del Banco de Crédito Industrial y alguna otra en ciernes con el 22 por 100 de desgravación fiscal y rebajas al 98 por 100 en la primera se considera como una seria competencia, no muy ortodoxa, atípica en los países de economía de mercado, que han hecho profesión de fe capitalista. Pero el Estado necesita dinero y las empresas privadas también. Y las públicas. ¿Contamos con suficiente ahorro para cubrir estas emisiones de renta fija? Escasamente. Difícilmente. Con una programación atropellada en el tiempo e inconsecuente, a las Bolsas no llegan sino las migajas, si bien la rentabilidad variable de algunos títulos de un año a otro se da por buena y descontada. ¿Quién es capaz de animar a los que invirtieron en Bolsa hace cinco, siete o diez años y conservan con lejana esperanza el papel?

En el período 1969-1979, dice un informe de la Bolsa de Madrid, las únicas inversiones que han obtenido rendimientos superiores a la inflación han sido las menos productivas, como la numismática, la filatelia, el oro, los terrenos. Y así nos va.

Las dolencias y protestas se dan no sólo en España. En Alemania, los empresarios recomiendan al Gobierno abandonar las pausas de reflexión y acelerar los programas de energía nuclear, y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria en Bonn pide también una notoria y eficaz reducción de la deuda pública. Si no hay dinero, no habrá inversión, y si no ayudamos a los sectores en vanguardia, como el energético, por ejemplo, y nos dedicamos a poner chinitas en su camino, la incoherencia y el fatalismo nos acompañarán unos siglos más.

Pero lo que nos tiene acollonados en Europa, desde Palos de Moguer a Oslo, es la guerra en el golfo Pérsico, al que rondan más de setenta barcos de guerra occidentales, sin contar los del Este. En cualquier momento, dicho sea sin intención ni ganas de hurgar, la gasolina se puede poner a 90 litros/mes y a 90 pesetas/litro. En tanto en cuanto, la Campsa continúa siendo la empresa española con mayor cifra de ventas, seguida de Tabacalera y S. at. Es decir, petróleo-humo, cáncer-gasolina. Y después, bancos.

Orestes SERRANO



# UNION INDUSTRIAL Y AGRO-GANADERA, S. A. (UNIASA)



EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES 1980

En virtud de la autorización concedida por la Junta general ordinaria y extraordinaria de la sociedad, celebrada en Granada el día 20 de junio de 1980, el Consejo de Administración ha acordado la emisión y puesta en circulación de un empréstito de obligaciones simples, por un importe de 200 millones de pesetas con arreglo a las siguientes características:

- ★ NOMINAL DE LA EMISION: 200.000.000 de pesetas, representados por 8.000 títulos de 25.000 pesetas nominales.
- ★ TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor, con desembolso de la totalidad en el momento de la suscripción.
- ★ FECHA DE EMISION: El período de suscripción abierta se realizará entre los días 20 de octubre y 12 de noviembre de 1980.
- ★ INTERES NOMINAL: 15,294 por 100, con impuestos a cargo del suscriptor, que equivale al 13 por 100 neto para el obligacionista.
- ★ PAGO DE CUPONES: Los intereses serán satisfechos mediante cupones semestrales los días 20 de abril y 20 de octubre. El primer cupón se pagará el día 20 de abril de 1981.
- ★ AMORTIZACION: En diez años, contados desde la fecha de emisión, mediante diez sorteos anuales consecutivos, por décimas partes iguales, sin período de carencia.
- ★ AMORTIZACION ANTICIPADA: La sociedad se reserva el derecho de amortizar total o parcialmente los títulos vivos, mediante su pago anticipado.
- ★ COTIZACION: Se solicitará su admisión a cotización en las Bolsas de Madrid y Barcelona.
- ★ REGIMEN FISCAL DE LOS TITULOS: El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 15 por 100, que será deducido en la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, o sobre Sociedades.
- ★ CONTABILIDAD: Esta emisión ha sido declarada por la Dirección General de Política Financiera, computable dentro del coeficiente de inversión obligatoria de las Cajas Rurales, dentro del tramo a que se refiere el apartado C, del artículo 16, de la orden del Ministerio de Economía de 26 de febrero de 1979, que se desarrolla por el real decreto 8860/1978 de 3 de noviembre.
- ★ ENTIDADES QUE COLABORAN: Emisión dirigida por: PAS, S. A. Emisión asegurada por: Caja Rural Provincial de Granada.

En las oficinas de la sociedad y las entidades colaboradoras se encuentra a disposición de quienes lo deseen, un folleto con amplia información sobre la emisión, situación de la compañía y, asimismo, memorias de los últimos ejercicios.

En Granada, a nueve de octubre de mil novecientos ochenta. — El Consejo de Administración. Autorizada por la DGPF.

**VENDO PISO**  
Superficie 175 metros. Zona Paque Berlín. Terraza, salón, comedor, cinco dormitorios. Visitarlo 4 - 6  
Teléfono 445 93 42

**VENDO**  
Solar céntrico. Dos fachadas Ordenanza 2.º. Grado 1.º. Construcción cinco mil metros. Facilidades 50 por ciento. Informa: apartado i0.256

**¡¡SEÑORA!! ¡SR.!**  
SU COCINA SE LA AMUEBLAMOS desde 102.147 pesetas al mes  
Teléfono 221 28 95

### DAMART THERMOLACTYL PUESTO A PRUEBA DAMART THERMOLACTYL EN MADRID

UNAS EXIGENTES PRUEBAS DE LABORATORIO CONFIRMAN LAS CUALIDADES THERMOGENAS DE THERMOLACTYL.

Damart quiso confiar a unos expertos independientes una investigación seria sobre las características y propiedades del Thermolactyl. Se recurrió para ello a una autoridad reconocida mundialmente: el prestigioso Instituto Hohenstein. Se le entregó tejidos de diversas calidades de Thermolactyl (Interlock, Fantasia y Doble Fuerza).

Los especialistas del Instituto Hohenstein los probaron en un aparato desarrollado especialmente, llamado MODELODERMICO, que reproduce los procesos termo-regulativos de la piel humana. Los criterios fundamentales de evaluación son la calidad del aislamiento térmico, y la permeabilidad del tejido a la humedad (que mide la facilidad de evacuación del sudor a través de la ropa).

Tras minuciosas investigaciones, el veredicto del Instituto Hohenstein fue el siguiente: desde el punto de vista fisiológico, Thermolactyl Interlock, y Thermolactyl Fantasia son buenas construcciones textiles, y Thermolactyl doble fuerza es una muy buena construcción textil.

Para estar más cerca de sus clientes y amigos de Madrid, y de su zona de influencia, DAMART inauguró, a primeros de septiembre, un nuevo centro en el corazón de la Gran Vía madrileña. Allí encontrarán unas especialistas que los informarán y orientarán sobre cualquier consulta o duda que tengan. Allí podrán comprobar personalmente la suavidad, ligereza y calor natural de THERMOLACTYL. Y allí encontrarán por supuesto todas las prendas de salud del amplio catálogo DAMART, con toda su variedad de artículos, colores y tallas. Pero todas con las extraordinarias propiedades de THERMOLACTYL.

A la primera ocasión, acérquese al nuevo centro de Información DAMART-THERMOLACTYL en la céntrica Gran Vía, 8 esquina Víctor Hugo, 1. Será muy bien recibida.

## RIASE DEL FRIO

Si, riase del frío en pleno invierno, aunque nieve, hiele o granice.

Cuando el invierno empieza a pegar, es importante estar protegido contra las inclemencias del tiempo. Lo que Vd. necesita es una real y efectiva protección térmica para las partes vulnerables de su cuerpo. Por eso debe saber que DAMART tiene la solución: THERMOLACTYL, las prendas interiores más calientes del mundo.

**THERMOLACTYL ES CALOR NATURAL PARA SU CUERPO.**

Las prendas interiores de Thermolactyl tienen un asombroso poder científico comprobado, que hace que su cuerpo esté envuelto en una capa de calor aislante, manteniendo su calor natural. Esta "segunda piel" protectora, caliente y alivia las articulaciones doloridas, estimula la circulación y protege todo su cuerpo contra el frío.

Esto es particularmente interesante en esta época, ya que la crisis energética obliga a unas restricciones, cada vez más



severas, en el empleo de las calefacciones. Su confort y protección personales dependen de una buena previsión: piense, desde ahora, en Thermolactyl, el tejido salud que conserva el calor del cuerpo.

**ADEMAS THERMOLACTYL ES ROSADO.**

Permite que la transpiración se evapore fácilmente dejando su piel seca y caliente.

**THERMOLACTYL ES CALOR SANO Y NATURAL.**

Es tan fácil conseguir prendas Damart en Madrid, en la tienda de Gran Vía, 8 - Víctor Hugo, 1. Cada día más y más gente está pidiendo la protección y más gente está ahora a Gran Vía, 8 - Víctor Hugo, 1, y consiga tener las prendas más adecuadas a sus necesidades entre una amplia selección de prendas.

Recuerde que cada prenda ha sido controlada y todas ellas están completamente garantizadas.



Como atención especial y para que no se encuentre con la acumulación propia de estas fechas, para las primeras 100 personas que lleven este cupón, les entregaremos gratuitamente gratis un útil termómetro por su primera compra de prendas Damart.

Este termómetro puede ayudarle para no gastar inutilmente en costes de calefacción, al saber exactamente la temperatura de su hogar. ¡Y más si Vd. lleva sus prendas interiores Damart!

Pero debe darse prisa, solo tenemos 100 termómetros para entregar en:

**Damart**

Gran Vía, 8. Tel. 221 61 11 - Víctor Hugo, 1 - MADRID 4  
Mtro: José Antonio

Hoyas: de lunes a viernes de 9.30 a 13.30 y de 4 a 7.30; sábados de 10 a 13.30



0035

**DEUDA PUBLICA**

# «NUEVA OPORTUNIDAD»

**22%**  
Desgravación

**13%**  
Interés

**3 y 5 años**  
Amortización

Tras el éxito de la anterior, el Ministerio de Hacienda lanza una nueva Emisión de Deuda Pública. Pero esta vez con una particularidad que la hace aún más interesante: La Emisión se realizará en dos fases (del 15 de Octubre al 5 de Noviembre y del 1 al 20 de Diciembre).

Pues bien, en la primera fase el precio de cesión será del 98 %. Esto quiere decir que, además de la rentabilidad que Vd. obtiene, por cada 98 pesetas que invierta Hacienda le reembolsará después 100. En cambio, si usted se decide a esperar a la segunda fase tendrá que pagar el 100 % del valor de cada título.

**EMISION DE DEUDA PUBLICA CON LA GARANTIA DEL ESTADO**

**CARACTERISTICAS DE LA EMISION**

Cantidad:	48.000 millones de pesetas, ampliable.
Desgravación:	22 % de la cuota en el impuesto sobre la Renta, con el límite del 25 % de la base imponible. Y en el impuesto sobre Sociedades, el 10 % por la inversión y el 95 % de la parte de la cuota que corresponda a los intereses.
Interés:	13 %.
Amortización:	3 y 5 años. El 50 % por sorteo a los 3 años y el resto a los 5 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento 20 de Junio de 1981.
Plazo de suscripción:	Del 15 de Octubre al 5 de Noviembre de 1980.
Precio de cesión:	98 % del valor nominal.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de Inversiones Públicas.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios financieros.

Del 15 de Oct. al 5 Nov. al 98% del valor nominal.

Suscribala en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios financieros.

MINISTERIO DE HACIENDA



# Lunes económicos DEL BANCO DE BILBAO

## Una cuestión de interés

EL supuesto de que un empresario se demore en el cumplimiento de su obligación de satisfacer puntualmente a un trabajador la retribución convenida se reguló hasta 1931 por las normas contenidas en los artículos 1.100, 1.101 y 1.108 del Código Civil. En pocas palabras, el empresario quedaba obligado a pagar el interés legal, que fue inicialmente del 6 por 100; se rebajó en 1899 al 5 por 100, y desde la ley de 7 de octubre de 1939 está fijado en el 4 por 100 (\*), siempre, como es natural, al año.

EN 1931, la ley del contrato de trabajo impuso al patrono la obligación de satisfacer puntualmente la retribución convenida, añadiendo que en caso de demora estaba obligado «a pagar además al trabajador el 5 por 100 semanal en concepto de interés». Cuantos autores comentaron el precepto lo consideraron desmedido y, por lo mismo, no debió tener gran aplicación. La ley de 11 de julio de 1941 modificó la norma y estableció como sustitutivo una indemnización que fijaría el magistrado de Trabajo, teniendo en cuenta el importe de la remuneración, las cargas familiares del trabajador y las causas que hubieran motivado el retraso, pero con un límite máximo del 50 por 100 anual de los salarios dejados de percibir. Esta norma se recogió en el texto refundido de 1944 y era la que estaba vigente la víspera del día en que entró en vigor la ley del Estatuto de los Trabajadores.

EL artículo 29.3 de la ley nueva dice, con censurable imprecisión, que «el interés por mora en el pago del salario será el 10 por 100 de lo adeudado». Como se ve, el legislador olvida que el interés consiste en una cantidad proporcional, no sólo a la cuantía, sino también a la duración de la deuda, y comete el imperdonable error de no determinar si ese 10 por 100 es diario, mensual o anual, detalle que no deja de tener su importancia.

PARECE claro que la norma pretende determinar el interés anual que producen las deudas salariales. Se trata —como es obvio— de una norma especial y hay que entender que en lo no especificado debe regir la norma general, recurriendo, pues, al Código Civil como supletorio, de conformidad con su propio artículo 4, número 3. En el Código Civil, un interés legal es inequívocamente un interés de carácter anual, tal y como se establece en el artículo 1.108 y en las leyes que han venido modificando su cuantía.

CONFIRMA también que la intención del legislador es la de referirse a un interés anual el relevante dato de que el proyecto no hablaba de un interés del «10 por 100 de lo adeudado», sino del interés «exigible en las obligaciones civiles», que —como se ha reiterado— es de carácter anual. El precepto se modificó en la Comisión de Trabajo, aceptando una enmienda del grupo socialista en la que no se hablaba de interés, y volvió a modificarse en el pleno del Congreso, aceptando una enmienda del grupo comunista, de la que en el diario de sesiones no puede encontrarse la defensa, pues el señor Solé Barberá se limitó a pedir «que se sometiera a votación, sin más». Pienso que la pretensión del grupo comunista había de ser la de establecer la mora automática, sin dejarla a la discrecionalidad de los jueces, y, a la vez, elevar su cuantía respecto del 4 por 100 anual que inicialmente se proyectaba. Pero todo esto son especulaciones.

EL hecho cierto es que en una de las primeras ocasiones en que el Tribunal Central de Trabajo ha debido aplicar la norma que nos ocupa ha llegado a una solución radicalmente contraria. Se trataba de una reclamación de los trabajadores de Prensa Española, empresa que atravesaba —como casi todas— dificultades de tesorería y se retrasó en liquidar la llamada «paga de beneficios», que debió hacer efectiva antes del 1 de marzo del presente año. La Magistratura de Trabajo número 16 de las de Madrid, en sentencia del 30 de mayo, condenó a la empresa, como es natural, al pago de su deuda, pero añadió el recargo de un 10 por 100 en concepto de mora, con expresa invocación del artículo 29.3 del Estatuto de los Trabajadores. Interpuesto recurso de alzada, la sentencia del Tribunal Central de 7 de agosto considera que la Magistratura se ciñó con justeza a lo previsto en el artículo 29.3, precepto que, según declaran los juzgadores, está redactado con perfecta claridad y en el que el vocablo interés está empleado como sinónimo de recargo, de forma que resuelve desestimar el recurso y confirmar la sentencia de Magistratura.

NO es fácil aceptar sin comentario que los jueces consideren perfectamente claro un precepto legal en el que, según ellos, la palabra interés se utiliza como sinónimo de recargo. Ese es un precepto perfectamente oscuro. Las leyes laborales deberían utilizar las palabras en su sentido más técnico y preciso, como han hecho hasta ahora —al menos en relación con los términos recargo e interés— las restantes leyes de nuestro ordenamiento. Vea quien lo dude el artículo 58.2 de la ley General Tributaria, o el artículo 669 de la ley de Régimen Local, o los artículos 18 y 51 de la ley general de la Seguridad Social, entre otros muchos.

ALGUIEN puede pensar que concibiendo el 10 por 100 como recargo, en vez de considerarlo como interés anual, los trabajadores resultan beneficiados. A primera vista, es indudable. Pero si se reflexiona mínimamente se comprueba en seguida que el interés estimula el pronto pago, en tanto que el recargo desincentiva a quien, una vez que ha incurrido en él, no obtiene ninguna ventaja al pagar con rapidez. Es, por lo menos, discutible cuál de esas interpretaciones beneficia más a los trabajadores, considerados en su conjunto.

EN cualquier caso, sería muy positivo que los legisladores aclararan cuanto antes el tema, bien añadiendo anual a la palabra interés del artículo 29.3, o bien sustituyendo esta última por el término recargo. Don Alfonso el Sabio, además de aconsejar que las palabras de las leyes sean llanas y paladinas, «de manera que todo hombre las pueda entender», dejó escrito en sus «Partidas» que «el fazedor de las leyes... no deve aver vergüenza en mudar e enmendar sus leyes, quando entendiere o le mostraren razón porque lo deva fazer, que gran derecho es que el que a los otros ha de enderezar e enmendar, que lo sepa fazer a sí mismo quando errare».

**Fernando S. GONZALEZ**  
Catedrático de Derecho del Trabajo

(\*) En la sentencia que comentamos niegan los magistrados que el interés legal sea en la actualidad del 4 por 100. Sus colegas del Tribunal Supremo respaldan, sin embargo, nuestra opinión, como demuestran en la sentencia de la sala 3.ª del 29 de febrero de este mismo año, «Aranzadi» número 633.

## Apunte coyuntural

## Indicios de moderada recuperación de la coyuntura industrial

Para el primer semestre de 1981

EL seguimiento de la coyuntura industrial española es difícil por el retraso en su publicación y la falta de fiabilidad del índice de producción industrial que mensualmente elabora el INE.

Decimos que el IPI no es fiable porque algunos de los resultados incorporados a rúbricas concretas así lo testimonian. Por ejemplo, no se explica que la fabricación de instrumentos de precisión, óptica y similares haya aumentado, respecto a igual periodo de 1979, el 80 por 100 en el primer trimestre y el 139 y 206 por 100 en los meses de abril y mayo. Según la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria, la producción de esta rama de actividad se movió entre sostenimiento y ligero descenso, pero en ningún caso en la espléndida línea de crecimiento que el índice del INE proclama. Por otra parte, la enorme discrepancia que resulta de comparar los índices mensuales y mensuales trimestralizados (—3,7 ó +3,7 en abril y —10,7 ó —3,9 en mayo) hacen muy difícil formar opinión en base a indicador tan burdo.

Para tener una noción más próxima y válida del comportamiento de la producción industrial española ha de recurrirse a otros indicadores indirectos correlacionados con la producción industrial, como demanda de electricidad o consumo de energía primaria, o a otros de carácter cualitativo y de opinión, como son las encuestas de coyuntura industrial que puntual y eficazmente elabora el Ministerio de Industria y Energía.

Según estos indicadores, la producción industrial empeoró en el segundo trimestre del año,

disminuyendo el consumo de energía primaria, reduciéndose la tasa de crecimiento de energía eléctrica y empeorando las opiniones empresariales sobre nivel de cartera de pedidos, expectativas de producción y grado de utilización de la capacidad productiva. Pero a partir de julio se inicia una moderada recuperación de los indicadores, aumentando la demanda eléctrica y el consumo de energía primaria, rebajándose la posición deprimida de la cartera de pedidos y recuperándose modestamente las expectativas de la producción.

Como se dijo al principio, el IPI que elabora el INE tiene errores notables, que se sitúan especialmente en la agrupación 3, «Industrias transformadoras de los metales y mecánica de precisión». Pero algunas rúbricas de dicho índice parecen responder correctamente al comportamiento de ciertas ramas industriales. Especialmente aquellas que proceden de datos aportados por el Ministerio de Industria y Energía. Hay un elevado crecimiento en las actividades ligadas a la producción energética y minera. Aumenta la producción de carbones, la extracción de petróleo y gas, el refino de petróleo y la extracción de minerales metálicos. Las industrias básicas metálicas mantuvieron ritmo creciente hasta mayo. También la industria de automoción. El sector químico y de industrias derivadas de minerales metálicos crecieron en el primer trimestre, pero se debilitaron mucho en el segundo.

Por lo que se refiere al sector de transformados metálicos, pudo mejorar el nivel de producción

de maquinaria y equipo en el primer trimestre, pero en el segundo se acusó gran debilidad. Es posible que tal situación se quebrara en el tercer trimestre, mejorando las expectativas para los últimos meses del año.

En cuanto a la gran agrupación de industrias manufactureras, solamente y en forma moderada se aprecia comportamiento creciente en las industrias ligadas a la alimentación, bebidas y tabaco, y parece también a las industrias derivadas del papel y artes gráficas. El sector textil, las industrias del cuero, la confección y el calzado y las industrias de la madera y sus derivados acusan crisis profunda, con tendencia a mejorar algo en los últimos meses del año.

El sector industrial va a contribuir muy escasamente, o incluso negativamente, al crecimiento del producto interior bruto de 1980. La mayor incidencia de los «inputs» energéticos deprimirán la tasa de valor añadido generado respecto al valor de la producción total. Pero los indicios que se desprenden de los indicadores disponibles apuntan, como se ha dicho, a una moderada recuperación que podría confirmarse en el primer semestre de 1981 si el entorno exterior contribuye mínimamente a ello.

La recuperación de la actividad industrial transformadora es absolutamente necesaria para enfrentarse, con alguna esperanza, al grave reto que la economía española tiene planteado. Su seguimiento en los próximos meses va a ser fundamental si los responsables económicos quieren, como parece, hacerse con el gobierno de la nave.

## Noticias del Euromercado

LA presencia en el Euromercado de los prestatarios españoles se está dejando sentir con fuerza en los últimos tiempos, tal como era previsible, dada la época del año en que nos encontramos. Así, aparte de las operaciones para Eniepsa y Enpetrol de que hablábamos la semana pasada, ha habido nuevos mandatos para montar préstamos sindicados por parte de compañías españolas. La prensa financiera especializada lanzó recientemente el comentario de que no se iban a autorizar nuevas operaciones en España denominadas en francos suizos o marcos alemanes hasta 1981, y por el momento acaba de salir al mercado una operación denominada en dólares canadienses. Se trata de un préstamo para Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA), por importe de 55 millones de dólares canadienses a nueve años, con un periodo de gracia de cuatro años y un diferencial de 0,625 por 100 sobre el «prime rate» canadiense. Asimismo, Fenosa sale al mercado en una segunda operación, por un importe de 100 millones de dólares USA a ocho años, cinco años de gracia y un diferencial de 0,625 por 100 sobre el «prime rate» norteamericano. Otro prestatario que acaba igualmente de otorgar un mandato es Empresa Nacional del Uranio, S. A. (ENUSA). Se trata de una operación a diez años, cinco de gracia, por un importe de 40 millones de dólares y con un diferencial de 0,75 por 100 sobre el libor durante toda la vida del préstamo.

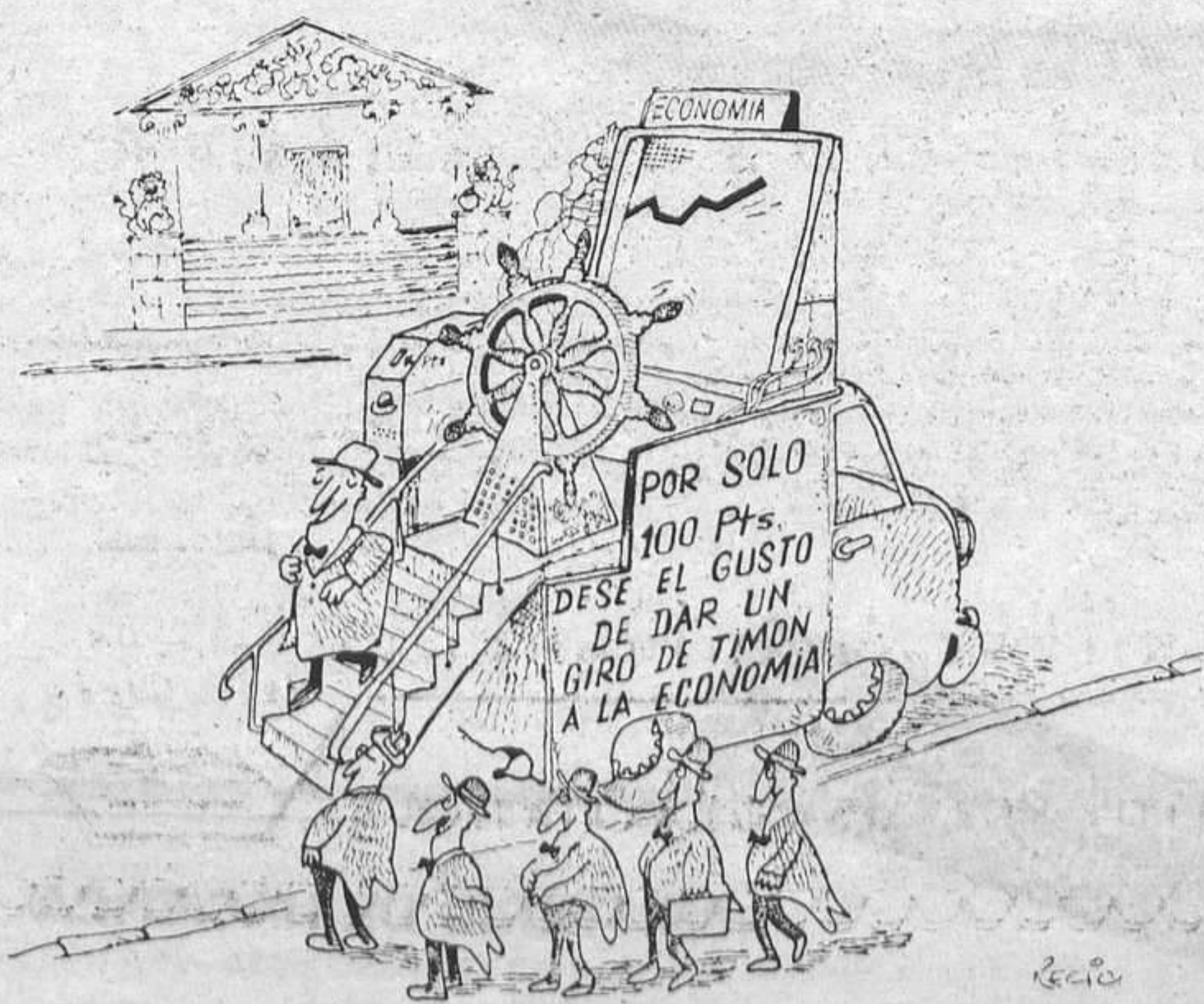
Es curioso observar el gran bloque de prestatarios españoles relacionados con temas de la energía que obtienen financiación

internacional. No cabe olvidar que a este tipo de cuestiones se les dio prioridad en el momento de fijar el techo para la financiación exterior española correspondiente a 1980.

Podemos hablar de dos operaciones más en fase de montaje. Se trata en primer lugar de Telefónica, que obtiene 50 millones de dólares en un préstamo que consta de dos partes. La primera incluye 10 millones de dólares a diez años, con amortización al final del plazo y 0,5 por 100 de diferencial. Los 40 millones de dólares restantes son a ocho años, con un diferencial de 0,5 por 100 y cinco años y medio de periodo de gracia. De este modo, la vida media del préstamo considerado en su totalidad asciende a siete años y cuatro meses. La segunda operación es para Fecsa, tratándose de 250 millones de dólares a diez años y cinco de gracia, con un diferencial de 0,625 por 100 sobre el libor los cinco primeros años, ascendiendo a 0,75 por 100 los cinco restantes.

Por último, y sin que ello suponga una enumeración exhaustiva, comentaremos de nuevo el préstamo para el ICO. Se habla de 150 millones de dólares en dos partes. Una de 100 millones a nueve años, con un diferencial del 0,5 por 100, y otra de 50 millones a siete años, con un diferencial de tres octavos los dos primeros años y 0,5 por 100 a continuación. Como señalábamos la semana pasada, un elemento de tres octavos suponía el diferencial más bajo aplicado a un prestatario español en una operación de préstamo sindicado.

RECIO



Recio

# El asaltante del juzgado se escapó de la cárcel

Según informó ayer «El Correo Catalán», el delincuente común Manuel Berni, que el pasado viernes desencadenó un tiroteo en el juzgado de guardia de Barcelona, tenía intención de atentar contra un magistrado, presidente de sala. De acuerdo con la información del citado diario, Berni llegó al Palacio de Justicia después de dejar en un aparcamiento próximo al edificio un automóvil en el que se ha encontrado cerca de un millón de pesetas. Se añade, además, que el asaltante se encontraba cumpliendo una condena de seis años y un día por delito de robo, y que, en fecha que no se cita, aprovechó un permiso de fin de semana para no regresar a la prisión. Como se recordará, en el tiroteo que se originó murieron un policía nacional y un súbdito argentino, y resultaron heridos dos guardias civiles, un funcionario municipal y el propio agresor.

# Estrangularon a una mujer y ahogaron a su hija

## Dos jóvenes, condenados a la guillotina en Francia

Jean-Luc Riviere, de veinticuatro años de edad, francés, y Mohamed Chara, argelino, de diecinueve años, han sido condenados a la pena capital —guillotina— por el Tribunal Supremo de Saint Omer, en la región francesa del paso de Calais. La causa de esta sentencia es el asesinato de una mujer y su hija de seis años, el día 6 de febrero de 1978. El crimen —según informa Efe— tuvo lugar en el domicilio de las víctimas, próximo a la ciudad de Lens, una mañana en la que el cabeza de familia estaba en su trabajo.

Los dos jóvenes llegaron a la vivienda con ánimo de robar y agredieron brutalmente a la mujer, que les abrió la puerta, rompiéndole los dientes, y terminando por estrangularla. Seguidamente asesinaron a su hija, Sandrine, de seis años, que había presenciado la agresión contra su madre.

### Confesaron su delito

Tras encontrar los cadáveres —el de la niña en la bañera, donde fue ahoga-

da por inmersión— la Policía no tardó en capturar a los autores del doble asesinato, que confesaron su delito.

Jean-Luc Riviere y Mohamed Chara son los dos únicos condenados a muerte detenidos actualmente en las cárceles francesas.

En los últimos siete años, desde que Valéry Giscard d'Estaing ocupa el cargo de Presidente de la República, tres hombres han sido condenados a la guillotina: Christian Ranucci, el 20 de julio de 1976; Jerome Carrein, el 23 de junio de 1977, y Hamida Djandoubi, el 10 de septiembre de 1977.

Los dos primeros fueron condenados a muerte por el asesinato de dos niñas, y el último, por haber violado y asesinado a una mujer. Los tres fueron ejecutados.

En cuatro ocasiones, sin embargo, el Presidente de la República hizo uso de su poder de gracia, conmutando penas de muerte, por la de cadena perpetua.

La guillotina espera ahora a Jean-Luc Riviere y a Mohamed Chara, a menos

que el Jefe del Estado decida hacer prueba de clemencia.

La condena a muerte de estos dos jóvenes ha suscitado de nuevo aquí el debate siempre latente sobre la pena capital, un debate en el que las opiniones están claramente divididas entre los partidarios del castigo supremo y los abolicionistas.

## No hay radiactividad en Almería

En contestación a una pregunta planteada por el diputado Joaquín Navarro Estevan sobre las consecuencias del accidente de Palomares (Almería), el Gobierno ha señalado que no se ha detectado entre sus habitantes enfermedad producida por radiactividad. En el citado accidente —ocurrido en 1967—, dos bombas atómicas que eran transportadas por un avión americano cayeron al mar en las proximidades de la localidad de Palomares.

La respuesta del Gobierno —informa la agencia Efe— señala que «la Junta de Energía Nuclear sigue realizando análisis e inspecciones destinadas a adquirir un conocimiento completo de las implicaciones derivadas del accidente. Hasta la fecha no se ha producido ninguna aparición de enfermedades en la zona, achacables a un incremento de la radiactividad».

# † Don Jesús Samuel Pérez García

Falleció en Madrid el día 19 de octubre de 1980

A los setenta años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**D. E. P.**

Su esposa, doña Soledad Casquero Cañizares; hijos, Samuel, José Angel, Antonio y Pedro; hija política, Mercedes Gil Montes; hermanos, Amancia, Elvira, María Luisa, Emma, Guadalupe, Fausto y Javier; nietos, sobrinos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

La conducción del féretro tendrá lugar hoy, día 20, a las 13,30 horas, desde el hospital clínico de San Carlos.

# † El señor Don José Cosials Borrell

Natural de Sitges

Falleció en Madrid

el 19 de los corrientes

a los sesenta y cuatro años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Su esposa, Margarita Puighiet; sus hijos, Vinyet, Margarita y José Luis; hijo político, Jorge Cayo; el joven Santiago Calvo Sotelo; nieto, Iván; hermanos políticos, sobrinos, primos y la razón social Calzados Puighiet, S. A.

**RUEGAN una oración por su alma.**

El entierro tendrá lugar hoy, día 20, desde su domicilio, paseo Pintor Rosales, 66, hasta la sacramental de San Justo, y el funeral, en la parroquia de Cristo Rey, Martín de los Heros, 91, a las siete de la tarde de hoy.

## Necrológica

La Asociación de Aviadores de la República (ADAR), rinde público homenaje a la memoria del teniente coronel retirado del Ejército del Aire don Enrique Alvarez Cadóniga, fundador y directivo de UNEX, por su labor de reconciliación y acercamiento entre todos los que desde distintas posiciones ideológicas hemos luchado en los cielos de España defendiendo la Patria común a todos.

# † Doña Gabriela Morillo Ruiz

Viuda de Huete

Falleció en Madrid el día 18 de octubre de 1980

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Sus hijos, doña Juanita, doña Aurora, don Antonio y don Luis María Huete Morillo; hijos políticos, don Juan García Atance, doña Concepción Noguerras Torres y doña Ana Luz Gómez Martínez; sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral que se celebrará el viernes, día 24 de octubre, a las trece horas, en la iglesia de las Salesas Reales, calle de Santa Engracia, número 20, se aplicará por el eterno descanso de su alma.

# † El ilustrísimo señor Don Javier de Rivera y Zapata

Falleció en Madrid el día 19 de octubre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

y la bendición apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

Su esposa, ilustrísima señora doña Josefina Ballesteros y Llaca; hijos, Javier, José Luis, Jaime, Jorge, Juan María, Julio y Josefina; hijos políticos, Carmen de Mendizábal y Castellanos, Encarnación García de Leániz y Noguera, María de los Angeles López de Letona y Caruncho, Caridad Alvarez y Alonso, María Teresa Medina y Gómez Trenor y Alfonso de las Heras Gil; hermanos, María Luisa, Margarita, Luis, Pilar y Angel; hermanos políticos, nietos, demás familia y doña Clarisa Leal Pulpón, don Joaquín Casado y doña María Mínguez

**PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.**

Se celebrará una misa de «corpore insepulto» hoy lunes, día 20, a las 13,30 horas, en la capilla de la finca «Villafranca del Castillo» y a continuación será trasladado para su entierro al cementerio de Villanueva del Pardillo.

**FINCA DE RIEGO Y CASITA DE CAMPO POR 1.425.000 PTAS. TOTAL**

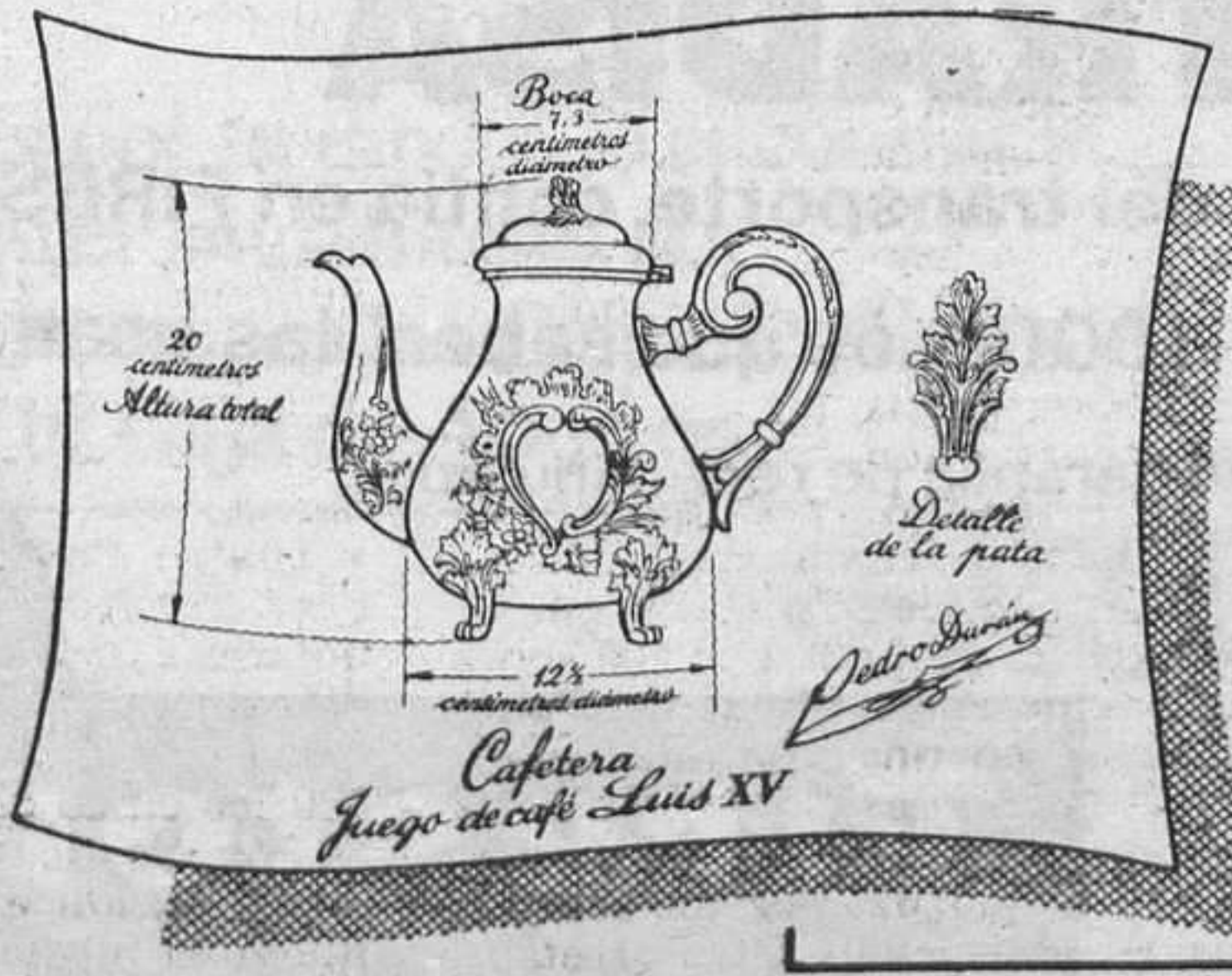
2.500 m<sup>2</sup> de huerta, con agua potable, agua de riego, electricidad y una casita rústica «nueva» con tres habitaciones y servicio. Disfrute inmediato. 5 años de facilidades en «Finca Casalonga»

Tel. 221 28 11 de Madrid (Laborables, de 9 a 22 h.)

**¿LE DEBEN DINERO?**

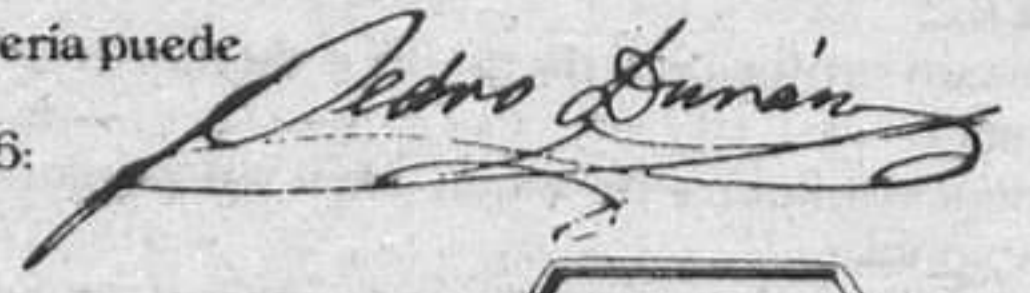
Talones, letras, albaranes, recibos, facturas, etc. COFINSA, empresa especializada, se los cobra sin gastos previos. Eloy Gonzalo, 36, escalera derecha, 8.º Madrid-10. 448 29 33 - 445 75 44

Atenderá señor Sanz



En plata firmada, sólo hay un nombre: **Pedro Durán.**

Cuando esta pieza llegue a sus manos, busque la firma Pedro Durán sobre la plata de ley. Todas nuestras piezas la llevan, por eso son inimitables. Es la mayor garantía que un trabajo de orfebrería puede ofrecerle: diseños únicos, tradición, arte en plata de ley. La plata firmada tiene un nombre desde 1886: Pedro Durán.



Pedro Durán. Arte en Plata de Ley.



Encontrará PLATA FIRMADA en los mejores establecimientos.

**Vladrid, casi completo el segundo**

El gordo y el tercero, para Cuenca y Alicante

Más de doscientos setenta millones le han correspondido a la administración 3 de Cuenca, de la calle Calerón de la Barca, 23, al ser la agraciada de las diecisiete series del gordo. De este modo se resarce de la mala suerte que tuvo durante el verano.

Alicante se lleva íntegro el tercero, al igual que a finales de junio, que fue a parar a través de Elda. Esta vez ha sido la administración 8, de la calle San Vicente, 2.

**Madrid, por fin**

Salvo una serie del segundo, conseguida por la administración 19 de Sevilla, en San Pablo, 1, las restantes se han quedado en nuestra capital, en la administración 154 de la calle Cruz, 35, propiedad de María Cristina Pérez-Mafé, que se lo revendió en su mayor parte a un vendedor abonado, que a su vez lo comercializó en diversas cafeterías del paseo de las Delicias.

Esta administración, instalada hace sólo cinco años, que hasta ahora no tuvo premios importantes, ha obtenido en este sorteo uno por valor de más de ciento veinticinco millones.

Madrid, a pesar de ser la primera provincia con ventas de lotería, en comparación resulta de las menos favorecidas por la suerte. En este trimestre se estrena con segundo premio casi íntegro.

**Próximo sorteo**

Se celebrará el sábado 25 de octubre. Son diecisiete series de ochenta mil billetes, al precio de dos mil pesetas una. Distribuyéndose en total mil novecientos cuatro millones de pesetas en más de trescientos trece mil premios.

Al ser un sorteo ordinario, presenta las mismas características que el jugado la semana pasada.

El dibujo del billete muestra la figura del reportero con una caricatura de 1892. A finales del siglo pasado empieza a divulgarse este prototipo de periodista, especializado en la información de la calle, que a lo largo de los años adquirirá gran importancia.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
17101...	20.000	17102...	22.000	17103...	20.000	17104...	20.000	17105...	20.000	17106...	20.000	17107...	20.000	17108...	20.000	17109...	22.000	17110...	20.000
17111...	20.000	17112...	22.000	17113...	20.000	17114...	20.000	17115...	20.000	17116...	20.000	17117...	20.000	17118...	20.000	17119...	22.000	17120...	20.000
17121...	20.000	17122...	42.000	17123...	20.000	17124...	20.000	17125...	20.000	17126...	20.000	17127...	20.000	17128...	20.000	17129...	22.000	17130...	20.000
17131...	20.000	17132...	22.000	17133...	20.000	17134...	20.000	17135...	20.000	17136...	20.000	17137...	20.000	17138...	20.000	17139...	22.000	17140...	20.000
17141...	20.000	17142...	22.000	17143...	20.000	17144...	20.000	17145...	20.000	17146...	20.000	17147...	20.000	17148...	20.000	17149...	22.000	17150...	20.000
17151...	20.000	17152...	22.000	17153...	420.000	17154...	8.000.000	17155...	420.000	17156...	20.000	17157...	20.000	17158...	20.000	17159...	22.000	17160...	20.000
17161...	20.000	17162...	22.000	17163...	20.000	17164...	20.000	17165...	20.000	17166...	20.000	17167...	20.000	17168...	20.000	17169...	22.000	17170...	20.000
17171...	20.000	17172...	22.000	17173...	20.000	17174...	20.000	17175...	20.000	17176...	20.000	17177...	20.000	17178...	20.000	17179...	22.000	17180...	20.000
17181...	20.000	17182...	22.000	17183...	20.000	17184...	20.000	17185...	20.000	17186...	20.000	17187...	20.000	17188...	20.000	17189...	22.000	17190...	20.000
17191...	20.000	17192...	22.000	17193...	20.000	17194...	20.000	17195...	20.000	17196...	20.000	17197...	20.000	17198...	20.000	17199...	22.000	17200...	20.000
31901...	20.000	31902...	22.000	31903...	20.000	31904...	20.000	31905...	20.000	31906...	20.000	31907...	20.000	31908...	20.000	31909...	22.000	31910...	20.000
31911...	20.000	31912...	22.000	31913...	20.000	31914...	20.000	31915...	20.000	31916...	20.000	31917...	20.000	31918...	20.000	31919...	22.000	31920...	20.000
31921...	20.000	31922...	42.000	31923...	20.000	31924...	20.000	31925...	20.000	31926...	20.000	31927...	20.000	31928...	20.000	31929...	22.000	31930...	20.000
31931...	20.000	31932...	22.000	31933...	20.000	31934...	20.000	31935...	20.000	31936...	20.000	31937...	20.000	31938...	20.000	31939...	22.000	31940...	20.000
31941...	20.000	31942...	22.000	31943...	20.000	31944...	20.000	31945...	20.000	31946...	20.000	31947...	20.000	31948...	20.000	31949...	22.000	31950...	20.000
31951...	20.000	31952...	22.000	31953...	20.000	31954...	20.000	31955...	20.000	31956...	20.000	31957...	20.000	31958...	20.000	31959...	22.000	31960...	20.000
31961...	20.000	31962...	22.000	31963...	20.000	31964...	20.000	31965...	20.000	31966...	20.000	31967...	20.000	31968...	20.000	31969...	22.000	31970...	20.000
31971...	20.000	31972...	22.000	31973...	20.000	31974...	20.000	31975...	20.000	31976...	20.000	31977...	20.000	31978...	20.000	31979...	22.000	31980...	20.000
31981...	20.000	31982...	22.000	31983...	20.000	31984...	20.000	31985...	20.000	31986...	20.000	31987...	20.000	31988...	20.000	31989...	22.000	31990...	20.000
31991...	20.000	31992...	22.000	31993...	20.000	31994...	20.000	31995...	20.000	31996...	261.000	31997...	20.000	31998...	261.000	31999...	22.000	32000...	20.000
68601...	20.000	68602...	22.000	68603...	20.000	68604...	20.000	68605...	20.000	68606...	20.000	68607...	20.000	68608...	20.000	68609...	22.000	68610...	20.000
68611...	20.000	68612...	22.000	68613...	20.000	68614...	20.000	68615...	20.000	68616...	20.000	68617...	20.000	68618...	20.000	68619...	22.000	68620...	20.000
68621...	820.000	68622...	16.000.000	68623...	820.000	68624...	20.000	68625...	20.000	68626...	20.000	68627...	20.000	68628...	20.000	68629...	22.000	68630...	20.000
68631...	20.000	68632...	22.000	68633...	20.000	68634...	20.000	68635...	20.000	68636...	20.000	68637...	20.000	68638...	20.000	68639...	22.000	68640...	20.000
68641...	20.000	68642...	22.000	68643...	20.000	68644...	20.000	68645...	20.000	68646...	20.000	68647...	20.000	68648...	20.000	68649...	22.000	68650...	20.000
68651...	20.000	68652...	22.000	68653...	20.000	68654...	20.000	68655...	20.000	68656...	20.000	68657...	20.000	68658...	20.000	68659...	22.000	68660...	20.000
68661...	20.000	68662...	22.000	68663...	20.000	68664...	20.000	68665...	20.000	68666...	40.000	68667...	20.000	68668...	40.000	68669...	22.000	68670...	20.000
68671...	20.000	68672...	22.000	68673...	20.000	68674...	20.000	68675...	20.000	68676...	20.000	68677...	20.000	68678...	20.000	68679...	22.000	68680...	20.000
68681...	20.000	68682...	22.000	68683...	20.000	68684...	20.000	68685...	20.000	68686...	40.000	68687...	20.000	68688...	20.000	68689...	22.000	68690...	20.000
68691...	20.000	68692...	22.000	68693...	20.000	68694...	20.000	68695...	20.000	68696...	20.000	68697...	20.000	68698...	20.000	68699...	22.000	68700...	20.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
031...	20.000	252...	22.000	203...	20.000	454...	20.000	045...	20.000	496...	20.000	727...	20.000	248...	20.000	359...	22.000	220...	20.000
		422...	42.000	343...	20.000			595...	20.000	666...	20.000			668...	20.000	9...	2.000	410...	20.000
		22...	22.000							686...	20.000								
		2...	2.000																

**Análisis**

**del sorteo**

Sorteo número 41. Con números altos, bajos y medianos para dar gusto a todos. Por importancia de premios tenemos un sesenta y ocho mil, un diecisiete y un treinta y un mil.

Las cantidades más jugosas están comprendidas entre las columnas 1 y 8, manteniéndose la 0 con más de veinte mil pesetas.

La terminación destacada esta semana ha sido la 2 con cuatro apariciones, seguida del 6 con tres. La más cuantiosa resultó la terminación 422, que se ha llevado cuarenta y dos mil pesetas al coincidir con la del gordo y la decena, 22.

En esta jornada sobresalen las terminaciones capicúas, llegando hasta ocho.

**Cupón**

**pro Ciegos**

Relación de los números premiados durante la pasada semana en el sorteo Cupón pro Ciegos: lunes 13, el 856; martes 14, 075; miércoles 15, 875; jueves 16, 275; viernes 17, 592, y sábado 18, 128. Los domingos, como todas las semanas, no hay sorteos.

# TRADISA

LA VARIEDAD EN EL MUNDO DEL TRANSPORTE



## VIAJE A MALLORCA

por 12.800 pesetas, del 2 al 14 de noviembre, en avión, pensión completa

Reservas: VIAJES HALCON, S. A.  
Teléfonos 718 42 13 - 718 22 92  
Alcobendas 652 11 88

## IMPORTANTE EMPRESA QUIMICA necesita

### JEFE DE PLANTA para su factoría de Villaverde

**SE REQUIERE:**

- Formación profesional de perito o de maestro industrial de alto nivel.
- Experiencia mínima de cinco años en puesto con mando de personal.
- Cualidades dinámicas respecto a control, iniciativa, planificación y dotes de mando.

**SE OFRECE:**

- Residencia en Madrid.
- Formación a cargo de la empresa.
- Buen ambiente de trabajo.
- Remuneración de acuerdo experiencia del orden de 1.200.000 pesetas año.

Los interesados enviarán historial profesional, dirección y teléfono de contacto a Ref. J. P/V. Aptdo. 36.219. Madrid. M-1340758-2

# TRADISA

como todos los líderes del transporte, confía en FIRESTONE T-1000.  
**Cubiertas FIRESTONE T-1000. Los que saben, las usan. Para ir seguros.**

Cubiertas Firestone T-1000. Con garantía de recauchutado.

Su reconocido "agarre" en seco, y muy particularmente en mojado, proporciona la mayor seguridad en cualquier circunstancia.

Seguridad activa: para sujetar firmemente el vehículo en curvas y reducir las distancias de frenado.

Seguridad pasiva: proporcionada por la gran resistencia de su nueva carcasa radial metálica reforzada.



# Firestone T 1000



# 306 Días Azules en los que viajar en tren es más barato.

Son los días en los que el tren le ofrece una gran variedad de descuentos por distintos conceptos.

- En viajes familiares, 50% de descuento para niños de 7 a 14 años.
- Para viajeros mayores de 65 años o pensionistas, 50% de descuento.
- Para billetes de ida y vuelta, 25% de descuento.
- Para grupos en viaje sencillo, a partir de 25 viajeros, 25% de descuento.
- Para grupos en viajes de ida y vuelta, 30% de descuento.
- Para grupos en viaje sencillo, a partir de 10 viajeros, 20% de descuento.
- Viaje con su mujer en cama, simplemente abonando un suplemento de 600 pesetas sobre el precio de su billete de cama single.

Planifique sus viajes con arreglo al calendario de días azules y obtendrá grandes ventajas.

Consulte en su Agencia de Viajes o en las Oficinas de RENFE.

**Estos son los Días Azules que quedan en 1980.**

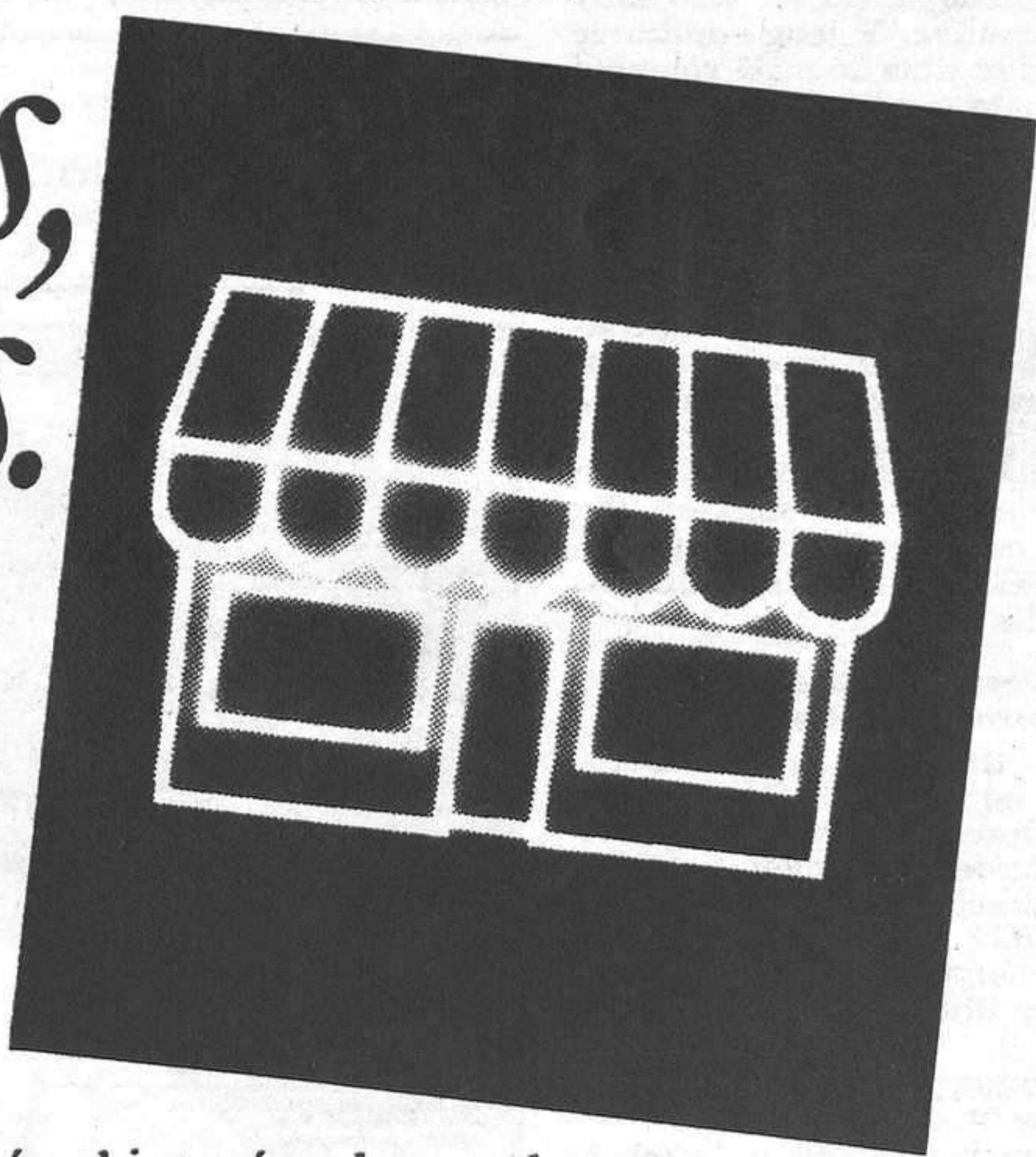
OCTUBRE							NOVIEMBRE							DICIEMBRE																																																						
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D																																																
		1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31



Un 15% menos si paga con CHEQUETREN

\* El descuento de Chequetren no es acumulable en este caso por tener ya un descuento muy especial.

*Si quieres interés por tu dinero e interés por tus problemas, ven a tu Caja de Ahorros.*



Interés por tu dinero lo encontrarás en cualquier sitio. Interés por tus problemas, en las Cajas de Ahorros. Ven a tu Caja de Ahorros.



Encontrarás el interés y la ayuda que necesitas. En las Cajas de Ahorros Confederadas ahorrar es conseguir.

**CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS**  
*Ahorrar es Conseguir.*

# Nicolás Redondo: «UGT, tras las elecciones, primera central del país»

Líder indiscutible e indiscutido de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo es hoy un vivo reflejo de esas decenas de años de honradez de las que hace gala el socialismo político y sindical español. Más amigo de la negociación fructífera que de la huelga estéril, más próximo al sindicalismo europeo de mañana que al español

de ayer, el popular «Nico» —que así le llaman las bases— está volcado en el intento de que UGT, a través de las urnas y por decisión de los trabajadores, se convierta en la primera central del país. «Porque de estas elecciones, y nadie puede ponerlo en duda, depende el modelo sindical del futuro.»



La incomunicación existente. «En la actual situación del país no nos podemos permitir demasiadas alegrías»

**HOJA DEL LUNES.**— ¿Hasta qué punto, en esta confrontación, tanto el Gobierno como las centrales pueden garantizar la pureza democrática de los resultados?

**NICOLÁS REDONDO.**— Nuestro deseo sería que estas elecciones se celebraran con garantías similares a las generales. Sin embargo, y teniendo en cuenta que las centrales sindicales no tenemos ni siquiera el censo de trabajadores de la Seguridad Social, que es el que se va a utilizar durante los comicios, tengo serias dudas al respecto.

do pedimos libertad, la pedimos también para los que no son de UGT, y no podemos permitir que cuando una central sindical no está de acuerdo con nosotros nos moteje.

Yo tengo cartas de determinadas personas de Comisiones Obreras en las que, dirigiéndose a la Administración, se nos insulta. Por una parte hablan de unidad y por otra se muestran con nosotros incluso violentos. Qué discurso admitimos entonces, ¿el de la unidad o el de la agresión sistemática?

Para que las centrales sindicales se aproximen, se

sienten juntas y hagan frente a problemas comunes. Pero esto sólo se conseguirá con respeto a las orientaciones de cada central. ¿Perspectivas de UGT? Vamos a superar, indudablemente, los resultados de 1978 con gran amplitud. Las previsiones son muy positivas y de esta confrontación saldremos como la primera central en cuanto a número de votos y delegados.

**Acuerdo marco: «Totalmente positivo»**

**HL.**— Los efectos de Acuerdo Marco Interconfederal suscrito por UGT ¿van a incidir de alguna forma en la intención de voto de los trabajadores?

**NR.**— Sobrará el AMI y sus consecuencias se han hecho declaraciones con gran frialdad, y para su comprensión es preciso tener en cuenta el momento en que se suscribió. En 1978, el decreto de Abril Martorell fija unos techos salariales. Entonces, las centrales sindicales nos ponemos de acuerdo para romper estos topes. Se llevan a cabo una serie de huelgas, y no solamente no conseguimos nuestro objetivo, sino que en 1979 aumenta la inflación y se reduce el poder adquisitivo de los trabajadores.

Tras analizar esta situación, nos planteamos la nueva postura, basada en dos criterios: globalidad y solidaridad. Las grandes empresas tenían la suficiente capacidad de presión como para conseguir sus objetivos, pero no así las más

pequeñas, con menos de cincuenta trabajadores, que son el 90 por 100 del total y cuyos intereses eran difícilmente defendibles. Por eso quisimos globalizar.

Hay entonces una negociación muy dura y firmamos el acuerdo marco, con el que conseguimos, entre otras cosas, un 15,52 por 100 de aumento salarial, manteniéndose el nivel adquisitivo de los trabajadores. El AMI ha favorecido el control sindical, reducido la jornada laboral en muchos casos... Creo por ello que el acuerdo marco va a atraer, sobre todo en la pequeña y mediana empresa, que ha sido la más beneficiada, un significativo número de votos hacia UGT

**«No más huelgas de las necesarias»**

**HL.**— Desde el punto de vista de las consecuencias que ello reporta al trabajador y al país, ¿huelga o negociación, de cara a los próximos convenios?

**NR.**— Algunos dicen que una central sindical ha de ser dura e ir a las huelgas, y yo creo que no debe ser así. Es lastimoso ir a una huelga para conseguir algo que se podía haber alcanzado negociando, sin sacrificios. No se puede hablar siempre de revolución. Nosotros propugnamos el mantenimiento de los puestos de trabajo, del poder adquisitivo y el incremento del poder sindical, y creo que lo podemos conseguir negociando.

Lo que ocurre es que hay

una propensión por parte de algunos a erigirse en portavoces de los trabajadores, sin saber lo que piensan los propios trabajadores. Nos preocupa, indudablemente, la agitación permanente de Comisiones Obreras, porque creemos que toda central debe tener en cuenta al plantear sus posturas si la economía del país está en expansión o en retroceso. Por eso la posición de UGT ante las huelgas es clara: no más de las necesarias y no menos de las indispensables.

**HL.**— En algunos casos, se dice que la postura de Comisiones, muchas de sus huelgas, responden a una iniciativa del partido comunista. ¿En qué medida ocurre otro tanto en UGT respecto al PSOE?

**NR.**— La diferencia esencial está en que nosotros jamás daríamos un cheque en blanco a ningún partido. De todos es sabido que, en la práctica, hemos tenido diferencias con el PSOE, como, por ejemplo, en los pactos de la Moncloa, que nosotros no firmamos. La independencia en la estrategia de UGT es total, mien-

tras que Comisiones —es sólo una muestra— siempre dice «Gobierno de concentración» cuando el PCE ya ha dicho «Gobierno de concentración».

**«Hay que sacar al país del pozo»**

**HL.**— Lo cierto es que tanto unas centrales como otras parecen sufrir el «desencanto» de los trabajadores. Un desencanto que, al parecer, no afecta sólo a la esfera política. ¿A qué otras causas puede obedecer?

**NR.**— Yo creo que ha habido una idealización de lo que eran las libertades democráticas. Se pensaba que gracias a ello se podría solucionar todo, y no ha sido así. Los flujos de afiliación sindical coincidieron con la legalización y las primeras elecciones. Pero la llegada de la democracia cogió a las centrales en mantilla y no hubo capacidad para integrar a ese flujo que llegó. En estos momentos debemos tener, para mantener a los afiliados, e incluso aumentarlos, a ofrecer unos servicios y un movimiento sindical fuerte. Es absolutamente necesario sindicalizar el sindicalismo: hay centrales que tienen hábitos caducos, con una carga política excesiva, con unos hábitos que, por nuestra parte, ya hemos superado. Sólo así se podrán alcanzar elevados niveles de afiliación.

**HL.**— Frente a un mundo sindical, ya sea politizado o despolitizado, están casi siempre los empresarios. ¿Cuáles son actualmente las relaciones UGT-CEOE?

**NR.**— Lejos de ser «fraternales». Son bastante tensas. Pero una tensión que no nos obliga a estar a golpes. Ciertamente tenemos intereses contrapuestos, y precisamente por ello hay que negociar. Pero si no es con los empresarios, ¿con quién vamos a hacerlo? Debemos intentar, entre todos, sacar al país del fondo del pozo en el que está, pero no volcando, como se pretende, los sacrificios en la clase trabajadora. Sería una injusticia que no estamos dispuestos a aceptar.

Jesús GARCÍA  
(Fotos: Pastor)

«Es absolutamente necesario sindicalizar el sindicalismo.» «Todavía hay centrales que tienen una carga política excesiva y unos hábitos que pertenecen al pasado»

En los últimos comicios, el 90 por 100 de las actas eran impugnables, y esta vez se podría repetir en parte la situación. La posibilidad de que haya picaresca durante las elecciones nos perjudica seriamente a nosotros, puesto que somos los menos dados a la corrupción.

Porque queremos saber de verdad qué centrales tienen capacidad de negociación, hemos exigido al Gobierno un control democrático. La respuesta, sin embargo, no ha sido muy positiva. Y tengo dudas de si se trata de mala voluntad para seguir manteniendo la confusión o de falta de capacidad del Ministerio correspondiente. Si el Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación ve que no puede ejercer el adecuado control, que se creen comisiones «ad hoc». Porque está claro que o se da importancia al hecho sindical, o este país no tiene solución. No nos podemos permitir, la verdad sea dicha, demasiadas alegrías.

**«Queremos libertad, pero para todos»**

**HL.**— Con una insistencia casi febril, Comisiones Obreras intenta, sobre todo desde el comienzo de las elecciones, aproximarse a UGT. ¿Se trata, en su opinión, de un deseo sincero o de una maniobra electoral?

**NR.**— Cuando se habla de unidad, hay en ello mucho de propaganda. Para conseguirla es preciso llevar a cabo un proceso, dar unos pasos, que hay que cuidar mucho. Se precisan unas condiciones objetivas fundamentales. Nosotros, cuan-

requiere una tolerancia democrática que otros no tienen. Por todo ello debo decir entonces que en este deseo de aproximación y unidad hay mucho de «bluf», demagogia y propaganda electoral.

**HL.**— Ante el clima sindical, tenso en algunos casos, ¿puede decirse que van a ser éstas unas elecciones de vencedores y vencidos?

**NR.**— No debe de ser así. Yo pienso que tras las votaciones se darán las condiciones objetivas para que las centrales mayoritarias se

«Es lastimoso ir a una huelga para alcanzar algo que se pudo lograr negociando.» «Jamás daríamos un cheque en blanco a ningún partido político»



«Hay una propensión por parte de algunos a erigirse en portavoces de los trabajadores, sin saber lo que piensan los propios trabajadores»

**TODOS DE TODO**  
EN SONIDO

TODO EN SONIDO  
TODAS LAS MARCAS  
TODOS LOS SERVICIOS  
TODAS LAS POSIBILIDADES  
TODAS LAS VENTAJAS

**WAGNER** S.A.

...y ahora nueva sección de vídeo

Av. Brasil, 1 - Madrid 20 ☎ (91) 455 75 33 Gran Vía, 79 - Bilbao 11 (94) 441 30 66



# MARCADOR

Suplemento deportivo de HOJA DEL LUNES de Madrid

Núm. 3 • 20 de octubre de 1980



## Todo para mí... MUNDIAL

Raimundo Saporta está contento. Se podría incluso decir que está feliz. El Mundial 82 marcha viento en popa. Los planes se van cumpliendo inexorablemente, y aunque algunos problemas aún suscitan cierta polémica, lo cierto es que los plazos previstos van cubriendo etapas. En el aspecto económico, tampoco hay queja. Ese famoso 0,46125 semanal de las quinielas está reportando sumas que en seis semanas, sólo en seis semanas, ha dado un fruto superior a los 200 millones de pesetas. Como, por otro lado, la organización no tiene fallos y no se han vuelto a producir más crisis, no es de extrañar esa traviesa sonrisa de don Raimundo. Pero, ¡ojo!, que en este asunto queda mucha tela por cortar, y no todo, ya lo verán, van a ser sonrisas de ahora en adelante. Al tiempo. (Foto Arisfer.) (Página 15 del «Marcador».)

# CONDE DE ARANDA APARTAMENTOS

## COMO ANTES,

Con el estilo y la tranquilidad del Madrid soñado.

## PERO MEJOR.

**LLAVE EN MANO**, junto al Retiro,  
para vivir la actualidad sin nostalgias en pleno Barrio de Salamanca.



**Construidos con los mayores  
adelantos técnicos,  
manteniendo el estilo arquitectónico  
que le dio personalidad a Madrid.**

**MIRADORES ACRISTALADOS**

**Información y venta:**

En el propio Edificio, Conde de Aranda, 9 y en

**Inmobiliarias  
Reunidas, S.A.**

C/ Hermosilla, 21. Tels. 276 59 58 y 276 45 44  
**MADRID**

con la garantía de  
**Rumasa** 

# Vuelven las Copas de Europa

EL próximo miércoles vuelven nuevamente las competiciones europeas a ocupar un puesto de primacía en el calendario futbolístico. Ocho partidos de Copa de Europa, otros ocho de Recopa y 16 en el torneo de la UEFA, con cuatro equipos españoles en liza, tras caer el Castilla y el Sporting en la primera escaramuza: Real Madrid, Valencia, Barcelona y Real Sociedad.

Con espíritu crítico no se puede dejar de reconocer que, exceptuando el Valencia, que parece atravesar por un momento discreto, los otros tres equipos españoles no andan finos, especialmente el Barcelona, sobre el que se ciernen tormentas, que ya han empezado a descargar desde hace días con el sorprendente e inoportuno fichaje del alemán Schuster, al que no se niegan calidad y categoría, pero sí la forma poco elegante y ortodoxa, especialmente de cara a los jugadores de la plantilla azulgrana, con que se le fichó. Menos mal que los rivales tampoco son de gran talla, aunque tampoco se pueda asegurar, en rigor, que vayan a ser fáciles.

Hoy en día, cualquier equipo que corra, luche y cuente con dos o tres elementos que sepan lo que se debe hacer y lo hagan es peligroso.

## El Honved

Al Madrid le ha tocado en suerte el Honved húngaro, que es un grande en la historia del fútbol continental, pero que ahora no pasa de ser casi un comparsa. De los años 1945 al 56 el Honved fue la más potente y brillante máquina de fútbol que se paseaba por Europa. Jugadores como Boscik, Puskas, Hidekhuti, Kocsis, por citar sólo unos pocos, dejaron huella perenne de clase y saber futbolísticos. Surgió de la fusión del equipo de la Armada con el Kispest, en el que por aquel entonces jugaba Ferenc Puskas. Desde 1949, seis títulos de Liga en ocho años avalan su categoría.

Con la disgregación de este equipo y la inesperada derrota ante Alemania por tres a dos en la final del

Mundial de 1954, el fútbol húngaro perdió fuerza y empezó a olvidar sus días gloriosos. De aquel Honved a éste hay un abismo, sólo salvado, ligeramente, por el título de Liga conseguido el año pasado y que le devuelve a la primera competición europea por clubs. Es el único representante del fútbol húngaro que ha pasado la primera eliminatoria, dejando en la cuneta al Sporting de Lisboa. Como jugadores de cierto nombre, Nagy y Bodony.

## Karl Zeiss Jena

Es el equipo de la Alemania Democrática con que se enfrentará el Valencia, jugando primero en terreno germano. Un desconocido para el fútbol español, al que sólo llegó a enfrentarse una vez, hace dieciocho años, en una semifinal de la Recopa y fue eliminado por el Atlético de Madrid. Aquella ocasión es sólo historia pasada. Hoy el Karl Zeiss Jena es el equipo más potente, junto con el Magdeburgo, en la Liga de su país, y buena prueba de ello es que va de líder, con un sólo partido perdido en siete jornadas. Por haber comenzado la competición liguera antes que en España, su ventaja física y de rodaje es indudable. Precisamente éste, el de la mejor forma por mayor número de partidos jugados, es el gran problema de los equipos españoles cuando les toca enfrentarse a los de los países de la Europa oriental en las primeras eliminatorias. Y la resistencia es la única ventaja real del Karl Zeiss sobre los hombres de Pasieguito.

En casa es equipo fuerte y potente. Baste, como



muestra, recordar que en la primera eliminatoria dejaron fuera de competición al Roma, que les había vencido por 3-0 en el partido de ida, derrotándole los germanos por 4-0 en el de vuelta. Destacan entre sus hombres el máximo goleador de la Liga, Schnuppase; el portero, Grapentin, Vogel y Weisse, todos ellos internacionales.

## Zbrojovka de Brno (Checoslovaquia)

Rival de la Real Sociedad en la Copa de la UEFA. Primer partido, el miércoles en Brno. Equipo incómodo y peleón. El año pasado cayó en cuartos de

final de esta competición. No cuenta con jugadores destacados a nivel internacional, y prueba de ello es que el seleccionador checo no seleccionó a ningún hombre de este equipo para la Eurocopa de Naciones jugada en Italia. Precisión, firmeza y fuerza defensiva son sus características principales. Juegan mucho el pase corto. En la Liga checa marcha en puesto intermedio, con dos partidos ganados, dos empatados y dos perdidos.

## Colonia

Rival del Barcelona. El primer partido se jugará en la ciudad alemana. Hubiera podido ser un tremendo enemigo, pero no lo será, a

priori. El Colonia atraviesa por una aguda crisis, agravada últimamente por el cese de su entrenador y con el traspaso, casi obligado, de Bern Schuster al Barcelona. No le vendrán mal a Kubala los consejos de Schuster para tener un mejor conocimiento del equipo contrario. Tras la marcha de Weisweiler, que le condujo a la cima de los triunfos, el Colonia, a pesar de haber desembolsado casi 150 millones de pesetas en fichajes, no sale de la mediocridad, que poco a poco va minando la moral y la confianza de técnicos y directivos, además de los propios jugadores.

Recibirá a un Barcelona en parecidas circunstancias y con problemas de orden interno. Pero, de cualquier

forma, el enfrentamiento es sobresaliente sobre el papel, ya que ambos cuentan en sus filas con hombres de suficiente categoría, y ya sabe lo difíciles de batir que son los equipos alemanes en competiciones europeas, teniendo en cuenta, además, que para el Colonia sería una inyección de moral eliminar al Barcelona y recuperar así una imagen europea que está perdiendo por momentos.

En resumen, eliminatoria muy problemática para Valencia y Barcelona, y más cómoda, aunque sin fiarse, para Madrid y Real Sociedad. A ver si los cuatro logran superarla, y esperar a febrero, mejor rodaje, mejor forma, con tranquilidad y tiempo para recuperarse del esfuerzo actual.

## Esta semana

### LUNES 20

Comienza en Holanda, hasta el 27, el Campeonato de Europa de Gimnasia Rítmica.

### MARTES 21

Torneo Internacional de Wembley de boxeo amateur. Hasta el 24.

### MIÉRCOLES 22

Copas de Europa. Los equipos españoles jugarán así: Copa de Campeones de Liga: Real Madrid-Honved. Octavos de final. Recopa: Karl Zeiss Jena (RDA)-Valencia. Octavos de final. Copa UEFA: Zbrojovka Brno (Checoslovaquia)-R. Sociedad, en dieciseisavos, y Colonia-Barcelona.

Partidos de vuelta, el 5 de noviembre.

### JUEVES 23

Trofeo J. Walker de golf. Acudirán Ballesteros y Piñero. 23 al 26.

### VIERNES 24

Hasta el 26, en Hilversum (Holanda), Copa de Europa de Waterpolo, con la participación del Barcelona, Robben de Holanda, Stambul de Turquía, Politenik de Londres y Odense de Dinamarca.

Comienza en Holanda el Campeonato Europeo senior de Judo.

### SABADO 25

Fútbol: A las 5, en el Bernabéu, Castilla-At. Madrileño; a las 22,30, en el Luis Casanova, Valencia-R. Madrid, y a las 21,30, en el Insular, Las Palmas-Salamanca.

XII Critérium Internacional J. Blume, en Barcelona.

Y además las normales y consabidas reuniones de federaciones, con un tema candente y grave: la amenaza de huelga de la AFE, que deben resolver los propios futbolistas votando en los clubs por una de estas tres soluciones: Magistratura, paro y Magistratura o sólo paro. La solución, probablemente esta semana.

## ATENCIÓN A TV:

El miércoles 22, desde el estadio Bernabéu, retransmisión en directo del Real Madrid-Honved de Copa de Europa a partir de las 20,30

## Tercera página

Juan Manuel Gozalo

# La huelga acecha

EL fútbol, el sufrido fútbol, vuelve a tener encima, cual espada de Damocles, una nueva amenaza de huelga. Posiblemente esta misma semana, quizá la próxima, los futbolistas, por votación, decidirán a qué carta quedarse. Optarán por una de las tres soluciones que les ha ofrecido la AFE, o sea ir a la huelga, acudir a la Magistratura o ambas cosas al tiempo. Triste panorama el que nos deparan las próximas horas, porque a riesgo de perder credibilidad y fuerza, mucho me temo que la AFE inste a sus asociados a elegir el camino del paro. Tras la asamblea bufa celebrada el día 10, pocas salidas les quedan a Quino y los suyos. O el diálogo asambleario —¡que gran sentencia, don Manuel! el fútbol español suple su ineptitud para la Asociación con su capacidad para la asamblea!— o botas caídas, estadios vacíos, jornada al purgatorio y goles al infierno.

Si los futbolistas eligen una vez más la vía del diálogo, volveremos a la diversidad de opinión, que terminará en ruptura. Se convocará a un juez de paz (¡Dios mío que no sea el CSD!), que tampoco podrá unificar criterios y limar asperezas, y, por último, se abrirá otro plazo de respiro hasta la próxima reunión, que dará lugar a otra y otra más si antes los jugadores no deciden quedarse en los vestuarios hasta ver qué pasa. Si, porque la huelga podría ser por tiempo indefinido.

¿Qué contentas se pondrían las amas de casa viendo a sus maridos toda la tarde del domingo jugando con los chicos y mirando la «tele»? ¡Y las quinielas! Pues igual que el año pasado, cuando el fútbol español decidió hacer historia y parar una fecha. Retrasarla.

¿Qué papel asumirán los futbolistas? ¿Por cuál se decidirán? ¿Votarán por sen-

tarse a la mesa con la comisión no ejecutiva o preferirán el peligroso e impopular sendero del «dolce far niente»? Y lo curioso de todo esto es que debe haber alguna solución. Tiene que haberla. Quizá podría ser la de mantener por este año la norma de los sub-20 y aplazarla la próxima temporada, para volverla a poner en vigor al cabo de otras dos o tres, o después del Mundial, cuando ya cada club, cada jugador, hayan aclarado futuros y presentes. Porque a la vista de las encontradas y dispares posiciones de unos y otros parece que otra fórmula no será viable o aceptada. Y digo yo, mientras tanto, ¿qué opina la mayoría silenciosa y pagadora? La oigo, la oigo: está molesta, harta, cansada y a punto de explotar.

Expectación, por tanto. Se acerca la hora decisiva. Nosotros, los que nos dedicamos al hermoso trabajo de la información, afilamos plumas y oídos para saber y contar. Incluso la histeria persistente y contumaz, que agazapada en su cueva babea y lanza exabruptos, en los que nadie que conozca trayectorias, estilos y clases cree ya.

El fútbol se nos ha convertido en ese desconocido que cada día se nos aleja más y más, maniatado, sojuzgado y herido por quienes de él se aprovechan desde sus propias atalayas más o menos dignas. Al fútbol y sus hombres hay que juzgarles serenamente, con denuncia cuando la merezcan y aplauso cuando se lo ganen. Pero, claro, no es lo mismo cobrar por ventanilla que estar a comisión.

¿Qué decidirán los futbolistas? Si juzgamos por el movimiento de los últimos días de la semana pasada, parece que la huelga es la postura más probable. Y bien mirado, ¡qué caramba!, tampoco sería para rasgarse las vestiduras.

**TEATRO  
MONUMENTAL**

**¡DENTRO DE 2 MESES  
ESTARA AQUI!**



**EVITA**

**EL ACONTECIMIENTO MUSICAL  
DE ESTA DECADA**

VENTA DE LOCALIDADES, SERVICIO DE INFORMACION Y RESERVAS, A PARTIR DEL MIERCOLES 22 DE OCTUBRE, DE 11 A 2 DE LA MAÑANA, EN EL TEATRO MONUMENTAL  
TELEFONO 228 60 74



**LE MOLIERON A PALOS.**—Marcos va a más. Mejora por días. Está rápido, dribla en velocidad y con el balón controlado y tira a gol, además de ayudar a sus compañeros. El muchacho ayer fue el centro de casi todos los trastazos que se perdieron en el campo. Cayó y se levantó muchas veces y aún le dio tiempo a marcar un gol. Muy buena actuación la suya. Ahí está intentando superar a Sanjosé



**¿QUE PASA CONTIGO?**—Por el gesto, eso parece decirle Marcelino a Sanjosé. Mientras el sevillista intenta explicar algo, el «colchonero» le recrimina. Uno y otro no llegaron a las manos. Hablar, pase; sacudirse, ni hablar. El Atlético ayer quería el triunfo y riñó por él



**¡AY, MADRE, QUE LEÑAZO!**—Es Buyo, el portero del Sevilla. En el primer tiempo salió por uvas y se le llevaron por delante. Su gesto de dolor es inequívoco. Después, el muchacho se recuperó y paró mucho y bien. En los dos goles no tuvo culpa. Fueron veneno los dos balonazos de Marcos y Dirceu

Fotos Arisfer

**CINE PAZ 7<sup>o</sup>  
TODD-AO MES**



VIOLETA



MATIAS

*Ayer en la plaza de OPERA me contaba mi PRIMA, vive sola está emancipada, estaba preciosa, preciosa, preciosa...*

*Ella tiene 18 años, yo 26. Ella no conoció los sexenta, yo sí. Ella es vegetariana ¡yo no!*



**PREMIO DE INTERPRETACION (OSCAR LADOIRE) EN LA «MOSTRA» DE VENECIA**

**SELECCIONADA PARA LOS FESTIVALES DE BIARRITZ Y CHICAGO**

**REFRENDADA POR EL PUBLICO MAYORES 16 AÑOS**

# La quiniela

## Comentario

Jornada casera, con sólo un —y sorprendente— dos: el del Santander en Elche, donde venció a domicilio por la friolera de 0-4, y con cuatro empates, que en general podían vaticinarse como probables: el del Málaga en Vitoria, del Castellón en Getafe, del Linares en Ceuta y del Huelva en Sabadell. Cierto es que había encuentros para más variantes.

Lo más destacado es el hecho de que los encuentros de Primera de la quiniela han salido todos con un uno. Y del Barcelona —aunque sólo sea por llamarse Barcelona— se podría esperar hasta una equis, al igual que del Madrid en Valencia, del Zaragoza en Pamplona y del Athletic en Murcia; el caso del Murcia-Athletic tuvo de todo: del 0-1 se pasó en no mucho tiempo al ¡5-1! y luego se llegó a un definitivo e intranquilizante —para los de casa— 5-4.

Como se ve, todas las variantes se han integrado en la Segunda División. Y los siete partidos de Segunda

eran factibles a la variante, porque se temía que el Cádiz puntuara en Baracaldo y que el Burgos —que venció anteriormente en Santander— sacara tajada en Vallecas. Pero el Rayo y Baracaldo vencieron con garantía. De las cinco variantes que han aparecido hemos dicho que eran esperables, pero en algunos de estos cinco encuentros eran más probables los triunfos caseros: Alavés-Málaga; ¡sí!, Elche-Racing; Sabadell-Huelva, y Ceuta-Linares.

Sin embargo, los signos de dinero han aparecido en los vaticinados a priori «unos» y en los encuentros que se preveían variantes y, por lo tanto, dinero —aunque fuera menos cantidad por ser variantes previstas— han salido «unos», los cuales ofrecerán aún menos dividendos. Es decir, que como casi siempre, la lógica no ha valido para mucho, aunque en el fútbol actual entran dentro de la lógica muchos signos, como en el comentario que hacemos se vislumbra. Y es que hay gran igualdad.

### Los premios

Se ha vuelto a batir el récord de recaudación, con una cifra absoluta de 1.147.092.860 pesetas, de las que van para el Mundial 57.354.643, y para premios y el Patronato 1.089.738.217 pesetas. Tras la primera jornada de escrutinio han apare-

cido 43 catorce, 2.316 treces y 38.810 doces. Vaticinamos esto:

13  
5.000 con premios de unas 38.000 pesetas.

12  
78.000, que percibirán alrededor de 2.500 pesetas.

### Jornada 7 - 19-10-1980

1 REAL SOCIEDAD-BARCELONA				
2 OSASUNA-R. ZARAGOZA				
3 VALENCIA-R. MADRID				
4 GIJON-VALLADOLID				
5 ESPAÑOL-ALMERIA				
6 MURCIA-AT. BILBAO				
7 AT. MADRID-SEVILLA				
8 ALAVES-MALAGA			X	
9 BARACALDO-CADIZ				
10 GETAFE-CASTELLON			X	
11-CEUTA-LINARES			X	
12 SABADELL-HUELVA			X	
13 ELCHE-SANTANDER				2
14 R. VALLECANO-BURGOS				1

Se ha vuelto a batir el récord de recaudación, con una cifra absoluta de 1.147.092.860 pesetas, de las que van para el Mundial 57.354.643, y para premios y el Patronato 1.089.738.217 pesetas. Tras la primera jornada de escrutinio han apare-

### La próxima jornada

- Hércules-At. Madrid:** No es mal terreno el Rico Pérez para el Atlético. Le vemos en condiciones de mantener su racha invicta. Pese a todo, no habrá que fiarse (1-X-2).
- Barcelona-Betis:** Revueltos están los aires que corren por Barcelona. De ello, quizá, pudiera aprovecharse un Betis que en sus dos últimas salidas consiguió tres positivos (1-X).
- Salamanca-Real Sociedad:** Murcia y Osasuna ganaron ya en el Helmántico, y la Real, aunque no en su mejor forma, está en condiciones de imitarles (2).
- Zaragoza-Las Palmas:** Al Zaragoza no creemos que Las Palmas pueda hacerle variar su rumbo (1).
- Real Madrid-Osasuna:** El miércoles, ante los húngaros del Honved, imaginamos que le quedarán fuerzas al Madrid para, cuatro días después, desembarazarse con soltura de los pamplónicas (1).
- Valladolid-Valencia:** Zorrilla se nos antoja terreno propicio para que los valencianos prosigan su escalada (2).
- Almería-Gijón:** Ya la temporada pasada el Sporting puntuó en Al-

- mería. En la presente ocasión bien pudieran repetir o aumentar el saldo (1-X-2).
- Athletic-Español:** Con Sáez, los «leones» han afilado sus uñas y, al menos en San Mamés, ven puerta con facilidad. Suponemos que frente al Español continuará la racha (1).
- Sevilla-Murcia:** Mantienen imbatida su puerta los sevillanos en el Sánchez Pizjuán y no es de creer que llegue el Murcia, ayer goleador, a perforarla.
- Málaga-Rayo Vallecano:** Los malagueños siguen sin conocer la victoria. Parece que el Rayo, por contra, no quiere perder comba (1-X-2).
- Cádiz-Alavés:** Sabe jugar al empate el Alavés y éste es un dato que no podemos olvidar a la hora de hacer el pronóstico (1-X).
- Levante-Granada:** Con negativos los andaluces, vemos difícil que puedan soltar lastre en Valencia (1).
- Castellón-Castilla:** 3-0 y 4-1 fueron los resultados dados en precedentes ocasiones. Fiémonos de la estadística (1).

### Pronóstico

1 HERCULES-AT. MADRID	X	X	X
2 BARCELONA-BETIS	X	X	2
3 SALAMANCA-R. SOCIEDAD	1	X	X
4 ZARAGOZA-LAS PALMAS	X	X	2
5 REAL MADRID-OSASUNA	X	X	2
6 VALLADOLID-VALENCIA	1	X	X
7 ALMERIA-GIJON	X	X	X
8 AT. BILBAO-ESPAÑOL	X	X	2
9 SEVILLA-MURCIA	X	X	2
10 MALAGA-R. VALLECANO	X	X	X
11 CADIZ-D. ALAVES	X	X	2
12 LEVANTE-GRANADA	X	X	2
13 CASTELLON-CASTILLA	X	X	2
14 BURGOS-ELCHE	X	X	2

14. **Burgos-Elche:** Muy irregulares los castellanos, aquí pueden tener la ocasión de congraciarse con su parroquia (1).

## Así va la temporada

Jornadas	Recaudación	14	13	12
Primera.....	722.486.286	147.995	5.579	460
Segunda.....	767.412.394	507.914	16.442	1.264
Tercera.....	891.765.171	16.349.028	218.218	9.398
Cuarta.....	960.145.715	11.735.114	402.807	21.311
Quinta.....	1.055.223.140	2.448.830	74.984	6.685
Sexta.....	1.069.407.609	1.885.174	62.419	4.214

### INFORMACION SEMANAL

Automovilista - Fiscal - Contable - Social - Mercantil - Tributario - Gestiones Administrativas de actualidad

**Hacienda.**— Los contribuyentes que en la pasada declaración de renta correspondiente al ejercicio 1979 abonaron el 60 por 100 de la cuota correspondiente podrán ingresar el 40 por 100 restante hasta el día 24 de noviembre del presente año.

**Muy importante.**— Actúen su domicilio en el D. N. I. y en el Permiso de Circulación de acuerdo al empadronamiento. Es imprescindible para obtener la Tarjeta de Residente en la Zona de Estacionamiento que le corresponda.

**Tarjetas de transportes.**— Pueden solicitar tarjeta de transportes de ámbito nacional los transportistas que posean tarjetas comarcales durante más de cinco años. Existe otro cupo para tarjetas de transportes de ámbito nacional, comarcal y VDN.

**Estadística.**— La última matrícula verificada hoy y correspondiente a Madrid: M-4352-DZ.

**OFICINAS TOLEDO**  
Central: Sagasta, 17. Madrid-4  
Avenida de la Albufera, 44; avenida Reina Victoria, 13; Castelló, 111; Embajadores, 114; General Ricardos, 196; glorieta López de Hoyos, 5; paseo de la Castellana, 192, y paseo de Extremadura, 72

7.266 pesetas mes  
**CHALETS**

985.749 pesetas total, cerca Aranjuez. Residencial San Luis-Yepes Miguel Moyá, 4. 2.º (Callao) Madrid. 221 28 20-95

**RESTAURANTES VALENTIN, S.A.**  
80 años a su servicio

**VEIEJO VALENTIN**  
Sus platos del día  
Aparcamiento  
San Alberto, 3. Tels. 2310036-2310148

**NUEVO VALENTIN**  
EL RESTAURANTE DE LOS DIRECTORES DE EMPRESA  
Concha Espina, 8. Tels. 2587565-7416

**LOS PORCHES**  
EN UN PAISAJE INCOMPARABLE  
Abierto todo el año  
Paseo Rosales, 1. Teléfono 2477053

**RESIDENCIA VALENTIN**  
APARTAMENTOS - CAFETERIA  
Av. Concha Espina, 55. Tel. 2584600

**VALENTIN CASTILLA**  
COMIDAS DE NEGOCIOS  
BANQUETES - REUNIONES  
Avda. Generalísimo, 87. Tel. 2703947

**UNIVERSIDAD SIN BACHILLER MAYORES 25 AÑOS**

Curso editado y registrado

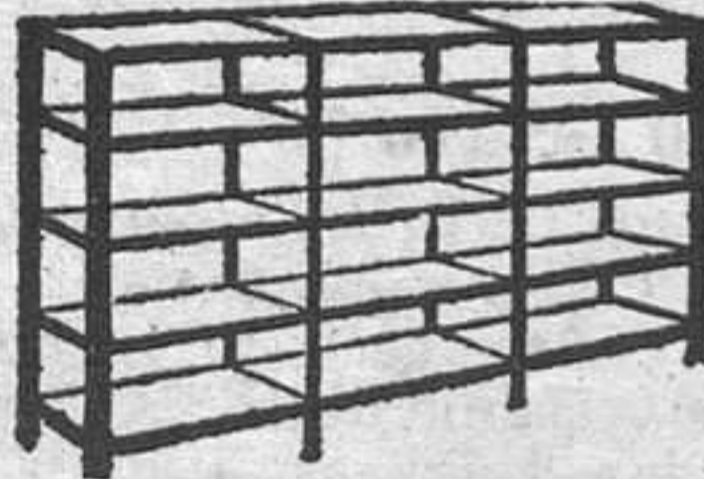
- Enseñanza individual y a distancia.
- Centro dedicado únicamente a la preparación de estas pruebas.

**CEUS, Madrid**  
Arenal, 21, 3.ª derecha  
Teléfonos 248 31 04 y 247 82 31

## LOPEZARIAS LA CASA DE LAS ESTANTERIAS

Juan Alvarez Mendizábal, 31 MADRID-8 Tel. 247 83 70 (Antes Victor Pradera)

ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS EN METALICO Y MADERA



Especialidad en farmacias, comercios, archivos, almacenes, etc. Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y daremos presupuesto sin compromiso

**SI VD. POSEE UN RELOJ OMEGA**  
Le interesa saber que su reloj atendido en nuestros servicios técnicos quedará igual que si fuera nuevo. «Un año de garantía».

**AGENCIA OFICIAL OMEGA**  
PRINCESA, 10 \*\* GOYA, 5

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

El DOMINGO, día 26 de octubre, a las 4,30 de la tarde

CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

CLUB ATLETICO OSASUNA- REAL MADRID C. DE F. CUARTO PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES.**— NUMERADAS taquillas interiores del estadio, puerta 42, el VIERNES y SABADO, de 6 a 9 noche. El SABADO y Domingo, de 11 a 1,30 tarde.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE exteriores del estadio, taquilla 1, los mismos días y horas.

DE TODAS CLASES, en el estadio, el DOMINGO, desde las 3,15 de la tarde.

ESPECIAL NIÑOS SE VENDERAN EXCLUSIVAMENTE el VIERNES, de 6 a 9 noche, y el SABADO, de 11 a 1,30 tarde y de 6 a 9 noche, en las exteriores del estadio, taquilla 1.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

EL BILLETEAJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON EL NUMERO «4»

**Florida Park** 6 últimos días

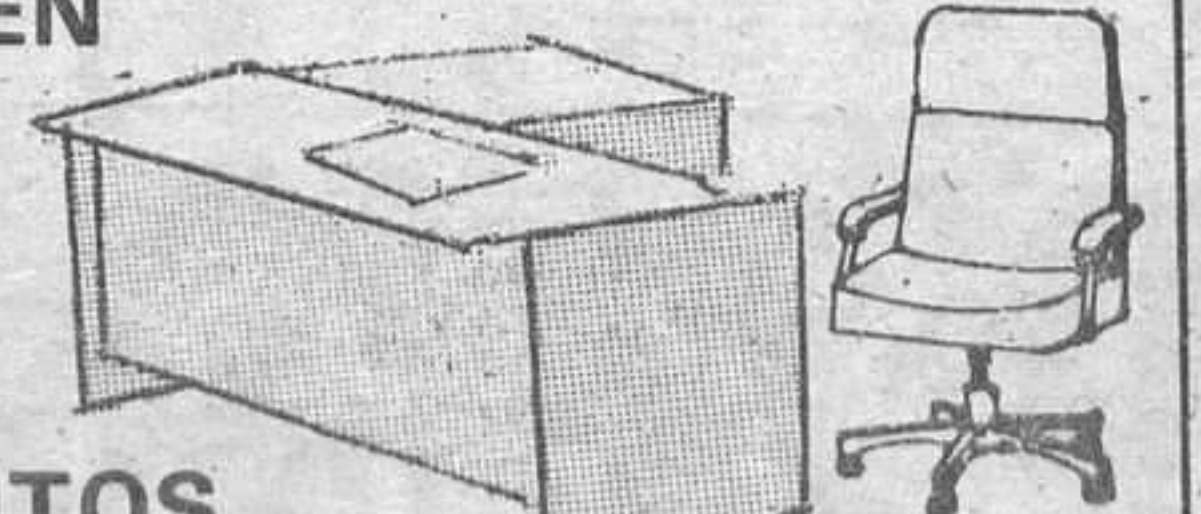
Presenta **iel humor del genial GILA!**

11.45 noche **PRIMER ESPECTACULO**

RESERVA DE MESAS: **1.45 noche** **TELEFONO: 2731074 2735686**

**MECANOPERFIL**  
MOBILIARIO DE OFICINA EN GENERAL

**DESCUENTOS ESPECIALES**  
VICTOR PRADERA, 4 (hoy Juan Alvarez Mendizábal)  
**TELEFONO: 248 61 36**



Resultados y clasificaciones

Sorprendente Osasuna

El Atlético, en solitario, ha llegado a la cabeza de la tabla después de una jornada en la que sólo el deprimido Salamanca consiguió algo positivo de entre los equipos que ejercieron de visitantes. Goleadores, Gijón y Murcia, al que dio réplica el Athletic; el Osasuna terminó con la racha victoriosa del Zaragoza. Mientras, Barcelona sigue sin levantar cabeza y el Madrid empeñado en demostrar que no es el de otros años.

Primera División

Betis, 2; Hércules, 0.  
R. Sociedad, 2; Barcelona, 0.  
Osasuna, 1; Zaragoza, 0.  
Gijón, 4; Valladolid, 1.  
Español, 1; Almería, 0.  
Murcia, 5; Ath. Bilbao, 4.  
At. Madrid, 2; Sevilla, 0.  
Jugados el sábado:  
Valencia, 2; Real Madrid, 1.  
Las Palmas, 1; Salamanca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid	7	5	2	0	15	7	12+4
Valencia	7	5	1	1	15	7	11+1
Zaragoza	7	4	2	1	8	4	10+4
Gijón	7	3	3	1	12	7	9+1
Osasuna	7	4	1	2	7	5	9+1
Real Madrid	7	4	0	3	16	7	8+2
Real Sociedad	7	3	2	2	12	10	8
Español	7	4	0	3	10	11	8
Sevilla	7	4	0	3	7	9	8+2
Hércules	7	2	3	2	7	6	7+1
Betis	7	3	1	3	11	10	7+1
Murcia	7	2	2	3	9	11	6-2
Barcelona	7	3	0	4	7	10	6
Ath. Bilbao	7	2	1	4	14	17	5-1
Valladolid	7	1	2	4	9	17	4-2
Almería	7	0	3	4	3	7	3-3
Las Palmas	7	0	3	4	4	12	3-5
Salamanca	7	0	2	5	5	14	2-4

Goleadores

Kempes..... 6  
Diarte, García Hernández, Kustodic y Rusky..... 5  
Cabrera, Cunningham, Dani, Ferrero y Solsona..... 4

BAR - RESTAURANTE  
MARISQUERIA  
**BOGAYANTE**  
MARISCOS  
RECIBIDOS DIARIAMENTE  
VIVERO EN EL RESTAURANTE

CAPITAN HAYA, 20 • MADRID • TELEFONOS 456 21 14  
456 22 60  
456 21 57

Segunda División

Alavés, 1; Málaga, 1.  
Baracaldo, 2; Cádiz, 0.  
Granada, 2; Oviedo, 0.  
Palencia, 1; Levante, 0.  
Castilla, 1; At. Madrileño, 1.  
Getafe, 1; Castellón, 1.  
Ceuta, 0; Linares, 0.  
Sabadell, 0; Huelva, 0.  
Elche, 0; Santander, 4.  
Rayo Vallecano, 2; Burgos, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	7	4	3	0	11	4	11+5
Rayo Vallecano	7	4	2	1	9	3	10+2
Castilla	7	3	3	1	8	5	9+1
Cádiz	7	4	1	2	7	5	9+3
Baracaldo	7	2	4	1	7	5	8
Alavés	7	2	4	1	8	6	8
Palencia	7	3	2	2	6	5	8
Linares	7	2	3	2	6	6	7+1
Elche	7	3	1	3	9	10	7-1
Levante	7	2	3	2	5	6	7+1
At. Madrileño	7	1	5	1	11	14	7+1
Santander	7	1	4	2	7	6	6
Ceuta	7	2	2	3	10	11	6-2
Granada	7	1	4	2	4	5	6-2
Getafe	7	1	4	2	5	9	6-2
Oviedo	7	2	1	4	10	11	5-1
Burgos	7	2	1	4	9	11	5-1
Sabadell	7	0	5	2	3	6	5-3
Málaga	7	0	5	2	2	6	5-1
Huelva	7	0	5	2	1	5	5-1

LECHE  
**PASCUAL**  
UPERISADA  
calidad de campeones

Segunda División B

Primer grupo

Arandina, 3; Sestao, 0.  
Bilbao A., 0; Alcalá, 1.  
Tenerife, 3; Ensidesa, 0.  
Huesca, 2; Leonesa, 4.  
Coruña, 0; Ferrol, 2.  
Zamora, 0; Celta, 0.  
Langreo, 2; Logroñés, 1.  
Torrejón, 2; L. Palmas At., 0.  
Compostela, 1; Sanse, 0.  
Pontevedra, 2; Mirandés, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	7	4	2	1	15	5	10+4
Coruña	7	5	0	2	11	4	10+2
Ferrol	7	4	1	2	11	3	9+3
Bilbao Ath.	7	4	1	2	9	3	9+1
Tenerife	7	3	3	1	10	6	9+1
Leonesa	7	4	1	2	15	10	9+3
Alcalá	7	4	1	2	10	9	9+3
Logroñés	7	3	3	2	12	7	8+2
Mirandés	7	3	1	3	8	8	7+1
Pontevedra	7	2	3	2	6	8	7-1
Compostela	7	3	1	3	4	8	7-1
Las Palmas At.	7	3	0	4	9	9	6
Torrejón	7	2	2	3	10	12	6-2
San Sebastián	7	2	2	3	5	10	6
Langreo	7	2	2	3	7	18	6-2
Zamora	7	2	3	3	5	6	5-3
Sestao	7	1	3	3	4	9	5-1
Arandina	7	1	2	4	5	8	4-4
Ensidesa	7	1	2	4	6	11	4-2
Huesca	7	1	2	4	8	16	4-4

Segundo grupo

Eldense, 0; Cartagena, 0.  
Lérida, 1; Tarrasa, 0.  
C. Sotelo, 2; Ibiza, 0.  
Jaén, 0; Mallorca, 0.  
Mérida, 1; Badajoz, 0.  
Andorra, 2; Diter, 1.  
Tarragona, 1; Córdoba, 2.  
Barcelona At., 0; Algeciras, 0.  
San Fernando, 2; Jerez, 2.  
Vall Uxó, 1; Portuense, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Córdoba	7	5	2	0	15	5	12+6
Cartagena	7	5	1	1	11	2	11+5
Mallorca	7	4	3	0	10	5	11+5
Lérida	7	4	2	1	8	5	10+2
Badajoz	7	3	2	2	7	4	8+2
Tarragona	7	2	4	1	7	6	8
Algeciras	7	2	4	1	7	6	8+2
Jerez	7	2	4	1	7	7	8+2
Calvo Sotelo	7	2	3	2	7	7	7-1
Jaén	7	2	2	3	6	7	6-2
Eldense	7	2	2	3	10	12	6-2
Mérida Ind.	7	2	2	3	7	9	6-2
Ibiza	7	2	2	3	3	5	6
Vall D'Uxó	7	2	2	3	8	11	6-2
Andorra	7	2	1	4	9	10	5-3
Tarrasa	7	2	1	4	7	11	5-1
San Fernando	7	1	3	3	4	8	5-3
Portuense	7	1	2	4	6	8	4-2
Barcelona At.	7	1	2	4	4	9	4-4
Diter Zafra	7	1	2	4	2	8	4-2

**PHILISHAVE**  
Aún más cómoda y eficaz.

PHILIPS

**PHILISHAVE**  
Aún más cómoda y eficaz.

PHILIPS

Tercera División

Grupo primero

Riviera, 1; Vista Alegre, 0. Arosa, 4; Lemos, 2. Lugo, 7; Choco, 0. Orense, 4; Céltiga, 0. Turista, 0; Fabril, 0. Porrino, 2; Finisterre, 1. Alondras, 2; Arenteiro, 1. Flavia, 0; Cambados, 0. Noya, 0; San Martín, 0. Gran Peña, 2; Boiro, 0.

Grupo segundo

Santoña, 6; Astillero, 1. R. Cantabria, 3; S. Martín, 1. Cayón, 1; Sporting At., 0. Naval, 2; Turón, 1. Entrego, 0; Siero, 2. Gijón I., 4; Barreda, 2. Oviedo A., 1; Castro, 1. Caudal, 1; Titánico, 0. Avilés, 1; Pilonosa, 0. S. M. Arena, 3; Europa, 0.

Grupo tercero

Sautuchu, 1; Guernica, 0. Arenas, 2; Valmaseda, 0. Erandio, 0; Munguía, 0. Mutriku, 1; Lemona, 1. Anaitasuna, 0; L. Onak, 2. Vergara, 0; Zorroza, 0. Eibar, 1; Aurrera, 1. Tolosa, 0; Deusto, 0. R. Unión, 0; Guecho, 0. Elorrio, 2; Alavés A., 1.

Grupo cuarto

Ejea, 1; Binéfar, 1. Chantrea, 1; Numancia, 0. Arnedo, 3; Sabinánigo, 0. Haro, 2; Burlades, 0. Tudelano, 3; Corellano, 0. Aragón, 2. Sangüesa, 0. Utrillas, 2; Osasuna P., 1. Almazán, 1; Calahorra, 1. Monzón, 2; Peña Sport, 1. Endesa, 2; Tarazona, 0.

Grupo quinto

Badalona, 1; Mataró, 0. Figueras, 0; Reus, 0. Gava, 1; Europa, 2. Vilafranca, 2; San Andrés, 0. Igualada, 2; La Cava, 0. Barcelona, 4; Malgrat, 1. Júpiter, 4; Canovellas, 1. Gramanet, 1; Hospitalet, 0. Olot, 1; Gerona, 0. Horta, 2; Masnou, 0.

Grupo sexto

Cuart, 0; Español, 0. Gandía, 2; Alcira, 0. Acero, 1; Denia, 2. Onteniente, 3; Mestalla, 0. Villarreal, 0; Catarroja, 1. Paterna, 1; Carcagente, 2. Puzol, 3; Vinaroz, 1. Novelda, 1; Crevillente, 0. Alicante, 0; Alcoyano, 1. Villena, 2; Olímpico, 0.

Grupo séptimo

Pegaso, 2; Pinto, 0. Talavera, 2; Arganda, 1. Daimiel, 1; Aranjuez, 0. Alcobendas, 3; Guadalajara, 2. Caraban-

chel, 3; Leganés, 3. Parla, 1; Moscardó, 1. Ciempozuelos, 0; Alcorcón, 0. Conquense, 1; Manchego, 1. Valdemoro, 2; Toledo, 1. Valdepeñas, 3; San Fernando, 2.

Grupo octavo

Burgos P., 1; Universitario, 0. Cacabelense, 1; C. Rodrigo, 0. Bembibre, 5; Salas, 1. Valladolid P., 2; Benavente, 0. Astorga, 0; La Bañeza, 0. Leonesa P., 1; Venta Baños, 0. Salmantino, 3; C. Olímpico, 0. Toreno, 0; Ponferradina, 1. Fabero, 1; Béjar, 1. Medinense, 2; Guardo, 3.

Grupo noveno

Melilla, 0; Antequerano, 0. San Pedro, 1; Ronda, 0. Atarfe, 3; Baza, 0. Úbeda, 1; Bailén, 1. Motril, 1; Martos, 0. Marbella, 1; Iiliturgi, 3. Torremolinos, 1; Carolinense, 1. Vélez, 3; Recreativo, 0. Malagueño, 0; Estepona, 0. Loja, 2; Ind. Melilla, 0.

Grupo décimo

Sevilla A., 0; Coria, 0. Jerez I., 1; Puerto Real, 1. Linense, 1; A. Ceutí, 2. Cacereño, 2; Ayamonte, 0. Villanovense, 0; Don Benito, 0. Montijo, 1; Extremadura, 0. O'Donnell, 2; Plasencia, 0. Rota, 3; Moralo, 1. Pozoblanco, 0; Sanluqueño, 1. Llerenense, 1; Betis D., 5.

Grupo undécimo

Seislán, 1; Alayor, 3. Collerense, 2; Felanixt, 0. Andraitx, 1; Ses Salines, 1. Margaritense, 4; Manacor, 1. Binisalem, 4; Calviá, 0. Baleares, 2; Murense, 2. Portmany, 2; Constancia, 1. Porreras, 2; Soller, 0. Ciudadela, 2; España, 2. Poblense, 1; Mahonés, 0.

Grupo duodécimo

U. Moral, 3; Guimar, 1. P. Cruz, 2; Telde, 4. S. Brigida, 8; Marino, 1. U. Tenerife, 1; Lanzarote, 1. U. Chile, 1; Estrella, 0. Realejos, 2; Racing, 0. S. José, 1; Toscal, 0. Orotava, 1; Tenerife A., 3. Artesano, 1; San Antonio, 0. San Andrés, 1; Tenisca, 0.

Grupo decimotercero

Molinense, 0; Imperial, 1. Cieza, 2; Ilicitano, 3. Pinar, 2; Almoradí, 2. Caravaca, 2; Olímpico J., 0. Hellín, 1; Orihuela, 2. Callosa, 2; Albacete, 1. Águilas, 1; Lorca, 0. Villarrobledo, 3; Horadada, 0. Santomera, 1; Torrevieja, 0. Almansa, 2; Yeclano, 1.

**La Cañada**  
Horno de asados/Mariscos del día  
Platos regionales/Caza  
65512 83  
Teléfonos: 65510 57  
65510 69  
Carretera Boadilla del Monte, Km. 8,200

**LA BOLA**  
TABERNA  
LA MAS TIPICA DE MADRID  
COCIDOS INDIVIDUALES  
TODOS LOS DIAS  
BOLA, 5 Teléfono 247 69 30

El fútbol, envuelto en problemas

# Federación-AFE: peligroso enfrentamiento

Desde que el fútbol pasó a ser más espectáculo que deporte, y hace ya muchos años de ello, los intereses que paulatinamente fueron apareciendo han ido creando una situación que en el momento presente ha alcanzado su cota máxima y que hay que calificar de delicada. Los problemas actuales, de distinta índole, no ofrecen horizonte de solución y quizá se haya entrado en una fase en que se imponga el gobierno del fútbol por procedimientos diferentes a los actuales.

## Muchos intereses económicos

Cuando los intereses económicos son tantos y el índice de profesionalismo tan elevado, se llega a la conclusión de que la liga profesional debe ir por un lado y la Federación por otro, y así quienes se lo guisan que se lo coman. El enfrentamiento entre la Federación y la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) es ya peligroso, y la falta de unidad total, y esto es al mismo tiempo una amenaza, en un país que organiza

el próximo campeonato del mundo. Falta tiempo para la celebración del acontecimiento, pero si las cosas siguen por el mismo camino no se comprende muy bien con qué talante puede afrontar el campeonato la selección del país organizador cuando el cisma envuelve a todos. Porque, según me han contado, en vísperas de la doble confrontación reciente frente a la selección de Alemania Democrática hubo un conato para invitar a los jugadores a negarse a jugar tras lo sucedido en la famosa asamblea extraordinaria. ¿Qué hubiera ocurrido de fraguarse la invitación de la AFE? Imprevisible.

## No todas las reivindicaciones tienen contenido

La AFE ha nacido para defender al jugador y reivindicar. Pero todas las reivindicaciones no tienen el mismo contenido. Si aplastante fue la amenaza de ir a la huelga en el caso de que los clubs morosos no pagaran a sus jugadores, y todos no han pagado todavía, no puede decirse lo mismo de la norma sub-20. Y debe ser así cuando la propia AFE, en su última decisión de postura de fuerza y de huelga, ha añadido el derecho a la publicidad y la participa-

ción en el dinero de las quinielas. Obligar a los clubs a alinear dos jugadores menores de veinte años es absurdo cuando los clubs nada hacen por mejorar el fútbol y sólo están preocupados de, eso sí, mejorar resultados sin importarles los medios. Pero también hay que considerar que los futbolistas deben tener problemas más acuciantes e importantes que esa norma sub-20.

## Las amenazas de huelga

La AFE amenaza con la huelga, los porteros y acomodadores de los campos madrileños también hablan de huelga para finales de mes si el Madrid no admite a los despedidos, mientras el club blanco desmiente cualquier despido. Los árbitros catalanes están en huelga y los extremeños en lios parecidos. ¿Quién y cómo arregla este cisco? Mientras, los aficionados, paganos y sostén de todo el laberinto, permanecen silenciosos ante el problema. Como decidan ir a la huelga habrá que cerrar las puertas. Pero estos aficionados se conforman con muy poco. La poca calidad que ofrece el fútbol. ¿Qué paciencia, señores...!

La Federación prohíbe el Honved-Madrid por TV

## Luis de Carlos: «No puede privarse al país de partidos televisados»

En medio de la sequía televisiva de partidos de fútbol, con excepción de los del equipo nacional, el Madrid rompió la tónica y anunció que el partido de pasado mañana frente al Honved de Budapest, de Copa de Europa, será retransmitido. Inmediatamente, la Federación Española envía un telegrama al club y otro a Televisión advirtiéndole que el encuentro de vuelta entre madridistas y húngaros no podrá ser televisado por ser incompatible con otros partidos de equipos españoles en torneos europeos ese mismo día. Al mismo tiempo se dice que hay malestar por parte de otros clubs ante la decisión del Madrid.

Luis de Carlos, presidente del Madrid, manifestó al respecto: «No comprendo lo de la incompatibilidad, puesto que nosotros jugamos en Budapest a las cinco y media de la tarde y los

partidos de España se iniciarán dos o tres horas más tarde. Pero aceptamos la denegación de la Federación Española.»

El presidente del Madrid no comprende que otros clubs estén molestos: «En la noche víspera de la última asamblea extraordinaria, el presidente de la Federación Española dejó claro que los clubs podían retransmitir partidos siempre que éstos no fueran de Liga y en domingo. Podían también sentirse molestos por las retransmisiones de la selección. Creo que aquí el único que está enfadado es José Luis Núñez. Si al Madrid se le ofrece televisar partidos de Liga aceptaremos, siempre que no se rompa la norma existente. Sigo pensando que el fútbol televisado no perjudica a los clubs y hay que encontrar una fórmula para que el país no se prive de partidos por televisión.»

## Núñez, Schuster y el caos

Bern Schuster. Un joven alemán, veinte años, casado con una maniquí siete años mayor que él, jugador del Colonia y con fama de ser aficionado a la vida alegre. El Barcelona lo quiere fichar y el importe de la operación supera los doscientos millones de pesetas.

Otra vez el Barcelona, para arreglar los problemas, ha elegido el camino del talarío. Y a golpe de millón pretende ahora enderezar el rumbo.

Pero no todo para ahí. El contrato parece que se efectúa sin consultar a Kubala —más en la cuerda floja que nunca— y por recomendación de Helenio Herrera, quien, por otra parte, lo hace a instancias de terce-

ros. Esto no tiene más que una palabra: caos. Y para colmo, Kubala dice que antes de decidir tendrá que ver a Schuster en los entrenamientos. ¿Pero desde cuándo los entrenamientos sirven para descalificar o afirmar una contratación de semejante calibre? Lo que no sabemos es si a Kubala le dará tiempo a decisión alguna. De momento, ayer en Atocha estuvo H. H. La caída de Kubala puede producirse muy pronto y pasará a convertirse en manager del Barcelona, porque siempre es mejor esto, cree el club, que pagarle y despedirle. José Luis Núñez puede batir todos los récords al frente del club catalán.

## Arconada no acepta ser directivo de la AFE



La AFE pretendió que Arconada pasara a formar parte de su Junta directiva. La destacada personalidad del jugador de la Real Sociedad, calificado como el primer portero de España y uno de los mejores del mundo, resulta a todas luces atractiva para estar en primera fila de la Asociación de Futbolistas Españoles. La invitación, pues, obedecía a toda lógica.

Sin embargo, el portero realista no aceptará la invitación. En unas declaraciones efectuadas el pasado sábado en Radio Nacional, Arconada manifestó que en las últimas entrevistas que le han efectuado medios de distintos puntos españoles, el noventa y nueve por ciento de las mismas fueron relativas a su posible ingreso como directivo del citado organismo de los jugadores, mientras que un porcentaje mínimo se refirieron a temas de fútbol puro. El jugador, siempre según sus manifestaciones, prefiere la tranquilidad de ser un afiliado más a la responsabilidad de aceptar un cargo que implica dificultades por la situación de los propios problemas actuales del fútbol, a los que la AFE no es ajena.

Mientras tanto, Quino manifiesta su preocupación por la actual situación y no descarta la huelga que podría producirse el próximo día 2 de noviembre. Hasta el sábado, tres equipos habían enviado la decisión de los jugadores, inclinándose por la huelga indefinida.

## VENDO

Solar céntrico. Dos fachadas Ordenanza 2.ª. Grado 1.º. Construcción cinco mil metros. Facilidades 50 por ciento. Informa: apartado 10.256

# MESON-COCINA LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ II



## VENTA DEL GATO

Sigue el extraordinario EXITO DE Antonio González 12, UNICA GALA



NOTA IMPORTANTE DE LA EMPRESA: Tanto LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ como la VENTA DEL GATO están abiertos, todos los días, menos los domingos noche. Cena hasta las tres de la madrugada, con su gran carta andaluza a precios normales

Gerencia artística: Enrique Ortega. Luminotecnia: Sergio Delgado. Dirección: RAFAEL PANTOJA. Reserva de mesas y precios especiales para flamenco y cena. Avenida de Burgos, 214 (Km. 7,700) - Teléfono 202 34 27

## IMPRESOS Y FOTOCOPIAS

Gran calidad y rapidez. Dos o más de cada original, a... 2'50 (todas). Una de cada original, a... 3 (desde la 1ª). 1.000 o más mismo original, a... 1'20 (todas).

Van en escala descendente según cantidades.

PLANOS en toda clase de papel. ESCRITURA DE ORIGINALES (Manual, eléctrica, electrónica y fotocomposición) Edición de libros, folletos, revistas, etc. Encuadernación rápida.

ND Nueva Politécnica

Fernandez de los Rios, 95 T/ 449 61 45 (En boca Metro Moncloa)

La reprografía más completa de Europa c/Carretas, 27 2º dcha. Pl. Carlos Trias Beltrán. (Sótano de esquina a Orense, 24) c/Reina Victoria, 30 c/Ferrocarril, 14 (próxima apertura)

(En todos abiertos a mediodía y sábados tarde)



ELECTROMOVIL 91 676 50 61

CARRETILLAS FENWICK ELECTRICAS Y DIESEL

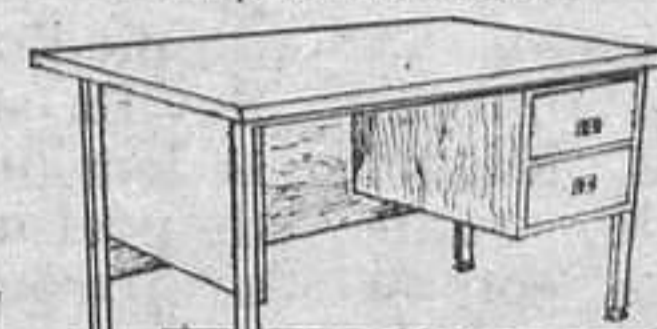
## ¡INCREDIBLE!

sillón confidente en roy o en tela



3.700 pts.

mesa madera con patas metálicas



8.900 pts.

mesa máquina de escribir



2.950 pts.

somos fabricantes

transporte incluido

ACI®

Cta. San Vicente, 42, y Paseo del Rey, 2 (junto estación del Norte) Teléfonos 242 14 77-78 Fábrica: Teléfono 690 44 05

# GRUNDIG

La seguridad de un gran nombre.

Sólo en Distribuidores Oficiales

Venció al Sevilla con justicia (2-0), mantiene la imbatibilidad y es nuevo líder

# El Atlético está como un cañón

Luchar, correr, no dar respiro al contrario, ni un balón por perdido. Esas, y el buen fútbol de Rubio, Dirceu, Marcos y Quique, más la juventud, son las armas que atesora este Atlético de Madrid, en el que no confiábamos al empezar la Liga, y así lo escribimos en su día, pero que al cabo de siete jornadas sin conocer la derrota, se ha puesto de líder y no hay más remedio que creer en él.

Sí, señores. Hay que creer en lo que se ve. Ya no se puede hablar de suerte. Los resultados que viene obteniendo el equipo de García Traid son el premio a una entrega y una seriedad en la que ni uno solo de los jugadores rojiblancos eluden la más mínima responsabilidad.

El Atlético está fuerte, muy fuerte. Rápido, muy rápido. Está como un cañón.

Ayer, ante un Sevilla que maneja la pelota como pocos equipos, que se apoya con arte y seguridad y que cuenta con una defensa fuerte y resolutiva, el Atlético fue una especie de pequeño terremoto. Un terremoto que cometía errores y pasaba apuros de vez en cuando, pero que suplía esos sufrimientos con un espíritu y unas ganas dignas de todo comercio. Al final, los goles de Marcos y Dirceu premiaron el tremendo esfuerzo de todos, y el público, entregado totalmente, les dedicaba una larguísima ovación. Se la habían merecido.

El doctor Cabezas —me aseguran que para el deporte tiene mucha suerte— afirma una y otra vez que el Atlético seguirá con humildad: «No nos importan los resultados de los demás. Nosotros seguiremos, con humildad, trabajando y peleando. Pero con estos profesionales y con este equipo técnico, yo voy al fin del mundo.»

Y por ahora, la verdad es que el doctor tiene razón. Porque su equipo no será un dechado de técnica y floritura; pero da gusto verles correr, anticiparse y buscar con entusiasmo sin límites la meta contraria.

**Mi amigo Miguel Muñoz**  
Le vi antes de empezar el partido. Con esa su sonrisa irónica y castiza. Estaba en mangas de camisa y ya habían sonado los timbres en los vestuarios. Miguel Muñoz, tranquilo, cumpliendo un día más con su trabajo, se ajustó la corbata y se puso la chaqueta. Había planteado un 4-4-2. Lo normal. Y Choya, un chavalote fornido y duro, tenía la misión de secar a Dirceu. No le secó siempre. Pero le impidió jugar muchas veces. Dirceu es la fuente de la

inspiración atlética. De él surge el agua y Marcos, Rubio o Quique se encargan de canalizarla.

Marcos, que cada día mejora más su fútbol y ya no retiene tanto el balón, fue una estera. Tres o cuatro veces hubo de salir Cachadiñas para solventar los golpes que sufrió el extremo que, al final, hubo de pasar por la consulta del doctor Ibáñez.

Pero no importaba. El Atlético tiene dentro un gato rabioso, que araña metros y puntos.

Comenzaron los «colchoneros» presionando y el Sevilla sorprendido. Al minuto, aviso de Marcos. Trallazo que repele el poste derecho de Buyo. A los cuatro, Rubio envía un balón de oro a Quique y éste, a dos metros del gol, no controla.

El público jalea y se calienta la estufa del partido. Arteche y Balbino inhabilitan a Morete, sin una sola patada, que conste, mientras que Marcelino sujeta bien a Montero cuando se escora y Julio Alberto, rapidísimo, duro y expeditivo, se hace con López hasta aburrirle.

Un período de calma chicha y vuelta al ataque. En el minuto 20, Arteche y Balbino se arman un taco y Morete encuentra un balón de oro que, finalmente, le arrebatan.

Fue el único susto de los primeros 45 minutos para Aguinaga, mientras que Buyo, poco después, vio cómo una colada de Rubio terminaba con el balón en la base del poste izquierdo, ya vencida su resistencia, y cómo en el 42, nuevamente, el pequeño Rubio tiraba fuera por milímetros, amén de dos faltas ajustadísimas de Dirceu que Buyo, el gallego afinado en Sevilla, intuyó con seguridad. Pero el empate a cero no se movía, injustamente; el Sevilla tejía y destejía en el centro, sus hombres se apoyaban y sólo cuando llegaban al área rojiblanca veían esfumarse su esfuerzo ante la firmeza defensiva local.

**Después... se hizo justicia**

La segunda parte empezó lenta y sin cambios. Lenta de concepción, de ideas por parte atlética. Costaba salir de medio campo, porque el Sevilla se había aprendido la lección. No había forma de perforar, entre otras cosas porque Rubén Cano, sujeto siempre y en tarde aciaga, no acababa de entrar en juego. Corría, luchaba como todos, pero nada le salía bien. Y tuvo que llegar el gol de Marcos, para aclarar la vista y el panorama. La verdad es que hubo suerte. El tiro, lejano, fue

controlado por Buyo, que se lanzó muy bien a la izquierda. Y lo hubiera parado, a no ser porque, inesperadamente, el balón botó muy alto y se le fue por encima. Una desgracia sevillista, que premiaba, sin embargo, el mayor dominio e iniciativa atléticas.

Con el 1-0 empezó un partido distinto. El Sevilla adelantó líneas y tuvo dos ocasiones. La primera, a cargo de Montero —qué ju-

gador tan fino y hábil en el regate—, a la que respondió Aguinaga con un paradón. Y la segunda, en balón servido a Joaquín, que éste desaprovechó. No dio el Atlético más opciones.

Los de García Traid agruparon de nuevo sus esfuerzos. Cabrera entró por Ruiz y Nimó por Blanco. Y la batalla se planteó de nuevo, en un cuerpo a cuerpo del que salía mejor librado

el Atlético. Buyo tuvo que insistir en dos o tres paradas de mérito, pero tampoco pudo hacer nada en el segundo tanto, cobrado por Dirceu de gran disparo, cuando el reloj ya doblaba la esquina de los 41 minutos. Tiro seco, raso, colocado, que me parece tocó ligeramente en Yiyi y desvió justo fuera del alcance de Buyo, que, otra vez, se había tirado muy bien. Fue la puntilla. El Sevilla bajó los brazos y el Atlético em-

pezó a bordar un fútbol de un solo toque, incisivo y alegre, coreado por los olés del respetable.

En resumen, un partido entretenido, jugado a buen ritmo, con ocasiones de gol y cosas de mérito, y un Atlético crecido, pero no vanidoso ni engreído, que se deja la piel en el campo. Atención, pues, a este Atlético joven, con ganas y peleador.

Juan Manuel GOZALO

## Ficha del 2-0

*Estadio Vicente Calderón. Como el Atlético va muy bien, la gente acude al campo. Por eso, ayer hubo más de tres cuartos de entrada, en tarde soleada y ligeramente fresca. Campo en buenas condiciones y ovación larga y prolongada a los rojiblancos al salir, en diversas fases del encuentro y, sobre todo, al final.*

*Séptima jornada de Liga en Primera División: Atlético de Madrid, 2; Sevilla, 0 (0-0).*

**ATLETICO DE MADRID.**— Aguinaga, Marcelino, Arteche, Balbino, Julio Alberto, Ruiz (Cabrera), Dirceu, Quique, Marcos, Cano (Bermejo) y Rubio.

**SEVILLA.**— Buyo, Blanco (Nimó), Alvarez, Rivas, San José, Choya, Juan Carlos, Yiyi, López (Joaquín), Montero y Morete.

**GOLES.**— Minuto 58. Avance del Atlético, balón a Marcos y éste, con la zurda, suelta un trallazo que bota justo delante de Buyo y eleva el balón por encima hasta la red. 1-0.

Minuto 86.— Falta a tres metros del área. Toca en corto Marcos sobre Dirceu y éste engancha otro disparo duro y raso, que toca ligeramente en Yiyi y entra pegado al poste. 2-0.

**ARBITRO.**— El canario Merino González. Una vez más hay que dilucidar entre la aplicación seria del Re-

glamento y el abuso inoportuno e impertinente de autoridad. No es pecado sólo de este colegiado. Es de casi todos. Son demasiado truculentos. No hace falta correr hacia un jugador para amonestarle o llamarle la atención, como si se le fuera a escapar. Dan sensación de querer impresionar. Y eso termina por enfurecer al público y exaltar los ánimos de los jugadores, a quienes, moralmente, no se les puede exigir que se olviden de que son seres humanos que no tienen por qué aguantar coacciones, gestos o enfrentamientos, sabiendo además que, encima, tienen que callarse. Menos impertinencia y más vista, es lo que necesitan la mayoría de los árbitros españoles. Y así no tendrán que retar tanto a los jugadores. Por otro lado, se equivocó en varias ocasiones y suscitó las quejas del público. T rjetó a Rivas y Blanco por entradas duras —molieron a Marcos—, y a éste por protestar. Sólo regular.

**INCIDENCIAS.**— Tuvieron que salir los masajistas varias veces. Más el atlético, Cachadiñas, para atender a Marcos. El sevillista, una sola vez, para Buyo. Partido, en general, duro, pero sin más violencia que la cometida sobre el ya citado Marcos, que terminó renqueante y lesionado.



Rubio es un linco. Hábil, escurridizo, inteligente. Está en vena de aciertos. (Arisfer)

## ¡Regalamos dos Seat Panda!

Usted, lector, puede ser dueño de un estupendo automóvil, modelo Panda, con sólo contestar correctamente las tres preguntas que le hacemos. Envíe tantos cupones como desee a nuestra redacción. El próximo día 30 se cierra la admisión de cupones de este mes de octubre, y el 3 de noviembre publicaremos los nombres de los dos afortunados ganadores del sorteo de este mes, realizado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid don Manuel Amorós.

### Concurso Seat Panda 35

- 1 Cuántas velocidades tiene el Seat Panda?
- 2 ¿Qué original característica tiene la tapicería de todos los asientos del Seat Panda?
- 3 Qué velocidad punta puede alcanzar el Seat Panda 35?

Don/doña..... DNI.....  
Domicilio..... Núm.....  
Provincia..... DP.....

Escriban a la siguiente dirección: Concurso Panda  
HOJA DEL LUNES, Plaza del Callao, 4. Madrid-13



División

## «Luchando así, todo es posible» (García Traid)

Pues ya tenemos al Atlético de líder y en solitario. Nuevo entrenador, García Traid, y un equipo totalmente diferente. Le preguntamos si esperaba meses atrás este liderazgo en solitario y afirmó: «En fútbol todo es posible. Somos líderes por méritos propios. Los chicos han luchado en todos los encuentros para ganar. Si todos los cuadros luchan con nuestra ilusión, todo puede ser posible. Pero nosotros debemos seguir siendo humildes; sabemos que algún día nos tocamos perder, y cuando esto llegue no habrá que bajar la guardia. Del Sevilla comen- moral. Jugó bien, pero adoleció de no tirar a puerta, un defecto que es general en el fútbol español.» Se opinó que el Atlético no había jugado como en anteriores ocasiones y explicó: «Ahora en el fútbol español se juega mejor fuera, porque en casa te marcan ferozmente.»

Del resultado dijo: «Una victoria nuestra por la mínima habría sido más justa. Son líderes, pero Traid tenía razón en su estrategia de la Liga: «Queríamos ir durante la mayor parte del Campeonato en segundo o

tercer lugar de la tabla, para al final saltar al liderato, porque si vamos primeros todos los rivales querrán vencernos con mayor deseo.»

Le comentamos una frase pronunciada por el presidente del Barcelona, Núñez, en el sentido de que quizá esta Liga la gane el menos malo y salió por bulerías: «Todos los años gana el menos malo.» Le razonamos el hecho de que todos los grandes —menos su equipo, que no ha perdido aún— están fracasando en sus salidas y añadió: «El Madrid, La Real, el Barcelona... todavía no han dado lo que han de demostrar.» Se le dice, entre sonrisas, que ni el propio José Luis Núñez incluye ya a su club entre los favoritos, cosa que sí ha hecho Traid, y éste culmina: «El Barcelona tiene una de las mejores plantillas del mundo.» Después habló de sus reservas, tras comentarse algo sobre cambios en el cuadro titular: «Temo el cambiar a dos o tres hombres del equipo base, porque está rindiendo. Y tenemos reservas de garantía: Leal para el centro del campo, al que es-

tamos cuidando mucho para irle introduciendo poco a poco en el equipo; puede ser un hombre útil; y Navarro es otro de los jugadores que puede volver ya.»

**Oscar Tosato:**  
«No hay suerte»

«La fortuna no nos acompañó, cosa que se repite invariablemente para el Sevilla en este campeonato: en el primer gol, el balón botó antes de llegar a Bujo y le sobrepasó por encima, y en el segundo, el disparo de Dirceu rebotó en Yiyi y entró.» Estos eran los primeros comentarios del ayer entrenador oficial del Sevilla, que tuvo detrás de su banquillo al preparador titular, Muñoz, dándole los consejos de rigor. Pero no fue sólo la fortuna la culpable de la derrota. El propio Tosato, sin querer, la fundamentó bien: «Tuvimos siete u ocho ocasiones, pero no acertamos, y nos faltó «punch» suficiente para contrarrestar la ventaja local, pero es que con la marcha que lleva el Atlético es suicida arriesgar.»

Tomás GONZALEZ

Los dos se entregaron y pelearon hasta el final, pero ganó el Valencia

## El Madrid, sin suerte

FICHA DEL 2-1

Estadio Luis Casanova. Agotadas las localidades, se hizo una recaudación superior a los 35 millones de pesetas. Temperatura agradable. El Madrid vistió de azul.

Séptima jornada de Liga. Valencia, 2; Real Madrid, 1 (1-0).

**VALENCIA:** Sempere, Carrete, Tendillo, Arias, Botubot, Castellanos, Solsona, Kempes (Subirats), Saura (Felman), Morena y Pablo.

**REAL MADRID:** García Remón, Pérez García, Sabido, Gallego, Camacho, Angel, Del Bosque, Stielike, Juanito, Pineda (Rincón), Cunningham.

**GOLES:** Minuto 28: balón rebotado a poder de Saura; Sabido se lanza para arrebatarlo y cae el valencianista. Penalty que transforma Kempes de potente disparo.

Minuto 82: Kempes, en el lanzamiento de una falta, bate a García Remón. La barrera madridista estaba mal colocada.

Minuto 90: Cunningham, al borde del área, arrebata el balón a Arias y de tiro por alto hace el 2-1 definitivo.

**ARBITRO:** El colegiado andaluz Alvarez Margüenda. Le faltó autoridad. Debó expulsar a Stielike, enzarzado en el primer tiempo en un duelo innecesario con Solsona, al que entró de forma censurable en una ocasión.

Anuló un gol a Morena por presumible falta a Gallego y expulsó a Rincón y Botubot por agresión mutua. La verdad es que el madridista, que dos minutos antes había sustituido a Pineda, fue quien cometió la infracción, por lo visto para vengarse de una dura entrada que Botubot había cometido sobre Pineda. Rincón batió un récord de mínima permanencia en el terreno. La labor, pues, del árbitro se puede considerar mala.

Sigue la racha desgraciada del Madrid. Al igual que ocurría hace dos semanas en Sarriá, la suerte les volvió la espalda a los hombres de Boskov, que sin llegar a cuajar un gran partido, debieron como mínimo haber logrado el empate, el sábado, en el repleto Casanova. Un penalty y una falta, ejecutados por Mario Kempes, le dieron el triunfo y los puntos a un Valencia que sólo fue superior en los primeros veinte minutos y que entregó el mando del encuentro a los madridistas, especialmente en la segunda parte. Pero el Madrid careció el sábado de poder rematador. Las ocasiones creadas y bien hilvanadas por un Stielike, tranquilizado en la segunda mitad e inaguantable y guerrero en la primera, no encontraban el hombre que las rematará con acierto sobre la portería de Sempere. Sólo al final, cuando ya nada importaba, alcanzó al fin el negro Cunningham el gol que, al menos, dejaba menos injusto un resultado que, de

cualquier forma, no mereció el Valencia.

El cuadro valenciano, sin embargo, tuvo la serenidad suficiente para no perder los nervios y arriesgarse en busca de nuevos goles, cuando el Madrid, empujado por Gallego en la media hora final, buscaba el empate con ataques corajudos y furiosos. Empate que se veía venir, pero que no se produjo y sí, en cambio, el segundo tanto local por obra de Kempes en lanzamiento de falta y con la barrera madridista mal situada.

El Madrid peleó, con suerte varia, a lo largo del encuentro y con la misma moneda respondieron los valencianos. Ninguno de los dos equipos volvió la cara. Hubo dureza, a veces rayana en la violencia, como el caso comentado de Stielike, y la expulsión de Rincón a poco de salir al campo sustituyendo a Pineda. Por lo que se ha podido saber, Rincón estaba irritado en la banda por una entrada de

Botubot a Pineda y, al salir, quiso vengarse del valencianista, al que agredió. El balón estaba en otro lado y el colegiado hubo de consultar al linier para saber lo ocurrido. De la consulta surgió la doble expulsión de Rincón y Botubot. Curiosa paradoja la de este jugador madridista, Rincón, que se quejaba de no ser alineado nunca y que el sábado, cuando al fin logra su propósito, sólo puede estar un par de minutos en el campo porque es expulsado.

En resumen, no mereció perder el Madrid. No se puede decir, en rigor, que los hombres de Boskov, con las bajas importantes de Benito, Santillana y García Hernández, hiciera un gran partido, no. Pero sí trabajaron, lucharon y crearon las suficientes oportunidades como para al menos llevarse un empate. El Valencia, también luchador, aunque desangelado y falto de coordinación en su fútbol, aprovechó los errores del rival en ambos goles y los guardó con serenidad y celo para alcanzar la meta ansiada: el triunfo.

Después de siete partidos de competición, el Madrid suma solamente ocho puntos, merced a tres victorias en casa: Murcia, Athletic y Gijón y una fuera, en Almería. Derrotas consecutivas fuera de casa en Sevilla (2-0), Sarriá (2-1) y el sábado en Valencia y cierto desasosiego en sus técnicos y dirigentes, porque precisamente en las salidas, puntuando casi siempre, es donde los madridistas solían asegurar su posición de equipo aspirante al título. Este año el Madrid de fuera de casa, exceptuando en Almería, no encuentra su suerte. Falta remate y, sobre todo, deben corregirse errores defensivos. Poco bagaje para todo un Madrid, ocho puntos de catorce jugados, pero con la esperanza de recuperarse aún a tiempo para intentar reeditar su título.

Carlos BRUGUE

Osasuna | 1

0 | Real Zaragoza

**GOLES:** 1-0, Irigüibel, minuto 60.

**ARBITRO:** Guruceta. Sin problemas. Controló el partido siempre.

**ASISTENCIA:** 26.000 espectadores. Lleno total.

Partido muy emocionante en la primera parte, con ocasiones de gol en ambas porterías. Juego de poder a poder, caracterizado por el gran ritmo y fuerza que imprimieron todos los jugadores. En el segundo tiempo los zaragocistas jugaron más a la defensiva ante la presión constante del Osasuna, que disfrutó de innumerables ocasiones de batir la portería contraria. Al final del encuentro se reconoció como muy merecida la victoria del cuadro local: Se anuló un gol a Alonso por fuera de juego.

Sporting | 4

1 | Valladolid

**GOLES:** 1-0, Cundi, minuto 28; 2-0, Cundi, minuto 37; 3-0, Joquin, de rechace de penalty, en el minuto 50; 3-1, Rusky, de penalty, en el minuto 58; 4-1, Aguilar, minuto 62.

**ARBITRO:** Jiménez Sánchez, regular.

**TARJETAS:** Pepín.

**ASISTENCIA:** Media entrada.

Durante todo el encuentro el juego de los gijoneses estuvo caracterizado por el ataque en tromba ante la meta de los vallisoletanos, que se dedicaron, como buenamente pudieron, a defenderse y a perder el tiempo. Hay que destacar, por otra parte, el extraordinario partido realizado por Cundi, que además consiguió batir en dos ocasiones la portería contraria, y el hecho de que los defensas crearon más peligro que los delanteros.

Real Sociedad | 2

0 | Barcelona

**GOLES:** 1-0, Idigoras, minuto 64; 2-0, Uralde, minuto 87.

**ARBITRO:** Pes Pérez. A tono con el partido y se lesionó al final.

**TARJETAS:** Amarilla a Sánchez.

**ASISTENCIA:** 27.000 espectadores.

dominio constante de la Real Sociedad ante un Barcelona que jugó, sobre todo en la primera parte, a la defensiva. En el primer tiempo el portero de la Real, Arconada, fue un espectador más. Ya en la segunda parte, fruto del buen juego de los realistas, se consiguieron dos goles que sirvieron para que los catalanes adelantaran sus líneas en busca de reducir distancias, cosa que no lograron. Kubala sustituyó a Simonsen por lesión y Krankl por no acertar en su juego.

Betis | 2

0 | Hércules

**GOLES:** 1-0, Gordillo, minuto 50; 2-0, López, minuto 80.

**ARBITRO:** Urío. No encontró dificultades y estuvo autoritario. **TARJETAS:** López, Biosca, Esnaola, todas ellas amarillas.

**ASISTENCIA:** Regular.

Dura batalla la que presentó el equipo herculano a los béticos, que en la primera parte del juego no lograron marcar. El partido se encauzó por medio de un gol en los comienzos de la segunda mitad. Mucha emoción por el posible empate del Hércules, que finalmente no llegó, mientras que el Betis dejó sentenciado el encuentro en el minuto ochenta. Gordillo realizó un gran partido y el Hércules dedicó sus esfuerzos a empatar solamente.

Español | 1

0 | Almería

**GOLES:** 1-0, Roberto Martínez, minuto 82.

**ARBITRO:** Jaramillo. Muy malo.

**ASISTENCIA:** 40.000 espectadores.

Partido feo, brusco y con detenciones continuas del juego a cargo del colegiado, que tuvo una desafortunada actuación. Los almerienses jugaron siempre a la defensiva, lo que trajo consigo un enorme aburrimiento de los aficionados, al menos hasta que el conjunto catalán consiguió el gol. A pesar de éste, al final del encuentro hubo flaquear de pañuelos. Un partido para olvidar, pero Maguregui debe pagar a los jugadores una mariscada por el triunfo, como prometió.

Murcia | 5

4 | Ath. de Bilbao

**GOLES:** 0-1, Rojo, minuto 6; 1-1, Navarro, minuto 11; 2-1, Abad, minuto 16; 3-1, Salamanca, minuto 25; 4-1, Salamanca, minuto 36; 5-1, Ruiz, minuto 42; 5-2, Dani, minuto 63; 5-3, Dani, minuto 77; 5-4, Sarabia, minuto 86.

**ARBITRO:** Borrás del Barrio. Fue un espectador más de la goleada. Discreto.

**ASISTENCIA:** 25.000 espectadores.

Extraordinaria primera parte del Murcia, que remontó ampliamente el gol encajado en los primeros minutos del encuentro. A buen seguro de que ni los aficionados ni los propios jugadores se imaginaban tal eficacia goleadora. En la segunda mitad, el Murcia se mostró muy conservador y se dejó dominar ampliamente por los leones de San Mamés, que vieron cerca la posibilidad de empatar un partido a pesar de la diferencia del resultado en la primera mitad. La confianza estuvo a punto de hacer perder al Murcia un punto que el Athletic buscó con ahínco. Al final, abucheos de los espectadores por el sufrimiento a que habían sido sometidos innecesariamente.

Las Palmas | 1

1 | Salamanca

**GOLES:** 0-1, Tomé, minuto 57; 1-1, Benito, minuto 75.

**ARBITRO:** Lamo Castillo. Sin complicaciones.

**TARJETAS:** Amarilla a Enrique.

**ASISTENCIA:** 13.000 espectadores.

Continúa sin conocer la victoria el conjunto amarillo. En esta ocasión tampoco pudo ser, ya que en el primer tiempo jugaron muy mal, muy flojos, sin ideas. En la segunda mitad lo hicieron con más decisión, incluso dominando a los salmantinos. Pero éstos, que se limitaron a contener el juego de los rivales, en uno de los pocos contraataques que realizaron lograron marcar. Partido con el único interés del resultado hasta el final, y en el que los dos equipos justificaron su situación en la tabla de clasificación.

Ganó (2-0) al Burgos

## Rayo, sin chispa

El Rayo Vallecano, tras un primer tiempo inspirado en el que se puso por delante en el marcador, y una segunda mitad más que decepcionante, pese a que en ella aumentó su ventaja, se deshizo de un discretísimo Burgos que sólo existió cuando la falta de fuerza rayista fue ostensible.

Durante el período inicial el Rayo, empujado por Juan y Marián, capaces por sí solos de mandar en la parcela central, sometió al Burgos a un incesante acoso y a su guardameta a un in-

tenso bombardeo. Fue entonces cuando el juego adquirió brillantez y el partido se hizo entretenido.

Tras el descanso, los ímpetus rayistas decayeron y pasó el Burgos a tomar la iniciativa, mientras que en las gradas, un tanto de chufra, el público se cuestionaba el acierto o no del fichaje del brasileño Moiseys. Muy gris en su debut, el morenito se sumó a los desaciertos de su equipo que, incluso nervioso, acabó por dedicarse a defender una venta-

ja que, al final y cuando más comprometido lo tenía, aumentó con un nuevo gol en el que Díez, a trancas y barrancas, lo hizo él solito todo.

### Ficha del 2-0

**RAYO VALLECANO:** Mora, Anero, Fraile, Uceda, Rocamora, Mate, Juan (Custodio), Marian, Díez, Moiseys y Mayo (Manolo).

**BURGOS:** Maté, Castaños, Ruiz Igartua, Blach, Pereda, Esnaola, Varela, Vitoria, Adornó (Pascual), Magdaleno y Cholo (Juanjo).

**GOLES:** 1-0. Minuto 12. Cerca del área, Moiseys roba el balón a Vitoria, se lo cede a Marian y éste, por bajo y cruzado, bate a Maté.

2-0. Minuto 86. Jugada personal de Díez, que desde su defensa emprende veloz carrera, a trompicones va salvando a cuantos se le cruzan en su camino y, finalmente, solo ante Maté, marca con facilidad.

1-1: positivo para el Castellón

## El Getafe, negado ante el gol

Al Getafe le sigue ocurriendo una cosa que ya es costumbre en las pocas jornadas que van transcurridas: la negatividad ante el marco contrario. Sí, el «Geta» sufre para marcar goles; ni tiene unos goleadores natos ni unas puntas de calidad suficiente para ser superiores a las defensas de turno. Ayer jugó en Las Margaritas uno de los grandes de la actual Segunda: el Castellón, que consiguió controlar al Getafe y sacar un valioso punto gracias a la impotencia goleadora local; el Castellón no puntuará con un sistema como el de ayer en muchos otros campos, porque ante el fo-

goso cuadro madrileño sus centrocampistas y su defensa demostraron ser una tupida red casi infranqueable, pero cuando los rivales sean de más solvencia los resultados serán distintos.

Con esto no quiero decir que los rojillos caseros fueran, ante los blanquinegros, inferiores; pero la citada falta de acierto en el remate les impidió ser superiores, aunque muy cerca estuvieron de vencer, porque en la primera parte dominaron territorialmente sin buenas ocasiones de marcar, y en la segunda su iniciativa fue agobiante para Racic, siendo el propio yugoslavo quien evitó que los dos pun-

tos se quedaran aquí.

A los 36 minutos, gol de Mestre, que marcó en solitario ante la salida desesperada de Tocón, tras un centro de Rives.

El Getafe se lanzó convencidamente por la igualdad luego del 0-1, y el

Castellón hizo mal en cerrarse. Y pronto, a los 11 minutos del segundo período, llegó el empate, en un córner que botó Pozo y que tras el fallo —el único en el encuentro— de Racic, cabeceó al fondo de las mallas Carmelo.

### Ficha del 1-1

**ARBITRO:** Bastante bueno el colegiado balear Pascual Segura.

**GETAFE:** Tocón, Martí, José Manuel (Polo), Ocaña, Cruz, Antolí, Crespo, Carmelo, Salazar, Pereira (Pozo) y Mata.

**CASTELLÓN:** Racic, Navarro, Valbuena, Pulido, Ferrer, Planelles, Viña, Rives (Ideas), Beltrán, Roberto y Mestre (Vallarri).

Tomás GONZALEZ

Castilla y Atlético, empate a uno

Dos equipos filiales, Castilla y Atlético Madrileño, se enfrentaban por primera vez en su historial en la división de plata. Algo así como un Madrid-Atlético, aunque un

poquito menos. Por ello se dieron cita en el Santiago Bernabéu 30.000 aficionados, espectador más, espectador menos. Y bien es verdad que la visita de los roji-

blancos ha servido para que el gran núcleo de aficionados que arrastró el partido salieran complacidos, porque, sin dar ni concederse cuartel, tanto blancos como

rojiblancos ofrecieron batalla desde el principio, aunque los propietarios experimentaran a los 34 minutos el duro impacto del tanto atlético de Julio Prieto.

**HOY ESTRENO**

**GALILEO**

Galileo 100 Telf 253 60 24  
(semiesquina a Cea Bermudez)

**¡no me pises los cordones!**

EL BRIGADA LES HABIA ECHADO EL OJO SU MUJER TAMBIEN

MAX PECAS

MAYORES 18 AÑOS

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Mañana miércoles, día 22 de octubre, a las 8,30 noche  
**XXVI COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES**  
(octavos de final)

### B. P. HONVED-REAL MADRID C. de F.

(campeón de Hungría) (campeón de España)

**ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO**

**VENTA DE LOCALIDADES:** Niños SOCIOS Y PUBLICO, taquillas interiores del estadio, puerta 42 (NUMERADAS); en las exteriores, taquilla número 1 (DE PIE). HOY LUNES Y MARTES, de 6 a 9 noche, y MAÑANA MIERCOLES, de 11 a 1,30 tarde. DE TODAS CLASES, en las exteriores del estadio el MIERCOLES, desde las 6,30 de la tarde.

**ESPECIAL NIÑOS** se venderán exclusivamente HOY MARTES, de 6 a 9 noche, en las exteriores del estadio, taquilla 1.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de 75 pesetas.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «M».

Estos son **“LOS SEIS FABULOSOS”** de la semana.

AGUINAGA	AT. MADRID
DIRCEU	AT. MADRID
SANCHEZ VALLES	VALLADOLID
STIELIKE	REAL MADRID
GIULIANO	HERCULES
BRANDY FABULOSO	PALOMINO Y VERGARA

EN LA CLASIFICACION SEMANAL PARA EL 10º “TROFEO FABULOSO” - Temporada 80-81 YA SE DISTINGUEN LOS FABULOSOS DEL FUTBOL ESPAÑOL.

Y, como siempre, en BRANDY “El Distinguido” DE TODOS “LOS ENCUENTROS” es...

**BRANDY FABULOSO**  
“el sabor del éxito”

**Palomino & Vergara. Jerez.**

Segunda División

Alavés 1 1 Málaga

GOLES: 0-1, Nieto, 33 minutos; 1-1, Amuchástegui, 43 minutos.

ARBITRO: Joglar. Autoritario.

TARJETAS: Santi, expulsado por doble amonestación. También amonestados: Urda-ci, Señor, Bío, Cantarutti y Nieto.

ASISTENCIA: Mínima.

El Alavés buscó en su dominio insistente la victoria. El Málaga marcó primero y después se replegó y se defendió bien, ayudado además por la suerte. En el minuto cincuenta y ocho se anuló un gol al debutante Lucas, que lanzó desde lejos un gran disparo. Partido mediocre y soso.

Baracaldo 2 0 Cádiz

GOLES: 1-0, Liecranu, 53 minutos; 2-0, Sainz, 59 minutos.

ARBITRO: Jiménez Muñoz. Discreto.

TARJETAS: Amarilla a Carmelo, del Baracaldo, y a Mané I, del Cádiz.

ASISTENCIA: Entrada discreta.

En el primer tiempo los dos equipos jugaron de poder a poder con ligero dominio local. En la continuación, los vascos adelantaron sus líneas y lograron el resultado merecido. El Cádiz, después del dos a cero, intentó reducir distancias sin éxito.

Granada 2 0 Oviedo

GOLES: 1-0, Planas, 65 minutos; 2-0, Aguilar, 85 minutos.

ARBITRO: Orellana. Discutido.

ASISTENCIA: Poca entrada.

El equipo granadino consiguió su primera victoria en la presente Liga. El encuentro tuvo muchas jugadas de gol, como en la que Lozano se quedó solo ante la portería y lanzó el balón fuera. Jorgoso, poco después, erró otra clarísima oportunidad de marcar, y Aguilar falló un penalty. Todo ello provocó el enfado de la afición, hasta que llegó el gol.

Palencia 1 0 Levante

GOL: 1-0, Cano, 53 minutos.

ARBITRO: Bolaños. Regular.

TARJETAS: Amarilla a Fuentes y Alonso, locales, y a Agustín, del Levante.

ASISTENCIA: Entrada regular.

Los castellanos atacaron constantemente, pero sus delanteros no estuvieron acertados. El Levante no creó ninguna jugada de gol. Con el marcador desfavorable continuaron replegándose. El Palencia ordenó mejor sus líneas, sobre todo en el centro.

Ceuta 0 0 Linares

ARBITRO: Ceballos. Cumplió a secas.

TARJETAS: Roja al local Villalustre.

Asistencia: Media entrada.

Este encuentro tuvo poca historia. El Linares llegó con clara intención defensiva en busca del contragolpe. Los locales dominaron en el medio campo sin acertar un esquema ofensivo que rompiera la barrera en el área visitante. Aburrimento y mediocidad generales.

Sabadell 0 0 Huelva

ARBITRO: Paz. Protestado.

TARJETAS: Majó, expulsado por doble amonestación. También vieron la tarjeta Modigo y Santi.

ASISTENCIA: Poca entrada.

Ambos conjuntos dieron prueba de su pésima clasificación. Todos los delanteros se mostraron incapaces. Además de un mal juego se observó un trato excesivamente duro. El portero visitante, el austriaco Baumgartner, fue el único sobresaliente.

Elche 0 4 Santander

GOLES: 0-1, Verón, 38 minutos; 0-2, Verón, 53 minutos; 0-3, Alarcón, 55 minutos; 0-4, Alarcón, 80 minutos.

ARBITRO: Payesa. Abroncado.

TARJETAS: Amarilla a Sañudo, del Santander.

ASISTENCIA: Buena entrada.

Las protestas del público local fueron muy duras contra el palco presidencial. Efectivamente, el Elche ofreció un pésimo juego. Además, en el minuto cuarenta y siete, se falló un penalty, dudoso, contra el Santander. El conjunto cántabro dominó por velocidad y fuerza.

Segunda B

Torrejón, un gol en cada tiempo

En un partido jugado a buen ritmo, el Torrejón derrotó a Las Palmas Atlético por dos goles a cero. Las Palmas jugó con entusiasmo, aunque no se le vio la misma calidad en su fútbol, como en la vez anterior, con ocasión del partido de Copa. El Torrejón estuvo algo desconcertado hasta la consecución del gol de Diego, a los 33 minutos de partido. Luego, se animó un poco y remachó la victoria con el tanto de Martínez, cuando faltaban diez minutos para finalizar.

Bilbao Athletic, 0; Alcalá, 1

El Bilbao Athletic perdió ante el Alcalá por 0-1, gol de Cano a los 79 minutos, en un posible fuera de juego.

Tercera

Primera derrota del Aranjuez

La séptima jornada de Liga ha tenido como común denominador los empates, lo que habla por sí solo de la igualdad reinante en el grupo madrileño. Además de ello, la primera derrota del líder, Aranjuez, a pies del Daimiel. Pese ello, los vecinos de la capital no pierden el liderato, dado que sus tres máximos perseguidores hicieron tablas, aunque todos ellos fuera de casa, lo que acorta el cupo de positivos entre líder y ellos. (Mancheta.)

Luz de domingo

Manuel Alcántara

¿Será por dinero?

EL Barcelona está perdiendo su capacidad de recuperación empresarial. Antes se recuperaba durante las ocho horas que dormía su presidente, pero ahora le es imposible hacerlo, ya que el señor Núñez anda «insomne, loco por los acantilados», trasnocha mucho y tarda cada día más en irse a la cuna. Algunos socios de la resistente entidad se preguntan si no será el señor Núñez un agente del Real Madrid infiltrado en la organización. No se explican de otro modo su doble empeño en vaciar las arcas y en desgastar el prestigio del gran club. Parafraseando al olvidado León Bloy, podría decirse que para saber qué opinión tiene Dios del dinero no hay que fijarse más que en el señor Núñez.

Es el demencial y apabullante empleo del dinero lo que está minando las simpatías y el prestigio del Barça como institución. Un talante prepotente de nuevo rico que jamás fue el suyo y un impúdico exhibicionismo económico ejercido precisamente en una hora que exige austeridades o, por lo menos, un cierto recato. El arcipreste de Hita opinaba que quien «no ha dineros no es de sí señor», pero está claro que únicamente con el dinero no se conquista el señorío ni el título de Liga. La chequera azulgrana puede tener más hojas disponibles que el otoño, pero no se trata sólo de adquirir los mejores productos que haya en el mercado, sino de saberlos condimentar. Parece que la cocina del Barcelona es muy inferior a su despensa. El fichaje del rubio alemán Schuster —está sin estudiar aún el prestigio racista de los rubios en el Barcelona, que quizás arranque de Kubala— ha formado un lío mayúsculo en la plantilla, por mucho que se quiera disimular. Krankl, el que se fue y luego vino, y Simonssen se sienten amenazados. Por si fuera poco, el eventual entrenador dice que no lo conoce y el recalitrante don Helenio, que es quien lo ha recomendado, dice que tampoco lo conoce.

Para acabar de arreglarlo, «el juicio de Atocha», como llamaban los periódicos catalanes al encuentro con la Real Sociedad, ya ha sido sentenciado de modo inapelable. Pero al que se la tienen sentenciada en las ramblas es al señor Núñez.

ESTRELLAS FAMOSAS del CINE la TELE y la PISTA VIENEN a

ROCKY 003 Y MEDIO-TORREBRUNO

EL SUPER-AGENTE SECRETO DE LA TELEVISION PRESENTA

LA GRAN OLIMPIADA del CIRCO MUNDIAL



20 ATRACCIONES · 150 ARTISTAS Y ANIMALES · 2 PISTAS

LOS 12 FEROCES LEONES DEL CONGO · LOS 8 TIGRES DEL DESIERTO · LOS 6 CICLISTAS EN MONOCICLOS · LOS PAYASOS 4 GOTIS · PONEYS · ELEFANTES · CABALLOS · TROUPES DE SALTADORES · LAS REINAS DEL EQUILIBRIO · EL BALLET AEREO · EL TAXI LOCO · EL CABALLO COMICO · LAS BOLAS ASCENDENTES... Y OTRAS ATRACCIONES NUNCA VISTAS

20 CIRCOS Y PAISES PARTICIPANTES 20 !

INSTALADO EN BRAVO MURILLO ESQUINA

PLAZA CASTILLA

DEL 24 OCTUBRE AL 16 NOV.

DE LUNES a JUEVES a las 6,30 tarde · VIERNES 6,15 y 8,30 · SABADOS 4,30-6,45 y 9 tarde · DOMINGOS Matinal a las 12 tarde 4,15 y 6,45 NIÑOS PRECIOS ESPECIALES! POTENTE CALEFACCION!

Automovilismo

Zanini, campeón de Europa

Antonio Zanini, a los mandos de un Porsche 911-SC, es el virtual campeón de Europa de rallys, después de haber ganado el rally del RACE. La confirmación del título está pendiente de una apelación presentada por el francés Beguín ante la FISA, dado que ha sido excluido por irregularidades en su Porsche, después de haber finalizado el rally en primera posición.

El rally comenzó con etapa de tierra, que en sus inicios fue dominada por Zanini. Después de la tercera prueba Zanini se equivocó de carretera y mientras trataba de recuperar el tiempo perdido tuvo una salida del trazado que le costó tres minutos de penalización en el siguiente control horario.

A partir de este momento, el piloto español optó por conservar la segunda posi-

ción y dejar la resolución del título europeo para las pruebas restantes. Irregularidades en el coche de Beguín

Una vez terminado el rally, el francés Beguín figuraba en primera posición, seguido de Zanini. Pero en la verificación de final de carrera, los comisarios técnicos observaron irregularidades en los frenos y barra estabilizadora en el coche de Beguín, por lo que decidieron excluirle de la carrera. Con esta descalificación, Zanini pasaba a la primera posición del rally y, por tanto, a su consagración como campeón de Europa de rallyes.

**Clasificación:** 1, Zanini (Porsche); 2, Pregliasco (Lancia); 3, Bagration (Lancia); 4, Serviá (For Fiesta); 5, Villar (Porsche).

J. C. OÑORO

Caballos

«Feeling» ganó el Gran Critérium

Ayer tarde se celebró en el hipódromo de La Zarzuela la novena reunión de la temporada de otoño de carreras de caballos. Se celebraron seis pruebas, de las que la más interesante fue el Gran Critérium, celebrada en quinto lugar del programa.

Resultados y dividendos por diez pesetas

**Primera carrera.**— Premio Carlos Creus (gentlemen). 120.000 pesetas. 1.200 metros. 1, «Kattar», 65 kilos (M. de Cuéllar); 2, «Vaanda», 67 (Salas F. J.); 3, «La Breche», 67 (Morán L.). Ganador, 31; colocados, 24 y 24; gemela, 51.

Motociclismo

Tormo, campeón de 50 c.c. Nieto, de 250 c.c.

ESPLUGAS (Barcelona). (Efe.)— Ricardo Tormo se proclamó ayer campeón de España de 50 y 125 c.c., mientras que Angel Nieto hacia lo propio en la categoría de 250 c.c., al final de la última prueba del campeonato, efectuada en el circuito de la Font Santa, que reunió numeroso público.

Abrió la matinal la prueba de 125 centímetros cúbicos súper, en cuya categoría el piloto Ricardo Tormo era ya campeón de España después de la penúltima prueba, disputada en Guadalajara.

En esta carrera, disputada sobre 22 vueltas, tomaron la salida 11 pilotos y la clasificación final fue la siguiente:

1, Ricardo Tormo (M.B.A.), 38 minutos 55 segundos 85 centésimas.

2, Angel Nieto (Derby), 39-25-81.  
3, Miguel Angel Cortés (S.B.), 39-58-18.

En la prueba correspondiente a la categoría de 50 centímetros cúbicos, donde los participantes, 14 pilotos, debieron dar 18 vueltas al circuito, los pilotos Mateo y Tormo se jugaban el campeonato nacional. Mateo no tuvo suerte, ya que en la octava vuelta rompió motor y se vio obligado a abandonar, y venció Tormo.

Clasificación:

1, Ricardo Tormo (Bultaco), 32-34-67.  
2, Pedro Cegarra (Bultaco), 32-38-01.  
3, Jaime Alguersuari (Bultaco), 32-49-95.

Cerró el programa la prueba de 250 c.c. súper, en la que tomaron parte 23 pilotos, que tenían que dar 25 vueltas al circuito.

**Clasificación:** 1, Enrique de Juan (Yamaha), 41-14; 2, Angel Nieto (Derby), 41-15; 3, Juan Graells (Speed-Fiber), 41-22.

Tenis

Lendl derrotó a Borg

BASILEA, 19. (Efe.)— El checoslovaco Iván Lendl ganó ayer el torneo de tenis en pista cubierta de Basilea, al vencer en la final al suizo Bjorn Borg en cinco sets, por 6-3, 6-2, 5-7, 0-6 y 6-4.

Golf

Severiano, quinto en el Lancome

SAINT-NOM-LA-BRETECHE (Francia). (Efe.)— El estadounidense Lee Treviño, como hizo en 1978, se adjudicó ayer el trofeo Lancome de golf, en el club de Saint-nom-la-Breteche, con un total de 280 golpes en 72 hoyos, ocho bajo el par del campo.

El español Severiano Ballesteros, que comenzó muy mal, finalizó en quinta posición, compartida con el inglés Sandy Lyle, con 288 golpes.

Hockey patines

Barcelona, en cabeza

Resultados de la séptima jornada de la División de Honor, trofeo Paulino Martín:

Honor, trofeo Paulino Martín:

Vic, 6; Dominicos, 3. N. Reus, 2; Torderá, 2. Barcelona, 7; Sentmenat, 3. Esferic, 5; La Cibeles, 5. Mollet, 2; Noya, 2. Ruan, 3; Sardanyola, 2. Liceo, 6; Reus Deportivo, 2. Claret, 7; Voltregá, 4.

Clasificación:

1, Barcelona, 14; 2, Reus y Liceo, 12; 4, Cibeles, 11; 5, Noya, 9; 6, Vic, 8; 7, N. Reus, Mollet y Torderá, 7; 10, Sentmenat, 6; 11, Ruan, 5; 12, Voltregá y Esferic, 4; 14, Claret, 3, y 15, Sandanyola y Dominicos, 2.

Balonmano

Canteras, nuevo colista

Resultados de los partidos de balonmano en División de Honor:

Anaitasuna, 14; Marcol, 22. Granollers, 25; Michelin, 18. Calpisa, 30; Jaén, 28. Bidasoa, 27; Bet-Lubrifilm, 20. Canteras, 17; Barcelona, 31. Academia Octavio-Atlético Madrid (aplazado para el día 6 de noviembre).

Baloncesto

Areslux, líder

Resultados de la segunda jornada en Primera División:

Basconia, 80; Inmobank, 88.

Helios, 92; Areslux, 99. Joventut, 86; Real Madrid, 80.

Barcelona, 111; Hospitalet, 82.

Valladolid, 96; Cotonificio, 95.

Estudiantes, 102; Manresa, 79.

Náutico, 83; O. A. R. de Ferrol, 65.

Clasificación:

Areslux, Náutico y Juventud, con 4 puntos (+ 2); Barcelona, Estudiantes, Real Madrid, Cotonificio, Inmobank, Valladolid, Manresa y O. A. R. de Ferrol, con 2; Helios, Hospitalet y Basconia, con 0 (- 2).

**Canasa**  
**CANODROMO MADRILEÑO**  
Via Carpetana, 57 - Tel. 471 21 00  
ENTRADA LIBRE  
CARRERAS DE GALGOS TODAS LAS TARDES DESDE 6.30  
SABADOS Y FESTIVOS, ADEMÁS, REUNIONES MATINALES  
DESDE 11.30 HORAS  
APUESTAS CON TOTALIZADOR ELECTRONICO  
Aparcamiento propio vigilado. Cafetería

CINE **OXFORD-1**  
PRINCESA 51  
COMPLEJO CINEMATOGRAFICO **ABC PARK 3**  
FRANCISCO DE ROJAS 10  
**HOY, ESTRENO**  
"UNA PELICULA SORPRESA!"  
CIERTAS COSAS NO SE PAGAN:  
PAGANDO NO TIENE GRACIA  
«OÑO, REÑO, SI TU MUJER SE ESCAPA  
LA AGARRAS DEL MOÑO»

**REPRIMIDOS Y CACHONDOS**  
WALTER CHIARI  
MACHA MERIL  
LUCIANO SALCE  
DIRECTOR MARCO ALFANDRI  
Mayores 16 años

**Bilbao Velazquez**  
**Windsor "B"**  
**JOE LEWIS es EL FELINO**  
**¡¡HOY LUNES ESTRENO!!**  
EL CAMPEON MUNDIAL DE KARATE QUE VENCIO A BRUCE LEE  
con CHRISTOPHER LEE · DONALD PLEASANCE · BARBARA BACH · CAPUCINE  
JOSEPH WISEMAN · WOODY STRODE · JOHN HUSTON como RALPH RICHARDS  
SIMON ANDREU, LUIS PRENDES director ERNEST PINTOFF  
SILVIA AGUILAR · A. DE LONGR · GABRIEL MELGAR  
CLASIFICADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Imagen viva



«MATADOR» KEMPES.— Ahí está, con esa pierna izquierda tremenda y furibunda, largando el disparo que valió al Valencia, el sábado, en el Luis Casanova, el triunfo ante el Madrid. Después, otro gol, esta vez de tiro libre, a cargo de Marito, sentenciaron el 2-1 y una nueva derrota blanca



¡SANTILLANA, VEN PRONTO!— Y no es que el Madrid no tuviera oportunidades de gol. En la fotografía, Pineda remató de cabeza y el balón se estrelló en la madera. Pero es que Santillana, por arriba, es demasiado. Y se nota, claro que se nota. A ver si el miércoles contra el Honved...



¡Y NO PASO NADA!— Así, como lo leen. En medio de esa hecatombe de hierros retorcidos, neumáticos por el aire, gas, humo y polvo, todo mezclado, está el piloto Dave Uyehare, a quien le explotó el motor de su coche en la National Hotrds. ¿Y qué creen que le ocurrió? Pues nada. Rasguños solamente. Y es que los hay con suerte, ¿no creen?



¡ALLA VA ESO!— Y ¡zas!, canasta del Juventud. Ni Brabender ni Abromaitis pudieron frenar la suspensión y el enceste. El Madrid perdió en Badalona por 86-80. La Liga de baloncesto, este año, estará otra vez caliente

Tras muchos años de estudio, entrega, paciencia y trabajo

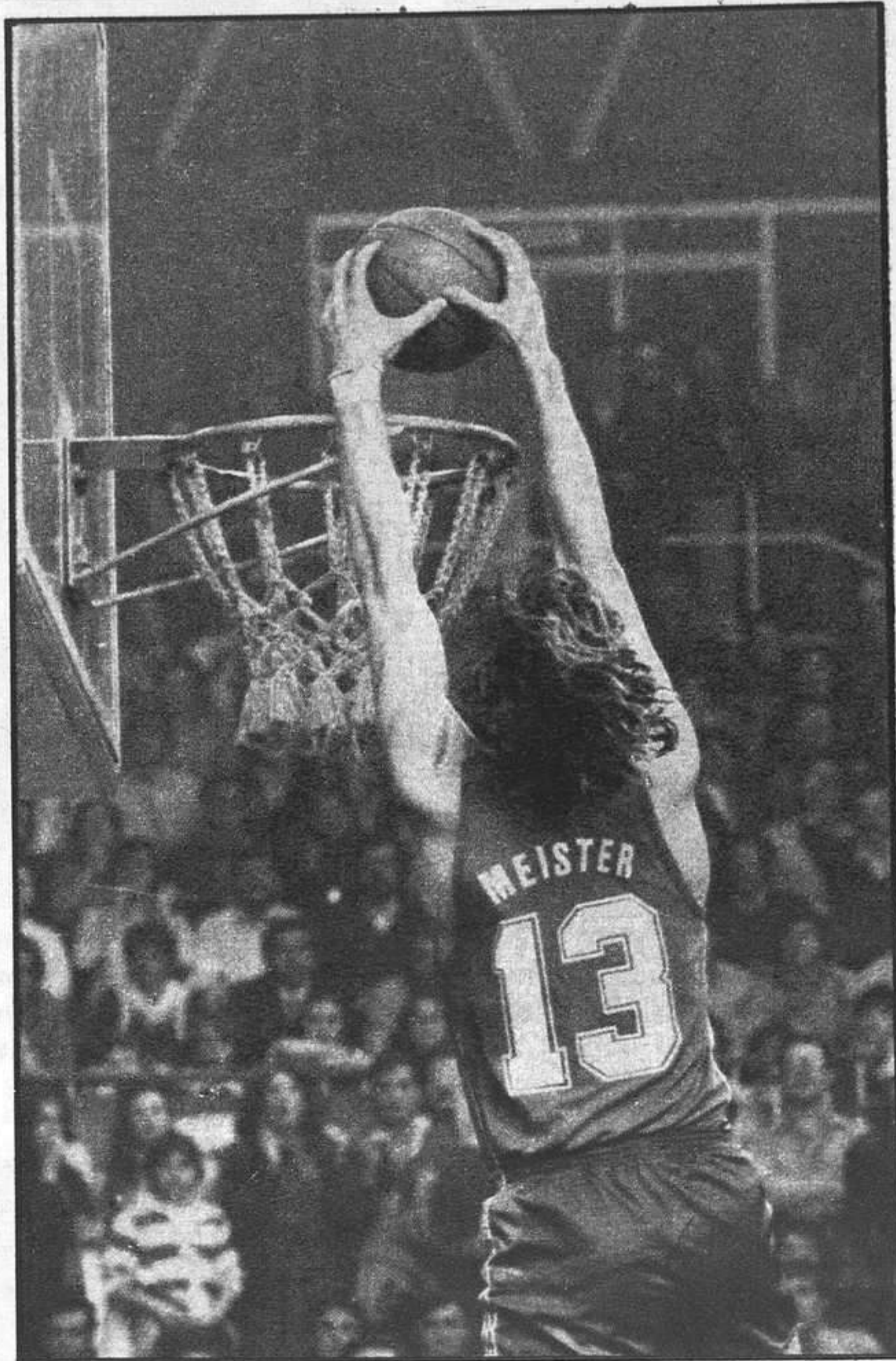
# El baloncesto español, una feliz realidad

**E**SPLENDOROSA realidad. Los pioneros, entre ellos y principalmente el padre Millán, auténtico introductor de este deporte en nuestro país, jamás se hubiera permitido soñar en el estado actual de las cosas. En pocos años, porque el de la canasta es todavía un deporte muy joven, se ha pasado de ser «una reunión de locos que se empeñaban en introducir un balón por un aro», a ser uno de los primeros deportes, en cuanto a popularidad y práctica se refiere, de España. El incremento de licencias y equipos es evidente. El aumento en las preferencias del público, también.

Actualmente se puede hablar ya de que el baloncesto es el segundo deporte en relación con las preferencias del consumidor, precedido únicamente por el fútbol. Aparte de sus valores intrínsecos, movimiento, emoción y agilidad, el «basket» debe su desarrollo e impulso a los triunfos internacionales del Real Madrid, a la competencia seria y ordenada que el club blanco ha encontrado en los últimos años, a la escalada en el concierto mundial de nuestra selección, y también, al mucho caso que en numerosas ocasiones le ha prestado, con la aportación de Raimundo Saporta, la Radio-televisión Española.

Un rápido repaso a los datos que obran en poder del Gabinete de Prensa de la FEB —la buena organización y perfecta predisposición hacia los medios de comunicación de ese Gabinete también podría servir de modelo para otras federaciones— permite observar una pujanza evidente en la práctica de este deporte.

La última estadística indica que el número de licencias expedidas por la FEB es de 65.170, cantidad que se reparte entre 5.489 equipos. Hay competiciones de todas las clases y para todas las edades: desde alejados, aquí hay que recor-



dar a Anselmo López y a su extraordinaria labor en el «mini», hasta la ya más que profesionalizada Liga senior, pasando por juveniles, juniors e infantiles. Campeonatos nacionales y re-

gionales. Fases de sector, y un dinámico sistema de control que, desde hace ya algún tiempo, regula un sencillo y competente sistema de ordenadores.

## Una Liga abierta

**E**L Campeonato Nacional de Liga de Primera División acaba de comenzar. Estamos, un año más, ante cualquier jornada. Se terminaron los tiempos en los que el Real Madrid ganaba título tras título sin bajarse del autobús. Continúa siendo el campeón. Pero la lucha cada año, es más cerrada, más interesante.

Real Madrid y Barcelona, si la lógica existe en deporte, deben dilucidar su hegemonía. Pero no es un duelo entre dos. Equipos como el Cotonificio —¿qué labor le da su entrenador, García Reneses!—, Estudiantes —a base de sufrimientos ha conseguido Codina reunir un equipo de categoría— o Manresa —siempre veterano y siempre con algo que decir— pueden dar un disgusto al más pintado. Junto a ellos, claro, el Juventud, que siempre, consiguiéndola en algunas ocasiones, su oportunidad.

El Barcelona parece dispuesto a todo. Muchos han considerado sorpresa su derrota, en la primera jornada frente al Cotonificio. Sin embargo, los de Badalona no pararán más «sorpresa» de este tipo. El conjunto de Serra, con la incorporación del norteamericano Ruland, tiene opción. La ha tenido siempre desde hace unos años. ¿Cuajará en esta temporada? Principalmente depende de sus propias fuerzas. Si se presenta como un equipo serio, ordenado, con moral entera, está en disposición —¿qué duda cabe!— de atribular aún más la ya por sí problemática temporada de Lolo Sainz.

Si, porque Lolo parece haberse cruzado con tres gallos negros en estos comienzos del campeonato. Ha iniciado el Madrid su andadura en la Liga con las bajas de los más altos. Rullán, Romay y Meister son jugadores cuya ausencia, aunque sólo sea al principio y en algunos partidos, pueden decidir un título. Los «campeones de siempre» —a la fuerza ahorcan— han empezado con un «yankee» todavía no habituado al basket español. De lo que pueda hacer Abromaitis en esos primeros encuentros dependerá mucho el futuro del conjunto blanco. Quizá demasiada responsabilidad para un mocetón que como todos los americanos que se incorporan al baloncesto europeo, se imaginan poco más o menos que viajando a África. Su sorpresa es enorme cuando constatan, a la hora de la verdad, que aquí se salta, se corre, se contrataca, se encesta desde ocho metros y se defiende. El baloncesto ya no es patrimonio de «yankeelandia». Ellos sí fueron los primeros. Los demás han aprendido.

En el panorama internacional nuestros máximos representantes, una vez más, son también el Madrid y Barcelona. El primero, en la Copa de Europa. El segundo, en la Recopa.

Para la competición reina, aparte de los tradicionales problemas que suponen los equipos italianos, esraeles y yugoslavos, este año se incorporan —mire por dónde ahora sí quieren— los soviéticos. El Madrid tiene una fase previa relativamente fácil. Después, en la fase final, llegarán las auténticas dificultades. Cualquier deporte se paga caro. El Madrid, aparte de juego y velocidad, puede presentar su experiencia internacional como una de sus mejores armas. Al fin y al cabo, no en vano es el equipo que más veces ha inscrito su nombre como vencedor del torneo.

## La racionalidad del baloncesto

**E**L baloncesto es, ante todo, un deporte racional. En su forma de jugar, en su concepción y en su reglamento. Este experimenta constantes evoluciones. Este año, sin ir más lejos, se han introducido importantes modificaciones en las reglas del juego, como, por ejemplo, y por citar sólo una, el hecho de que a partir de la octava personal cometida por un equipo se puedan lanzar a canasta dos tiros libres por parte del conjunto rival, siempre y cuando éste se halle en posesión del balón. Antes, hasta el pasado año, el cupo de personas por tiempo era de diez.

Pero es que el reglamento del baloncesto se piensa y confecciona día a día. Todo se medita para que el árbitro, en este caso los árbitros, tengan el menor número de problemas. Para ello, la gran diversidad de reglas y previsiones deja muy poco a eso que, en otros deportes, se ha dado por llamar «interpretación arbitral». Aquí no hay jugadas posicionales. O es personal, o no lo es. O se está tres segundos en la zona, o no se está.

Luis Benito  
Foto Arisfer.

## Antonio Díaz Miguel, el seleccionador que los manda

**H**ABLAR con Antonio Díaz Miguel, siempre que sea de baloncesto, no es misión difícil. Su pasión: el mundo de la canasta.

«Al baloncesto español le auguró un futuro esplendoroso. No hay nada más que remitirse a las pruebas. Hace unos años, no tantos, no éramos nadie en el concierto internacional. Ahora contamos, y mucho, vayamos donde vayamos.» Díaz Miguel habla con seguridad. Sin pensarlo demasiado. Son ya muchos años al frente de la selección, vamos ya por los quince, y por su cabeza no pasa la idea de renunciar.

«De eso, nada. La selección es mi vida. Es cierto que alguna vez alguien se ha interesado por obtener

mis servicios como entrenador. Pero mientras que la FEB lo estime oportuno yo continuaré.»

La labor del seleccionador no ha sido fácil. El pasado, como él dice, no fue brillante. Muchas horas, muchos días de trabajo hicieron falta para llegar donde estamos. Y muchas veces, incluso trabajando, los resultados no fueron brillantes.

«Hombre, como trago amargo el del europeo de Bélgica, en el que perdimos la categoría A y descendimos a la Segunda División. Fueron días tristes en los que nada nos salía bien. En realidad fue un tiempo de transición en el que hubo que cambiar no sólo algunos hombres, sino también los planteamientos. La ju-

ventud pedía paso a gritos. Evidentemente le dimos luz verde y de que ahora, cuando hemos obtenido el mejor lugar en la Olimpiada, toda la historia de nuestro baloncesto, tengamos un conjunto joven, futuro.»

Antonio Díaz Miguel, una vez por y para el baloncesto, trata de ser justo. Su trabajo, él lo sabe, es importante. Pero a la hora de valorar tampoco se olvida de sus colaboradores más cercanos. Los Lluís, García Reneses, Serra, Pinedo, Laso, nombres que formaron, o formaron un equipo de técnicos de envergadura. A su trabajo, al de ellos, se debe el actual nivel.

## Los cuatro grandes

### Real Madrid

	Edad	Altura
• Wayne Brabender.....	35	1,93
• José Luis «Indio» Díaz.....	21	1,94
• Fernando Romay.....	21	2,12
• José Luis Llorente.....	21	1,84
• Federico Ramiro.....	18	1,84
• Luis M. Prada.....	27	2,03
• Juan A. Corbalán.....	26	1,84
• Rafael Rullán.....	28	2,07
• Randy Meister.....	28	2,06
• Juan M. L. Iturriaga.....	21	1,95
• James Abromaitis.....	22	2,00

Promedio de edad: 24,6 años.  
Promedio de altura: 1,96 metros.  
Entrenador: Manuel Sainz (séptima temporada).  
Presidente: Luis de Carlos

### Manresa

	Edad	Altura
• Bob Fullarton.....	29	2,08
• Miguel López Abril.....	25	1,86
• Angel Navarro.....	24	1,92
• Angel Sevilla.....	26	1,96
• Víctor Escorial.....	29	1,86
• Luis Alcañiz.....	28	2,00
• Juan Cots.....	19	1,88
• Jorge Clotet.....	19	1,90
• Javier Clotet.....	18	1,90
• Miguel López.....	18	1,83
• Manuel Sánchez.....	22	1,92
• Juan Filbá.....	25	2,06

Promedio de edad: 23,5 años.  
Promedio de altura: 1,93 metros.  
Entrenador: Juan Basora (tercera temporada).  
Presidente: Carlos Casas.

### Juventut

	Edad	Altura
• Luis Miguel Santillana.....	29	2,04
• José María Margall.....	25	1,99
• Jorge Villacamps.....	17	1,93
• Joe Galvin.....	22	2,13
• Antonio Pruna.....	22	1,75
• Ernesto Delgado.....	23	1,96
• Germán González.....	26	1,90
• Francisco Solé.....	20	2,01
• Gonzalo Sagi-Vela.....	30	1,84

Promedio de edad: 23,7 años.  
Promedio de altura: 1,92 metros.  
Entrenador: Manuel Comas (primera temporada).  
Presidente: Santiago March.

### Barcelona

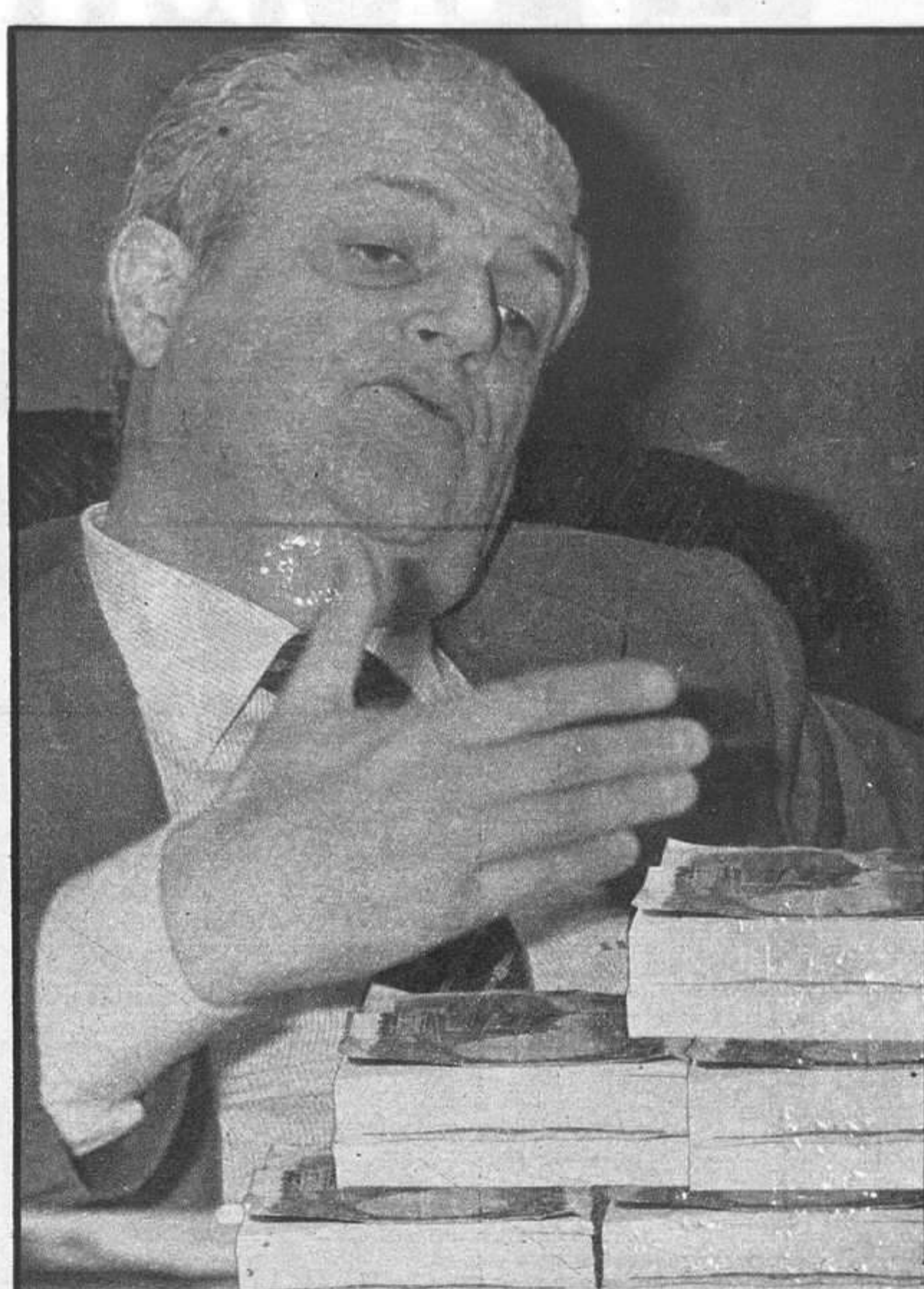
	Edad	Altura
• Ignacio Solozábal.....	22	1,91
• Juan Creus.....	23	1,91
• Juan Ramón Fernández.....	25	1,91
• Juan A. San Epifanio.....	21	1,91
• Pedro C. Ansa.....	23	1,91
• Manuel Flores.....	29	1,91
• Cándido A. Sibilio.....	21	1,91
• Juan de Dios de la Cruz.....	26	1,91
• Juan Pagés.....	19	1,91
• Jeff Ruland.....	21	1,91

Promedio de edad: 23 años.  
Promedio de altura: 1,95 metros.  
Entrenador: Antonio Serra (segunda temporada).  
Presidente: José Luis Núñez.



QUEDAN  
601  
DIAS

# Quinielas, una mina de oro



Hasta aquí puede llegar la broma. Porque de una broma, de una travesura, se trata. Lo advertimos para los malintencionados, susceptibles o chismosos. Pero en esta ocasión no riñen fondo y forma. Nuestra pícara forma de presentarles a un Saporta rodeado de billetes de banco no es más que la imagen que, en el fondo, desea llamar la atención, abrir los ojos, aclarar, en una palabra, lo que puede significar esa mina de oro que son las quinielas, que pagamos todos cada semana, para la organización del Mundial de 1982.

Por decreto, el comité organizador del campeonato se lleva el 0,46125 por 100 de lo que se juega cada semana. Recordemos las cifras, incluida la de la semana anterior, sexta de la temporada:

Primera jornada, 35.089.323,13 pesetas; segunda jornada, 37.261.196,57; tercera jornada, 43.297.545,80; cuarta jornada, 46.617.601,26; quinta jornada, 55.538.060; sexta jornada, 56.284.611.

El total, pues, en las seis primeras jornadas —ayer se jugó la séptima, que todavía no incluimos en la relación— es de 274.088.337,76 pesetas.

El comité organizador tiene unos gastos para los cuales se aplica este beneficio de las quinielas —hay

otros— de 2.270.810.000 pesetas. Eso quiere decir que en las seis primeras jornadas de apuestas, de esos 2.270 millones ya se ha rebajado una importante cantidad, y que en este momento, descontados los 274 millones largos, queda una diferencia de 1.996.721.662,24 pesetas, o lo que es igual, en sólo seis semanas de quinielas se ha rebajado la cifra en más de un 10 por 100.

Sólo una pequeña operación aritmética para deducir que si en seis semanas de quinielas se ha logrado reducir más de un 10 por 100, en cuarenta semanas —si cada seis se produce un beneficio aproximado de 250 millones, tirando a la baja— el beneficio que reportará podrá cifrarse en un 60 por 100, o sea, alrededor de 1.400 millones de pesetas. Y

sólo referido a este ejercicio de 1980-81.

Añadan otras cuarenta jornadas de la temporada 1981-82 y veremos que, en plan pesimista, al término de la temporada que viene, y gracias a ese 0,46125 que aportan todos los españoles que juegan a las quinielas, el comité organizador del Mundial-82 habrá superado en casi 800 millones de pesetas la cifra prevista. Si a esto se suman las cantidades que aporten los sorteos especiales de Lotería del Mundial, uno de los cuales se celebró ya el pasado 12 de abril y de los que se tiene previsto hacer cinco más, veremos, sin lugar a dudas de ninguna clase, que el Mundial de Fútbol de 1982, en su aspecto organizativo, lo pagan los españoles de su

bolsillo. Que las remodelaciones y mejoras de los campos de fútbol donde se juega el campeonato lo pagan los españoles, y que todos los gastos del campeonato van a correr por nuestra cuenta.

No hay posibilidad ninguna de error. Nosotros, ustedes, pagamos el Mundial y sobraré dinero, mucho dinero. Y además, el propio campeonato, en publicidad, televisión, venta de artículos de recuerdo, etc., producirá otra ingente cantidad de millones. Me figuro que de todo esto ya se habrá preocupado el Tesoro Público y el Ministerio de Hacienda. Pero de ahora en adelante, y como venimos haciendo aquí cada semana, creo que existe una obligación absoluta y total por parte de la Administración de informar de manera puntual a todos los ciudadanos de cómo, en qué, por qué y cuándo se invierte su dinero. Ya sé que muchos pueden aducir que nadie obliga a jugar a las quinielas

ni a la lotería. De acuerdo. Pero tampoco nadie obliga a respirar, y si no se respira se acaba por morir asfixiado. Es demagogia, lo sería en el caso de que alguien lo utilizara.

Saporta dijo un día, y lo repitió, que este Mundial no le costaría al Gobierno, a la Administración ni un duro. Y a fe que lo está cumpliendo a rajatabla. Lo que no dijo es que lo pagarían los españoles de a pie, a quienes luego, además, se les cobrarán las entradas por ver los partidos.

Todo eso es admisible y nadie se quejará por ello. Pero llegará un momento, y es honrado advertirlo, que esas cantidades a las que ahora no se concede demasiada atención, subirán a cotas de mucha envergadura, y entonces es cuando se hará absolutamente imprescindible la claridad, la información y la limpieza. Claridad, información y limpieza que, justo es decirlo, el comité organizador

del Mundial, que preside Saporta, lleva hasta ahora con ejemplaridad y pulcritud, ofreciendo regularmente datos, cifras y cuentas a quienes desean conocerlos. Así se debe seguir en beneficio de todos.

Por cierto, que si de hace unos días a esta parte no se ha solucionado, el Tesoro Público aún no ha comunicado al comité organizador cuánto dinero le correspondió por la lotería del 12 de abril. El plazo previsto es de seis meses, que se cumplió el pasado día 12. Una dilación que rápidamente hay que subsanar para que todos sepamos qué cifra de millones es la que el fútbol, el Mundial 1982, se llevó de ese primer sorteo especial que se celebró en Sevilla. Luz y taquígrafos. Y así no habrá dudas ni sospechas. Y perdone el amigo Saporta las fotografías, pero es una travesura necesaria y que no quiere herir. Solo eso, atraer la atención y advertir de que todo debe seguir con la misma claridad que hasta ahora.

## Y ahora, sigue la historia

Hoy, en esta sección de datos e información acerca de la marcha del Mundial de 1982, vamos a ofrecer una serie de datos que, usted, amigo lector, adicto a la estadística, puede perfectamente recopilar y utilizar en su momento. Ustedes saben que para estar entre los 24 países que participarán en la fase final del campeonato en España hay que ganarse el puesto, con excepción de Argentina, calificada de oficio como país campeón y España como organizador. Los otros 22 se lo tienen que merecer en el campo. Para ello, y desde hace meses, han comenzado los encuentros de la primera fase de clasificación. Pues bien, aquí tienen, hasta hoy, los resultados que se han producido.

### ZONA EUROPEA

#### Grupo I

Finlandia, 0; Bulgaria, 2. Albania, 2; Finlandia, 0. Finlandia, 0; Austria, 2. En cabeza del grupo, Bulgaria, Austria y Albania, con dos puntos.

#### Grupo II

Chipre, 2; Irlanda, 3. Irlanda, 2; Holanda, 1. Chipre, 0; Francia, 7. Eire, 1; Bélgica, 1. En cabeza, Eire, con cinco puntos en tres partidos. Francia, dos en uno.

#### Grupo III

Islandia, 0; Gales, 4. Islandia, 1; URSS, 2.

Turquía, 1; Islandia, 3. Gales, 4; Turquía, 0. URSS, 5; Islandia, 0.

En cabeza, Gales y la URSS, con cuatro puntos en dos partidos. En este grupo, Checoslovaquia juega su primer partido el día 19 de noviembre, frente a Gales.

#### Grupo IV

Ingllaterra, 4; Noruega, 0. Noruega, 1; Rumania, 1. Rumania, 2; Inglaterra, 1.

El primer puesto, Rumania, con tres puntos en dos partidos. Le sigue Inglaterra, con dos en dos partidos.

#### Grupo V

Luxemburgo, 0; Yugoslavia, 5. Yugoslavia, 2; Dinamarca, 1. Luxemburgo, 0; Italia, 2. Dinamarca, 0; Grecia, 1.

En primer lugar, Yugoslavia, con cuatro puntos en dos partidos, seguida por Italia y Grecia, con dos puntos en un partido.

#### Grupo VI

Israel, 0; Irlanda del Norte, 0. Suecia, 1; Israel, 1. Suecia, 0; Escocia, 1. Irlanda, 3; Suecia, 0. Escocia, 0; Portugal, 0. Irlanda, en cabeza, con tres puntos en dos partidos. Le siguen Escocia e Israel, con dos en dos partidos.

#### Grupo VII

No se ha jugado aún ningún encuentro de este grupo. El primero será el Malta-

Polonia, el 7 de diciembre.

### ZONA DE AFRICA

Libia, 2; Gambia, 1. Etiopía, 0; Zambia, 0. Sierra Leona, 2; Argelia, 2. Túnez, 2; Nigeria, 0. Uganda-Madagascar. No se presentó Uganda.

Senegal, 0; Marruecos, 1. Zaire, 5; Mozambique, 2. Camerún, 3; Malawi, 0. Guinea, 3; Lesotho, 1. Níger, 0; Somalia, 0. Ghana-Egipto. No se presentó Ghana. Kenia, 3; Tanzania, 1. Zambia, 4; Etiopía, 0. Argelia, 3; Sierra Leona, 1. Nigeria, 2; Túnez, 0. (Por penalties, 4-3). Madagascar-Uganda. No se presentó Uganda.

Marruecos, 0; Senegal, 0. Mozambique, 1; Zaire, 2. Malawi, 1; Camerún, 1. Lesoto, 1; Guinea, 1. Gambia, 0; Libia, 0. Somalia, 0; Níger, 1. Egipto-Ghana. No se presentó Ghana. Tanzania, 5; Kenia, 0. Clasificados para la segunda vuelta: Zimbawe, Sudán, Liberia, Togo, Zambia, Marruecos, Nigeria, Guinea, Libia, Egipto, Argelia, Tanzania, Madagascar, Camerún, Níger y Zaire. De la segunda vuelta ya se ha jugado el

partido Camerún, 2; Zimbawe, 0.

### GRUPO CONCACAF

#### Zona central

Panamá, 0; Guatemala, 2. Panamá, 0; Honduras, 2. Panamá, 1; Costa Rica, 1. Panamá, 1; El Salvador, 3. Costa Rica, 2; Honduras, 3. El Salvador, 4; Panamá, 1. Guatemala, 0; Costa Rica, 0.

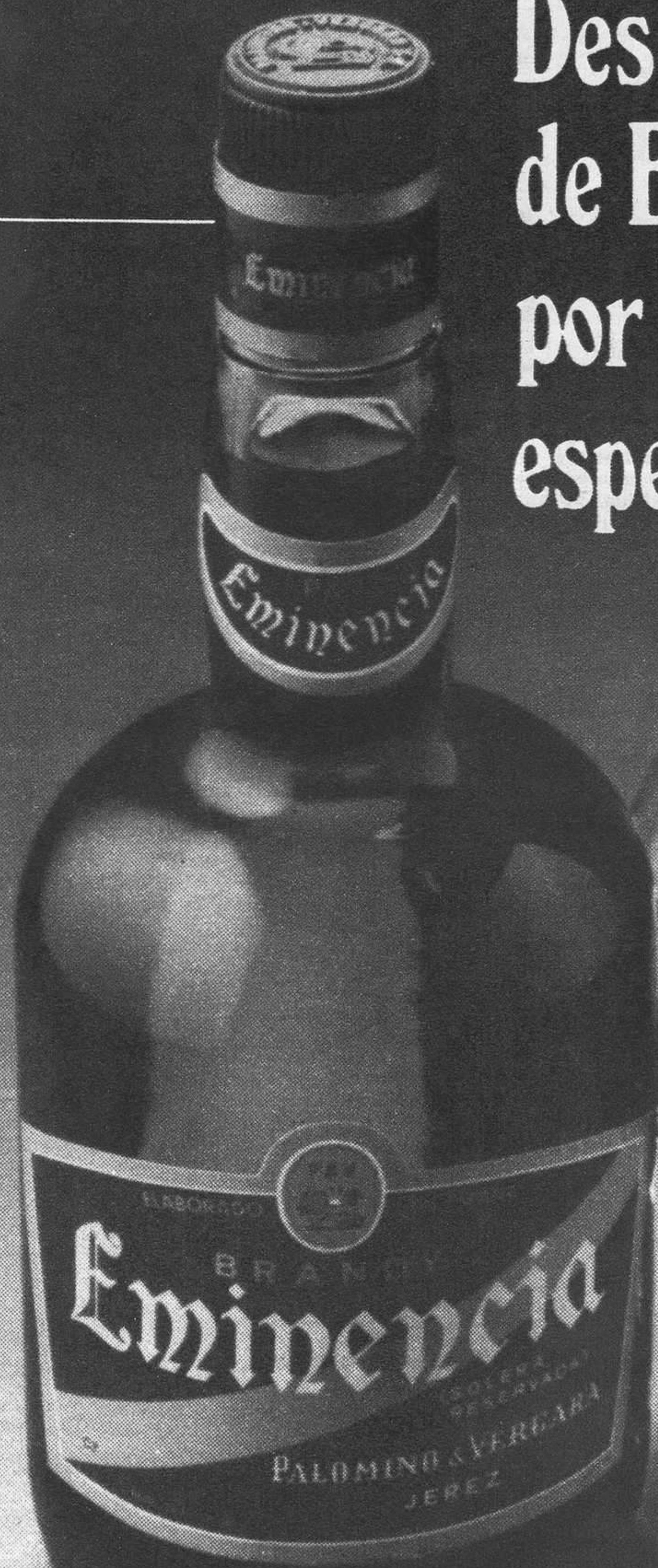
#### Subgrupo A

Guyana, 5; Grenada, 2. Grenada, 2; Guyana, 3. Clasificado Guyana, que se enfrenta a Surinam, de cuyos partidos aún no conocemos resultados. Cuba, 3; Surinam, 0. Surinam, 0; Cuba, 0. Haití, 2; Trinidad Tobago, 0. Trinidad, 1; Haití, 0. Los partidos Haití-Antillas Holandesas, quedan por jugarse.

Estos son, hasta el momento, los encuentros de clasificación jugados en las diferentes zonas para el Mundial de 1982. En lo referente a Europa, los próximos encuentros tendrán lugar: el día 19 del presente mes, Bulgaria-Albania; el 28, Francia-Irlanda; el 29, Suiza-Noruega; el 1 de noviembre, Italia-Dinamarca; el 12, Israel-Suecia, y el 19, Gales-Checoslovaquia. De todos ellos, y de los que se celebren en las restantes zonas, les iremos informando.

# La calidad de un brandy es cuestión de años

Descubra en su copa  
de **EMINENCIA**  
por qué hemos  
esperado tanto.



**BRANDY EMINENCIA**  
**Solera Reservada**  
**Palomino y Vergara. Jerez.**

